Kompaktzylinder



Ø 4, Ø 6, Ø 10, Ø 12, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40, Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100, Ø 125, Ø 140, Ø 160, Ø 180, Ø 200

Klein und kompakt

Geeignet für fast jede Anwendung

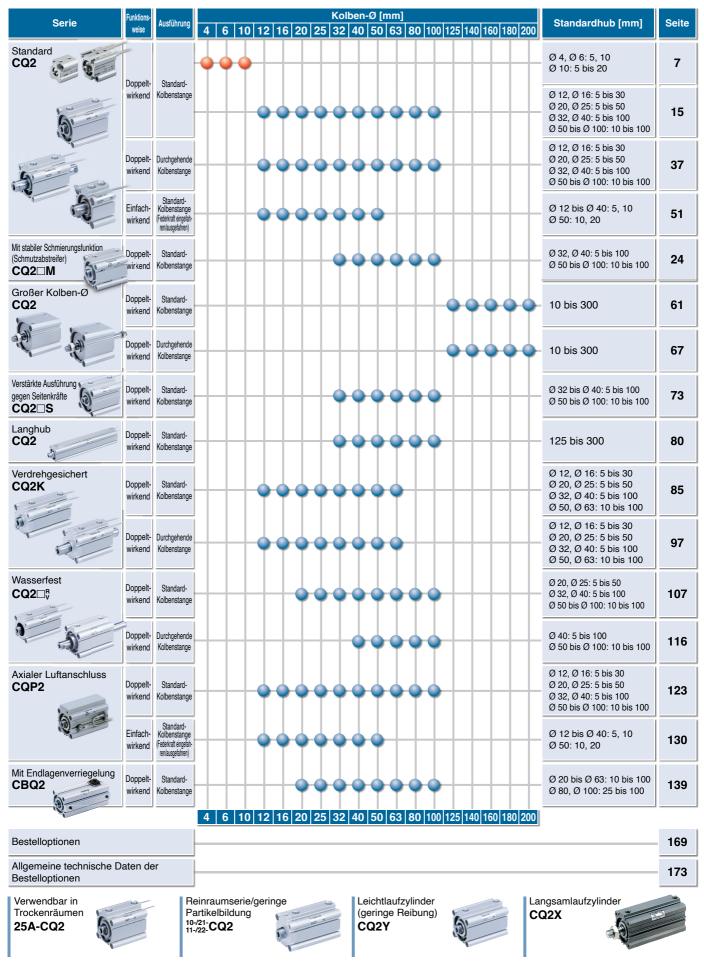






Kompaktzylinder Serie CQ2

Variantenübersicht



Siehe Webkatalog

^{*} Die Ausführung mit axialem Luftanschluss, die Verriegelungszylinder und die Langsamlaufzylinder haben die gleichen Gehäuseformen wie die bestehenden Produkte.

Neu Die Größen \emptyset 4, \emptyset 6 und \emptyset 10 wurden hinzugefügt.

Kompakt

Geringes Gewicht: 8,6 g

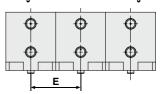


Anschluss und Montage von Signalgebern auf einer Seite

Kein Überstand am Gehäuse



Montage mit minimalem Abstand ist möglich.



Abmessungen des Abstands [mm]

Kolben-Ø	Е				
Kolben-Ø	Ohne Magnet	Mit Magnet			
4	15	_			
6	19	24			
10	21	26			

Befestigungselemente am Kolbenstangenende

Kolbenstangen-Innengewinde





Kolbenstangen-Außengewinde





Befestigungselemente











Umweltbeständige Spezifikationen

SMC bietet eine breite Palette von Modellen an, die für verschiedene Anwendungen und Umgebungsbedingungen geeignet sind. Dazu gehören Modelle, die in Umgebungen eingesetzt werden können, in denen die Grundausführung nicht eingesetzt werden kann, z. B. in Umgebungen mit Kühlschmiermitteln, Wassertröpfchen/-spritzern, Staub usw. Wenn Sie das Produkt in Umgebungen einsetzen, in denen die oben genannten Bedingungen herrschen, können Sie die Lebensdauer des Produkts verlängern, indem Sie ein Modell wählen, das für den Einsatz in solchen Umgebungen ideal ist.

⇒Siehe Web-Katalog für Details.



Staubgeschützt

Zylinder mit stabiler Schmierungsfunktion (Schmutzabstreifer)

· Mikropartikel-Umgebungen (10 bis 100 μm)

Staubgeschützter Antrieb (-XC92)

· Für den Einsatz in Umgebungen mit Schwebstoffpartikeln wie Keramik-, Toner-, Papier- und Metallpartikel

Mit Hochleistungsabstreifer (-XC4)

Mit Metallabstreifer (-XC35)

· Schmutz, Staub, Schweißspritzer usw., die sich an der Kolbenstange ablagern können, werde entfernt und die Dichtungen damit geschützt.



Wasserfester Zylinder



Korrosionsgeschützt (rostfreier Stahl)

Kolbenstange, Sicherungsring, Kolbenstangenmutter aus rostfreiem Stahl (-XC6)

Bolzen für Gabelbefestigung und für Gabelgelenk sind aus rostfreiem Stahl gefertigt (-XC27)

Befestigung am Kolbenstangenende aus rostfreiem Stahl

- · Gabelkopf
- · Kolbenstangenmutter



Temperaturschutz

Hitzebeständiger/kältebeständig (-XB6, -XB7, -XB14)



INHALT

Kompaktzylinder – Serie CQ2















Standard: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange <i>serie CQ2</i> (Ø 4, Ø Bestellschlüssel	6, Ø 10
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2	
Konstruktion	·· S. 11
Abmessungen ·····	S. 12
■ Standard: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange Serie CQ2 (Ø 12 bis	Ø 100)
Bestellschlüssel	· S. 15
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2	
Konstruktion ————————————————————————————————————	
Zubehör-Befestigungselemente	· S. 25 · S. 29
Standard: Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie C Bestellschlüssel	· S. 37
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2W	S. 42
Konstruktion	S. 43
Abmessungen	S. 44
Zubehör-Befestigungselemente	S. 48
■ Standard: Einfachwirkende, einseitige Kolbenstange Serie	CQ2
Bestellschlüssel	S. 51
Technische Daten ————————————————————————————————————	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2	
Konstruktion	S. 50 S. 57
Abmessungen	· S. 58
■ Großer Zylinderdurchmesser: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange Serie	
Bestellschlüssel	S. 61
Technische Daten	S. 62
Gewicht	S. 64
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2	S. 64
Konstruktion	
Abmessungen	S. 66
Großer Zylinderdurchmesser: Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie	CQ2V
Bestellschlüssel	
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2W	· S. 70 · S. 71
Abmessungen	
-	
Verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange Serie Co Bestellschlüssel	. S. 73
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2□S ····································	
Konstruktion	S. 78
Abmessungen	S. 79

















I anghuh, Dannaltwirkand ainsaitiga Kalhanatanga	outs CO2
Langhub: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange Bestellschlüssel	S. 80
Technische Daten	······ S. 81
Gewicht	
Konstruktion	
Abmessungen	
■ Verdrehgesicherte Kolbenstange: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange	
Bestellschlüssel	
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2K	
Konstruktion	S. 91
Abmessungen	S. 92
Verdrehgesicherte Kolbenstange: Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Se	rie CQ2KW
Bestellschlüssel	S. 97
Technische Daten	
Gewicht	S. 100
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2KW	······ S. 101
Konstruktion	
Abmessungen	
Wasserfest: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange <i>serie</i> (
Bestellschlüssel	
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2	······ S. 110
Abmessungen	
_	
Wasserfest: Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie C	
Bestellschlüssel Technische Daten	
Gewicht	······· S. 117 ······ S. 118
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2W	
Konstruktion	S. 120
Abmessungen	······ S. 121
Axialer Luftanschluss: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange s	erie CQP2
Bestellschlüssel	
Technische Daten	S. 125
Gewicht	S. 126
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQP2	
Konstruktion	
Abmessungen	
Axialer Luftanschluss: Einfachwirkende, einseitige Kolbenstange	
Bestellschlüssel ·····	
Technische Daten	
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQP2 Konstruktion	
Abmessungen	
-	
Mit Endlagenverriegelung: Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange s Bestellschlüssel	
Technische Daten	······· S. 139 ······ S. 141
Gewicht	
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CBQ2	_
Konstruktion	······ S. 157
Abmessungen	
Signalgebermontage ······	S. 149
Gemeinsame Spezifikationen Simple Specials/Bestelloptionen ········	
Produktspezifische Sicherheitshinweise	S. 197
Sicherheitsvorschriften ······	··· Rückseite
@SMC	4



Kombination von Standardprodukten/Bestelloptionen

CQ2

(Standard)

CQ2

(Großer Zylinderdurchmesser)

Serie

Serie CQ2

- : Standard
- Restellantionen

: Bestelloptionen	1				(Standard)		(Grober Zyiiilu	eraurchmesser)	
-		Funktionsweise/	Dop	peltwirk	cend	Einfach	wirkend	Doppel	twirkend	
Sonderprodukt (Für nähere Informationen wenden Sie sich an SMC.) : nicht verfügbar Option Spezifikationen		Ausführung	Stand Kolbens		Durchgehende Kolbenstange		Standard-Kolben- stange/Federkraft ausgefahren	Standard- Kolbenstange	Durchgehende Kolbenstange	
Option	Spezifikationen	Verwendbarer Kolben-Ø	Ø 4 bis Ø 10	Ø 12 b	ois Ø 100	Ø 12 b	is Ø 50	Ø 125 b	ois Ø 200	
Standard S	Standardprodukt	Ø 4 bis Ø 10	•	_	_	_	_	_	_	
Standard	Standardprodukt	Ø 12 bis Ø 100	_	•	•	•	•	•		
D E	Eingebauter Magnetring	Ø 4 bis Ø 10	*15		<u> </u>	_	_		_	
		Ø 12 bis Ø 100	_	•	•	•	•	•	•	
	Niederdruckhydraulikzylinder*13	Ø 20 bis Ø 100	_	•		_	_	0	0	
	Reinraumserie/geringe Partikelbildung	G 401: G 000	_	•		0	0	0	0	
	Kupfer- (Cu) und zinkfrei (Zn)*12 Kupfer-*11 und fluorfrei	Ø 12 bis Ø 200	_	_		0	0	_	0	
CO2□M Z	Zylinder mit stabiler Schmierungsfunktion Schmutzabstreifer)*6	Ø 32 bis Ø 100	_	•	0	0	0	_	_	
XB6	Hochtemperaturzylinder (-10 bis 150°C)*14	Ø 12 bis Ø 100	_	0	0	0	0	0	0	
	Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70°C)	Ø 12 bis Ø 40	_	0	0	0	Ö	Ö	0	
	_angsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s)	Ø 12 bis Ø 100	_	0	0	0	Ö	0	0	
	Zwischenhub (exklusive Gehäuseausführung)	Ø 12 bis Ø 200		0	0	0	0	0	0	
	_angsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s)	Ø 12 bis Ø 100	_	0	0	0	0	0	0	
XB14 Z	Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber* ¹⁴	Ø 16 bis Ø 63	_	\bigcirc	0	0	0	0	0	
XC2(A)	.änge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)	Ø 12 bis Ø 100	_	0	0	0	0	_	_	
XC4	Mit Hochleistungsabstreifer	Ø 20 bis Ø 100	_	0	◎*3	0	0	0	0	
	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter: rostfreier Stahl		_	0	0	0	0	0	0	
	Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung	4	_	0	_	0	0	0	_	
	Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung	_	_	0	_	0	0	0	_	
	Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig	<u> </u>	_	0	<u> </u>	0	0	0	_	
	Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig	~	_	0	 -	0	0	0		
	Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben	Ø 12 bis Ø 100	_	0		0	0	0	0	
XC26□ (Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 nm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf		_	0	_	0	0	0	_	
	Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304		_	0	0	0	0	0	0	
	Mit Metallabstreifer	Ø 32 bis Ø 100		0	0	0	0	0	0	
	Mit Zentrierzapfen vorne	Ø 12 bis Ø 100	_	0	0	0	0	0	0	
	Schmierfett für Geräte in der Nahrungsmittelverarbeitung	Ø 12 bis Ø 200	_	0	0	0	0	0	0	
XC88	Ait Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304)		_	0	0	0	0	0	0	
	Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett ür Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C)	Ø 32 bis Ø 100	_	0	0	0	0	0	0	
XC91	Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C)		_	0	0	0	0	0	0	
	Staubgeschützter Zylinder			0	0	0	0	0	0	
	Spezielle Druckluftanschluss-Position	Ø 12 bis Ø 25	_	0	0	0	0		_	
A235	Spezielles Kolbenstangenende für Zylinder mit durchgehender Kolbenstange	Ø 12 bis Ø 200	_	_	0	_	_	_	0	
	Fluorkautschukdichtungen	Ø 12 bis Ø 160	_	0	0	0	0	◎*9	◎*9	
X h-7h	anghubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8)	Ø 10 bio Ø 100	_	0	-	0	0	0	-	_
	anghubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9)	Ø 12 bis Ø 100	_	0	-	0	0	0	_	
	wischenhubausführung des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange	Ø 12 bis Ø 200	_	_	0	_	_	_	0	
X636	anghubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstang			0		0	_	0	_	
	Einfahrhubbegrenzung (-XC9)	Ø 32 bis Ø 100	_	0	_	0	0	_	_	_

^{*1} Ø 12 bis Ø 32: (O), nur für Ø 40 bis Ø 63

^{*3} Ø 20 bis Ø 32: (O), nur für Ø 40 bis Ø 100

^{*4} Ø 20 bis Ø 25: (O), nur für Ø 32 bis Ø 100

^{*5} Endlagenverriegelung vorne: (-), nur für Endlagenverriegelung hinten

^{*6} Ø 20 bis Ø 32: (O), nur für Ø 40 bis Ø 100

^{*7} Endlagenverriegelung hinten: (-), nur für Endlagenverriegelung vorne

^{*8} Mit Zentrierzapfen vorne (Standard)

^{∗9} Ø 180 bis Ø 200: (○), for Ø 125 bis Ø 160 only

^{*10} Die Gehäuseform entspricht der des bestehenden Produkts.

	CBQ2 (Mit Endlagenverriegelung)*10		CQP2 Luftansch	-	erfest)	CQ2 (Wass	2K rte Kolbenstange)	(Verdrehgesicher	CQ2 (Langhub)	CQ2□S (Verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte)	
	Standard- Kolbenstange	wirkend Standard-Kolbenstange/ Federkraft ausgefahren			wirkend Durchgehende Kolbenstange	Doppelt Standard- Kolbenstange	Durchgehende	Doppelt Standard- Kolbenstange	Doppeltwirkend Standard- Kolbenstange	Doppeltwirkend Standard- Kolbenstange	
Option	Ø 20 bis Ø 100	is Ø 50	Ø 12 b	Ø 12 bis Ø 100	Ø 40 bis Ø 100	Ø 20 bis Ø 100	is Ø 63	Ø 12 b	Ø 32 bis Ø 100	Ø 32 bis Ø 100	
Standard	_	_	_	_	_	_	_		_	_	
Stariuaru	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
D		_	_		_	_	_			_	
CQ2□H	• -	_	_	•	_		_	_	•		
10-, 11-	0	0	0	0			0	0		0	
25A	•	Ö	0	0	0	0	Ö	Ö	•		
20-	0	•	•	•	Ö	Ö	●* ²	● *2	•	•	
CQ2□M	0	0	0	0	0	0	_	_	0	0	
XB6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
XB7		0	0	0	0	0	Ö	Ö	0	0	
XB9	0	Ö	Ö	0	Ö	0	Ö	Ö	0	Ö	
XB10	<u> </u>	Ö	Ö	Ö	<u> </u>	⊙* ⁶	©*¹	©*1	<u> </u>	0	
XB13	_	Ö	Ö	0	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö	
XB14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
XC2(A)	0	0	0	0	0	0	0	0	_	0	
XC4	0	0	0	◎*4	_	_	_	_	0	0	
XC6(A)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
XC8	O*5	0	0	0	_	0	_	0	0	0	
XC9	O*7	Ö	Ö	Ö	_	Ö	_	<u> </u>	0	Ö	
XC10	Ö	_	_	_	_	Ö	_	0	Ö	Ö	
XC11	0	0	0	0	_	0	_	0	0	0	
XC26	0	0	0	0	_	0	_	⊚*1	0	0	
XC26□	0	_	_	_	_	0	_	_	0	0	
XC27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
XC35	0	0	0	0	_	_	_		©	0	
XC36	Ö	0	0		0	0	◎*8	©*8	©*8	0	
XC85	<u> </u>	Ö	0	0	Ö	Ö	Ö	0	<u> </u>	0	
XC88	0	0	0	0	_	_	_	_	0	0	
XC89	0	0	0	0	_	_	_	_	0	0	
XC91	0	0	0	0	_	_	_	_	0	0	
XC92	0	0	0	0	_	_	_	_	0	0	
X144	_	_	_	_	0	0	0	0	_	_	
X235	-	_	_	_	_	_	0	_	_	_	
X271	0	0	0	0	_	_	0	0	0	0	
X525	○*5	0	0	0	_	0	_	0	0	0	
X526	○*7	0	0	0	_	0	_	0	0	0	
X633	_	_	_	_	0	_	0			_	
X636	0	_	0	0	_	0	_	0	0	0	
X1876	Ö	_	_	_	_	Ö	_	<u> </u>		0	

^{*11} Der nach außen freiliegende Bereich ist kupferfrei.
Siehe www.smc.de für nähere Angaben.
*12 Siehe www.smc.de für nähere Angaben.

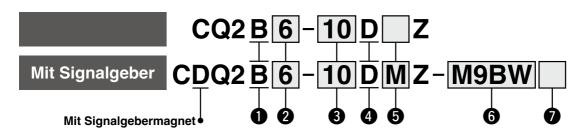
^{*13} Mit elastischer Dämpfung (Standard) *14 Ausgenommen Niederdruckhydraulik-Typ *15 Die Größe Ø 4 verfügt nicht über einen eingebauten Magnetring.

Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange

Serie CQ2 \emptyset 4, \emptyset 6, \emptyset 10



Bestellschlüssel



Montage

B Durchgangsbohrung/Gewindebohrung hinten

2 Kolben-Ø

4	4 mm
6	6 mm
10	10 mm

* Signalgeber können nicht auf Ø 4 montiert werden.

3 Zylinderhub

[mm]

Kolben-Ø	Standardhub
4, 6	5, 10
10	5, 10, 15, 20

Wirkungsweise

D	Doppeltwirkend

Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde (mit Gewinde für Ø 4)						
С	Mit elastischer Dämpfung						
M	Kolbenstangen-Außengewinde						

* Kombinierte Gehäuseoptionen "CM" können ausgewählt werden.

6 Signalgeber

* Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.

5	
_	Ohne Signalgeber

Für verwendbare Signalgeber siehe nachstehende Tabelle.

Anzahl Signalgeber

_	2
S	1
n	n

Verwendbare Signalgeber/Siehe Web-Katalog für nähere Angaben zu Signalgebern.

		Claidwin ab av	ge-	Ma walua latu wa a	La	stspann	ung	Signalgeb	ermodell	Ansc	hlussl	kabell	änge	[m]*2	Van andrahista		
Ausführung	Sonderfunktion	Elektrischer Anschluss	Betriebs- anzeige	Verdrahtung (Ausgang)		OC	AC	Senkrecht	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)		Ohne (N)	Vorverdrahteter Stecker	Verwen	ndbare Last
				3-Draht				F8N	_	•	_	•	0	-	_		
er				(NPN)		5 V,		M9NV	M9N	•	•	•	0	-	0	IC-	
Signalgeber				3-Draht (PNP)		12 V		F8P	_	(−) (M) (L) (Z) (N) Server							
اق	_			3-Diani (FINF)				M9PV	M9P		•	•	0	_	0		
ig				2-Draht		12 V		F8B	_	• - • O							
	Diamanananin	Eingegossene	Ja	2-Diant	24 V	12 V		M9BV	M9B		•	•	0	_	0		Relais,
) se		liagnoseanzeige Kabel	Ja	3-Draht (NPN) 3-Draht (PNP)	5 V,	5 V, _	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	_	0	IC-	SPS	
isc	(zweifarbige Anzeige)				2-Draht	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	_	0	Steuerung	
5	(zwellalbige Alizeige)			2-Draht		12 V		M9BWV	M9BW		•		0	—	0	_	
Elektronischer	Wasserfest			3-Draht (NPN)		5 V,		M9NAV*1	M9NA*1	0	0		0	—	0	IC-	
H	(zweifarbige Anzeige)			3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	O		0	_	0	Steuerung	
	(Zweliaibige Alizeige)			2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0		0	_	0	_	

- *1 Wasserfeste Signalgeber können auf den o. g. Modellen montiert werden, jedoch kann SMC die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Bei Verwendung wasserfester Ausführungen mit der o. g. Modellnummer bitte SMC kontaktieren.
- *2 Bezeichnung Anschlusskabellänge: 0,5 m······ (Beispiel) M9N

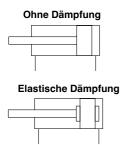
1 m······M (Beispiel) M9NM

- 3 m······ L (Beispiel) M9NL
- 5 m........ Z (Beispiel) M9NZ

 * Bei der zweifarbige Anzeige auf die Hysterese achten. Siehe Abschnitt "Signalgeber-Hysterese" im **Web-Katalog**.
- * Für detaillierte Spezifikationen der Signalgeber siehe Web-Katalog.
- * Signalgeber werden zusammen mit dem Produkt geliefert, jedoch nicht montiert.



Symbol



Für Details zur Signalgebermontage ⇔ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (Erfassung am Hubende) und Einbauhöhe
- · Mindesthub für Signalgebermontage
- · Betriebsbereich

Feuchtigkeitsregulierender Schlauch Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Kolben-Ø und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation

verhindert. Siehe Web-Katalog für Details.

🗥 Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 ■ und 198 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Pneumatikausführung

Kolben-	Kolben-Ø [mm]		6	10	
Wirkungsweise		Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange			
Medium			Druckluft		
Prüfdruck		1,0 MPa			
Max. Betriebsdr	uck	0,7 MPa			
Min. Betriebsdruck			0,15 MPa 0,1 MPa		
Umgebungs- ur Medientempera		Ohne Signalgebermagnet: -10 bis 70 °C Ohne Signalgebermagnet: -10 bis 60 °C (nicht gefroren)			
Schmierung		Nicht erford	derlich (lebensdauer	geschmiert)	
Kolbengeschwi	ndigkeit		50 bis 500 mm/s		
Zulässige kinetische	Ohne Dämpfung	0,9 • 10 ⁻³ 2,2 • 10 ⁻³		5,9 • 10 ⁻³	
Energie [J]	Mit elastischer Dämpfung	7,5 • 10 ⁻³	12,0 • 10 ⁻³	51,6 • 10 ⁻³	
Hubtoleranz		+1,0 mm* ¹			

^{*1} Der Wert für die Abweichung der Dämpfscheibe ist nicht in der Hubtoleranz enthalten.

Nennkraft

				→ AUS	S (— EIN [N]
Kolben-Ø	Kolbenstangen-Ø		Kolbenfläche	Bet	riebsdruck [M	Pa]
[mm]	[mm]	richtung	[mm ²]	0,3	0,5	0,7
4	4 2	AUS	12,6	3,76	6,28	8,79
4 2	2	EIN	9,4	2,82	4,71	6,59
6	4	AUS	28,3	8,48	14,13	19,79
Ü	4	EIN	15,7	4,71	7,85	10,99
10	6	AUS	78,5	23,56	39,26	54,97
10	0	EIN	50,3	15,07	25,13	35,18

Gewicht

Ohne Signalgebermagnet

Zylinderhub [mm]				
5	10	15	20	
8,6	11,1	_	_	
13,2	16,7	_	_	
20,6	25,0	29,5	34,0	
	5 8,6 13,2	5 10 8,6 11,1 13,2 16,7	5 10 15 8,6 11,1 — 13,2 16,7 —	

Mit Signalgebermagnet

Kolben-Ø	Z	Zylinderh	inderhub [mm]				
[mm]	5	10	15	20			
6	16,4	19,9	_	_			
10	24,0	28,5	32,9	37,4			

Zusätzliches Gewicht [g]					
Kolben-Ø	[mm] (4	6	10	
Kolbenstangen-	Außengewinde	0,1	0,6	2,0	
Außengewinde	Mutter	0,2	0,4	1,3	
Mit elastischer Dämpfung		0	0	0	

Berechnung: (Beispiel) CQ2B6-10DCMZ

- Grundgewicht der beweglichen Teile: CQ2B6-10DZ \cdots 16,7 g
- Zusätzliches Gewicht: Kolbenstangen-Außengewinde1,0 g 0 <u>g</u> Mit Dämpfscheibe

17,7 g

Zusätzliches Gewicht

Eddatziiones deviont [9						
Kolben-Ø [mm]			10			
Außengewinde	0,1	0,6	2,0			
Mutter	0,2	0,4	1,3			
Mit elastischer Dämpfung		0	0			
	Ö [mm] Außengewinde Mutter	Ø [mm] 4 Außengewinde 0,1 Mutter 0,2	Ø [mm] 4 6 Außengewinde 0,1 0,6 Mutter 0,2 0,4			

Berechnung: (Beispiel) CDQ2B6-10DCMZ

- Grundgewicht der beweglichen Teile: CDQ2B6-10DZ \cdots 19,9 g
- Zusätzliches Gewicht: Kolbenstangen-Außengewinde1,0 g Mit Dämpfscheibe

.... 0 g

20,9 g



Zulässige kinetische Energie

Bewegte Masse und Kolbengeschwindigkeit

Kolben-Ø [mm]	4	6	10
Standard/ zulässige kinetische Energie: Ea	0,9 • 10-3	2,2 • 10 ⁻³	5,9 • 10-3
Mit elastischer Dämpfung/ zulässige kinetische Energie: Eb	7,5 • 10 ⁻³	12,0 • 10 ⁻³	51,6 • 10 ⁻³

Kinetische Energie E [J] = $\frac{(m1+m2) V^2}{2}$

m1: Gewicht der beweglichen Zylinderteile [kg]m2: bewegte Masse [kg]V: Kolbengeschwindigkeit [m/s]

Gewicht der beweglichen Zylinderteile: ohne Signalgebermagnet [g]

				- J - 101	
Kolben-Ø		Zylinderł	Zylinderhub [mm]		
[mm]	5	10	15	20	
4	0,7	0,8	_	_	
6	2,1	2,6	_	_	
10	6,4	7,5	8,6	9,7	

Gewicht der beweglichen Zylinderteile: ohne Signalgeber Signalgebermagnet [g]

***************************************	<u> </u>					
Kolben-Ø	Zylinderhub [mm]					
[mm]	5	10	15	20		
6	2,3	2,8	_	_		
10	6,5	7,6	8,7	9,8		

Zusätzliches Gewicht der beweglichen Zylinderteile

Kolben-Ø [mm]		4	6	10			
Kolbenstangen-	Außengewinde	0,1	0,6	2,0			
Außengewinde	Mutter	0,2	0,4	1,3			
Mit elastischer Dämpfung		0	0	0			

Berechnung: (Beispiel) CQ2B6-10DCMZ

- Grundgewicht: CQ2B6-10DZ -----2,6 g
- Zusätzliches Gewicht: Kolbenstangen-Außengewinde ·· 1,0 g Mit elastischer Dämpfung ········· 0 g

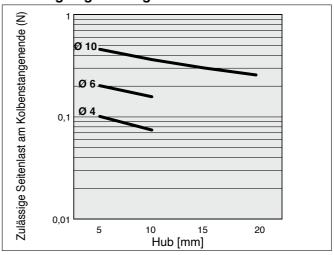
3,6 g

Zulässige Seitenlast am Kolbenstangenende

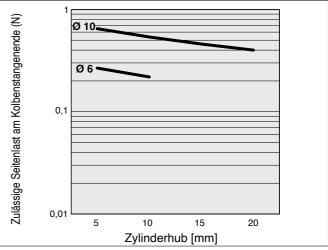
Ohne Signalgebermagnet

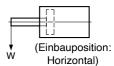
[J]

[a]



Mit Signalgebermagnet





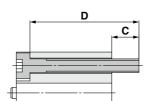
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für die Serie CQ2

Eine Befestigungsschraube für die Montage mit Durchgangsbohrung der Serie CQ2B ist als Option erhältlich.

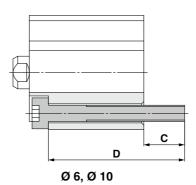
Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel: CQ-M3 x 25L 2 Stk.

Ausführung: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: Verzinkt und chromatiert



Ø 4



Ohne Signalgebermagnet

Zylindermodell	С	D	Größe der Befestigungsschraube
CQ2B4-5	_	20	M2,5 x 20L
-10	5	25	M2,5 x 25L
CQ2B6-5	4,5	20	M3 x 20L
-10		25	M3 x 25L
CQ2B10-5		25	M3 x 25L
-10	7.5	30	M3 x 30L
-15	7,5	35	M3 x 35L
-20		40	M3 x 40L

Mit Signalgebermagnet

Zylindermodell	С	D	Größe der Befestigungsschraube
CDQ2B6-5	4 5	25	M3 x 25L
-10	4,5	30	M3 x 30L
CDQ2B10-5		30	M3 x 30L
-10	7,5	35	M3 x 35L
-15	7,5	40	M3 x 40L
-20		45	M3 x 45L

Achtung

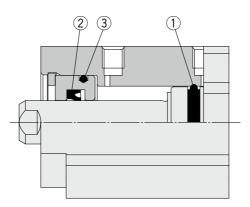
1. Ziehen Sie die Schrauben bei der Montage eines Zylinders mit dem korrekten Anzugsdrehmoment fest.

Verwendbarer Kolben-Ø [mm]	Befestigungsschraube	Korrektes Anzugsdrehmoment [Nm]*1	
4	M2,5 x 0,45	0,36 ±30 % (0,25 bis 0,46)	
6 M3 x 0,5		0,63 ±30 %	
10	1013 x 0,3	(0,44 bis 0,81)	

*1 Drehmomentkoeffizient: 0,2



Konstruktion



Stückliste

Nr. Beschreit		Beschreibung
	1	Kolbendichtung
	2	Kolbenstangenführung
	3	Dichtuna

Ersatzteile/Dichtsatz

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
4	CQ2B4-PS	Die Sets enthalten
6	CQ2B6-PS	die Pos.
10	CQ2B10-PS	1, 2, 3

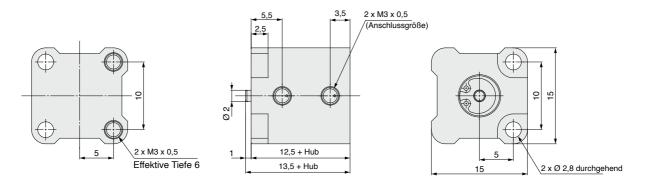
^{*} Die Dichtsätze bestehen jeweils aus den Artikeln ①, ②, ③. Bestellen Sie den Dichtsatz entsprechend dem jeweiligen Kolbendurchmesser.

^{*} Im Dichtsatz ist kein Beutel mit Fett enthalten. Bitte getrennt bestellen. Bestell-Nr. Beutel mit Fett: GR-L-005 (5 g)

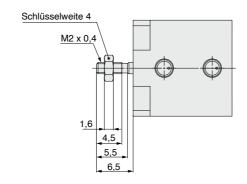
Kolben-Ø



Ohne Signalgebermagnet: CQ2B4

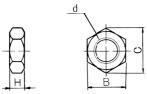


Kolbenstangen-Außengewinde



* Details zur Montage von Drosselrückschlagventilen und Steckverbindungen finden Sie auf den Seiten 197 und 198.

Kolbenstangenmutter



Material: Stahl
Oberflächenbehandlung: Verzinkt und chromatiert

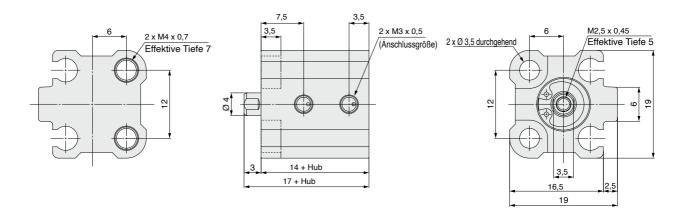
Kolben-Ø	Bestell-Nr.	d	Н	В	С
4	NTJ-004A	M2 x 0,4	1,6	4	4,6
6	NTJ-006B	M3 x 0,5	2,4	5,5	6,4
10	NTJ-015C	M5 x 0,8	4	8	9,4



Kolben-Ø

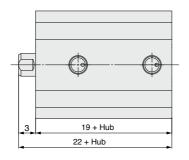


Ohne Signalgebermagnet: CQ2B6

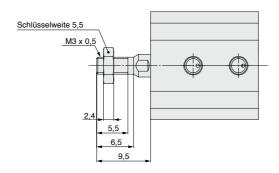


Mit Signalgebermagnet: CDQ2B6

 * Andere Abmessungen als die angegebenen entsprechen denen der Ausführung ohne Signalgebermagnet.



Kolbenstangen-Außengewinde

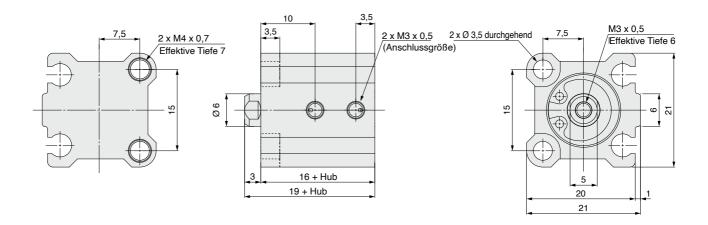


- * Weitere Details zur Kolbenstangenmutter finden Sie auf Seite 12.
- * Details zur Montage von Drosselrückschlagventilen und Steckverbindungen finden Sie auf den Seiten 197 und 198.

Kolben-Ø

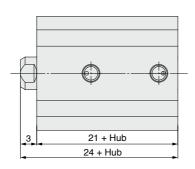
\emptyset 10

Ohne Signalgebermagnet: CQ2B10

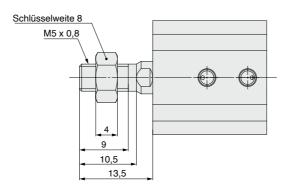


Mit Signalgebermagnet: CDQ2B10

* Andere Abmessungen als die angegebenen entsprechen denen der Ausführung ohne Signalgebermagnet.



Kolbenstangen-Außengewinde



- * Weitere Details zur Kolbenstangenmutter finden Sie auf Seite 12.
- * Details zur Montage von Drosselrückschlagventilen und Steckverbindungen finden Sie auf den Seiten 197 und 198.



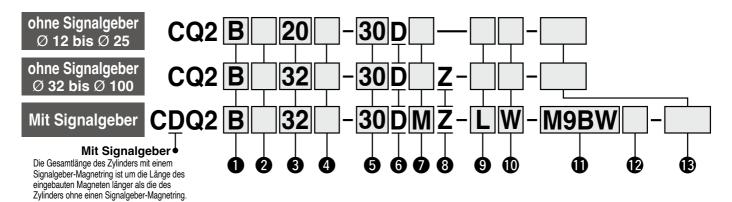
Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Serie CQ2

Ø 12, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40,

Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

Bestellschlüssel



Montage

В	Durchgangsbohrung (Standard)	
Α	Gewindebohrung beidseitig	
L	Fuß	
LC	kompakt Fuß	
F	Flansch vorne	
G	Flansch hinten	
D	Gabelbefestigung	

Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der jeweiligen Größe.

- Befestigungselemente werden mit dem Produkt geliefert (aber nicht montiert).
- Siehe 9 für Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung.
- * Bei Zylindern mit den Montageoptionen "L", "LC" oder "F" weichen die Abmessungen des Überstands der Kolbenstange (Abmessungen L und L1) von den Abmessungen des Standardzylinders ab. Wenn Sie nur den Zylinder benötigen, bestellen Sie den Zylinder mit 10 mm längerem Kolbenstangende (-XC2). Für Einzelheiten ⇒ S. 178

2 Ausführung

	_		
	— Druckluft		
Г	Н	Niederdruckhydraulik*1	

*1 Für Niederdruckhydraulik sind die Kolbendurchmesser Ø 20 bis Ø 100 erhältlich.

3 Kolben-Ø

12	12 mm
16	16 mm
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

4 Anschlussgewindeart

	M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25
_	Rc	
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 100
TF	G	
F	mit Steckverbindung*1	

- *1 Die mit Steckverbindung erhältlichen Kolbendurchmesser sind Ø 32 bis Ø 63. Sie können jedoch nicht für den Niederdruckhydraulik-Typ ausgewählt werden.
- "TF" ist nicht für die Niederhydraulikausführung erhältlich.
- Zylinder Ø 32 Hub 5 mm, ohne
 Signalgeber, hat M5 Anschlussgewinde.

	[mm]
Bore size	Standard stroke
12, 16	5, 10, 15, 20, 25, 30
20, 25	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100
50, 63, 80, 100	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100

- Für längere Hübe als die Standardhübe

 ⇒ Seite 80
- * Einzelheiten zur Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 18
- * Für den Niederdruckhydraulik-Typ sind die Kolben-Ø 20 bis Ø 100 verfügbar.

6 Funktionsweise

D Doppeltwirkend

7 Gehäuseoption

_ Standard (Kolbenstangen-Innengewinde)	
F Mit Zentrierzapfen hinten	
С	mit elastischer Dämpfung*1
M	Kolbenstangen-Außengewinde

- *1 Beim Niederdruckhydraulik-Typ ist die Ausführung mit einer elastischen Dämpfung nicht wählbar.
- Kombinierte Gehäuseoptionen wie "FC", "FM", "FCM" und "CM" können ausgewählt werden.

8 Signalgeberbefestigungsnu

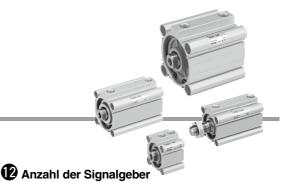
Signalgeberbefestigungsnut		
7	Ø 12 bis Ø 25	2 Seiten
	Ø 32 his Ø 100	4 Seiten

9 Durchgehenden Befestigungsschraube

_	ohne
L	zusammen geliefert

- Die Befestigungsschraube wird nur mit dem Produkt geliefert, wenn das Befestigungselement "B" (Durchgangsbohrung) ist.
- Wenn für **(B)** eine Bestelloption gewählt wird, wird die Befestigungsschraube nicht mit dem Produkt geliefert. Bitte separat bestellen. Für nähere Angaben: Ohne Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 21 Mit Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 22





Befestigung am Kolbenstangenende (⇔ S. 34 bis 36)

1	ohne
D	einfaches Verbindungsstück A + Verbindungsstück
E	einfaches Verbindungsstück B + Verbindungsstück
٧	Gelenkkopf

Gabelgelenk

- Die Optionen "D" und "E" müssen in Kombination mit der Gehäuseoption (-), dem Kolbenstangenende mit Innengewinde, und die Optionen "V" und "W" in Kombination mit der Gehäuseoption (M), dem Kolbenstangenende mit Außengewinde, verwendet werden.
- Der verwendbarer Kolben-Ø für "D" und "E" ist Ø 32 bis Ø 100.
- Mit dem Gelenkkopf (V) wird kein Bolzen geliefert. Falls ein Bolzen erforderlich ist, bitte separat bestellen.
 Für Einzelheiten ⇒ S. 34
- Bei der Auswahl einer Bestelloption für kann das Befestigungselement am Kolbenstangenende nicht ausgewählt werden. Bitte separat bestellen.

Signalgeber

	_	ohne Signalgeber				
*	Siehe	nachstehende Tabelle f	i			

 Siehe nachstehende Tabelle für verwendbare Signalgeber.



Für nähere Angaben zur Signalgebermontage ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage

n

· Betriebsbereich

n

· Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2L32-25DZ

Empfehlungen für eine optimierte Nutzung in rauen Umgebungen

SMC bietet eine breite Palette von Modellen an, die für verschiedene Umgebungsbedingungen geeignet sind. Dazu gehören Modelle, die in Umgebungen eingesetzt werden können, in denen die Grundausführung nicht eingesetzt werden kann, z. B. in Umgebungen mit Kühlschmiermitteln, Wassertröpfchen/-spritzern, Staub usw. Siehe **Web-Katalog** für Details.

- · Wasserdichter Zylinder
- · Zylinder mit stabiler Schmierungsfunktion (Schmutzabstreifer)
- · Staubgeschützter Zylinder

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

		Elelatei elele	ps-	Manada a la trons ac	Betr	iebsspa	nnung	Signalgel	permodell	Ansch	nlussk	cabel	llänge	e [m]	Vorver-		
Ausf.	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	Betrie anzeig	Verdrahtung (Ausgang)		C	AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)		ohne (N)	drahteter Stecker	Zulässi	ge Last
er				3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•	•	0	_	0	IC-	
Signalgeber				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	-	0	Steuerung	
<u>a</u>				2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	_	
ig	Diagnoscopzaiga			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	-	0	IC-	
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Eingegossene Kabel	in	3-Draht (PNP)	24 V	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	_	0	Steuerung	Relais.
l å	(zwellarbig)	Kabel	Ja	2-Draht	24 V	12 V	_	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	_	0	_	SPS
isc	Wasserfest			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-	
5	(zweifarbig)			3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	Steuerung	
Elektronischer	`			2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0		
ӹ	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		_	P3DWA	•	_	•	•	_	0		
r ja		-	io	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	_
Reed- Schalter		Eingegossene Kabel	Jа	2-Draht	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•		_	_	_	Relais.
မ်ိဳး		TADOI	nein	ב-טומווו	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	SPS

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 15 montiert werden, aber SMC kann die Wasserbeständigkeit nicht gewährleisten. Ein wasserbeständiger Zylinder (🗘 S. 107) wird für den Einsatz in Umgebungen empfohlen, in denen eine solche Wasserbeständigkeit erforderlich ist.
- st2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

* Bezeichnungen, Kabellänge: 0,5 m······ (Beispiel) M9NW

1 m ······ M (Beispiel) M9NWM

3 m ····· L (Beispiel) M9NWL

5 m ···· Z (Beispiel) M9NWZ

- Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.
- * Die D-P3DWA Ausführung ist nur von Ø 25 bis Ø 100 erhältlich.
- * Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Für n\u00e4here Angaben \u220d> S. 165



Symbol

ohne elast. Dämpfung



Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option Spezielle Kolbenstangenenden-Form -XA□ Spezielle Kolbenstangenenden-Form -XB6 Hitzebeständiger Zylinder (-10 bis 150°C) nur ohne Signalgeber -XB7 Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70°C) nur ohne Signalgeber -XB9 Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s) -XB10 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse) -XB10A Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*¹ -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC2(A) Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Malerial der Kolbenstangeldes Scherungsrings\der Kolbenstangenmutter. rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinen für Gabelbefestigungsbotzen und Gabelgelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC26 Mit Splinen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 <th></th> <th></th>		
-XB6 Hitzebeständiger Zylinder (-10 bis 150°C) nur ohne Signalgeber -XB7 Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70°C) nur ohne Signalgeber -XB9 Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s) -XB10 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse) -XB10A Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*¹ -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenslangeides Sicherungsingslder Kolbenslangenmutter. rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbelestigungsbotzen und Gabelgelenklopfens 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelgelenklopfens 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -XC14 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -XC25 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	Option	Spezifikationen
-XB7 Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70°C) nur ohne Signalgeber -XB9 Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s) -XB10 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse) -XB10A Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenstangeides Sicherungsringsider Kolbenstangenmutter. rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinen für Gabelbefestigungsbotzen und Gabelgelenklopten und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinen für Gabelbefestigungsbotzen und Gabelgelenklopten 12,5 mm, -16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC89 Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmiutzabstreifer, Schmierfett für -XC91 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -XC91 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB9 Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s) -XB10 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse) -XB10A Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Malerial der Kolbenslangeldes Scherungsringslder Kolbenslangenmutter. rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinen für Gabebefestigungsbotzen und Gabelgelenklopten und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinen für Gabebefestigungsbotzen und Gabelgelenklopten 12,5 mm, -16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC88 Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC89 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für -XC92 Staubgeschützter Zylinder -XC91 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XB6	Hitzebeständiger Zylinder (-10 bis 150°C) nur ohne Signalgeber
-XB10 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse) -XB10A Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenstangeldes Sicherungsringslder Kolbenstangenmutter rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -XC92 Staubgeschützter Zylinder -XC93 Staubgeschützter Zylinder -XC94 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -XC95 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XB7	Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70°C) nur ohne Signalgeber
-XB10A Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenstangeldes Sicheungsringstder Kolbenstangenmutter: rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -XC91 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XB9	Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s)
-XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenslangeldes Sicherungsringster Kolbenslangenmutter: rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenklopten und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenklopten und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Standardkolbenstange	-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kobenstangeides Scherungsringstder Kolbenstangenmutter: rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabeigelenkbofzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabeigelenkbofzen und Unterlegscheiben -XC27 Bolzen für Gabeibefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC88 Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC89 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Standardkolbenstange	-XB10A	Zwischenhub (Ausführung mit Distanzscheibe)
-XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenstangeides Sicheungsringstder Kolbenstangenmutter: rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabelgelenkhobzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabelgelenkhobzen und Unterlegscheiben -XC27 Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolizen für Gabeibefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X215 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XB13	Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s)
-XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6 Material der Kolbenstangeides Sicheungsingstder Kolbenstangenmutter. rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC26 Mit Splinten für Gabeibetstigungsbotzen und Gabeigelenkhotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabeigelenkhotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabeigelenkhotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabeibetestigungsbotzen und Gabeigelenkhotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabeibefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für -XC89 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmitzenstreifer, Schmierfett für -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XB14	Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*1
-XC6 Material der Kolbenstangeides Scherungsringskler Kolbenstangenmutter. rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbelestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabelbelestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben -XC26 Beizen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmeinfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmeinerfett für -XC88 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmeinerfett für -XC89 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X636 Langhubausführung des Zylinders mit Standardkolbenstange	-XC2(A)	
-XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabebetestigungsbotzen und Gabelgelenkbotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabebetestigungsbotzen und Gabelgelenkbotzen und Unterlegscheiben -XC26 Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Botzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC4	Mit Hochleistungsabstreifer
-XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbetestigungsbotzen und Gabelgelenkbotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabelbetestigungsbotzen und Gabelgelenkbotzen und Unterlegscheiben -XC26 Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Botzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staeußpeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*¹ -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC6	Material der Kolbenstange/des Sicherungsrings/der Kolbenstangenmutter: rostfreier Stahl
-XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbelestigungsbotzen und Gabelgelenkbotzen und Unterlegscheiben -XC26 Mit Splinten für Gabelbelestigungsbotzen und Gabelgelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmitzenstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC8	Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung
-XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für Gabelbelestigungsbotzen und Gabelgelenkkopfesen 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*¹ -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC9	Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung
-XC26 Mit Splinten für Gabelbefestigungsbotzen und Gabelgelenkbotzen und Unterlegscheiben -XC26□ Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Botzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmiutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC10	Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig
-XC26□ Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf -XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Slahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC11	Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig
-XC27 Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC26	Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC35 Mit Metallabstreifer -XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC26□	
-XC36 Mit Zentrierzapfen vorne -XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC27	Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304
-XC85 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung -XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmitzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC35	Mit Metallabstreifer
-XC88 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne
-XC88 Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen* -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-XC89 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC88	
-XC91 Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC89	l '
-X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber -X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC91	
-X271 Fluorkautschukdichtungen*1 -X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-XC92	Staubgeschützter Zylinder
-X525 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8) -X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-X144	Spezielle Druckluftanschluss-Position, nur mit Signalgeber
-X526 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9) -X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-X271	Fluorkautschukdichtungen*1
-X636 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange	-X525	Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8)
	-X526	Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9)
-X1876 Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten	-X636	Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange
	-X1876	Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten

*1 Ausgenommen Niederdruckhydraulik-Typ

Reinraumserie/geringe Partikelbildung Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

* Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen.

Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe **Web-Katalog für nähere Angaben.**

∧ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten I 197 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Druckluftzylinder

Kolben-	Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100				
Funktionsweise	1	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange													
Medium		Druckluft													
Prüfdruck						1,5 I	ИРа								
max. Betriebsdi	uck	1,0 MPa													
min. Betriebsdr	uck	0,07 MPa 0,05 MPa													
Umgebungs- ur Medientempera		ohr N	ie Sigi ⁄lit Sig	nalgeb nalgel	er: -10 per: -1) bis 7 0 bis 6	0 °C (nicht (gefrore	en)					
Schmierung		Nicht erforderlich (lebensdauergeschmiert)													
Kolbengeschwi	ndigkeit	50 bis 500 mm/s													
Dämpfung			Ohne	Dämp	fung b	zw. m	it elas	tische	r Däm	pfung					
zulässige kinetische	0,022	0,038	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77	1,36	2,27					
Energie [J]	mit elastischer Dämpfung	0,043	0,075	0,11	0,18	,	0,52	0,91	1,54	2,71	4,54				
Hubtoleranz				+1,0 mm*1 0											

^{*1} Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.

Niederdruckhydraulikzylinder

Miederdruckfrydraufikzyfffide	1																
Kolben-Ø [mm]	20	25	32	40	50	63	80	100									
Funktionsweise	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange																
Medium				Turbin	enöl*1												
Prüfdruck				1,5	MРа												
max. Betriebsdruck	1,0 MPa																
min. Betriebsdruck	(0,8 MPa	ì			0,1 MPa	a										
Umgebungs- und Medientemperatur	5 bis 60 °C																
Kolbengeschwindigkeit	5 bis 50 mm/s																
Dämpfung	ohne																
Hubtoleranz				+1,0 0	mm		+1,0 mm 0										

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

	Kolben-Ø [mm]	Fuß*1	kompakt Fuß*1	Flansch	Gabelbe- festigung	Gegenlager 90
12	ohne Signalgeber	CQ-L012	CQ-LC012	CQ-F012	CQ-D012	00 0010
12	Mit Signalgeber	CQ-LZ12	CQ-LCZ12	CQ-F012	CQ-D012	CQ-C012
16	ohne Signalgeber	CQ-L016	CQ-LC016	CQ-F016	CQ-D016	CQ-C016
10	Mit Signalgeber	CQ-LZ16	CQ-LCZ16	CQ-FUI6	CQ-D016	CQ-0016
20	ohne Signalgeber	CQ-L020	CQ-LC020	CQ-F020	CQ-D020	CQ-C020
20	Mit Signalgeber	CQ-LZ20	CQ-LCZ20	CQ-F020	CQ-D020	CQ-C020
25	ohne Signalgeber	CQ-L025	CQ-LC025	CQ-F025	CQ-D025	CQ-C025
25	Mit Signalgeber	CQ-LZ25	CQ-LCZ25	CQ-F025	CQ-D025	CQ-0025
	32	CQ-L032	CQ-LC032	CQ-F032	CQ-D032	CQ-C032
	40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040
	50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050
	63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063	CQ-D063	CQ-C063
	80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080	CQ-D080	CQ-C080
	100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100	CQ-D100	CQ-C100

*1 Bei Bestellung einer Fußbefestigung/kompakt Fuß ist die erforderliche Anzahl je nach Kolbendurchmesser unterschiedlich.

Ø 12 bis Ø 25:

- ohne Signalgeber: 2 Stk. pro Zylinder bestellen
- mit Signalgeber: 1 Stk. pro Zylinder bestellen (Bestell-Nr. für ein Set bestehend aus 2 Fußbefestigungen)

Ø 32 bis Ø 100:

- 2 Stk. pro Zylinder bestellen
- Folgende Teile gehören zu je einem Befestigungselement:
 Fuß, kompakt Fuß oder Flansch: Gehäusemontageschrauben
 Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, C-Sicherungsring für Welle,
 Gehäusemontageschrauben
- * Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) ⇒ S. 29 bis 36
- Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.



Ausführung von Zwischenhüben (Ausgenommen Niederdruckhydraulik-Typ)

Hübe sind in 1-mm-Schritten verfügbar.

Da drei verschiedene Optionen verfügbar sind, müssen Sie die Abmessungen des Gehäuses vor der Auswahl überprüfen. Für den Niederdruckhydraulik-Typ ist nur die spezielle Gehäuse-Ausführung "-XB10" anwendbar.

Bestellbeispiel: 57 mm Hub



_	Bei dem Profilrohr mit einem Hub von 75 mm ist ein Distanzstück von 18 mm montiert.	□
XB10A	Bei dem Profilrohr mit einem Hub von 60 mm ist ein Distanzstück von 3 mm montiert.	⇒ ②
XB10	Dies ergibt ein Profilrohr mit einem Hub von 57 mm.	⇒ 3

Option

1. Montiertes Distanzstück Ausführung 1

Bei Standardhüben ist ein Distanzstück montiert (Markierung ♦). (Ausgenommen Niederdruckhydraulik-Typ)
⊚ gibt den wählbaren Hubbereich an.

Kolben-Ø	Hubbereich																				H	lub																	
[mm]	Hubbereich	4+	- 5	4+	- 10) 🕶	15	→	20	*	25	4+	- 30		- 35	5 🗝	- 40) 🕶	45		- 50) 🕶	\vdash	+		\vdash	-	-	75	•	\dashv	-	\dashv	\dashv	\dashv	+	+	- 1	00
12, 16	1 bis 29	0	•	0		0	•	0	•	0		0																											٦
20, 25	1 bis 49	0						0		0		0										•											\Box					Т	
32, 40	1 bis 99	0	•	0		0	•	0	•	0		0		0) (C		0		0	•	•			0				•					0				(•
50 bis 100	1 bis 99	0	0	0			•	0	•	0		0								0		•			0				•					0					Ð

Bestellbeispiel

Bestell-Nr.	CQ2B50-	57DZ
Beschreibung	 Verwendet ein Profilrohr mit Standardhub (75 mm). Ermöglicht 57 mm Hub mit 18 mm Distanzstück innen. Die Abmessung B beträgt 115,5 mm. B = 40,5 + 75 	Zwischenstück

Option

-XB10

2. Geänderte Gehäuseausführung

Profilrohre können auf Anfrage für bestimmte Hübe hergestellt werden. Die Gesamtlänge kann kürzer sein als bei den Ausführungen mit montiertem Distanzstück 1 und 2.

Kolben-Ø [mm]	Hubbereich
12, 16	6 bis 29
20, 25	6 bis 49
32, 40	6 bis 99
50 bis 100	11 bis 99

* Im Falle der geänderten Gehäuseausführung mit Ø 32 bis Ø 100 (-XB10) mit einer Hublänge von mehr als 50 mm sind die Referenzwerte für die Länge (A/B-Maß) dieselben wie bei denen mit Signalgeber-Magnetring. Für nähere Angaben ⇒ S. 162

Bestellbeispiel

Pio.	
CQ2B50-57DZ-XE	310
 Dies ergibt ein Profilrohr mit einem Hub von 57 mm. Die Abmessung B beträgt 97,5 mm. B = 40,5 + 57 	B
	CQ2B50-57DZ-XE • Dies ergibt ein Profilrohr mit einem Hub von 57 mm. • Die Abmessung B beträgt 97,5 mm.



Zulässige kinetische Energie

Lastgewicht und Kolbengeschwindigkeit

Lasigewieni	uiic		1501	·9c	,,,,,		* '9 '\	OIL.		[J]	
Kolben-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100	
Standard/zulässige kinetische Energie: Ea		0,038	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77	1,36	2,27	
mit elastischer Dämpfung/zulässige kinetische Energie: Eb	0,043	0,075	0,110	0,18	0,29	0,52	0,91	1,54	2,71	4,54	

kinetische Energie E [J] = $\frac{(m1+m2)}{2}$ V²

m1: Gewicht der bewegten Zylinderteile [kg] m2: Lastgewicht [kg] V: Kolbengeschwindigkeit [m/s]

Gewic	Gewicht der bewegten Zylinderteile/ohne Dichtungring [g]												
Kolben-		Zylinderhub [mm]											
Ø [mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	
12	5	6	7	8	10	11	_	_	_	_	_	_	
16	9	11	13	15	17	19	_	_	_	_	_	_	
20	15	18	21	24	27	31	34	37	40	44	_	_	
25	24	28	33	37	42	46	51	55	60	64	_	_	
32	45	52	60	68	76	84	92	100	107	115	170	209	
40	64	72	80	88	96	104	112	119	127	135	190	229	
50	_	117	129	141	153	166	178	190	202	214	300	361	
63	_	153	165	177	190	202	214	226	239	251	337	398	
80	_	270	289	308	327	347	366	385	404	423	557	653	
100	_	487	515	543	570	598	625	653	681	708	901	1038	

Gewicht der bewegten Zylinderteile/mit Dichtungring

	in the Bernegien Lymnaerienes mit Brentanging												
Kolben- Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	
12	8	9	10	11	12	13	_	_	_	_	_	_	
16	16	18	20	22	24	26	_	_	_	_	_	_	
20	28	31	34	37	40	44	47	50	53	56	_	_	
25	44	48	53	57	62	66	71	75	80	84	_	ı	
32	78	86	93	101	109	117	125	133	140	148	187	227	
40	109	117	125	133	140	148	156	164	172	180	219	258	
50	_	187	199	211	223	236	248	260	272	285	346	407	
63	_	254	266	278	290	303	315	327	339	352	413	474	
80	-	433	453	472	491	510	530	549	568	587	683	778	
100	_	741	768	796	823	851	879	906	934	962	1099	1236	

Zusatzgewicht der beweglichen Zylinderteile

											[]
Kolber	n-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53	53	120	175
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32	32	49	116
mit elastisc	0	0	-2	-3	-3	-7	-9	-18	-31	-56	

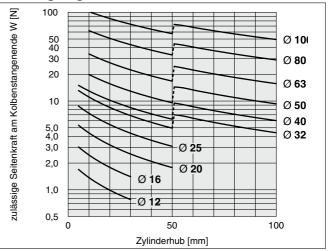
Berechnung: (Beispiel) CDQ2B32-20DCMZ

• Grundgewicht: CDQ2B32-20DZ · Zusatzgewicht: Kolbenstangen-Außengewinde mit elastischer Dämpfung -3 g

141 g

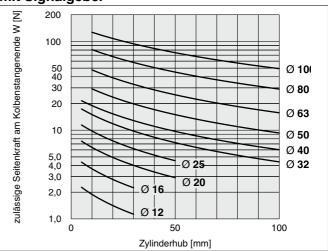
Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende

ohne Signalgeber

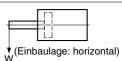


mit Signalgeber

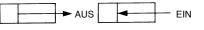
[q]



Wenn eine Seitenkraft am Kolblenstangenende den Wert im Diagramm übersteigt, empfehlen wir die Verwendung einer verstärkten Zylinderausführung gegen Seitenkräfte.



Theoretische Zylinderkraft



		AUS		EIN [N]
Kolben-Ø	Dawa ayan ayaniahtu a	Be	triebsdruck [MI	Pa]
[mm]	Bewegungsrichtung	0,3	0,5	0,7
12	EIN	25	42	59
12	AUS	34	57	79
16	EIN	45	75	106
10	AUS	60	101	141
20	EIN	71	118	165
20	AUS	94	157	220
25	EIN	113	189	264
25	AUS	147	245	344
32	EIN	181	302	422
32	AUS	241	402	563
40	EIN	317	528	739
40	AUS	377	628	880
50	EIN	495	825	1150
30	AUS	589	982	1370
63	EIN	841	1400	1960
03	AUS	935	1560	2180
80	EIN	1360	2270	3170
80	AUS	1510	2510	3520
100	EIN	2140	3570	5000
100	AUS	2360	3930	5500



Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, Standardkolbenstange Serie CQ2

Gewicht

ohne Si	ohne Signalgeber [g]												
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	
12	29	35	41	47	54	60	_	_	_	_	_	_	
16	42	50	59	67	76	84	_	_	_	_	_	_	
20	63	75	88	101	114	127	140	152	165	178	_	_	
25	86	100	115	129	144	158	173	187	202	216	_	_	
32	125	145	165	184	204	224	244	263	283	303	448	547	
40	187	208	230	251	273	294	315	337	358	380	552	664	
50	_	339	372	405	438	471	504	537	570	603	872	1043	
63	_	480	518	556	594	632	670	708	746	784	1112	1308	
80	_	916	976	1036	1097	1157	1217	1277	1338	1398	1917	2215	
100	_	1608	1688	1768	1849	1929	2010	2090	2170	2251	2982	3391	

Zusatzge	wicht										[g]
Kolben-	Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
Gewindebohru	ıng beidseitig	2	2	6	6	6	6	6	19	45	45
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53	53	120	175
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32	32	49	116
Mit Zentrierza	pfen hinten	0,7	1,3	2	3	5	7	13	25	45	96
mit elastischer	Dämpfung	0	0	-2	-3	-3	-7	-9	-18	-31	-56
mit Steckverbir	ndung	_	_	_	_	12	12	21	21	_	_
Fuß (inkl. Befestig	gungsschrauben)	50	62	150	175	120	138	219	297	589	968
kompakt Fuß (inkl. Be	festigungsschrauben)	37	46	115	134	94	109	172	234	492	762
Flansch vorne (inkl. Be	festigungsschrauben)	57	69	139	161	180	214	373	559	1056	1365
Flansch hinten (inkl. Be	54	65	133	152	165	198	348	534	1017	1309	
Gabelbefestigung (in Sicherungsringen, ef	32	39	88	123	151	196	393	554	1109	1887	

Berechnung: (Beispiel) CQ2D32-20DCMZ	
Grundgewicht: CQ2B32-20DZ18	4 g
Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseitig	6 g
Kolbenstangen-Außengewinde 4	3 g
mit elastischer Dämpfung ······· -	3 g
Gabelbefestigung ······ 15	1 g
38	 1 g

mit Sig	mit Signalgeber [gi												
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	
12	43	49	55	61	67	73	_	_	_	_	_	_	
16	64	71	79	87	95	102	_	_	_	_	_	-	
20	94	106	118	131	143	155	167	179	191	203	_	_	
25	134	149	164	180	195	210	226	241	256	272	_	_	
32	182	202	222	241	261	281	300	320	340	359	459	558	
40	269	290	312	333	355	376	398	420	441	463	575	687	
50	_	455	488	521	554	587	620	653	686	719	891	1062	
63	_	627	665	703	741	779	817	855	893	931	1129	1326	
80	_	1162	1222	1282	1342	1403	1463	1524	1584	1644	1941	2237	
100	_	1966	2047	2127	2208	2288	2368	2449	2529	2610	3018	3426	

Zusatzge	wicht										[g]
Kolben-	Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
Gewindebohru	ing beidseitig	1	1	3	3	6	6	6	19	45	45
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53	53	120	175
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32	32	49	116
Mit Zentrierza	pfen hinten	0,7	1,3	2	3	5	7	13	25	45	96
mit elastischer	Dämpfung	0	0	-2	-3	-3	-7	-9	-18	-31	-56
mit Steckverbin	ndung	_	_	-	_	12	12	21	21	-	_
Fuß (inkl. Befestig	jungsschrauben)	41	53	126	149	120	138	219	297	589	968
kompakt Fuß (inkl. Bet	festigungsschrauben)	30	38	94	113	94	109	172	234	492	762
Flansch vorne (inkl. Be	festigungsschrauben)	54	67	131	153	180	214	373	559	1056	1365
Flansch hinten (inkl. Be	52	63	124	144	165	198	348	534	1017	1309	
Gabelbefestigung (inkl. Bolzen, Sicherungsringen, efestigungsschrauben)			35	78	114	151	196	393	554	1109	1887

Berechnung: (Beispiel) CQ2D32-20DCMZ	
Grundgewicht: CQ2B32-20DZ	241 g
Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseitig	6 g
Kolbenstangen-Außengewinde	43 g
mit elastischer Dämpfung	-3 g
Gabelbefestigung ·····	151 g
	438 g

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.



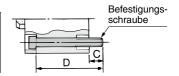
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2: Ohne Signalgeber

Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2B mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich, Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung, Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Bei Modellen mit Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 22

Beispiel) CQ-M3 x 25L 4 Stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



Zylindermodell	С	D	Defectioungeschroube
CQ2B12-5D	C	25	Befestigungsschraube CQ-M3 x 25L
-10D	1	30	x 30L
-10D	1	35	x 35L
-13D -20D	6,5		
	1	40	x 40L
-25D	-	45	x 45L
-30D	_	50	x 50L
CQ2B16-5D		25	CQ-M3 x 25L
-10D	1	30	x 30L
-15D	5	35	x 35L
-20D	"	40	x 40L
25D		45	x 45L
-30D		50	x 50L
CQ2B20-5D		25	CQ-M5 x 25L
-10D		30	x 30L
-15D		35	x 35L
-20D]	40	x 40L
-25D	7.	45	x 45L
-30D	7,5	50	x 50L
-35D	1	55	x 55L
-40D	1	60	x 60L
-45D	1	65	x 65L
-50D	1	70	x 70L
CQ2B25-5D		30	CQ-M5 x 30L
-10D	ł	35	x 35L
-15D	1	40	x 40L
-20D	1	45	x 45L
-25D	1	50	x 50L
-30D	9,5	55	x 55L
-35D	1	60	x 60L
-33D -40D	1	65	x 65L
	1		
-45D	1	70	x 70L
-50D	_	75	x 75L
CQ2B32-5DZ		30	CQ-M5 x 30L
-10DZ	4	35	x 35L
-15DZ		40	x 40L
-20DZ	Į.	45	x 45L
-25DZ		50	x 50L
-30DZ	1	55	x 55L
-35DZ		60	x 60L
-40DZ	Į	65	x 65L
-45DZ		70	x 70L
-50DZ	9	75	x 75L
-55DZ-XB10	ļ	90	x 90L
-60DZ-XB10	1	95	x 95L
65DZ-XB10		100	x 100L
-70DZ-XB10		105	x 105L
-75DZ]	110	x 110L
-80DZ-XB10		115	x 115L
-85DZ-XB10	1	120	x 120L
-90DZ-XB10	1	125	x 125L
-95DZ-XB10	1	130	x 130L
-100DZ	1	135	x 135L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2B40-5DZ		35	CQ-M5 x 35L
-10DZ	1	40	x 40L
	ł		
-15DZ	l	45	x 45L
-20DZ		50	x 50L
25DZ		55	x 55L
30DZ]	60	x 60L
35DZ]	65	x 65L
-40DZ		70	x 70L
-45DZ		75	x 75L
-50DZ]	80	x 80L
-55DZ-XB10	7,5	95	x 95L
-60DZ-XB10	1	100	x 100L
-65DZ-XB10	1	105	x 105L
-70DZ-XB10	i	110	x 110L
-75DZ	1	115	x 115L
-80DZ-XB10	1	120	x 120L
-85DZ-XB10	-		
-03DZ-XB10		125	x 125L
-90DZ-XB10	-	130	x 130L
-95DZ-XB10		135	x 135L
-100DZ		140	x 140L
CQ2B50-10DZ		45	CQ-M6 x 45L
-15DZ]	50	x 50L
20DZ		55	x 55L
-25DZ		60	x 60L
-30DZ		65	x 65L
-35DZ	1	70	x 70L
-40DZ	1	75	x 75L
-45DZ	1	80	x 80L
-50DZ	i	85	x 85L
-55DZ-XB10	12,5	100	x 100L
-60DZ-XB10	1,0	105	x 105L
-65DZ-XB10	1	110	x 110L
-70DZ-XB10	1	115	x 115L
-75DZ	ł	120	x 120L
-80DZ-XB10	1	125	x 125L
-85DZ-XB10	1	130	x 130L
-90DZ-XB10	1		x 135L
-95DZ-XB10	ł	135	
	-	140	x 140L
-100DZ CQ2B63-10DZ		145 50	x 145L
	-		CQ-M8 x 50L
-15DZ	1	55	x 55L
-20DZ	-	60	x 60L
-25DZ	-	65	x 65L
-30DZ	-	70	x 70L
-35DZ		75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-55DZ-XB10	14,5	105	x 105L
-60DZ-XB10		110	x 110L
<u>-65DZ-XB10</u>]	115	x 115L
-70DZ-XB10		120	x 120L
-75DZ		125	x 125L
-80DZ-XB10		130	x 130L
-85DZ-XB10	1	135	x 135L
-90DZ-XB10	1	140	x 140L
-95DZ-XB10	1	145	x 145L
-100DZ	1	150	x 150L
10052			, X TOOL

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2B80-10DZ		55	CQ-M10 x 55L
-15DZ		60	x 60L
20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ		80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-55DZ-XB10	15	110	x 110L
-60DZ-XB10		115	x 115L
-65DZ-XB10		120	x 120L
-70DZ-XB10		125	x 125L
-75DZ		130	x 130L
-80DZ-XB10		135	x 135L
-85DZ-XB10		140	x 140L
-90DZ-XB10		145	x 145L
-95DZ-XB10		150	x 150L
-100DZ		155	x 155L
CQ2B100-10DZ		65	CQ-M10 x 65L
-15DZ		70	x 70L
-20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
-35DZ		90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-55DZ-XB10	15,5	120	x 120L
-60DZ-XB10		125	x 125L
-65DZ-XB10		130	x 130L
-70DZ-XB10		135	x 135L
-75DZ		140	x 140L
-80DZ-XB10		145	x 145L
-85DZ-XB10		150	x 150L
-90DZ-XB10		155	x 155L
-95DZ-XB10		160	x 160L
-100DZ		165	x 165L

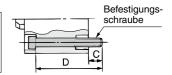
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2: Mit Signalgeber

Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2B mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich, Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung, Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Bei Modellen ohne Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 21

Beispiel) CQ-M3 x 35L 2 Stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



The component of the	Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2B16-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -10DZ -10DZ -10DZ -10DZ -15DZ -20DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -40DZ -35DZ -40DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25D	CDQ2B12-5D7			
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2B16-5DZ -15DZ -15DZ -15DZ -20DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ CDQ2B20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -15DZ -20DZ -15DZ -20DZ -25DZ -25				
-20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ CDQ2B16-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -25DZ -25DZ -30DZ -10DZ -10DZ -15DZ -15DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -50DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -40DZ -55DZ-X55L -60				
-25DZ -30DZ -30DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -40DZ -15DZ -50DZ -20DZ -50DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -40DZ -35DZ -25DZ -30DZ -25DZ -35DZ -40DZ -45DZ -35DZ -40DZ -45DZ -55DZ-XB10 -55DZ-XB10 -66DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -80DZ-XB10 -95DZ-XB10 -10DZ -11DZ -1		5,5		
CDQ2B16-5DZ				
CDQ2B16-5DZ 40 CQ-M3 x 40L -15DZ 45 x 45L -20DZ 55 x 55L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L CDQ2B20-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -10DZ 45 x 45L -15DZ 50 x 50L -20DZ 60 x 60L -35DZ 70 x 70L -40DZ 75 x 75L -40DZ 85 x 85L -50DZ 85 x 85L CDQ2B25-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -45DZ 85 x 85L -20DZ 45 x 55L -30DZ 9,5 60 x 60L -50DZ 9,5 60 x 60L -40DZ 45 x 45L -40DZ -45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L -20DZ -60 x 60L -55 x 55L 80 <th></th> <th>1</th> <th></th> <th></th>		1		
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -25DZ -30DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -30DZ -30DZ -40DZ -40DZ -40DZ -50DZ -50DZ -15DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -35DZ -35DZ -40DZ -50DZ -25DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -40DZ -50DZ -50DZ -55DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -70 x70L -75 x55L -80 x65L -70 x70L -75 x55L -80 x65L -70 x70L -75 x75L -80 x60L -65 x65L -70 x70L -75 x75L -80 x80L -85 x85L -90 x90L -95 x95L -100 x100L -105 x105L -110 x110L -115 x115L -120 x120L -125 x125L -120 x120L -125 x125L -120 x120L -125 x125L -1300 x130L				
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -30DZ -40DZ -40DZ -40DZ -50DZ -50DZ -15DZ -50DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -35DZ -15DZ -50DZ -15DZ -50DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -25DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -40DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -55DZ -70 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75		i		
-20DZ -25DZ -30DZ -10DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -40DZ -50DZ -50DZ -50DZ -10DZ -15DZ -25DZ -10DZ -50DZ -25DZ -10DZ -50DZ -25DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -40DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -75 x 75L -80 x 80L -75 x 75L -75		-		
-25DZ -30DZ -10DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -40DZ -55DZ -55DZ -10DZ -55DZ -55DZ -10DZ -55DZ -10DZ -15DZ -25DZ -10DZ -15DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -40DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -55DZ -660 x 60L -65 x 65L -70 x 70L -75 x 55L -60 x 60L -65 x 65L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -85 x 85L -70 x 70L -75 x 75L -80 x 80L -75 x 75L -80 x 80L -75 x 75L -75		8		
-30DZ CDQ2B20-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -55DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -15DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -70				
CDQ2B20-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -10DZ 45 x 45L -20DZ 50 x 50L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L -35DZ 70 x 70L -40DZ 85 x 85L -50DZ 45 x 45L -50DZ 40 CQ-M5 x 40L 45 x 45L 50 -20DZ 45 x 45L -10DZ 45 x 45L -15DZ 50 x 50L -25DZ 40 CQ-M5 x 40L 45 x 45L 50 -25DZ -35DZ 60 x 60L -35DZ -45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L CDQ2B32-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -15DZ -55DZ x 55L -20DZ -25DZ 40 CQ-M5 x 40L 45 x 45L 50 x 50L -55 x 5				
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -35DZ -45DZ -35DZ -40DZ -45DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -70				
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -45DZ -55DZ -25DZ -35DZ -40DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -70 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75				
-20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -40DZ -45DZ -35DZ -40DZ -45DZ -55DZ -45DZ -55DZ -70 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75 -75				
-25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -35DZ -35DZ -45DZ -45DZ -55DZ -45DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -15DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -75				
-30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -35DZ -45DZ -45DZ -55DZ -45DZ -55DZ				
-35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -35DZ -45DZ -45DZ -55DZ -25DZ -45DZ -55DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -55DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -55DZ -35DZ -35DZ -40DZ -55DZ -55DZ -35DZ -40DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -10DZ -55DZ -10DZ -10DZ -10DZ -15DZ -15D		10,5		
-40DZ -45DZ -50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -45DZ -55DZ -45DZ -55DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -40DZ -55DZ -35DZ -35DZ -40DZ -55DZ -35DZ -45DZ -55DZ -35DZ -10DZ -55DZ -10DZ -10DZ -10DZ -10DZ -15DZ -10DZ -15DZ -15D				
-45DZ -50DZ -50DZ -10DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -45DZ -45DZ -50DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -50DZ -50DZ -50DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -55DZ-XB10 -60DZ-XB10 -60DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -10D -75DZ -110 -110 -1115 -115L -120 -120 -121 -120 -121 -121 -121 -121				
-50DZ CDQ2B25-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -50DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -55DZ-XB10 -60DZ-XB10 -60DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -110				
CDQ2B25-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -10DZ 45 x 45L -20DZ 55 x 55L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L -35DZ 70 x 70L -45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L CDQ2B32-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -15DZ 45 x 45L -15DZ 50 x 50L -20DZ -25DZ 60 x 60L -30DZ -35DZ 60 x 60L -30DZ -35DZ 70 x 70L -40DZ -40DZ 65 x 65L -70 x 70L 75 x 75L 80 x 80L 85 x 85L 90 x 90L 95 x 95L 80 x 80L 95 x 95L 80 x 80L 95 x 95L 100 x 100L 105 x 105L				
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -40DZ -55DZ-XB10 -65DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -110 x 110L 115 x 115L 120 x 120L 125 x 125L 130 x 130L				
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -35DZ -35DZ -40DZ -35DZ -55DZ-XB10 -65DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -10D X -10DZ -				
-20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -40DZ -55DZ-XB10 -65DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -80DZ-XB10 -75DZ -110 x 110L 115 x 115L 120 x 120L 125 x 125L 120 x 120L				
-25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -35DZ -40DZ -55DZ-XB10 -65DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -80DZ-XB10 -75DZ -110 -75DZ -110 -75DZ -1110 -710L -75DZ		9,5		
-30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ 80 x80L 85 x85L CDQ2B32-5DZ 40 CQ-M5 x 40L 45 x 45L 50 x 50L 55 x 55L -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -40DZ -40DZ -40DZ -45DZ -55DZ-XB10 -60DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -80DZ-XB10 -75DZ -10DZ -75DZ -10DZ				
-30DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -35DZ -35DZ -440DZ -35DZ -35DZ -45DZ -45DZ -55DZ -55DZ -45DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -10DZ -10D				
-40DZ 75 x 75L -45DZ 80 x 80L 85 x 85L x 85L CDQ2B32-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -15DZ 50 x 50L -20DZ 55 x 55L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L -35DZ 70 x 70L -40DZ 75 x 75L 80 x 80L 85 90 x 90L 95 x 95L 100 x 100L 105 x 105L 110 x 110L 115 x 115L 20DZ-XB10 120 -90DZ-XB10 125 -95DZ-XB10 125 125 x 125L 130 x 130L				
-45DZ -50DZ -50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45		-		
-50DZ CDQ2B32-5DZ -10DZ -10DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -55DZ-XB10 -60DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -80DZ-XB10 -85DZ-XB10 -90DZ-XB10 -90DZ-XB10 -90DZ-XB10 -90DZ-XB10 -95DZ-XB10 -95DZ-XB10 -95DZ-XB10 -95DZ-XB10 -95DZ-XB10 -120 -125 -120 -125 -120 -120 -120 -125 -120 -120 -120 -120 -120 -120 -120 -120				
CDQ2B32-5DZ 40 CQ-M5 x 40L -10DZ 45 x 45L -20DZ 50 x 50L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L -35DZ 70 x 70L -40DZ 75 x 75L -45DZ 80 x 80L -50DZ 90 x 90L -60DZ-XB10 95 x 95L -70DZ-XB10 100 x 100L -75DZ 110 x 110L -80DZ-XB10 115 x 115L -80DZ-XB10 120 x 125L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L				
-10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -44DZ -45DZ -55DZ-XB10 -60DZ-XB10 -60DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -80DZ-XB10 -85DZ-XB10 -85DZ-XB10 -90DZ-XB10 -105 -115 -115 -115 -115 -120 -125 -125 -130 -130 -130 -130				
15DZ 50				
Color				
Color				
Color				
To To To To				
Test				
Record R				
-50DZ -55DZ-XB10 -60DZ-XB10 -65DZ-XB10 -70DZ-XB10 -70DZ-XB10 -75DZ -75DZ -80DZ-XB10 -85DZ-XB10 -90DZ-XB10 -90DZ-XB10 -95DZ-XB10				
90				
-60DZ-XB10 95 x 95L -65DZ-XB10 100 x 100L -70DZ-XB10 105 x 105L -75DZ 110 x 110L -80DZ-XB10 115 x 115L -85DZ-XB10 120 x 120L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L		9		
-65DZ-XB10 100 x 100L -70DZ-XB10 105 x 105L -75DZ 110 x 110L -80DZ-XB10 115 x 115L -85DZ-XB10 120 x 120L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L				
-70DZ-XB10 105 x 105L -75DZ 110 x 110L -80DZ-XB10 115 x 115L -85DZ-XB10 120 x 120L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L		-		
-75DZ 110 x 110L -80DZ-XB10 115 x 115L -85DZ-XB10 120 x 120L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L				
-80DZ-XB10 115 x 115L -85DZ-XB10 120 x 120L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L		-		
-85DZ-XB10 120 x 120L -90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L				
-90DZ-XB10 125 x 125L -95DZ-XB10 130 x 130L		-		
-95DZ-XB10 130 x 130L		-		
-100DZ 135 x 135L				
	-100DZ		135	x 135L

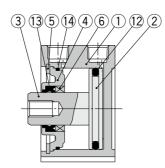
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2B40-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ		70	x 70L
-35DZ		75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-55DZ-XB10	7,5	95	x 95L
-60DZ-XB10		100	x 100L
-65DZ-XB10		105	x 105L
-70DZ-XB10		110	x 1105L
-75DZ		115	x 115L
-80DZ-XB10		120	x 120L
-85DZ-XB10		125	x 125L
-90DZ-XB10		130	x 123L
-95DZ-XB10		135	x 130L
-100DZ		140	x 140L
CDQ2B50-10DZ		55	CQ-M6 x 55L
-15DZ		60	x 60L
-13DZ -20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ		80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-55DZ-XB10	12,5	100	x 100L
-60DZ-XB10	,-	105	x 105L
-65DZ-XB10		110	x 110L
-70DZ-XB10		115	x 115L
-75DZ		120	x 120L
-80DZ-XB10		125	x 125L
-85DZ-XB10		130	x 130L
-90DZ-XB10		135	x 135L
-95DZ-XB10		140	x 140L
-100DZ		145	x 145L
CDQ2B63-10DZ		60	CQ-M8 x 60L
-15DZ		65	x 65L
-20DZ		70	x 70L
-25DZ		75	x 75L
-30DZ		80	x 80L
-35DZ		85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
-45DZ		95	x 95L
-50DZ	445	100	x 100L
-55DZ-XB10	14,5	105	x 105L
-60DZ-XB10		110	x 110L
-65DZ-XB10 -70DZ-XB10		115	x 115L
-70DZ-XB10 -75DZ		120 125	x 120L x 125L
-80DZ-XB10		130	x 125L
-85DZ-XB10		135	x 130L
-90DZ-XB10		140	x 140L
-95DZ-XB10		145	x 145L
-100DZ		150	x 150L
10052		. 50	X 100L

Zylindermodell	С		Befestigungsschraube
CDQ2B80-10DZ		65	CQ-M10 x 65L
-15DZ		70	x 70L
-20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
-35DZ		90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-55DZ-XB10	15	110	x 110L
-60DZ-XB10		115	x 115L
-65DZ-XB10		120	x 120L
-70DZ-XB10		125	x 125L
-75DZ		130	x 130L
-80DZ-XB10		135	x 135L
-85DZ-XB10		140	x 140L
-90DZ-XB10		145	x 145L
-95DZ-XB10		150	x 150L
-100DZ		155	x 155L
CDQ2B100-10DZ		75	CQ-M10 x 75L
-15DZ		80	x 80L
-20DZ		85	x 85L
-25DZ		90	x 90L
-30DZ		95	x 95L
-35DZ		100	x 100L
-40DZ		105	x 105L
-45DZ		110	x 110L
-50DZ		115	x 115L
-55DZ-XB10	15,5	120	x 120L
-60DZ-XB10		125	x 125L
-65DZ-XB10		130	x 130L
-70DZ-XB10		135	x 135L
-75DZ		140	x 140L
-80DZ-XB10		145	x 145L
-85DZ-XB10		150	x 150L
-90DZ-XB10		155	x 155L
-95DZ-XB10		160	x 160L
-100DZ		165	x 165L

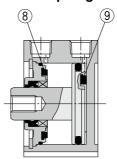


Konstruktion

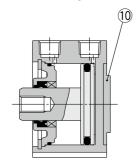
ohne Signalgeber



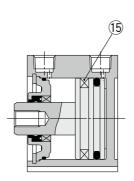
mit elastischer Dämpfung



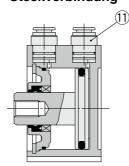
mit Zentrierzapfen hinten



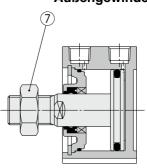
mit Signalgeber



mit Steckverbindung



Kolbenstangen-Außengewinde



Stückliste

Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung		
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert		
2	Kolben	Aluminiumlegierung			
3	Kolbenstange	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25		
3	Kolbenstange	Stahl	Ø 32 bis Ø 100, hartverchromt		
4	7. din dayleant	Aluminiumlegierung	Ø 12 bis Ø 40, eloxiert		
4	Zylinderkopf	Aluminiumguss	Ø 50 bis Ø 100, chromatiert, lackiert		
5	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet		
6	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	erst ab Ø 50		
7	Kolbenstangenmutter	Stahl	Chromatiert		
8	Dämpfscheibe A	Urethan	nur für Druckluftzylinder		

Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung
9	Dämpfscheibe B	Urethan	nur für Druckluftzylinder
10	Zentrierzapfen	Aluminiumlegierung	Ø 20 bis Ø 100, harteloxiert
11	Steckverbindung	_	Ø 32 bis Ø 63
12	Kolbendichtung	NBR	
13	Dichtung/Abstreifer	NBR	
14	Dichtung	NBR	
15	Magnet	_	

Ersatzteile/Dichtungs-Sets Druckluftzylinder

LI Satztelle/ Die	Ersatziene/Bieritangs dets Bracklanzynnaer								
Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt							
12	CQ2B12-PS								
16	CQ2B16-PS								
20									
25	25 CQ2B25-PS								
32 CQ2B32-PS		Die Sete nee 10 10 10							
40		Die Sets pos., 12, 13, 14							
50	CQ2B50-PS								
63									
80	CQ2B80-PS								
100	CQ2B100-PS								

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ⑫, ⑬, ⑭, bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

Niederdruckhydraulikzylinder

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt			
20	CQ2BH20-PS				
25	CQ2BH25-PS				
32	CQ2BH32-PS	1			
40	CQ2BH40-PS	Dia Cata (9 (9 (9)			
50	CQ2BH50-PS	Die Sets pos., 12, 13, 14			
63	CQ2BH63-PS				
80	CQ2BH80-PS]			
100	CQ2BH100-PS				

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ⑫, ⑬, ⑭, bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)



Zylinder mit stabiler Schmierungsfunktion (Schmutzabstreifer)



Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	32, 40, 50, 63, 80, 100
Wirkungsweise	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
min. Betriebsdruck	0,1 MPa
Kolbengeschwindigkeit	50 bis 500 mm/s
Dämpfung	ohne

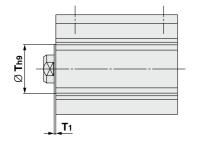


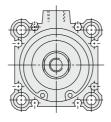


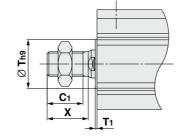
Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Ø 32 bis Ø 100

Kolbenstangen-Außengewinde







				[IIIIIII]
Kolben-Ø	Т	T ₁	C ₁	X
32	22	1	20,5	23,5
40	28	1	20,5	23,5
50	35	2	24	26,5
63	35	2	24	26,5
80	_	_	32,5	35,5
100	_	_	32,5	35,5

Magnetring verfügbar

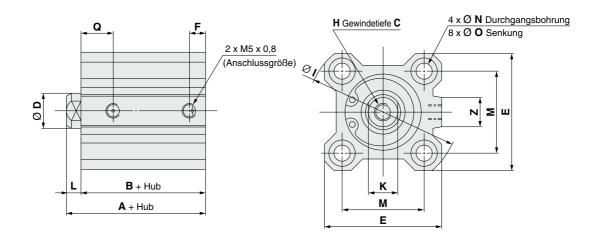
 Die Montageabmessungen des Befestigungselements entsprechen denen der Standardprodukte.

Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

Kolben-Ø

Ø 12 bis Ø 25 ohne Signalgeber

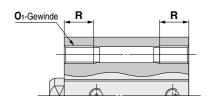
Durchgangsbohrung: CQ2B



																[111111]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	A	В	С	D	E	F	н	ı	K	L	М	N	О	Q	z
12	5 bis 30	20,5	17	6	6	25	5	M3 x 0,5	32	5	3,5	15,5	3,5	6,5 Tiefe 3,5	7,5	_
16	5 bis 30	22	18,5	8	8	29	5,5	M4 x 0,7	38	6	3,5	20	3,5	6,5 Tiefe 3,5	8	10
20	5 bis 50	24	19,5	7	10	36	5,5	M5 x 0,8	47	8	4,5	25,5	5,5	9 Tiefe 7	8	10
25	5 bis 50	27,5	22,5	12	12	40	5,5	M6 x 1,0	52	10	5	28	5,5	9 Tiefe 7	9	10

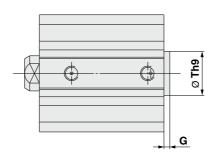
- $\ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung \diamondsuit S. 34 bis 36
- * Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie in oben gezeigter Standardausführung.
- * zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe ⇒ S. 18

Gewindebohrung beidseitig



	[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
12	M4 x 0,7	7
16	M4 x 0,7	7
20	M6 x 1,0	10
25	M6 x 1,0	10

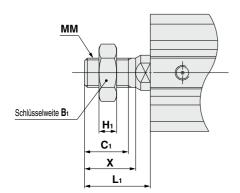
mit Zentrierzapfen hinten



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	G	Th9
12	1,5	15 -0,043
16	1,5	20 -0,052
20	2	13 -0,043
25	2	15 -0,043

 Mit Zentrierzapfen vorne:
 Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr. an)

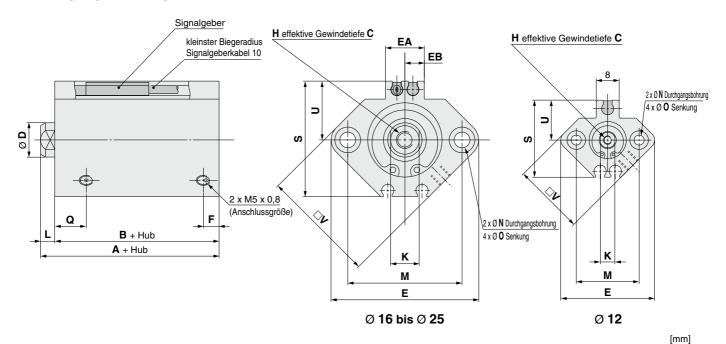
Kolbenstangen-Außengewinde



					[mm]
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Н1	L ₁	ММ	х
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5

Ø 12 bis Ø 25 mit Signalgeber

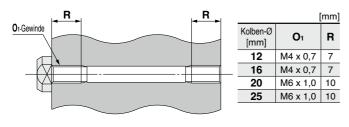
Durchgangsbohrung: CDQ2B



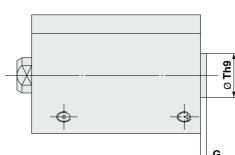
																			[,,,,,,,]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Α	В	С	D	E	EA	ЕВ	F	Н	K	L	М	N	0	Q	S	U	V
12	5 bis 30	31,5	28	6	6	33	_	_	6,5	M3 x 0,5	5	3,5	22	3,5	6,5 Tiefe 3,5	11	27,5	14	25
16	5 bis 30	34	30,5	8	8	37	13,2	6,6	5,5	M4 x 0,7	6	3,5	28	3,5	6,5 Tiefe 3,5	10	29,5	15	29
20	5 bis 50	36	31,5	7	10	47	13,6	6,8	5,5	M5 x 0,8	8	4,5	36	5,5	9 Tiefe 7	8	35,5	18	36
25	5 bis 50	37,5	32,5	12	12	52	13,6	6,8	5,5	M6 x 1,0	10	5	40	5,5	9 Tiefe 7	9	40,5	21	40

- $\ast\;$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\diamondsuit}$ S. 34 bis 36
- * Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung.
- * zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe ⇒ S. 18
- $*\,$ Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe \leftrightarrows S. 149 bis 156

Gewindebohrung beidseitig



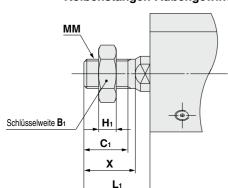
mit Zentrierzapfen hinten



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	G	Th9
12	1,5	15 -0,043
16	1,5	20 -0,052
20	2	13 -0,043
25	2	15 -0,043

Mit Zentrierzapfen vorne: Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr.

Kolbenstangen-Außengewinde

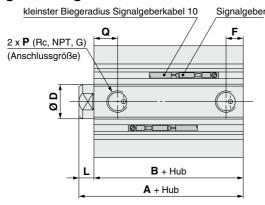


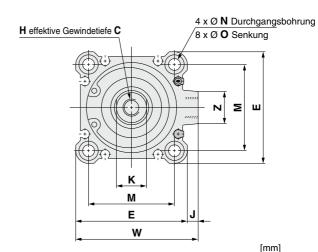
						[mm]
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Н1	L ₁	ММ	х
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5

Kolben-Ø

Ø 32 bis Ø 50 ohne/mit Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2B





Kolben-Ø	Hubbereich	(ohne S	Signal	nalgeber		Mit Signalgeber				D	_	ы	-	V		М	N
[mm]	[mm]	Α	В	F	Р	Α	В	F	Р	С	ט		П	J		-	IVI	IN
	5	30	23	5,5	M5 x 0,8													
32	10 bis 50	30	23	7.5	1/8	40	33	7,5	1/8	13	16	45	M8 x 1,25	4,5	14	7	34	5,5
	75, 100	40	33	7,5	1/0													
40	5 bis 50	36,5	29,5	7.5	1/8	46,5	39,5	7,5	1/8	13	16	52	M8 x 1,25	5	14	7	40	5,5
40	75, 100	46,5	39,5	7,5	1/0	40,5	39,5	7,5	1/0	13	10	52	IVIO X 1,23	5	14	_ ′	40	5,5
50	10 bis 50	38,5	30,5	10,5	1/4	48.5	40,5	10.5	1/4	15	20	64	M10 x 1.5	7	17	۰	50	6,6
	75, 100	48,5	40,5	10,5	1/4	40,5	40,5	10,5	1/4	13	20	04	INITO X 1,5		17	8	50	0,6

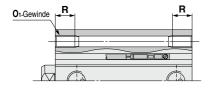
Kolben-Ø [mm]	0	Q	W	Z
32	9 Tiefe 7	10	49,5	14
40	9 Tiefe 7	12,5	57	15
50	11 Tiefe 8	10,5	71	19

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung.

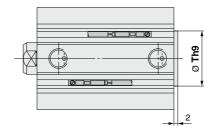
mit Zentrierzapfen hinten

st Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe \leftrightarrows S. 149 bis 156

Gewindebohrung beidseitig



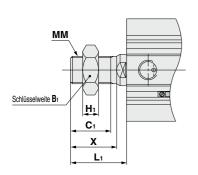
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
32	M6 x 1,0	10
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14



	[mm]
Kolben-Ø [mm]	Th9
32	21 .0,052
40	28 -0,052
50	35 -0,062

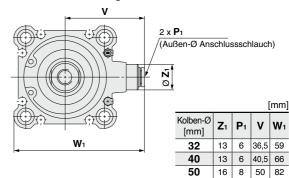
 Mit Zentrierzapfen vorne:
 Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr. an).

Kolbenstangen-Außengewinde



						[mm]
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Ηı	Lı	ММ	х
32	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5

mit Steckverbindung



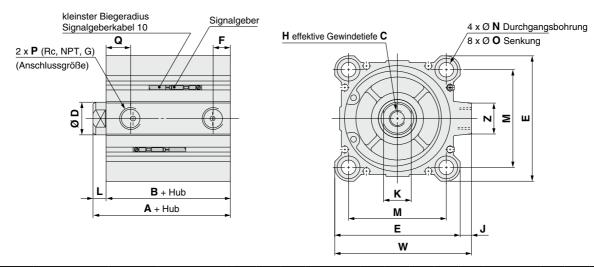
* Die Abmessungen des Ø 32-5 mm Hubes mit eingebauten Steckverbindungen (ohne Magnet) sind die gleichen wie die des 10 mm Hub Zylinderrohres.



Kolben-Ø

Ø 63 bis Ø 100 ohne/mit Signalgeber

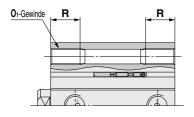
Durchgangsbohrung: CDQ2B



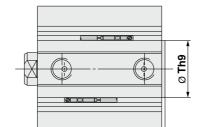
K	(olben-Ø [mm]	Hubbereich		ine Igeber		Sig eber	С	D	Е	F	Н	J	K	L	М	N	О	Р	Q	W	z
	[,,,,,,	[mm]	Α	В	Α	В															
	63	10 bis 50	44	36	54	46	15	20	77	10.5	M10 x 1,5	7	17	8	60	9	14 Tiefe 10,5	1/4	15	84	19
	03	75, 100	54	46	54	40	15	20	′′	10,5	WITO X 1,5	′	''	°	60	۹	14 Hele 10,5	1/4	15	04	19
	80	10 bis 50	53,5	43,5	62 5	53,5	21	25	98	12.5	M16 x 2,0	6	22	10	77	11	17,5 Tiefe 13,5	3/8	16	104	25
	00	75, 100	63,5	53,5	03,3	55,5	21	25	90	12,5	W110 X 2,0	6	22	10	//	111	17,5 Hele 13,5	3/0	10	104	25
	100	10 bis 50	65	53	75	63	27	30	117	13	M20 x 2,5	6,5	27	12	94	11	17,5 Tiefe 13,5	3/8	23	123,5	25
	100	75, 100	75	63	75	03	21	30	117	13	1VIZU X Z,3	0,5	21	12	94	''	17,5 Hele 13,5	3/6	23	123,5	25

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\rhd}$ S. 34 bis 36
- * Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung.
- * zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe ⇒ S. 18
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

Gewindebohrung beidseitig



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
63	M10 x 1,5	18
80	M12 x 1,75	22
100	M12 x 1,75	22

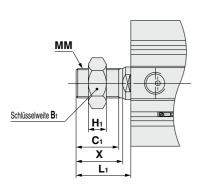


mit Zentrierzapfen hinten

	[mm]
Kolben-Ø [mm]	Th9
63	35 -0,062
80	43 -0,062
100	59 -0,074
. Mit Zon	

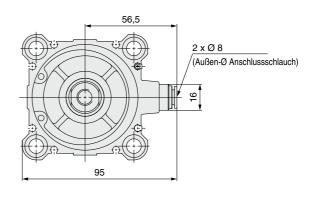
 Mit Zentrierzapfen vorne: Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr. an).

Kolbenstangen-Außengewinde



						[mm]
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Ηı	L ₁	ММ	х
63	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	43,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	43,5	M26 x 1,5	35,5

mit Steckverbindung: Ø 63

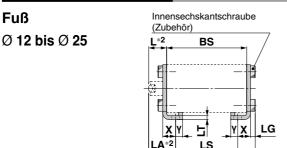


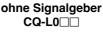


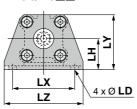
[mm]

Zubehörbefestigung

Befestigungselemente





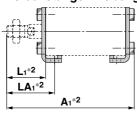


mit Signalgeber CQ-LZ□□

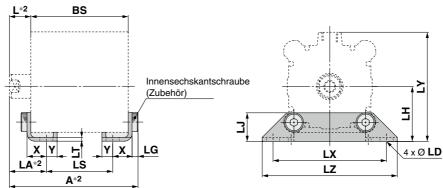


Kolbenstangen-Außengewinde

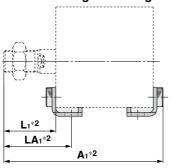
A*2



Ø 32 bis Ø 100



Kolbenstangen-Außengewinde



* BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Profilrohrs.

- *1 Die Fußbefestigung kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.
- *2 Zeigt die Kolbenstange im eingefahrenen Zustand. Bei der einfachwirkenden/unbetätigt ausgefahrenen Ausführung (CDQ2TT) nimmt die Länge des Produkts aufgrund der Federkraft mit der Länge des Hubs zu.

[mm] Kolben-Ø Bestell-Nr. LA LA LD LG LH LS LT LX LY LZ X Υ Lı [mm] CQ-L012 BS + 18,3 BS + 28,8 24 19,5 30 4,5 2,8 17 BS-12 2 29,5 8 4,5 CQ-LZ12 CQ-L016 16 BS + 18,3 BS + 30,3 25,5 4,5 19 BS-12 2 38 33,5 8 5 CQ-LZ16 CQ-L020 20 BS + 21,7 28,5 20,5 34,5 4 24 BS-12 48 5,8 CQ-LZ20 CQ-L025 25 BS + 22,2 BS + 39,7 26 5,8 CQ-LZ25 32 CQ-L032 BS + 24,2 BS + 45,7 17 38,5 25 46,5 6,6 30 18,5 BS-16 57 57 11,2 5,8 40 CQ-L040 BS + 24,2 BS + 45,7 17 38,5 25 46,5 6,6 4 33 18,5 BS-16 3,2 64 64 78 11,2 50 CQ-L050 BS + 26.2 BS + 51.7 18 43.5 29.5 55 9 39 BS-23 3.2 79 78 95 14.7 8 63 CQ-L063 | BS + 26,2 | BS + 51,7 18 43,5 31 56,5 11 46 BS-26 3,2 95 91,5 113 16,2 9 80 CQ-L080 BS + 31,5 BS + 65 53,5 35 13 BS-30 118 140 19,5 11 CQ-L100 BS + 35 BS + 66,5 BS-34

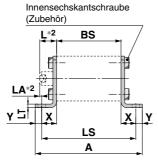
^{*} Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36



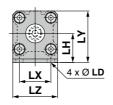
Befestigungselemente

Kompakt Fuß

Ø 12 bis Ø 25



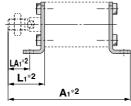
ohne Signalgeber CQ-LC0□□



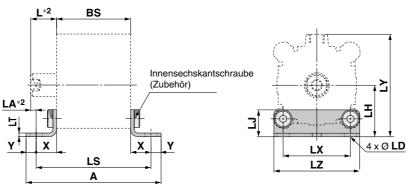
mit Signalgeber CQ-LCZ□□

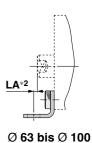


Kolbenstangen-Außengewinde

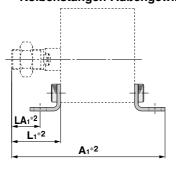


Ø 32 bis Ø 100





Kolbenstangen-Außengewinde



* BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Zylinderrohrs.

- *1 Die kompakte Fußbefestigung kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.
- *2 Zeigt die Kolbenstange im eingefahrenen Zustand. Bei der einfachwirkenden/unbetätigt ausgefahrenen Ausführung (CDQ2TT) nimmt die Länge des Produkts eutgrund der Endagten.

(CDQZL	(CDQ2D1) nimmt die Lange des Produkts aufgrund der Federkraft mit der Lange des Hubs zu.														[mm]		
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	A	A 1	L	L ₁	LA	LA ₁	LD	LH	LJ	LS	LT	LX	LY	LZ	Х	Y
12	CQ-LCZ12	BS + 27,6	BS + 37,8	13,5	24	4,2	14,7	4,5	17	_	BS + 18,6	2	15,5	29,5	25	9,3	4,5
16	CQ-LC016 CQ-LCZ16	BS + 28,6	BS + 39,8	13,5	25,5	4,2	16,2	4,5	19	_	BS + 18,6	2	20	33,5	29	9,3	5
20	CQ-LC020 CQ-LCZ20	BS + 38	BS + 47,5	14,5	28,5	1,3	15,3	6,6	24	_	BS + 26,4	3,2	25,5	42	36	13,2	5,8
25	CQ-LC025 CQ-LCZ25	BS + 38	BS + 51,5	15	32,5	1,8	19,3	6,6	26	_	BS + 26,4	3,2	28	46	40	13,2	5,8
32	CQ-LC032	BS + 39	BS + 58	17	38,5	3,3	24,8	6,6	30	18,5	BS + 27,4	3,2	34	57	45	13,7	5,8
40	CQ-LC040	BS + 41,4	BS + 59,2	17	38,5	3,3	24,8	6,6	33	18,5	BS + 27,4	3,2	40	64	52	13,7	7
50	CQ-LC050	BS + 49,4	BS + 68,2	18	43,5	1,3	26,8	9	39	21	BS + 33,4	3,2	50	78	64	16,7	8
63	CQ-LC063	BS + 54,4	BS + 70,7	18	43,5	0,2	25,3	11	46	24	BS + 36,4	3,2	60	91,5	77	18,2	9
80	CQ-LC080	BS + 67	BS + 87	20	53,5	2,5	31	13	59	31	BS + 45	4,5	77	114	98	22,5	11
100	CQ-LC100	BS + 73	BS + 90	22	53,5	2	29,5	13	71	36	BS + 48	6	94	136	117	24	12,5

Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇔ S. 34 bis 36

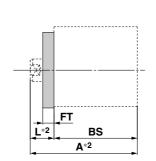


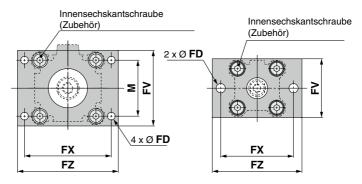
Befestigungselemente

Flansch vorne

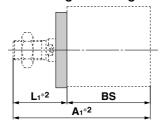
Ø 12 bis Ø 25

Ø 32 bis Ø 100





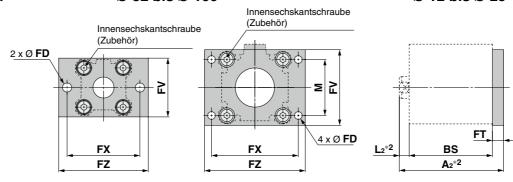
Kolbenstangen-Außengewinde



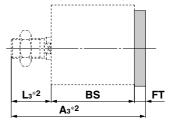
Flansch hinten

Ø 32 bis Ø 100

Ø 12 bis Ø 25



Kolbenstangen-Außengewinde



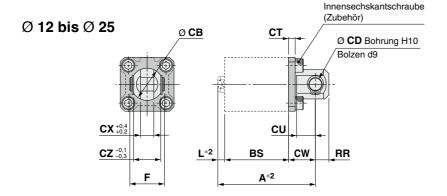
- *1 Die Flanschbefestigung kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.
- *2 Zeigt die Kolbenstange im eingefahrenen Zustand. Bei der einfachwirkenden/unbetätigt ausgefahrenen Ausführung (CDQ2□T) nimmt die Länge des Produkts aufgrund der Federkraft mit der Länge des Hubs zu.
- * BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Profilrohrs.

															[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	A	A 1	A 2	Аз	FD	FT	FV	FX	FZ	L	L ₁	L ₂	L ₃	М
12	CQ-F012	BS + 13,5	BS + 24	BS + 9	BS + 19,5	4,5	5,5	25	45	55	13,5	24	3,5	14	_
16	CQ-F016	BS + 13,5	BS + 25,5	BS + 9	BS + 21	4,5	5,5	30	45	55	13,5	25,5	3,5	15,5	_
20	CQ-F020	BS + 14,5	BS + 28,5	BS + 12,5	BS + 26,5	6,6	8	39	48	60	14,5	28,5	4,5	18,5	_
25	CQ-F025	BS + 15	BS + 32,5	BS + 13	BS + 30,5	6,6	8	42	52	64	15	32,5	5	22,5	_
32	CQ-F032	BS + 17	BS + 38,5	BS + 15	BS + 36,5	5,5	8	48	56	65	17	38,5	7	28,5	34
40	CQ-F040	BS + 17	BS + 38,5	BS + 15	BS + 36,5	5,5	8	54	62	72	17	38,5	7	28,5	40
50	CQ-F050	BS + 18	BS + 43,5	BS + 17	BS + 42,5	6,6	9	67	76	89	18	43,5	8	33,5	50
63	CQ-F063	BS + 18	BS + 43,5	BS + 17	BS + 42,5	9	9	80	92	108	18	43,5	8	33,5	60
80	CQ-F080	BS + 20	BS + 53,5	BS + 21	BS + 54,5	11	11	99	116	134	20	53,5	10	43,5	77
100	CQ-F100	BS + 22	BS + 53,5	BS + 23	BS + 54,5	11	11	117	136	154	22	53,5	12	43,5	94

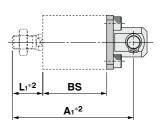
 $[\]ast\;$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\diamondsuit}$ S. 34 bis 36

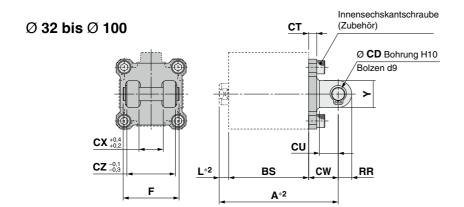
Befestigungselemente

Gabelbefestigung

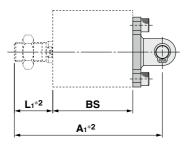


Kolbenstangen-Außengewinde





Kolbenstangen-Außengewinde



- *1 Das Gabelbefestigungs-Montageelement kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.
- *2 Zeigt die Kolbenstange im eingefahrenen Zustand. Bei der einfachwirkenden/unbetätigt ausgefahrenen Ausführung (CDQ2□T) nimmt die Länge des Produkts aufgrund der Federkraft mit der Länge des Hubs zu.
- * BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Profilrohrs.

															[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	A	A 1	СВ	CD	СТ	CU	cw	СХ	CZ	F	L	L ₁	RR	Y
12	CQ-D012	BS + 17,5	BS + 28	12	5	4	7	14	5	10	14,6	3,5	14	6	_
16	CQ-D016	BS + 18,5	BS + 30,5	14	5	4	10	15	6,5	12	16,6	3,5	15,5	6	_
20	CQ-D020	BS + 22,5	BS + 36,5	20	8	5	12	18	8	16	21	4,5	18,5	9	_
25	CQ-D025	BS + 25	BS + 42,5	24	10	5	14	20	10	20	25,6	5	22,5	10	_
32	CQ-D032	BS + 27	BS + 48,5	_	10	5	14	20	18	36	41,6	7	28,5	10	20
40	CQ-D040	BS + 29	BS + 50,5	_	10	6	14	22	18	36	41,6	7	28,5	10	20
50	CQ-D050	BS + 36	BS + 61,5	_	14	7	20	28	22	44	50,6	8	33,5	14	28
63	CQ-D063	BS + 38	BS + 63,5	_	14	8	20	30	22	44	50,6	8	33,5	14	28
80	CQ-D080	BS + 48	BS + 81,5	_	18	10	27	38	28	56	64	10	43,5	18	36
100	CQ-D100	BS + 57	BS + 88,5	_	22	13	31	45	32	64	72	12	43,5	22	44

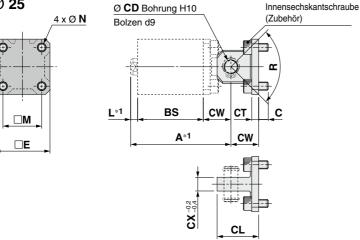
 $[\]ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung \diamondsuit S. 34 bis 36



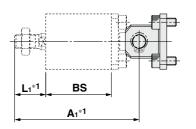
Befestigungselemente

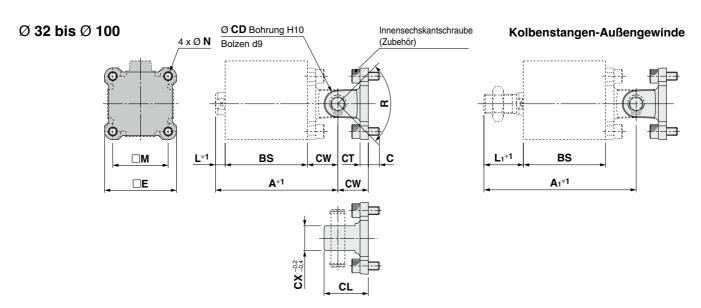
Gegenlager 90°

Ø 12 bis Ø 25



Kolbenstangen-Außengewinde





- *1 Zeigt die Kolbenstange im eingefahrenen Zustand. Bei der einfachwirkenden/unbetätigt ausgefahrenen Ausführung (CDQ2□T) nimmt die Länge des Produkts aufgrund der Federkraft mit der Länge des Hubs zu.
- * BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Profilrohrs.

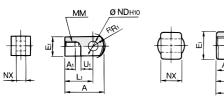
[mm] Kolben-Ø ewicht nnensechskantschraube Bestell-Nr. Α Αı С CD CL CT CW CX □E L L₁ $\square M$ Ν R [mm] [g] 12 CQ-C012 BS + 17,5 BS + 28 6 5 19 4 14 5 25 3,5 14 15,5 4,5 100° M4 x 10 L 30 16 CQ-C016 BS + 18,5 BS + 30,5 6 5 21 4 15 6,5 28 15,5 20 4,5 100° M4 x 10 L 40 3,5 20 CQ-C020 BS + 22,5 BS + 36,5 8 27 5 18 8 35 18,5 25,5 80° M6 x 12 L 86 4,5 6,6 25 CQ-C025 BS + 25 BS + 42,5 10 20 10 40 M6 x 12 L 30 5 5 22,5 28 6,6 90° 115 32 CQ-C032 BS + 27 BS + 48,5 10 5 20 18 45 28,5 34 M6 x 12 L 112 30 6,6 80° 40 CQ-C040 BS + 29 BS + 50,5 10 52 40 M6 x 14 L 8 32 6 22 18 28,5 6,6 80° 147 CQ-C050 BS + 36 50 BS + 61,5 9 14 42 28 22 64 8 33,5 50 9 80° M8 x 16 L 294 CQ-C063 BS + 38 BS + 63,5 14 8 30 22 77 33,5 11 M10 x 20 L 63 12 44 8 60 60° 448 CQ-C080 BS + 48 BS + 81,5 10 28 70° M12 x 25 L 80 15 18 56 38 98 10 43,5 77 13,5 884 100 CQ-C100 BS + 57 BS + 88,5 17 22 67 13 45 32 117 12 43,5 94 13,5 70° M12 x 30 L 1516

 $[\]ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathop{\rhd}$ S. 34 bis 36

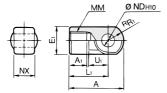


Gelenkkopf

I-G012, I-G016 I-G02, I-G03 I-G04, I-G05 I-G08, I-G10



Material: Stahl Oberflächenbehandlung: vernickelt

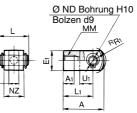


Material: Stahlguss Oberflächenbehandlung: vernickelt

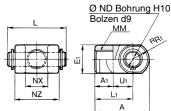
											[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell- Nr.	A	A 1	E ₁	Lı	ММ	^R R ₁	U₁	ND _{H10}	NX	Gewicht [g]
12	I-G012	21,5	6	□10	16	M5 x 0,8	6,3	7	5 +0,048	5 -0,2	9
16	I-G016	32	8	□12	25	M6 x 1	8,1	14	5 +0,048	6,4 -0,1	9
20	I-G02	34	8,5	□16	25	M8 x 1,25	10,3	11,5	8 +0,058	8 -0,2	38
25	I-G03	41	10,5	□20	30	M10 x 1,25	12,8	14	10 +0,058	10 -0,2	70
32, 40	I-G04	42	14	Ø 22	30	M14 x 1,5	12	14	10 +0,058	18 -0,3	75
50, 63	I-G05	56	18	Ø 28	40	M18 x 1,5	16	20	14 +0,070	22 -0,3	163
80	I-G08	71	21	Ø 38	50	M22 x 1,5	21	27	18 +0,070	28 -0,3	370
100	I-G10	79	21	Ø 44	55	M26 x 1,5	24	31	22 +0,084	32 :0,3	544

Gabelgelenk

Y-G012, Y-G016 Y-G02, Y-G03



Material: Stahl Oberflächenbehandlung: vernickelt Y-G04, Y-G05 Y-G08, Y-G10



Material: Stahlguss

Oberflächenbehandlung: vernickelt

Kolben-Ø [mm]	Bestell- Nr.	A	A 1	Εī	Ŀ	ММ	^R R₁	U₁			ΝZ	ш	Bestell-Nr. verwendb. Pin	Gewicht [g]
12	Y-G012	21,5	6	□10	16	M5 x 0,8	6,3	7	5 +0,048	5 +0,4	10	14,6	IY-G012	11
16	Y-G016	28	11	□12	21	M6 x 1	8,1	10	5 +0,048	6,5 +0,2	12	16,6	IY-J015	11
20	Y-G02	34	8,5	□16	25	M8 x 1,25	10,3	11,5	8 +0,058	8 +0,4	16	21	IY-G02	45
25	Y-G03	41	10,5	□20	30	M10 x 1,25	12,8	14	10 +0,058	10 +0,4	20	25,6	IY-G03	86
32, 40	Y-G04	42	16	Ø 22	30	M14 x 1,5	12	14	10 +0,058	18 +0,5	36	41,6	IY-G04	121
50, 63	Y-G05	56	20	Ø 28	40	M18 x 1,5	16	20	14 +0,070	22 +0,5	44	50,6	IY-G05	253
80	Y-G08	71	23	Ø 38	50	M22 x 1,5	21	27	18 +0,070	28 +0,5	56	64	IY-G08	568
100	Y-G10	79	24	Ø 44	55	M26 x 1,5	24	31	22 +0,084	32 +0,5	64	72	IY-G10	838

^{*} Bolzen für Gabelgelenk und Sicherungsringe werden mitgeliefert,

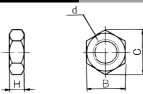
Bolzen für Gabelgelenk (entspricht dem Bolzen für Gabelbefestigung)



Material: Stahl

[mm] Kolben-Ø Bestellverwendbarer Dd9 d m [mm] Sicherungsring 14,6 IY-G012 5 -0,03 4,8 10,2 1,5 0.7 Modell C5 für Achse 12 16 IY-J015 5:0 16,6 4,8 12,2 1,5 0,7 IY-G02 20 21 7,6 16,2 1,5 0,9 Modell C8 für Achse IY-G03 1,15 Modell C10 für Achse 25 10 -0,040 25,6 9,6 20,2 1,55 32, 40 IY-G04 10 -0,040 41,6 9,6 36,2 1,55 1,15 Modell C10 für Achse 14 -0,05 50, 63 IY-G05 50,6 13,4 44,2 2,05 Modell C14 für Achse 1.15 80 IY-G08 18: 17 56,2 2,55 1,35 Modell C18 für Achse 126 100 IY-G10 21 64,2 2,55 1,35 Modell C22 für Achse 212 72

Kolbenstangenmutter



Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert (Ø 12 bis Ø 100) vernickelt (Ø 125 bis Ø 200)

[mm

Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	d	н	В	С	Gewicht [g]
12	NTJ-015A	M5 x 0,8	4	8	9,2	1
16	NT-015A	M6 x 1	5	10	11,5	2
20	NT-02	M8 x 1,25	5	13	15,0	4
25	NT-03	M10 x 1,25	6	17	19,6	8
32, 40	NT-04	M14 x 1,5	8	22	25,4	17
50, 63	NT-05	M18 x 1,5	11	27	31,2	32
80	NT-08	M22 x 1,5	13	32	37,0	49
100	NT-10	M26 x 1,5	16	41	47,3	116
125, 140	NT-12	M30 x 1,5	18	46	53,1	160
160, 180, 200	NT-16	M36 x 1.5	21	55	63.5	230

Befestigung am Kolbenstangenende, Kolbenstangenmutter Material: rostfreier Stahl

Bestell-Nr. (Abmessungen: wie Standardausführung)

Destell-Mi. (A	abinessungen. v	wie Stariuaruaus	siurii urig <i>j</i>	
Kolben-Ø [mm]	Gelenkkopf	Gabelgelenk*1	Knuckle joint pin	Kolbenstangenmutter
20	I-G02SUS	Y-G02SUS	IY-G02SUS	NT-02SUS
25	I-G03SUS	Y-G03SUS	IY-G03SUS	NT-03SUS
32, 40	I-G04SUS	Y-G04SUS	IY-G04SUS	NT-G04SUS
50, 63	I-G05SUS	Y-G05SUS	IY-G05SUS	NT-05SUS
80	I-G08SUS	Y-G08SUS	IY-G08SUS	NT-08SUS
100	I-G10SUS	Y-G10SUS	IY-G10SUS	NT-10SUS

^{*1} Ein Bolzen für Gabelgelenk und Sicherungsringe sind im Lieferumfang des Gabelkopfes enthalten. Sicherungsringe sind im Lieferumfang des Bolzens enthalten.



^{*} Sicherungsringe des Modells C für die Achse sind im Lieferumfang enthalten.

Einfaches Verbindungsstück (CQ2): \emptyset 32 bis \emptyset 100

Bestell-Nr. Verbindungsstück/Befestigungselement (Ausführung A/B)

Verbindungsstück	Ausführung A	Ausführung B
YU-012	YA-012	YB-012
YU-016	YA-016	YB-016
YU-020	YA-020	YB-020
YU-025	YA-025	YB-025
YU-03	YA-03	YB-03
YU-05	YA-05	YB-05
YU-08	YA-08	YB-08
YU-10	YA-10	YB-10
	YU-012 YU-016 YU-020 YU-025 YU-03 YU-05 YU-08	YU-012 YA-012 YU-016 YA-016 YU-020 YA-020 YU-025 YA-025 YU-03 YA-03 YU-05 YA-05 YU-08 YA-08

<Bestellung>

Im Lieferumfang der Befestigungselemente A und B sind keine Verbindungsstücke enthalten. Bestellen Sie diese bitte extra.

(Beispiel)

35

Kolbendurchm, Ø 40····· Bestell-Nr.

• Befestigungselement Ausführung A······YA-03

Zulässige Exzentrizität

[mm]

Kolben-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100		
exzentr, Abweichung		±0,5				±		±1,5	±2			
Spiel in axiale Richtung		,				.5						

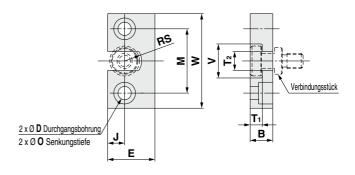
Befestigungselement Ausführung A

2 x Ø D U T1 Verbindungsstück

Material: Chrommolybdänstahl (vernickelt) [mm]

Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	В	D	E	F	М	T 1	1
12	YA-012	8	3,5	10	3	20	2,5	
16	YA-016	8	3,5	10	3	24	2,5	
20	YA-020	12	4,5	13	5	30	3,5	
25	YA-025	12,5	5,5	15	5	33	3,5	
32, 40	YA-03	18	6,8	16	6	42	6,5	
50, 63	YA-05	20	9	20	8	50	6,5	•
80	YA-08	26	11	25	10	62	8,5	•
100	YA-10	31	14	30	12	76	10,5	-
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	U	V	W	Gewi	cht [g]		
	Bestell-Nr.	U 3	V 8,5	W 30		cht [g]		
[mm])		
[mm] 12	YA-012	3	8,5	30	1)		
[mm] 12 16	YA-012 YA-016	3	8,5	30	1 2	1		
[mm] 12 16 20	YA-012 YA-016 YA-020	3 3 5	8,5 11 13,5	30 34 42	1 2 3	1 7		
[mm] 12 16 20 25	YA-012 YA-016 YA-020 YA-025	3 3 5	8,5 11 13,5 16,5	30 34 42 45	1 2 3 5	7		
[mm] 12 16 20 25 32, 40	YA-012 YA-016 YA-020 YA-025 YA-03	3 3 5 5	8,5 11 13,5 16,5 18	30 34 42 45 56	1 2 3 5	7 4 5		

Befestigungselement Ausführung B



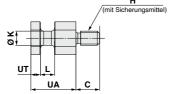
Material: rostfreier Stahl [mm]

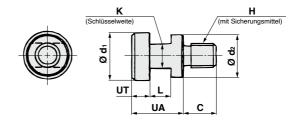
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	В	D	E	J	M	0
12	YB-012	5	3,5	14	5	17	_
16	YB-016	5	3,5	16	6	20	_
20	YB-020	7	4,5	18	7	25,5	_
25	YB-025	7,5	5,5	20	8	28	_
32, 40	YB-03	12	7	25	9	34	11,5 Tiefe 7,5
50, 63	YB-05	12	9	32	11	42	14,5 Tiefe 8,5
80	YB-08	16	11	38	13	52	18 Tiefe 12
100	YB-10	19	14	50	17	62	21 Tiefe 14
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	T ₁	T ₂	V	w	RS	Gewicht [g]
	Bestell-Nr.	T ₁	T ₂	V 8,6	W 25	RS	Gewicht [g]
[mm]							101
[mm]	YB-012	2,5	4	8,6	25	2	11
[mm] 12 16	YB-012 YB-016	2,5 2,5	4 5	8,6	25 29	2 2,5	11 15
[mm] 12 16 20	YB-012 YB-016 YB-020	2,5 2,5 3,5	4 5 6	8,6 11 13,6	25 29 36	2 2,5 3	11 15 28
[mm] 12 16 20 25	YB-012 YB-016 YB-020 YB-025	2,5 2,5 3,5 3,5	4 5 6 7	8,6 11 13,6 16,6	25 29 36 40	2 2,5 3 3,5	11 15 28 36
[mm] 12 16 20 25 32, 40	YB-012 YB-016 YB-020 YB-025 YB-03	2,5 2,5 3,5 3,5 6,5	4 5 6 7 10	8,6 11 13,6 16,6 18	25 29 36 40 50	2 2,5 3 3,5 9	11 15 28 36 80

Verbindung

YU-012, YU-016 YU-020, YU-025 YU-03, YU-05 YU-08, YU-10







Material: Chrom-Molybdän-Stahl (vernickelt)

										[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr I		С	d 1	d 2	d ₂ H		L	UT	Gewicht [g]
12	YU-012	J-012 9,5 5		6	_	M3 x 0,5	3	3	2	2
16 YU-016		9,5	7	8	_	M4 x 0,7	4	3	2	4
20	YU-020	11,5	6	10	_	M5 x 0,8	5	4	3	7
25	YU-025	12	11	12	_	M6 x 1,0	6	4,5	3	11
32, 40	YU-03	17	11	15,8	14	M8 x 1,25	8	7	6	25
50, 63	YU-05	17	13	19,8	18	M10 x 1,5	10	7	6	40
80	YU-08	22	20	24,8	23	M16 x 2	13	9	8	90
100			28	M20 x 2,5	14 11		10	160		

Kompaktzylinder: Standard

Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange

Serie CQ2VV

Ø 12, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40,

30 D

|30|D

30 DM Z-M9BW

Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

20

32

32

Bestellschlüssel



Ohne Signalgeber Ø 32 bis Ø 100

Mit Signalgeber

Mit Signalgeber

Die Gesamtlänge des Zylinders mit einem Signalgeber-Magnetring ist um die Länge des eingebauten Magneten länger als die des Zylinders ohne einen Signalgeber-Magnetring. Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der jeweiligen Größe.

Montage

В	Durchgangsbohrung
Α	Gewindebohrung beidseitig
L	Fuß
LC	Kompakt Fuß
F	Flansch

- * Befestigungselemente werden mit dem Produkt geliefert (aber nicht montiert).
- * Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich.
 - Für nähere Angaben ⇒ S. 42
- Bei Zylindern mit den Montageoptionen "L", "LC" oder "F" weichen die Abmessungen des Überstands der Kolbenstange (Abmessungen L und L₁) von den Abmessungen des Standardzylinders ab. Wenn Sie nur den Zylinder benötigen bestellen, Sie den Zylinder mit 10 mm längerem Kolbenstangende (-XC2).

2 Type

CQ2W B

CQ2W B

CDQ2W B

_	Druckluft								
Н	Niederdruckhydraulik*1								
. 1 Für Niederdruckbydroulik eind die									

-ür Niederdruckhydraulik sind die Kolbendurchmesser Ø 20 bis Ø 100 erhältlich

❸ Kolben-Ø

12	12 mm
16	16 mm
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

4 Anschlussgewindeart

	M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25						
_	Rc							
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 100						
TF	G							
F	Mit Sted	kverbindung*1						

- *1 Für Steckverbindungen sind die Kolbendurchmesser Ø 32 bis Ø 63 erhältlich, Nicht für die Niederhydraulikausführung verwendbar.
- "TF" ist nicht für die Niederhydraulikausführung erhältlich.
- Zylinder Ø 32 Hub 5 mm, ohne Signalgeber, hat M5 Anschlussgewinde

5 Zylinderhub (Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇔ S. 157)

Bore size	Standard stroke
12, 16	5, 10, 15, 20, 25, 30
20, 25	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100
50, 63, 80, 100	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100

- Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 39
- * Für den Niederdruckhydraulik-Typ sind die Kolben-Ø 20 bis Ø 100 verfügbar.

6 Funktionsweise

_	
D	Doppeltwirkend

Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
С	mit elastischer Dämpfung*1
M	Kolbenstangen-Außengewinde

- *1 Beim Niederdruckhydraulik-Typ ist die Ausführung mit einer elastischen Dämpfung nicht wählbar.
- * Kombinierte Gehäuseoptionen "CM" können ausgewählt werden.

Signalgeberbefestigungsnut

_	<u> </u>	<u> </u>
7	Ø 12 bis Ø 25	2 Seiten
Z	Ø 32 bis Ø 100	4 Seiten



Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie CQ2W



9 Signalgeber

	_	Ohne Signalgeber
*	Verwe	ndbare Signalgebermodelle
	siehe	nachstehende Tabelle.

(D) Anz	ahl der Signalgeber
_	2
S	1

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 39

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss das Symbol für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2WL32-25DZ Für nähere Angaben zu**r Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	Betriebs- anzeige	\	Betriebsspannung		nnung		permodell	Anschlusskabellänge [m] Vo					Vorver-						
Ausf.				Verdrahtung (Ausgang)		C	AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	ohne (N)		Zulässi	ge Last				
er				3-Draht (NPN)		5 V.	V.	M9NV	M9N	•	•	•	0	-	0	IC-Steuerung	C Ctauranian				
Jeb				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	-	0	no-steuerung					
r Signalgeber		ĺ		2-Draht	ht (NPN) ht (PNP) Draht ht (NPN)	12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	-	0	_					
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Einge- gossene Kabel		3-Draht (NPN)		1	5 V.		M9NWV	M9NW	•	•		0	_	0	IC-Steuerung				
			ا	3-Draht (PNP) 2-Draht 3-Draht (NPN) 3-Draht (PNP)			12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	-	0	10-Steuerung	Relais.			
her			Ja			12 V 5 V.	_	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	-	0	_	SPS				
isch	Wasserfest (zweifarbig)							M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	-	0	IC-Steuerung					
E						1						12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	—	0
Elektror						2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	-	0				
当	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)	_		_	P3DWA	•	_	•	•	—	0	_						
		Einge-	1.	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	_				
Reed- Schalter		gossene Kabel	gossene	Ja	2-Draht	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93				•	_	_	_	Relais.			
E &			Nein	Z-Diani	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•		•	_		_	IC-Steuerung	SPS				

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 37 montiert werden, aber SMC kann die Wasserbeständigkeit nicht gewährleisten. Wenden Sie sich bitte an SMC, wenn Sie wasserfeste Ausführungen mit den Modellnummern auf Seite 37 benötigen.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

5 m Z

* Bezeichnungen, Kabellänge: 0,5 m······· — (Beispiel) M9NW
1 m ······ M (Beispiel) M9NWM
3 m ····· L (Beispiel) M9NWL

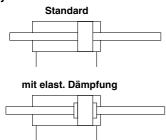
- $\ast\,$ Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.
- * Die D-P3DWA□ -Ausführung ist nur von Ø 32 bis Ø 100 erhältlich.
- * Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Nähere Angaben ⇒ S. 165

(Beispiel) M9NWZ



Serie CQ2W

Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

(Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

	(Ful flatiere Aligabeti 🗸 5. 167 bis 196)
Option	Spezifikationen
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB6	Hitzebeständiger Zylinder (-10 bis 150 °C) nur ohne Signalgeber*1
-XB7	Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70 °C) nur ohne Signalgeber
-XB9	Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s)
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XB13	Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s)
-XC2(A)	Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)
-XC4	Mit Hochleistungsabstreifer
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter, Material: rostfreier Stahl
-XC35	Mit Metallabstreifer
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-X144	Spezielle Druckluftanschluss-Position, mit Signalgeber
-X235	Spezielles Kolbenstangenende für Zylinder mit durchgehender Kolbenstange
-X271	Fluorkautschukdichtungen*1
-X633	Zwischenhubausführung des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange

- *1 Ausgenommen Niederdruckhydraulik-Typ
- * Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Web-Katalog für nähere Angaben.

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 und 198 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Druckluftzylinder

Kolben-	Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100	
	· ·	12										
Funktionsweise		Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange										
Medium						Druc	kluft					
Prüfdruck						1,5 l	MPa					
max. Betriebsdr	uck					1,0 l	MPa					
min. Betriebsdr	uck	0,07	MPa				0,05	MPa				
Umgebungs- un	d	Oh	ne Sig	gnalge	ber	: -10 l	ois 70	°C	(nicht (aofror	an)	
Medientemperat	tur	Mit Signalgeber : -10 bis 60 °C (nicht gefroren)							511)			
Schmierung		Nicht erforderlich (lebensdauergeschmiert)										
Kolbengeschwir	ndigkeit	50 bis 500 mm/s										
Dämpfung			Ohne	Dämp	ofung b	zw. m	nit elas	tische	r Däm	pfung		
zulässige kinetische	Ohne Dämpfung	0,022	0,038	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77	1,36	2,27	
Energie [J]	0,043 0,075 0,11 0,18 0,29 0,52 0,91 1,54 2,71 4,								4,54			
Hubtoleranz	+1,0 mm*1											

^{*1} Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.

Niederdruckhydraulikzylinder

niederarucknyaraulikzylinde	:1									
Kolben-Ø [mm]	20	25	32	40	50	63	80	100		
Funktionsweise		Doppelt	wirkend	l, durch	gehend	e Kolbe	nstange			
Medium				Turbin	enöl*1					
Prüfdruck				1,5 l	MРа					
max. Betriebsdruck				1,0 [MPa					
min. Betriebsdruck	0	,18 MP	а		(0,1 MPa	ì			
Umgebungs- und Medientemperatur				5 bis	60 °C					
Kolbengeschwindigkeit	5 bis 50 mm/s									
Dämpfung	ohne									
Hubtoleranz				+1,0 0	mm					

^{*1} Sicherheitshinweise für Antriebe 5 \$\ightharpoonup \text{Siehe Webkatalog.}

Anfertigung von Zwischenhüben

Ausführung	Eine Distanzschei Gehäuse der Stan Ausführung install		Eine Distanzscheil Gehäuse der Stan Ausführung installi		Spezialgehäuse (-XB10)			
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellsch Standard-Bestell		Fügen Sie "-X633" das Ende der Beste	(p, 194) an ell-Nr. an, (➪ S. 34)	Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. an, (➪ S. 34)			
Beschreibung	Zwischenhübe in 5 werden durch Dista Zylindern mit Stand	nzscheiben in	Zwischenhübe in 1 werden durch Distar Zylindern mit Standa	nzscheiben in	Hübe in 1 mm-Schritten sind durch die Verwendung eines Spezialgehäuses mit dem spezifizierten Hub erhältlich,			
	Kolben-Ø	Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich		
			12, 16	6 bis 29	12, 16	6 bis 29		
Hubbereich	_	_	20, 25	6 bis 49	20, 25	6 bis 49		
	00 5:- 400	FF 1-1- 0F	32, 40	6 bis 99	32, 40	6 bis 99		
	32 bis 100	55 bis 95	50 bis 100	11 bis 99	50 bis 100	11 bis 99		
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ CQ2WB50-750 starken Distant B-Abmessung mm,	DZ mit 10 mm zscheine Die	Bestell-Nr.: CQ2V CQ2WB50-75DZ starken Distanzs B-Abmessung be	cheibe Die				

- · Außer Niederdruckhydraulikzylinder
- Bei der Ausführung mit Distanzscheibe, Zwischenhub mit Dämpfscheibe für Ø 40 bis Ø 100, ist "X633" nicht erhätlich.
- Die Richtwerte für die Längenabmessungen sind bei Modellen mit Spezialgehäuse von Ø 32 bis Ø 100 (-XB10) anders, wenn die Hublänge 50 mm überschreitet.
 Ziehen Sie zur Berechnung der Längenabmessungen die Werte der 75- oder 100 mm-Hub-Modelle heran.



Befestigungselemente/Bestell-Nr.

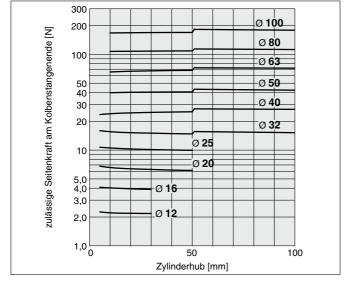
	Kolben-Ø [mm]	Fuß*1	Kompakt Fuß*1	Flansch
12	Ohne Signalgeber	CQ-L012	CQ-LC012	CQ-F012
12	Mit Signalgeber	CQ-LZ12	CQ-LCZ12	CQ-F012
16	Ohne Signalgeber	CQ-L016	CQ-LC016	CQ-F016
10	Mit Signalgeber	CQ-LZ16	CQ-LCZ16	CQ-F016
20	Ohne Signalgeber	CQ-L020	CQ-LC020	CQ-F020
20	Mit Signalgeber	CQ-LZ20	CQ-LCZ20	CQ-F020
25	Ohne Signalgeber	CQ-L025	CQ-LC025	CQ-F025
25	Mit Signalgeber	CQ-LZ25	CQ-F025	
	32	CQ-L032	CQ-LC032	CQ-F032
	40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040
	50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050
	63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063
	80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080
	100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100

- *1 Bei Bestellung einer Fußbefestigung/kompakte Fußbefestigung ist die erforderliche Anzahl je nach Kolbendurchmesser unterschiedlich. Ø 12 bis Ø 25:
 - \cdot ohne Signalgeber: 2 Stk. pro Zylinder bestellen
 - · mit Signalgeber: 1 Stk. pro Zylinder bestellen (Bestell-Nr. für ein Set bestehend aus 2 Fußbefestigungen)
 - Ø 32 bis Ø 100:
 - · 2 Stk. pro Zylinder bestellen

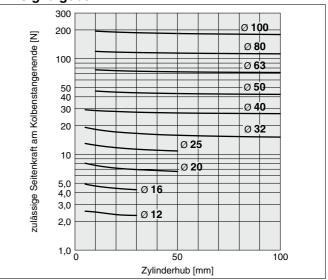
- * Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten.
- Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschraube.
- * Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) ⇒ S. 29 bis 36
- Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende

Ohne Signalgeber



Mit Signalgeber



Theoretische Zylinderkraft

			[N]							
Kolben-Ø	Betriebsdruck [MPa]									
[mm]	0,3	0,5	0,7							
12	25	42	59							
16	45	75	106							
20	71	118	165							
25	113	189	264							
32	181	302	422							
40	317	528	739							
50	495	825	1150							
63	841	1400	1960							
80	1360	2270	3170							
100	2140	3570	5000							



Serie CQ2W

Gewicht

Ohne S	Sign	gnalgeber [9]											
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	
12	42	49	56	63	70	77	-	_	_	_	-	_	
16	59	68	77	86	95	104	_	_	_	_	_	_	
20	89	104	119	134	149	164	179	194	209	224	_	_	
25	119	136	153	170	187	204	221	238	255	272	-	_	
32	185	212	235	257	280	303	326	349	372	395	555	670	
40	279	308	337	367	396	426	455	484	514	543	749	896	
50	_	497	538	580	622	664	705	747	789	830	1122	1331	
63	_	646	682	718	754	790	826	862	899	935	1187	1368	
80	_	1149	1225	1302	1378	1455	1531	1608	1684	1760	2296	2678	
100	_	1960	2068	2177	2286	2394	2503	2612	2720	2829	3589	4132	

Mit Sig	nalgeber [g]											
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]										
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
12	50	58	65	73	80	87	_	_	_	_	_	_
16	77	87	96	106	115	125	_	_	_	_	_	_
20	120	136	151	166	182	197	212	228	243	258	_	_
25	170	185	201	216	232	247	263	279	294	310	_	_
32	238	260	283	306	329	352	375	398	421	444	558	673
40	353	383	412	442	471	500	530	559	589	618	765	912
50	_	609	645	681	716	752	788	823	859	895	1073	1252
63	_	798	840	882	924	966	1008	1051	1093	1135	1346	1556
80	_	1393	1469	1546	1622	1699	1775	1851	1928	2004	2387	2769
100	_	2334	2443	2551	2660	2769	2877	2986	3094	3203	3746	4289

Zusatzgewicht [g]											
Kolben-	-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
Gewindebohru	ung beidseitig	2	2	6	6	6	6	6	19	45	45
Kolbenstangen-	Außengewinde	3	6	12	24	52	54	106	106	240	350
Außengewinde	Mutter	2	4	8	16	34	34	64	64	98	232
mit elastischer	Dämpfung	0	0	-2	-2	-3	-7	-12	-20	-34	-57
Mit Steckverbi	ndung	_	_	-	_	12	12	21	21	_	_
Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)		52	66	156	184	136	154	243	321	627	1023
Kompakt Fuß (inkl. Bef	39	50	122	143	110	124	197	259	531	818	
Flansch (inkl. Befes	tigungsschrauben)	57	69	139	161	180	214	373	559	1056	1365

 ${\sf Berechnung: (Beispiel)} \ \textbf{CQ2WF32-20DCMZ}$

- Grundgewicht: CQ2WB32-20DZ ----- 257 g • Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseitig ········ 6 g Kolbenstangen-Außengewinde ··· 86 g
 - mit elastischer Dämpfung- -3 g Flansch 180 g

526 g

Zusatzge	ewicht										[g
Kolben-	-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
Gewindebohru	ung beidseitig	1	1	3	3	6	6	6	19	45	45
Kolbenstangen-	Außengewinde	3	6	12	24	52	54	106	106	240	350
Außengewinde	Mutter	2	4	8	16	34	34	64	64	98	232
mit elastischer	Dämpfung	0	0	-2	-2	-3	-7	-12	-19	-34	-54
Mit Steckverbii	ndung	_	_	_	_	12	12	21	21	_	_
Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)		43	57	132	158	136	154	243	321	627	1023
Kompakt Fuß (inkl. Bef	32	42	100	122	110	124	197	259	531	818	
Flansch (inkl. Befes	tigungsschrauben)	54	67	131	153	180	214	373	559	1056	1365

Berechnung: (Beispiel) CDQ2WF32-20DCMZ
Grundgewicht: CDQ2WB32-20DZ 306 g
• Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseitig 6 g
Kalhenstangen-Außengewinde 86 g

Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu mit elastischer Dämpfung ····· -3 g zu fügen. Flansch vorne 180 g

Bei der

575 g

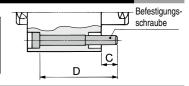
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2W: Ohne Signalgeber

Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2WB mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich, Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung, Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M3 x 35L 4 Stk.

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2WB12-5D		35	CQ-M3 x 35L
-10D	1		
	-	40	x 40L
-15D	8,3	45	x 45L
-20D		50	x 50L
-25D		55	x 55L
-30D		60	x 60L
CQ2WB16-5D		35	CQ-M3 x 35L
-10D		40	x 40L
-15D	7.5	45	x 45L
-20D	7,5	50	x 50L
-25D		55	x 55L
-30D]	60	x 60L
CQ2WB20-5D		30	CQ-M5 x 30L
-10D	6	35	x 35L
-15D		40	x 40L
-20D		45	x 45L
-25D		50	x 50L
-30D] 6	55	x 55L
-35D]	60	x 60L
-40D	1	65	x 65L
-45D]	70	x 70L
-50D	1	75	x 75L
CQ2WB25-5D		35	CQ-M5 x 35L
-10D	1	40	x 40L
-15D	1	45	x 45L
-20D	1	50	x 50L
-25D	8	55	x 55L
-30D		60	x 60L
-35D		65	x 65L
-40D		70	x 70L
-45D	1	75	x 75L
-50D	1	80	x 80L

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert
--



Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2WB32-5DZ		35	CQ-M5 x 35L
-10DZ		40	x 40L
-15DZ		45	x 45L
-20DZ		50	x 50L
-25DZ		55	x 55L
-30DZ		60	x 60L
-35DZ	6,5	65	x 65L
-40DZ		70	x 70L
-45DZ		75	x 75L
-50DZ		80	x 80L
-75DZ		115	x 115L
-100DZ		140	x 140L
CQ2WB40-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ	7	70	x 70L
-35DZ	'	75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-75DZ		125	x 125L
-100DZ		150	x 150L
CQ2WB50-10DZ		55	CQ-M6 x 55L
-15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ	12,5	80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ		155	x 155L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2WB63-10DZ		55	CQ-M8 x 55L
-15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ	13,5	80	x 80L
40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-75DZ		130	x 130L
100DZ		155	x 155L
CQ2WB80-10DZ		60	CQ-M10 x 60L
-15DZ		65	x 65L
-20DZ		70	x 70L
-25DZ		75	x 75L
-30DZ		80	x 80L
35DZ	12,5	85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
-45DZ		95	x 95L
-50DZ		100	x 100L
75DZ		135	x 135L
-100DZ		160	x 160L
CQ2WB100-10DZ		70	CQ-M10 x 70L
-15DZ		75	x 75L
-20DZ		80	x 80L
-25DZ		85	x 85L
-30DZ		90	x 90L
-35DZ	13	95	x 95L
-40DZ		100	x 100L
-45DZ		105	x 105L
-50DZ		110	x 110L
-75DZ		145	x 145L
100DZ		170	x 170L

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2W: Mit Signalgeber

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2WB12-5DZ		40	CQ-M3 x 40L
-10DZ	ł	45	x 45L
-15DZ		50	x 50L
-20DZ	6,1	55	x 55L
-25DZ	ł	60	x 60L
-30DZ	i	65	x 65L
CDQ2WB16-5DZ		45	CQ-M3 x 45L
-10DZ	ĺ	50	x 50L
-15DZ	l	55	x 55L
-20DZ	7,5	60	x 60L
-25DZ] 7,5	65	x 65L
-30DZ	ĺ	70	x 70L
CDQ2WB20-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ	1	50	x 50L
-15DZ]	55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ	9	65	x 65L
-30DZ) 9	70	x 70L
-35DZ		75	x 75L
-40DZ]	80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ	[90	x 90L
CDQ2WB25-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ	8	65	x 65L
-30DZ	"	70	x 70L
-35DZ		75	x 75L
-40DZ	[80	x 80L
45DZ		85	x 85L
50DZ		90	x 90L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2WB32-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ	6,5	70	x 70L
-35DZ	6,5	75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-75DZ	ĺ	115	x 115L
-100DZ		140	x 140L
CDQ2WB40-5DZ		55	CQ-M5 x 55L
-10DZ		60	x 60L
-15DZ		65	x 65L
-20DZ		70	x 70L
-25DZ		75	x 75L
-30DZ	7	80	x 80L
-35DZ	_ ′	85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
-45DZ		95	x 95L
-50DZ		100	x 100L
-75DZ		125	x 125L
-100DZ		150	x 150L
CDQ2WB50-10DZ		65	CQ-M6 x 65L
-15DZ		70	x 70L
-20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
-35DZ	12,5	90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ	<u>'</u>	155	x 155L

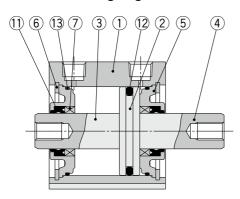
7 " 1 1 "	_		D ()'
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2WB63-10DZ		65	CQ-M8 x 65L
-15DZ		70	x 70L
20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
-35DZ	13,5	90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ		155	x 155L
CDQ2WB80-10DZ		70	CQ-M10 x 70L
-15DZ		75	x 75L
-20DZ		80	x 80L
-25DZ		85	x 85L
-30DZ		90	x 90L
-35DZ	12,5	95	x 95L
-40DZ		100	x 100L
-45DZ		105	x 105L
-50DZ		110	x 110L
-75DZ		135	x 135L
-100DZ		160	x 160L
CDQ2WB100-10DZ		80	CQ-M10 x 80L
-15DZ		85	x 85L
-20DZ		90	x 90L
-25DZ		95	x 95L
-30DZ		100	x 100L
-35DZ	13	105	x 105L
-40DZ		110	x 110L
-45DZ		115	x 115L
-50DZ		120	x 120L
-75DZ		145	x 145L
-100DZ		170	x 170L



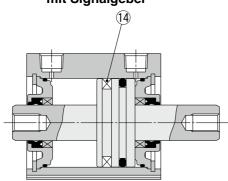
Serie CQ2W

Konstruktion

ohne Signalgeber



mit Signalgeber



Stückliste

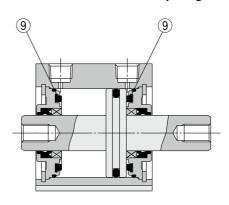
	CKIISIC		
Pos,	Beschreibung	Material	Anm,
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert
2	Kolben	Aluminiumlegierung	
3	Kolbenstange A	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25
3	Kolbelistalige A	Stahl	Ø 32 bis Ø 100, hartverchromt
4	Kalbanatanga B	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25
4	Kolbenstange B	Stahl	Ø 32 bis Ø 100, hartverchromt
5	7. dindouleant	Aluminiumlegierung	Ø 12 bis Ø 40, eloxiert
3	5 Zylinderkopf	Aluminiumsguss	Ø 50 bis Ø 100, Chromatiert, lackiert
6	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet
7	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	erst ab Ø 50
8	Kolbenstangenmutter	Stahl	Chromatiert
9	Dämpfscheibe	Urethan	nur für Druckluftzylinder
10	Steckverbindung	_	Ø 32 bis Ø 63
11	Dichtung/Abstreifer	NBR	
12	Kolbendichtung	NBR	
13	Gehäusedichtung	NBR	
14	Magnet	_	

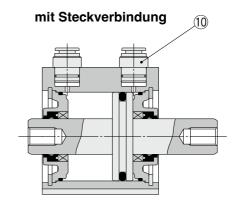
Ersatzteile/Dichtungs-Sets (Druckluftzylinder)

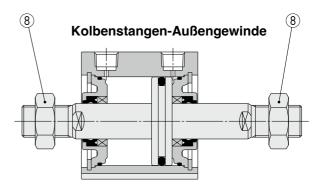
(111111	
Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
12	CQ2WB12-PS	
16	CQ2WB16-PS	
20	CQ2WB20-PS	
25	CQ2WB25-PS	
32	CQ2WB32-PS	Die Sets pos., (1), (12), (13)
40	CQ2WB40-PS	Die Sets pos., (i), (b), (i)
50	CQ2WB50-PS	
63	CQ2WB63-PS	
80	CQ2WB80-PS	
100	CQ2WB100-PS	

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ①, ②, ③, bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.
 Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

mit elastischer Dämpfung







Niederdruckhydraulikzylinder

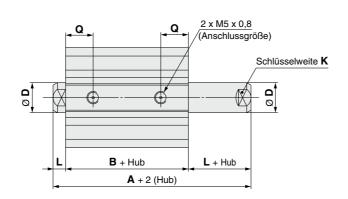
	<i>y</i> • · · • · • · · · · · · · · · · · · ·	
Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
20	CQ2WBH20-PS	
25	CQ2WBH25-PS	
32	CQ2WBH32-PS	
40	CQ2WBH40-PS	Die Sets pos., ①, ②, ③
50	CQ2WBH50-PS	Die Sets pos., (i), (2), (3)
63	CQ2WBH63-PS	
80	CQ2WBH80-PS	
100	CQ2WBH100-PS	
Die Dichtungs-Sets	hestehen jeweils aus de	on Artikeln (1) (12) (13) hestellen Sie die

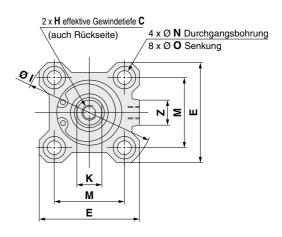
- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ①, ②, ③, bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist. Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)



\emptyset 12 bis \emptyset 25 Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CQ2WB

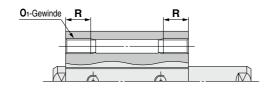




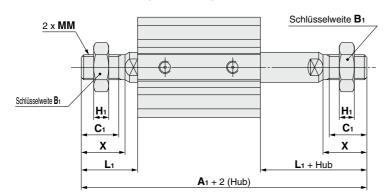
															[HIIIII]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Α	В	С	D	E	Н	ı	K	L	M	N	0	Q	Z
12	5 bis 30	32,2	25,2	6	6	25	M3 x 0,5	32	5	3,5	15,5	3,5	6,5 Tiefe 3,5	10	_
16	5 bis 30	33	26	8	8	29	M4 x 0,7	38	6	3,5	20	3,5	6,5 Tiefe 3,5	10	10
20	5 bis 50	35	26	7	10	36	M5 x 0,8	47	8	4,5	25,5	5,5	9 Tiefe 7	8	10
25	5 bis 50	39	29	12	12	40	M6 x 1,0	52	10	5	28	5,5	9 Tiefe 7	9	10

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.
- * Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung

Gewindebohrung beidseitig



		[mmn]
Kolben-Ø [mm]	O ₁	R
12	M4 x 0,7	7
16	M4 x 0,7	7
20	M6 x 1,0	10
25	M6 x 1,0	10



							[mm]
Kolben-Ø [mm]	A 1	Bı	C ₁	H1	L ₁	ММ	x
12	53,2	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	57	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	63	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	74	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5

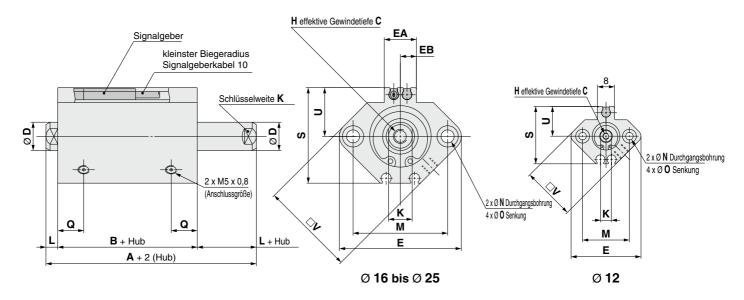


Serie CQ2W

Kolben-Ø

12 bis Ø 25 mit Signalgeber

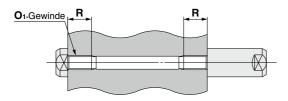
Durchgangsbohrung: CDQ2WB



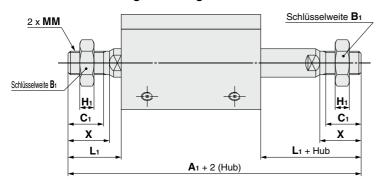
																		[IIIIII]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Α	В	С	D	Е	EA	EB	Н	K	L	M	N	0	Q	S	U	٧
12	5 bis 30	39,4	32,4	6	6	33	_	_	M3 x 0,5	5	3,5	22	3,5	6,5 Tiefe 3,5	10,5	27,5	14	25
16	5 bis 30	43	36	8	8	37	13,2	6,6	M4 x 0,7	6	3,5	28	3,5	6,5 Tiefe 3,5	10	29,5	15	29
20	5 bis 50	47	38	7	10	47	13,6	6,8	M5 x 0,8	8	4,5	36	5,5	9 Tiefe 7	8	35,5	18	36
25	5 bis 50	49	39	12	12	52	13,6	6,8	M6 x 1,0	10	5	40	5,5	9 Tiefe 7	9	40,5	21	40

- Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
 Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.
 Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

Gewindebohrung beidseitig



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
12	M4 x 0,7	7
16	M4 x 0,7	7
20	M6 x 1,0	10
25	M6 x 1,0	10

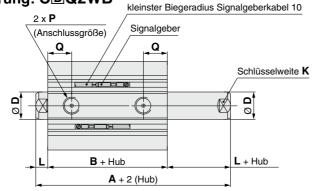


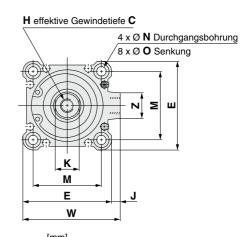
							[mm]
Kolben-Ø [mm]	A 1	Bı	C ₁	Нı	L ₁	ММ	х
12	60,4	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	67	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	75	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	84	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5



Ø 32 bis Ø 50 Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2WB



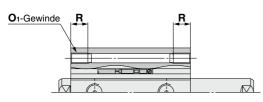


Kolben-Ø	Hubbereich	0	hne Signalgel	per	Mit Signalgeber			
[mm]	[mm]	Α	В	Р	Α	В	Р	
	5	44.5	20 F	M5				
32	10 bis 50	44,5	30,5	1/8	54,5	40,5	1/8	
	75,100	54,5	54,5 40,5					
40	5 bis 50	54	40	1/8	64	50	1/8	
40	75,100	64	50	1/6	04	50	1/0	
50	10 bis 50	56,5	40,5	1/4	66,5	50,5	1/4	
50	75,100	66,5	50,5	1/4	00,5	50,5	1/4	

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
 * Die Besitionen der rechten und linke
- * Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.
- Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

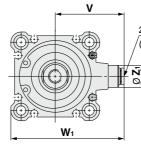
	Kolben-Ø [mm]	С	D	Е	Н	J	K	L	М	N	0	Q	W	Z
	32	13	16	45	M8 x 1,25	4,5	14	7	34	5,5	9 Tiefe 7	10	49,5	14
	40	13	16	52	M8 x 1,25	5	14	7	40	5,5	9 Tiefe 7	12,5	57	15
-	50	15	20	64	M10 x 1,5	7	17	8	50	6,6	11 Tiefe 8	14	71	19

Gewindebohrung beidseitig



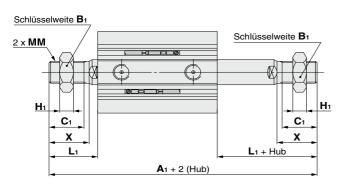
	[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
32	M6 x 1,0	10
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1 25	14

mit Steckverbindung



2 x **P**1 (Außen-Ø Anschlussschlauch) [mm] Kolben-Ø Z1 P1 ٧ \mathbf{W}_1 [mm] 36,5 59 32 13 6 40 13 6 40,5 66 16 8 50 50 82

Die Abmessungen des Ø 32-5 mm Hubes mit eingebauten Steckverbindungen (ohne Magnet) sind die gleichen wie die des 10 mm Hub Zylinderrohres.



			[mm]
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Signalgeber	Mit Signalgeber
[mm]	[mm]	A 1	A 1
32	5 bis 50	87,5	97,5
32	75,100	97,5	97,5
40	5 bis 50	97	107
40	75,100	107	107
50	10 bis 50	107,5	117,5
50	75,100	117,5	117,5

Kolben-Ø [mm]	Bı	C ₁	Н₁	L ₁	ММ	х
32	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5

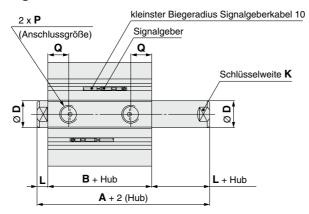


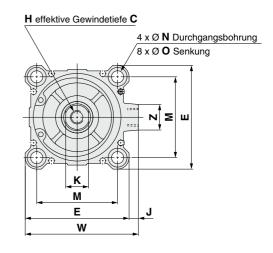
Serie CQ2W

Kolben-Ø

\emptyset 63 bis \emptyset 100 Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2WB



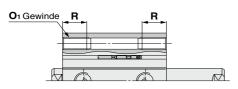


					[mm]	
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	nalgeber	Mit Signalgeber		
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В	
63	10 bis 50	58	42	68	52	
	75,100	68	52	00	52	
80	10 bis 50	71	51	81	61	
00	75,100	81	61	01	01	
100	10 bis 50	84,5	60,5	94,5	70,5	
100	75,100	94,5	70,5	94,5	70,5	

														[mm]
Kolben-Ø [mm]	С	D	Е	Н	J	K	L	M	N	0	Р	Q	W	Z
63	15	20	77	M10 x 1,5	7	17	8	60	9	14 Tiefe 10,5	1/4	15,5	84	19
80	21	25	98	M16 x 2,0	6	22	10	77	11	17,5 Tiefe 13,5	3/8	18	104	25
100	27	30	117	M20 x 2.5	6.5	27	12	94	11	17.5 Tiefe 13.5	3/8	22	123.5	25

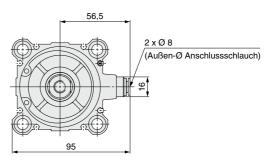
- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.
- Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒
 S. 149 bis 156

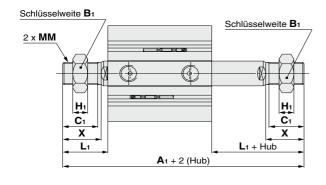
Gewindebohrung beidseitig



		mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
63	M10 x 1,5	18
80	M12 x 1,75	22
100	M12 x 1 75	22

Mit Steckverbindung: \emptyset 63





			[]
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Signalgeber	Mit Signalgeber
[mm]	[mm]	A 1	A 1
63	10 bis 50	109	119
03	75,100	119	119
80	10 bis 50	138	140
80	75,100	148	148
100	10 bis 50	147,5	157.5
100	75,100	157,5	157,5

						[mm]
Kolben-Ø [mm]	B ₁	C ₁	H1	Lı	ММ	x
63	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	43,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	43,5	M26 x 1,5	35,5



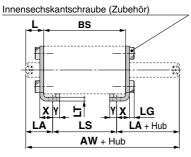
Serie CQ2

Zubehörbefestigung

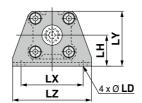
Befestigungselemente

Fuß

Ø 12 bis Ø 25



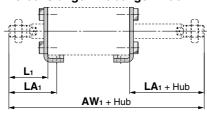
ohne Signalgeber CQ-L0□□



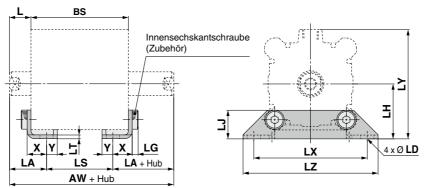
mit Signalgeber CQ-LZ□□



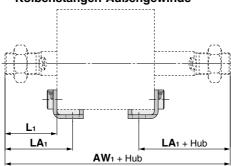
Kolbenstangen-Außengewinde



Ø 32 bis Ø 100



Kolbenstangen-Außengewinde



* BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Profilrohrs.

* Die Fußbefestigung kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden

	cicoligang k	211111110111	rai alo ivi	orrago n	iii Baron	igarigobi	ormany (i	D) Haong	joracioi	wordon.								[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	AW	AW ₁	L	L ₁	LA	LA ₁	LD	LG	LH	LJ	LS	LT	LX	LY	LZ	Х	Υ
12	CQ-L012 CQ-LZ12	BS + 27	BS + 48	13,5	24	19,5	30	4,5	2,8	17	_	BS-12	2	34	29,5	44	8	4,5
16	CQ-L016 CQ-LZ16	BS + 27	BS + 51	13,5	25,5	19,5	31,5	4,5	2,8	19	_	BS-12	2	38	33,5	48	8	5
20	CQ-L020 CQ-LZ20	BS + 29	BS + 57	14,5	28,5	20,5	34,5	6,6	4	24	_	BS-12	3,2	48	42	62	9,2	5,8
25	CQ-L025 CQ-LZ25	BS + 30	BS + 65	15	32,5	22,5	40	6,6	4	26	_	BS-15	3,2	52	46	66	10,7	5,8
32	CQ-L032	BS + 34	BS + 77	17	38,5	25	46,5	6,6	4	30	18,5	BS-16	3,2	57	57	71	11,2	5,8
40	CQ-L040	BS + 34	BS + 77	17	38,5	25	46,5	6,6	4	33	18,5	BS-16	3,2	64	64	78	11,2	7
50	CQ-L050	BS + 36	BS + 87	18	43,5	29,5	55	9	5	39	21	BS-23	3,2	79	78	95	14,7	8
63	CQ-L063	BS + 36	BS + 87	18	43,5	31	56,5	11	5	46	24	BS-26	3,2	95	91,5	113	16,2	9
80	CQ-L080	BS + 40	BS + 107	20	53,5	35	68,5	13	7	59	31	BS-30	4,5	118	114	140	19,5	11
100	CQ-L100	BS + 44	BS + 107	22	53,5	39	70,5	13	7	71	36	BS-34	6	137	136	162	23	12,5

 $[\]ast\;$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\rhd}$ S. 34 bis 36

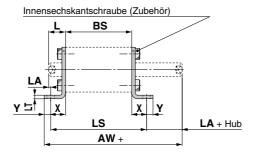


Serie CQ2W

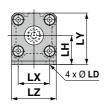
Befestigungselemente

Kompakt Fuß

Ø 12 bis Ø 25



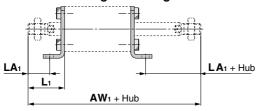
ohne Signalgeber CQ-LC0□□



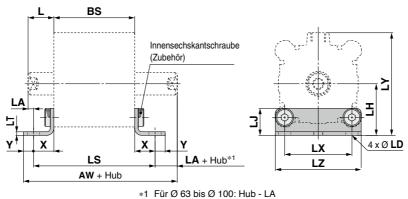
mit Signalgeber CQ-LCZ□□

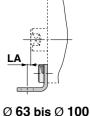


Kolbenstangen-Außengewinde

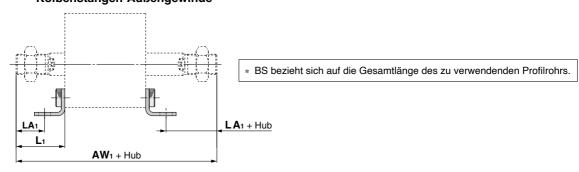


Ø 32 bis Ø 100





Kolbenstangen-Außengewinde



* Die kompakte Fußbefestigung kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

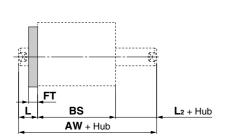
																	[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	AW	AW ₁	L	L ₁	LA	LA ₁	LD	LH	LJ	LS	LT	LX	LY	LZ	Х	Υ
12	CQ-LCZ12	BS + 27,3	BS + 48	13,5	24	4,2	14,7	4,5	17	_	BS + 18,6	2	15,5	29,5	25	9,3	4,5
16	CQ-LC016 CQ-LCZ16	BS + 27,8	BS + 51	13,5	25,5	4,2	16,2	4,5	19	_	BS + 18,6	2	20	33,5	29	9,3	5
20	CQ-LC220	BS + 33,5	BS + 57	14,5	28,5	1,3	15,3	6,6	24	_	BS + 26,4	3,2	25,5	42	36	13,2	5,8
25	CQ-LC025 CQ-LCZ25	BS + 34	BS + 65	15	32,5	1,8	19,3	6,6	26	_	BS + 26,4	3,2	28	46	40	13,2	5,8
32	CQ-LC032	BS + 36,5	BS + 77	17	38,5	3,3	24,8	6,6	30	18,5	BS + 27,4	3,2	34	57	45	13,7	5,8
40	CQ-LC040	BS + 37,7	BS + 77	17	38,5	3,3	24,8	6,6	33	18,5	BS + 27,4	3,2	40	64	52	13,7	7
50	CQ-LC050	BS + 42,7	BS + 87	18	43,5	1,3	26,8	9	39	21	BS + 33,4	3,2	50	78	64	16,7	8
63	CQ-LC063	BS + 45,2	BS + 87	18	43,5	0,2	25,3	11	46	24	BS + 36,4	3,2	60	91,5	77	18,2	9
80	CQ-LC080	BS + 53,5*1	BS + 107	20	53,5	2,5	31	13	59	31	BS + 45	4,5	77	114	98	22,5	11
100	CQ-LC100	BS + 58,5*1	BS + 107	22	53,5	2	29,5	13	71	36	BS + 48	6	94	136	117	24	12,5

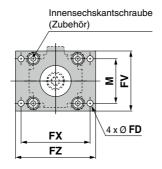
^{*1} Für die Größen Ø 80 und Ø 100 mit einem Hub von 10 mm oder weniger sind die Abmessungen von "AW + Hub" BS + 67 bzw. BS + 73.

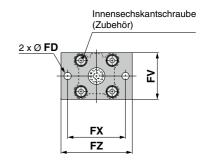
 ^{*} Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36

Befestigungselemente

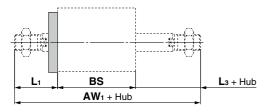
Flansch







Kolbenstangen-Außengewinde



* Die Flanschbefestigung kann nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

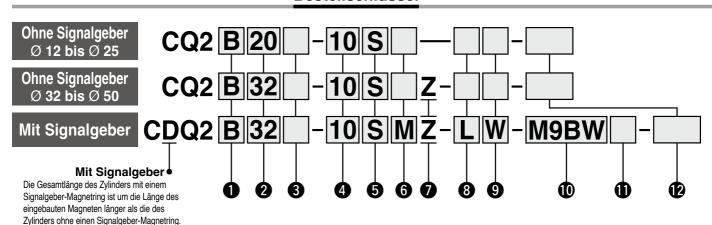
* BS bezieht sich auf die Gesamtlänge des zu verwendenden Profilrohrs.

													[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bestell-Nr.	AW	AW ₁	FD	FT	FV	FX	FZ	L	L ₁	L ₂	Lз	М
12	CQ-F012	BS + 17	BS + 38	4,5	5,5	25	45	55	13,5	24	3,5	14	_
16	CQ-F016	BS + 17	BS + 41	4,5	5,5	30	45	55	13,5	25,5	3,5	15,5	_
20	CQ-F020	BS + 19	BS + 47	6,6	8	39	48	60	14,5	28,5	4,5	18,5	_
25	CQ-F025	BS + 20	BS + 55	6,6	8	42	52	64	15	32,5	5	22,5	_
32	CQ-F032	BS + 24	BS + 67	5,5	8	48	56	65	17	38,5	7	28,5	34
40	CQ-F040	BS + 24	BS + 67	5,5	8	54	62	72	17	38,5	7	28,5	40
50	CQ-F050	BS + 26	BS + 77	6,6	9	67	76	89	18	43,5	8	33,5	50
63	CQ-F063	BS + 26	BS + 77	9	9	80	92	108	18	43,5	8	33,5	60
80	CQ-F080	BS + 30	BS + 97	11	11	99	116	134	20	53,5	10	43,5	77
100	CQ-F100	BS + 34	BS + 97	11	11	117	136	154	22	53,5	12	43,5	94

* Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36

Kompaktzylinder: Standard Einfachwirkend, Standardkolbenstange Serie CQ2 \varnothing 12, \varnothing 16, \varnothing 20, \varnothing 25, \varnothing 32, \varnothing 40, \varnothing 50

Bestellschlüssel



Montage

В	Durchgangsbohrung				
Α	Gewindebohrung beidseitig				
L	Fuß				
LC	Kompakt Fuß				
F	Flansch vorne				
G	Flansch hinten				
D	Gabelbefestigung				

 Befestigungselemente werden mit dem Produkt geliefert (aber nicht montiert).

Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der jeweiligen Größe.

- Siehe 3 für Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung.
- * Bei Zylindern mit den Montageoptionen "L", "LC" oder "F" weichen die Abmessungen des Überstands der Kolbenstange (Abmessungen L und L₁) von den Abmessungen des Standardzylinders ab. Wenn Sie nur den Zylinder benötigen, bestellen Sie den Zylinder mit 10 mm längerem Kolbenstangende (-XC2).

Für Einzelheiten ⇒ S. 178

4 Zylinderhub

(Für nähere Ängaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157) [mm]

Kolben-Ø	Standardhub
12, 16, 20, 25, 32, 40	5, 10
50	10, 20

* Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 53

Signalgeberbefestigungsnut

7	Ø 12 bis Ø 25	2 Seiten
	Ø 32 bis Ø 50	4 Seiten

2 Kolben-Ø

12	12 mm
16	16 mm
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm

5 Funktionsweise

_	
S	Einfachwirkend, Federkraft eingefahren
Т	Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren

Durchgehenden Befestigungsschraube

_	ohne
L	Zusammen geliefert

- Die Befestigungsschraube wird nur bei der Befestigungselement- Ausführung "B" mitgeliefert.
 - Für nähere Angaben⇒ S. 56
- Eine Bestelloption gewählt wird, wird die Befestigungsschraube nicht mit dem Produkt geliefert.

Anschlussgewindeart

		M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25				
		Rc					
TI	N	NPT	Ø 32 bis Ø 50				
TI	F	G					
F		Mit Steckverbindung*1					

- *1 Für Steckverbindungen sind die Kolbendurchmesser Ø 32 bis Ø 50 erhältlich.
- Zylinder Ø 32 und Hub 5 mm, ohne Signalgeber haben M5 Anschlussgewinde.

6 Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
F	Mit Zentrierzapfen hinten
M	Kolbenstangen-Außengewinde

 Eine Kombination von Gehäuseoptionen ("FM") ist erhältlich,

9 Befestigung am Kolbenstangenende (➪ S. 34 bis 36)

_	ohne
D	einfaches Verbindungsstück A + Verbindungsstück
E	einfaches Verbindungsstück B + Verbindungsstück
V	Gelenkkopf
W	Gabelgelenk

- Die Optionen "D" und "E" müssen in Kombination mit der Gehäuseoption (-), dem Kolbenstangenende mit Innengewinde, und die Optionen "V" und "W" in Kombination mit der Gehäuseoption (M), dem Kolbenstangenende mit Außengewinde, verwendet werden.
- Der verwendbarer Kolben-Ø für "D" und "E" ist Ø 32 bis Ø 100.
- * Mit dem Gelenkkopf (V) wird kein Bolzen geliefert. Falls ein Bolzen erforderlich ist, bitte separat bestellen.
- Für Einzelheiten \Rightarrow S. 34
- Bei der Auswahl einer Bestelloption kann das Befestigungselement am Kolbenstangenende nicht ausgewählt werden. Bitte separat hestellen



Kompaktzylinder: Standard Einfachwirkend, Standardkolbenstange Serie CQ2



Signalgeber

	•
_	Ohne Signalgeber

 Siehe nachstehende Tabelle für verwendbare Signalgeber.

Anzahl der Signalgeber

_	
_	2
S	1
n	n

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 53

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2L32-10SZ

Für nähere Angaben zu**r Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- $\cdot \ Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.$

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

		Elektrischer	bs- ge	Manalua latana a	Mardrahtung Betriebsspannung		Signalgel	permodell	Ansc	hlussl	kabel	länge	e [m]	Vorverdrah-									
Ausf.	Sonderfunktion	Eingang	Betrie anzei	Verdrahtung (Ausgang)		C	AC	vertikal	Axial	0,5	1 (M)	3	5	ohne	teter Stecker	Zulässi	ge Last						
				3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•		•	0		0	IC-Steuerung							
				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•		•	0	_	0	10-Steuerung							
e je				2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	_							
Elektronischer Signalgeber	S Einge-	Einge-	3-	3-Draht (NPN)]	5 V.	_	M9NWV	M9NW	•	•	•	0	-	0	IC-Steuerung	Dalaia						
ag a	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	gossene	Ja	3-Draht (PNP) 24 V	24 V	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	_	0	10-Steuerung	Relais. SPS						
g k	(zweliaibig)	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	(Zwellarbig) Kabel	(Zwellarbig) Kabel		2-Draht		12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	_	0	_	353
Sign	\\/			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-Steuerung							
	Wasserfest (zweifarbig)			3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	-	0	ic-steuerung							
	(zwellarbig)	(zwellarbig)	veirarbig)		2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0	_						
. 15	Einge- gossene Kabel	Finge-	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	_							
Seed Seed		— gossene	Ja	2-Draht	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•	•	_	_	_	Relais.						
&		Kabel	Nein	2-Drant	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_		_	IC-Steuerung	SPS						

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 51 montiert werden, aber SMC kann die Wasserbeständigkeit nicht gewährleisten. Wenden Sie sich bitte an SMC, wenn Sie wasserfeste Ausführungen mit den Modellnummern auf Seite 51 benötigen.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

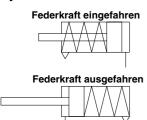
* Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m······· – (Beispiel) M9NW
1 m ······ M (Beispiel) M9NWM

3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ····· Z (Beispiel) M9NWZ Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.

* Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. N\u00e4here Angaben ⇒ S. 165



Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Spezifikationen
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form, nur Ausführung mit Federkraft eingefahren
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse), nur Ausführung mit Federkraft eingefahren
-XC2(A)	Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter, Material: rostfreier Stahl
-XC26	Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC27	Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk Material: rostfreier Stahl 304
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-X144	Spezielle Druckluftanschluss-Position, mit Signalgeber
-X271	Fluorkautschukdichtungen
-X1876	Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten

 * Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben⇒ S. 34

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines

feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe **Web-Katalog für nähere Angaben**.

⚠ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten I 189 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50
Funktionsweise	Einfachwirkend, Standardkolbenstange						
Medium				Druckluft	:		
Prüfdruck				1,5 MPa			
max. Betriebsdruck	1,0 MPa						
min. Betriebsdruck [MPa]	0,25	0,25	0,18	0,18	0,17	0,15	0,13
Umgebungs- und Medientemperatur	Ohne M	Signalge it Signale	eber : geber :	-10 bis 7 -10 bis 6	′0 °C 60 °C (nic	cht gefror	en)
Schmierung		Nicht erf	orderlich	(lebenso	dauerges	chmiert)	
Kolbengeschwindigkeit			50 b	is 500 m	ım/s		
Dämpfung	Ohne						
Zulässige kinetische Energie [J]	0,022	0,038	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46
Hubtoleranz	+1,0 mm 0						

Anfertigung von Zwischenhüben

(außer einfachwirkende Ausführung mit Federkraft eingefahren)

Ausführung	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse der Standardhub-Ausführung installiert,				
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für S	tandard-Bestell-Nr. (⇒ S. 51)				
Beschreibung	Zwischenhübe in 1 mm-Schritten werden durch Distanzscheiben in Zylindern mit Standardhub erreicht,					
	Kolben-Ø	Hubbereich				
Hubbereich	12 bis 40	1 bis 9				
	50 1 bis 19					
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2B20-3T CQ2B20-5T mit 2 mm starke Distanzscheibe Die B-Abmessung beträgt 24,5 mm,					

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Ko	lben-Ø [mm]	Fuß*1	Kompakt Fuß*1	Flansch	Gabelbefestigung	Gegenlager 90°	
12	Ohne Signalgeber	CQ-L012	CQ-LC012	CQ-F012	CQ-D012	CQ-C012	
12	Mit Signalgeber	CQ-LZ12	CQ-LCZ12	CQ-FU12	CQ-D012	CQ-C012	
16	Ohne Signalgeber	CQ-L016	CQ-LC016	CQ-F016	CQ-D016	CQ-C016	
10	Mit Signalgeber	CQ-LZ16	CQ-LCZ16	CQ-F010	CQ-D010	CQ-C016	
20	Ohne Signalgeber	CQ-L020	CQ-LC020	CQ-F020	CQ-D020	CQ-C020	
20	Mit Signalgeber	CQ-LZ20	CQ-LCZ20	CQ-F020	CQ-D020	CQ-C020	
25	Ohne Signalgeber	CQ-L025	CQ-LC025	CQ-F025	CQ-D025	CQ-C025	
25	Mit Signalgeber	CQ-LZ25	CQ-LCZ25	CQ-F023	CQ-D025	CQ-C025	
	32	CQ-L032	CQ-LC032	CQ-F032	CQ-D032	CQ-C032	
	40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040	
	50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050	

- *1 Bei Bestellung einer Fußbefestigung/kompakte Fußbefestigung ist die erforderliche Anzahl je nach Kolbendurchmesser unterschiedlich.
 - Ø 12 bis Ø 25:
 - · ohne Signalgeber: 2 Stk. pro Zylinder bestellen
 - · mit Signalgeber: 1 Stk. pro Zylinder bestellen (Bestell-Nr. für ein Set bestehend aus 2 Fußbefestigungen)
 - Ø 32 bis Ø 50:
 - · 2 Stk. pro Zylinder bestellen
- * Folgende Teile gehören zu je einem Befestigungselement.

Fuß, kompakt Fuß oder Flansch:

- Gehäusemontageschrauben Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, C-Sicherungsring für Welle, Gehäusemontageschrauben
- $\ast\;$ Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) $\mathrel{\circlearrowleft}$ S. 29 bis 36
- Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente



Theoretische Zylinderkraft

Einfachwirkend, Federkraft eingefahren									
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Bet	riebsdruck [M	Pa]					
[mm]	bewegungsnchlung	0,3	0,5	0,7					
12		21	44	66					
16		45	86	126					
20		79	142	205					
25	AUS	126	224	323					
32		211	372	533					
40		338	589	841					
50		535	928	1316					

Einfachwirk	end, Federkraft aus		— EIN [N]			
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Betriebsdruck [MPa]				
[mm]	bewegungsnchlung	0,3	0,5	0,7		
12		14	31	48		
16		24	54	85		
20		44	91	138		
25	EIN	84	160	235		
32		152	273	393		
40		288	499	710		
50		412	742	1072		

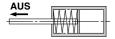
Federkraft

Einfachwirkend, Federkraft eingefahren [N]									
Kolben-Ø	Hub	Reaktionskraf	t der Feder [N]						
[mm]	[mm]	Feder gespannt	Feder entspannt						
12	5	13	8,6						
12	10	13	3,9						
16	5	15	10,3						
10	10	15	5,9						
20	5	15	10						
20	10	15	5,9						
25	5	20	16						
25	10	20	11						
32	5	30	23						
32	10	30	16						
40	5	30	13						
40	10	39	21						
50	10	50	30						
30	20	54	24						

Einfachwirk	Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren [N]									
Kolben-Ø	Hub	Reaktionskraft	t der Feder [N]							
[mm]	[mm]	Feder gespannt	Feder entspannt							
12	5	11	2,9							
12	10	9,7	2,8							
16	5	20	3,9							
10	10	20	3,9							
20	5	27	5,3							
20	10	27	5,9							
25	5	29	9,8							
25	10	29	9,8							
32	5	29	20							
32	10	29	20							
40	5	29	20							
40	10	29	20							
50	10	83	24							
50	20	83	24							

Einfachwirkend, Federkraft eingefahren





Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren





Serie CQ2

Gewicht

Ohne Signalgeber

Federkraft eingefahren

Kolben-Ø	Zylinderhub [mm]			
[mm]	5	10	20	
12	29	35	_	
16	42	51	_	
20	63	76	_	
25	87	101	_	
32	125	145	_	
40	196	217	_	
50	_	357	426	

Federkraft ausgefahren

[g]

Federkraft ausgefahren			
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]	
[mm]	5	10	20
12	29	35	_
16	43	50	_
20	67	78	_
25	92	104	_
32	135	151	_
40	206	223	_
50	_	374	429

Zusatzgewicht

Zusatzgewicht [9]								
Kolbe	en-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50
Gewindebohrung be	eidseitig	2	2	6	6	6	6	6
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32
Mit Zentrierzapfen h	ninten	0,7	1,3	2	3	5	7	13
Mit Steckverbindun	g	_	_	_	_	6	6	10,5
Fuß (inkl. Befestigu	ngsschrauben)	50	62	150	175	120	138	219
Kompakt Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)		37	46	115	134	94	109	172
Flansch vorne (inkl. Befestigungsschrauben)		57	69	139	161	180	214	373
Flansch hinten (inkl. Befestigungsschrauben)		54	65	133	152	165	198	348
Gabelbefestigung (inkl. Bolz	en, Sicherungsringen, Schrauben)	32	39	88	123	151	196	393

Berechnung: (Beispiel) CQ2D32-10SMZ

Grundgewicht:	CQ2B32-10SZ 14	1 5 g
 Zusatzgewicht: 	: Gewindebohrung beidseitig ···	6 g
	Kolbenstangen	13 g
	Außengewinde15	51 o

Gabelbefestigung

345 g

Mit Signalgeber

Federkraft eingefahren

Federkraft eingefahren			
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]	
[mm]	5	10	20
12	44	49	_
16	64	72	_
20	97	109	_
25	135	150	_
32	182	202	_
40	269	290	_
50	ı	456	521

Federkraft a	ausgefahren		[g]
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]	
[mm]	5	10	20
12	49	65	_
16	63	71	_
20	110	119	_
25	149	163	_
32	192	208	_
40	279	296	_
50	_	486	540

Zusatzgewicht

2 doubt 2 go who it					[9]		
[mm]	12	16	20	25	32	40	50
itig	1	1	3	3	6	6	6
Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53
Mutter	1	2	4	8	17	17	32
Mit Zentrierzapfen hinten		1,3	2	3	5	7	13
Mit Steckverbindung		_	_	_	6	6	10,5
chrauben)	41	53	126	149	120	138	219
Kompakt Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)		38	94	113	94	109	172
Flansch vorne (inkl. Befestigungsschrauben)		67	131	153	180	214	373
Flansch hinten (inkl. Befestigungsschrauben)		63	124	144	165	198	348
nerungsringen, Schrauben)	29	35	78	114	151	196	393
	Außengewinde Mutter Chrauben) tigungsschrauben) tigungsschrauben) stigungsschrauben)	titig 1 Außengewinde 1,5 Mutter 1 0,7 ———————————————————————————————————	itig 1 1 Außengewinde 1,5 3 Mutter 1 2 1 0,7 1,3	itig 1 1 3 Außengewinde 1,5 3 6 Mutter 1 2 4 1 0,7 1,3 2 - - - - chrauben) 41 53 126 tigungsschrauben) 30 38 94 tigungsschrauben) 54 67 131 stigungsschrauben) 52 63 124	itig 1 1 3 3 Außengewinde 1,5 3 6 12 Mutter 1 2 4 8 0,7 1,3 2 3 - - - - chrauben) 41 53 126 149 tigungsschrauben) 30 38 94 113 tigungsschrauben) 54 67 131 153 stigungsschrauben) 52 63 124 144	itig 1 1 3 3 6 Außengewinde 1,5 3 6 12 26 Mutter 1 2 4 8 17 1 0,7 1,3 2 3 5 - - - - - 6 chrauben) 41 53 126 149 120 tigungsschrauben) 30 38 94 113 94 tigungsschrauben) 54 67 131 153 180 stigungsschrauben) 52 63 124 144 165	itig 1 1 3 3 6 6 Außengewinde 1,5 3 6 12 26 27 Mutter 1 2 4 8 17 17 1 0,7 1,3 2 3 5 7 1 - - - - 6 6 chrauben) 41 53 126 149 120 138 tigungsschrauben) 30 38 94 113 94 109 tigungsschrauben) 54 67 131 153 180 214 stigungsschrauben) 52 63 124 144 165 198

Berechnung: (Beispiel) CDQ2D32-10SMZ

 Grundgewicht: CDQ2B32-10SZ 	·· 202 g
· Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseit	ig
Kolbenstangen- ·····	43 g
Außengewinde	151 g
Gabelbefestigung	402 g

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.



Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2: Ohne Signalgeber

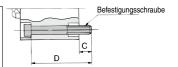
Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2B mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich, Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung, Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M3 x 25L 4 Stk.

Federkraft eingefahren

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube		
CQ2B12-5S	6,5	25	CQ-M3 x 25L		
-10S	0,5	30	x 30L		
CQ2B16-5S	5	25	CQ-M3 x 25L		
-10S	5	30	x 30L		
CQ2B20-5S	7.5	25	CQ-M5 x 25L		
-10S	7,5	30	x 30L		
CQ2B25-5S	0.5	30	CQ-M5 x 30L		
-10S	9,5	35	x 35L		
CQ2B32-5SZ	9	30	CQ-M5 x 30L		
-10SZ	9	35	x 35L		
CQ2B40-5SZ	7.5	35	CQ-M5 x 35L		
-10SZ	7,5	40	x 40L		
CQ2B50-10SZ	10.5	45	CQ-M6 x 45L		
-20SZ	12,5	55	x 55L		

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



Federkraft ausgefahren

· ouorita du ogorarii ori					
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube		
CQ2B12-5T	6,5	25	CQ-M3 x 25L		
-10T	0,5	30	x 30L		
CQ2B16-5T	5	25	CQ-M3 x 25L		
-10T	5	30	x 30L		
CQ2B20-5T	7.5	25	CQ-M5 x 25L		
-10T	7,5	30	x 30L		
CQ2B25-5T	0.5	30	CQ-M5 x 30L		
-10T	9,5	35	x 35L		
CQ2B32-5TZ	9	30	CQ-M5 x 30L		
-10TZ	9	35	x 35L		
CQ2B40-5TZ	7.5	35	CQ-M5 x 35L		
-10TZ	7,5	40	x 40L		
CQ2B50-10TZ	10.5	45	CQ-M6 x 45L		
-20TZ	12,5	55	x 55L		

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2: Mit Signalgeber

Federkraft eingefahren

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2B12-5SZ	<i>E E</i>	35	CQ-M3 x 35L
-10SZ	5,5	40	x 40L
CDQ2B16-5SZ	8	40	CQ-M3 x 40L
-10SZ	0	45	x 45L
CDQ2B20-5SZ	10,5	40	CQ-M5 x 40L
-10SZ	10,5	45	x 45L
CDQ2B25-5SZ	9,5	40	CQ-M5 x 40L
-10SZ		45	x 45L
CDQ2B32-5SZ	9	40	CQ-M5 x 40L
-10SZ	9	45	x 45L
CDQ2B40-5SZ	7.5	45	CQ-M5 x 45L
-10SZ	7,5	50	x 50L
CDQ2B50-10SZ	10.5	55	CQ-M6 x 55L
-20SZ	12,5	65	x 65L

Fed	lerkraft	ausgefa	ahren

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube				
CDQ2B12-5TZ	6,1	40	CQ-M3 x 40L				
-10TZ	0,1	45	x 45L				
CDQ2B16-5TZ	8	40	CQ-M3 x 40L				
-10TZ	0	45	x 45L				
CDQ2B20-5TZ	10,5	40	CQ-M5 x 40L				
-10TZ	10,5	45	x 45L				
CDQ2B25-5TZ	9,5	40	CQ-M5 x 40L				
-10TZ	9,5	45	x 45L				
CDQ2B32-5TZ	9	40	CQ-M5 x 40L				
-10TZ	9	45	x 45L				
CDQ2B40-5TZ	7.5	45	CQ-M5 x 45L				
-10TZ	7,5	50	x 50L				
CDQ2B50-10TZ	10.5	55	CQ-M6 x 55L				
-20TZ	12,5	65	x 65L				

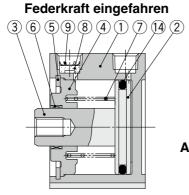


Serie CQ2

Konstruktion

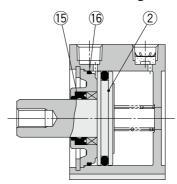
ohne Signalgeber

Codewise the sine

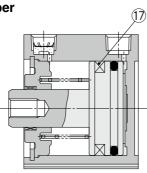




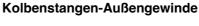
Federkraft ausgefahren



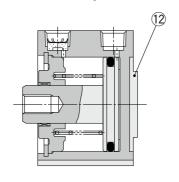


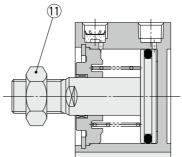


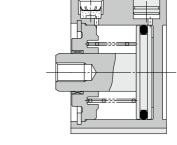
Mit Zentrierzapfen hinten



Mit Steckverbindung







Stückliste

Pos,	Beschreibung	Material	Anm,					
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	harteloxiert					
2 *1	Kolben	Aluminiumlegierung						
3	Kolbenstange	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25					
3	Kolbelistalige	Stahl	Ø 32 bis Ø 50, hartverchromt					
4	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	Ø 12 bis Ø 40, eloxiert					
4	Zyllilderkopi	Aluminiumsguss	Ø 50, Chromatiert, lackiert					
5	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet					
6	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	Ø 50					
7	Rückstellfeder	Federstahl	Chromatiert					
8	Bronzeelement	Sintermetall BC	Anschlussgröße Rc1/8, 1/4					
9	Sicherungsring	Stahl	Alischiussgrobe Activo, 174					
10	Verschlussschraube mit Öffnung	Legierter Stahl	Anschlussgröße M5 x 0,8					
11	Kolbenstangenmutter	Stahl	Chromatiert					
12	Zentrierring	Aluminiumlegierung	Ø 20 bis Ø 50, eloxiert					
13	Steckverbindung	_	Ø 32 bis Ø 50					
14	Kolbendichtung	NBR						
15	Dichtung/Abstreifer	NBR						
16	Dichtung	NBR						
17	Magnetring	_						

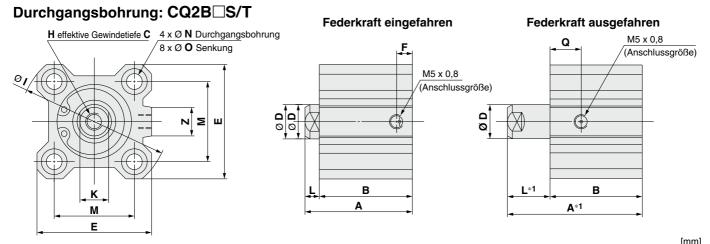
^{*1} Bei Federkraft ausgefahren (Ausführung T) sind Kolben und Kolbenstange kombiniert (rostfreier Stahl), außer Ø 12 und Ø 16 der Ausführung mit Magnetring.

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

LIGULETCII	d Dicitaliga octa	
Kolben-Ø [mm]	Einfachwirkend, Federkraft eingefahren	Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren
12	CQ2B12-S-PS	CQ2B12-T-PS
16	CQ2B16-S-PS	CQ2B16-T-PS
20	CQ2B20-S-PS	CQ2B20-T-PS
25	CQ2B25-S-PS	CQ2B25-T-PS
32	CQ2B32-S-PS	CQ2B32-T-PS
40	CQ2B40-S-PS	CQ2B40-T-PS
50	CQ2B50-S-PS	CQ2B50-T-PS
Inhalt	Sets bestehen aus Art, ⁽¹⁾ der o.g. Tabelle	Sets bestehen aus Art, 14, 15, 16 der o.g. Tabelle

- * Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.
 Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

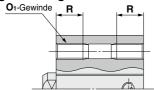
Ø 12 bis Ø 25 Federkraft ein-/ausgefahren: Ohne Signalgeber



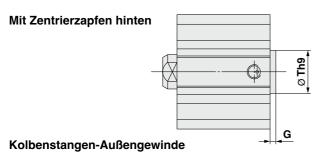
																		,
	11										L	_						
Kolben-Ø [mm]	Hub [mm]	Federkraft eingefahren	Federkraft ausgefahren	В	ВС		E	F	Н	I	K	Federkraft eingefahren	Federkraft ausgefahren	M	N	0	Q	Z
12	5	25,5	30,5	22	6 6		25	5	M3 x 0,5	32	5	3,5	8,5	15,5	3,5	6,5 Tiefe 3,5	7,5	
12	10	30,5	40,5	27	0	6	25	5	1VIO X 0,5	02		3,5	13,5	15,5	3,5	6,5 Hele 3,5	7,5	
16	5	27	32	23,5	5 8 8		29	5,5	M4 x 0,7	38	6	3,5	8,5	20	3,5	6,5 Tiefe 3,5	8	10
10	10	32	42	28,5	°	°	29	3,3	IVI4 X 0,7	30		0,0	13,5	20	3,5	0,5 Hele 5,5	0	10
20	5	29	34	24,5	7	10	36	E E	M5 x 0,8	47	8	4,5	9,5	25,5	5,5	9 Tiefe 7	8	10
20	10	34	44	29,5	'	10	30	5,5	IVIS X U,6	47	°	4,5	14,5	25,5	5,5	9 Hele /	0	10
25	5	32,5	37,5	27,5	12	12	40	5,5	M6 x 1,0	52	10	5	10	28	5,5	9 Tiefe 7	9	10
25	10	37,5	47,5	32,5	12	12	40	5,5	IVIO X 1,0	52	10	5	15	28	5,5	9 Hele 7	9	10

^{*1} Bei der Ausführung mit Federkraft ausgefahren bezieht sich der Wert auf die Länge, wenn die Kolbenstange durch die Federkraft ausgefahren wird.

Gewindebohrung beidseitig



		fununi
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
12	M4 x 0,7	7
16	M4 x 0,7	7
20	M6 x 1,0	10
25	M6 x 1,0	10



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	G	Th9
12	1,5	15 -0,043
16	1,5	20 .0,052
20	2	13 -0,043
25	2	15 -0,043

 Mit Zentrierzapfen vorne: Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr. an).

MM Schlüsselweite B1	H ₁ C ₁ X
	→

									[mm]
					L	.1			
	Kolben-Ø [mm]	В1	C ₁	Н1	Federkraft eingefahren	Fede ausge		ММ	X
					elligerariieri	Hub 5	Hub 10		
	12	8	9	4	14	19	24	M5 x 0,8	10,5
	16	10	10	5	15,5	20,5	25,5	M6 x 1,0	12
	20	13	12	5	18,5	23,5	28,5	M8 x 1,25	14
	25	17	15	6	22,5	27,5	32,5	M10 x 1,25	17,5

^{*2} Bei der Ausführung mit Federkraft ausgefahren bezieht sich der Wert auf die Länge, wenn die Kolbenstange durch die Federkraft ausgefahren wird.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente



 ^{*} Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36

12 bis Ø 25 Federkraft ein-/ausgefahren: Mit Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2B□S/T

Ø 12 Federkraft ausgefahren Ø 16 bis Ø 25 Federkraft eingefahren EΑ kleinster Biegeradius Signalgeberkabel 10 kleinster Biegeradius Signalgeberkabel 10 2 x Ø N Durchgangsbohrung EΒ 2 x Ø N Durchgangsb Signalgeber Signalgeber 4 x Ø O Senkung 4 x Ø O Senkung M5 x 0,8 H effektive Gewindetiefe C (Anschlussgröße) M5 x 0,8 Q F L*1 В $\lozenge_{oldsymbol{ u}}$ В М A*1 Α М Ε [mm] R Kolben-Ø Hub ٧ ΕB F 0 Q s U С D Ε EΑ Н Κ М N Federkraft Federkraft Federkraft Federkraft [mm] [mm] eingefahren ausgefahrer eingefahrer ausgefahren usgefahren 5 36,5 45,9 33 37,4 8,5 12 6 6 33 6,5 M3 x 0,5 5 22 3,5 6,5 Tiefe 3,5 27,5 14 25 10 41,5 55,9 38 42,4 13,5 5 39 44 35,5 35.5 8.5 16 8 8 37 13,2 6,6 M4 x 0,7 6 28 3,5 6,5 Tiefe 3,5 10 29 5,5 3,5 29,5 15 10 44 40,5 40,5 54 13,5 41 46 36.5 36.5 9.5 5 7 M5 x 0,8 36 20 10 47 13,6 6,8 36 5,5 9 Tiefe 7 8 18 10 46 56 41,5 41,5 14,5

13,6 *1 Bei der Ausführung mit Federkraft ausgefahren bezieht sich der Wert auf die Länge, wenn die Kolbenstange durch die Federkraft ausgefahren wird.

6,8

5,5

M6 x 1,0

10

5

*2 Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

37.5

42,5

12 12 52

* Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36

37.5

42,5

Gewindebohrung beidseitig

5

10

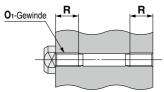
25

42.5

47,5

47 5

57,5



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
12	M4 x 0,7	7
16	M4 x 0,7	7
20	M6 x 1,0	10
25	M6 x 1,0	10

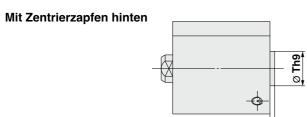
10

15

40 5,5 9 Tiefe 7

9

40,5 21 40

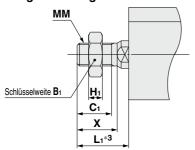


		[mm]
Kolben-Ø [mm]	G	Th9
12	1,5	15 .0,043
16	1,5	20 -0,052
20	2	13 .0,043
25	2	15 -0,043

* Mit Zentrierzapfen vorne: Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr. an)

[mm]

Kolbenstangen-Außengewinde



					L ₁			
Kolben-Ø [mm]	Bı	C ₁	H ₁	Federkraft eingefahren	Fede ausge	rkraft fahren	ММ	x
				elligelalilell	Hub 5	Hub 10		
12	8	9	4	14	19	24	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	20,5	25,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	23,5	28,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	27,5 32,5		32,5 M10 x 1,25	

^{*3} Bei der Ausführung mit Federkraft ausgefahren bezieht sich der Wert auf die Länge, wenn die Kolbenstange durch die Federkraft ausgefahren wird.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

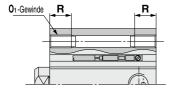
Ø 32 bis Ø 50 Federkraft ein-/ausgefahren: Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2B□S/T Federkraft eingefahren Federkraft ausgefahren kleinster Biegeradius Signalgeberkabel 10 Signalgeber H effektive Gewindetiefe C 4 x Ø N Durchgangsbohrung P (Rc, NPT, G) Signalgeber kleinster Biegeradius Signalgeberkabel 10 8 x Ø O Senkung (Anschlussgröße) • =0 • -0 0 D= **P** (Rc, NPT, G) (Anschlussgröße) L*1 В K В **A***1 М Ε W

																[mm]										
			Ohne S	Signal	Mit Signalgeber																					
Kolben-Ø	Hub			_	_	_		4	_	_		С	D	Е	н	J	κ	. -		М	N	0	Q	W	Z	
[mm]	[mm]	Federkraft eingefahren	Federkraft ausgefahren	В	F	Р	Federkraft eingefahren	Federkraft ausgefahren	В	F	Р							Federkraft eingefahren	Federkraft ausgefahren					••		
32	5	35	40	28	5,5	M5 x 0,8	45	50	38	7,5	1/8	13	16	45	M8 x 1,25	4,5	14	7	12	34		9 Tiefe 7	10	49,5	14	
	10	40	50	33	7,5	1/8	50	60	43	7,5	1/0	13	10	45	1VIO X 1,23	4,5	14	'	17	34	3,5	9 Hele /	10	49,5	14	
40	5	41,5	46,5	34,5	7,5	1/8	51,5	56,5	44,5	7,5	5 1/8	8 13	10 16	3 16	52	M8 x 1,25	5	14	7	12	40		9 Tiefe 7	12.5	57	15
40	10	46,5	56,5	39,5	7,5	1/0	56,5	66,5	49,5	7,5	1/0	13	10	52	1VI6 X 1,25	3	14	'	17	40	3,5	9 Hele /	12,5	57	15	
50	10	48,5	58,5	40,5	10.5	1/4	58,5	68,5	50,5	10.5	,5 1/4	15	15 20	00 0	0 04	4 M40 4 5	7	17	8	18	50	6.6	11 Tiefe 8	10,5	71	10
	20	58,5	78,5	50,5	10,5	1/4	68,5	88,5	60,5	10,5		15		64	M10 x 1,5	_ ′	11/	L°	28	50	0,0	III IIEIE O	10,5	/1	19	

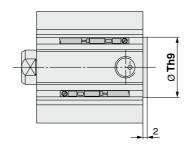
- *1 Bei der Ausführung mit Federkraft ausgefahren bezieht sich der Wert auf die Länge, wenn die Kolbenstange durch die Federkraft ausgefahren wird.
- *2 Die A-, B-Abmessungen der Ausführung mit Ø 32 und 5 mm-Hub mit eingebauten Steckverbindungen entsprechen denen der Ausführung mit Ø 32 und 10 mm- Hub ohne Signalgeber.
- *3 Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⊏ S. 149 bis 156
- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36

Gewindebohrung beidseitig



Kolben-Ø [mm]	O 1	R
32	M6 x 1,0	10
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14

Mit Zentrierzapfen hinten

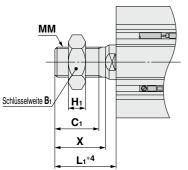


[mm]

	[mm]
Kolben-Ø [mm]	Th9
32	21 .0,052
40	28 -0,052
50	35 -0,062

Mit Zentrierzapfen vorne: Option (Fügen Sie "-XC36" an das Ende der Bestell-Nr. an).

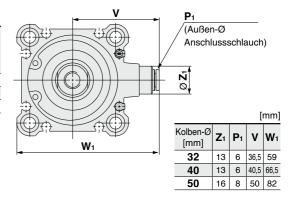
Kolbenstangen-Außengewinde



				L ₁					
Kolben-Ø [mm]	В1	C ₁	Н₁	Federkraft		derkr gefah		ММ	х
				eingefahren	Hub 5	Hub 10	Hub 20		
32	22	20,5	8	28,5	33,5	38,5	1	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	28,5	33,5	38,5	1	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	_	43,5	53,5	M18 x 1,5	28,5

*4 Bei der Ausführung mit Federkraft ausgefahren bezieht sich der Wert auf die Länge, wenn die Kolbenstange durch die Federkraft ausgefahren wird.

Mit Steckverbindung *2



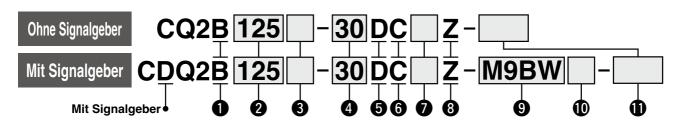
Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente



Kompaktzylinder: großer Kolbendurchmesser Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Serie CQ2Ø 125, Ø 140, Ø 160, Ø 180, Ø 200

Bestellschlüssel



Montage

В	Durchgangsbohrung/
D	Gewindebohrungen beidseitig

 Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich.

Für nähere Angaben ⇒ S. 64

5 Funktionsweise

D Doppeltwirkend

9 Signalgeber

Ohne Signalgeber

Siehe nachstehende Tabelle für verwendbare Signalgeber.

2 Kolben-Ø

_	
125	125 mm
140	140 mm
160	160 mm
180	180 mm
200	200 mm

6 Dämpfung

C Elastische Dämpfung

Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n

3 Anschlussgewindeart

• / incomacogo i iniacan						
_	Rc					
TN	NPT					
TF	G					

4 Zylinderhub

(Fi	(Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 145)[mn						
	Kolben-Ø	Standardhub					
	125, 140, 160 180, 200	10, 20, 30, 40, 50, 75 100, 125, 150, 175 200, 250, 300					

∗ Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 62

8 Signalgeberbefestigungsnut Z 4 Seiten

Gehäuseoption

- KolbenstangenInnengewinde

M KolbenstangenAußengewinde

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2B140-30DCZ

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 62

Für nähere Anga**ben zur Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC

		بر مام مان مان المان	ebs- eige	Va udua lati ua a	Betr	Betriebsspannung		Signalgel	ermodell	Ansch	nluss	kabel	länge	e [m]	Vorver-						
Ausf.	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	Betrie	Verdrahtung (Ausgang)	С	С	AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	ohne (N)	drahteter Stecker	Zulässi	ge Last				
ē				3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•	•	0	_	0	IC-Steuerung					
Signalgeber				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•		•	0	_	0	ic-steuerung					
اق				2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	ı					
Ϊ	Diagnasanasias	eige Einge- 3-Draht (PNP		3-Draht (NPN)	24 V	5 V.	_	M9NWV	M9NW	•		•	0	_	0	IC-Steuerung					
_				3-Draht (PNP)		12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	_	0	Relais	Relais.				
š	(Zwellalbig)		2-Draht	24 V	12 V	_		M9BWV	M9BW	•		•	0	_	0	-	SPS				
isc.	\\/			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-Steuerung					
Elektronischer	Wasserfest (zweifarbig)					3-Draht (PNP)	IP)	1	12 V	12 V	12 V	M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	ic-steuerung	
 	. 0,			2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0						
Ĕ	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		_	P3DWA	•	_	•		_	0	1					
. Þ		Einge-	Ja	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	1	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	_				
Reed- Schalter		gossene	Ja	2-Draht	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93	•		•		_	_	-	Relais.				
- S	۳ پر ۱		Kabel	Nein	2-Diant	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	SPS			

- *1 Wasserfeste Signalgeber können auf den o.g. Modellen montiert werden, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Bitte kontaktieren Sie SMC bezüglich wasserfester Typen mit den oben genannten Modellnummern.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar

* Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m······ –

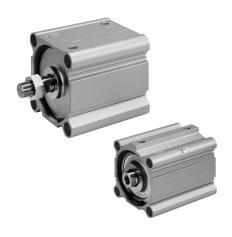
0,5 m······ – (Beispiel) M9NW 1 m ····· M (Beispiel) M9NWM

3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ···· Z (Beispiel) M9NWZ

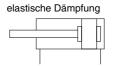
- Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.
- st Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Nähere Angaben ightharpoonup S. 165

61





Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Spezifikationen						
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form						
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)						
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung						
-X271	Fluorkautschukdichtungen, nur Ø 125 bis Ø 160						

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	125	140	160	180	200		
Funktionsweise	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange						
Medium			Druckluft				
Prüfdruck		1,5 MPa		1,05	MPa		
max. Betriebsdruck		1,0 MPa		0,7 l	MPa		
min. Betriebsdruck	0,05 MPa						
Umgebungs- und Medientemperatur	Ohne Signalgeber : -10 bis 70 °C Mit Signalgeber : -10 bis 60 °C (nicht gefroren)						
Schmierung				uergeschmi			
Kolbengeschwindigkeit	50	bis 500 mm	n/s	20 bis 4	00 mm/s		
Dämpfung	Elastische Dämpfung						
Zulässige kinetische Energie [J]	7,4 9,8 12,4						
Hubtoleranz	+1,4 mm*1 0						

^{*1} Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.

Anfertigung von Zwischenhüben

Ausführung	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse der Standardhub-Ausführung installiert,	Spezialgehäuse (-XB10)
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für Standard- Bestell-Nr. (➪ S. 61)	Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. an, (□ S. 61)
Beschreibung	Zwischenhübe in 5 mm-Schritten werden durch Distanzscheiben in Zylindern mit Standardhub erreicht,	Hübe in 1 mm-Schritten sind durch die Verwendung eines Spezialgehäuses mit dem spezifizierten Hub erhältlich,
Hubbereich	5 bis 295	11 bis 299
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2B160-165DCZ CQ2B160-175DCZ mit 10 mm starker Distanzscheibe Die B-Abmessung beträgt 266 mm,	Bestell-Nr.: CQ2B160-165DCZ-XB10 Für ein 165 mm-Hubrohr. Die B-Abmessung beträgt 256 mm.

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 vor dem Gebrauch der Produkte.



Zulässige kinetische Energie

Lastgewicht und Kolbengeschwindigkeit

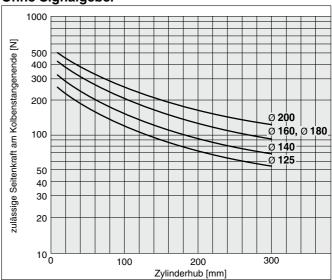
Lastgewicht und Kolbengeschwindigkeit [J]									
Kolben-Ø [mm]	125	140	160	180	200				
Standard/Zulässige kinetische Energie: Ea	7,4	9,8		12,4					

kinetische Energie E [J] = $\frac{(m1 + m2) V^2}{2}$

m1: Gewicht der bewegten Zylinderteile [kg] m2: Lastgewicht [kg] V: Kolbengeschwindigkeit [m/s]

Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende

Ohne Signalgeber



Gewicht der bewegten Zylinderteile/ohne Magnetring

dewicht der be	wegten zymidertene/offile Magneting									[kg]			
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	1,25	1,34	1,42	1,5	1,58	1,77	1,97	2,17	2,37	2,57	2,77	3,17	3,57
140	1,49	1,57	1,65	1,73	1,81	2,01	2,21	2,41	2,61	2,81	3,01	3,41	3,81
160	1,98	2,08	2,18	2,27	2,37	2,61	2,86	3,1	3,34	3,59	3,83	4,31	4,8
180	2,85	2,95	3,05	3,15	3,25	3,49	3,74	3,99	4,24	4,48	4,73	5,22	5,72
200	3,31	3,41	3,51	3,61	3,71	3,96	4,2	4,45	4,7	4,94	5,19	5,69	6,18

Gewicht der bewegten Zylinderteile/mit Magnetring

(Gewicht der be	ewicht der bewegten Zylinderteile/mit Magnetring [kg]												
	Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
	[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
	125	1,31	1,39	1,47	1,55	1,63	1,83	2,03	2,23	2,43	2,63	2,83	3,23	3,63
	140	1,56	1,64	1,72	1,8	1,88	2,08	2,28	2,48	2,68	2,88	3,08	3,48	3,88
	160	2,06	2,16	2,26	2,35	2,45	2,69	2,94	3,18	3,42	3,66	3,91	4,39	4,88
Ī	180	2,93	3,03	3,13	3,23	3,33	3,57	3,82	4,07	4,32	4,56	4,81	5,3	5,8
Ī	200	3,4	3,5	3,6	3,7	3,8	4,05	4,29	4,54	4,79	5,03	5,28	5,78	6,27

Zusatzgewicht der beweglichen Zylinderteile

Educate government and portrogramment and the last terms of the la										
Kolben-Ø	[mm]	125	140	160, 180, 200						
Kolbenstangen-	Außengewinde	0,3	0,3	0,48						
Außengewinde	Mutter	0,16	0,16	0,26						

Berechnung: (Beispiel) CDQ2B125-100DCMZ

• Grundgewicht : CDQ2B125-100DCZ ------ 2,03 kg • Zusatzgewicht : Kolbenstangen-Außengewinde 0,46 kg 2,49 kg

Theoretische Zylinderkraft

		→ AUS	-	EIN [N]
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Be	triebsdruck [MI	Pa]
[mm]	Dewegungsnchlung	0,3	0,5	0,7
125	EIN	3376	5627	7878
125	AUS	3682	6136	8590
140	EIN	4313	7188	10063
140	AUS	4618	7697	10776
160	EIN	5655	9425	13195
100	AUS	6032	10053	14074
180	EIN	7257	12095	16933
100	AUS	7634	12724	17813
200	EIN	9048	15080	21112
200	AUS	9425	15708	21991

[kg]

[kg]

Gewicht

Ohne Signalgeber

Kolben-Ø						Zylind	derhub	[mm]					
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	5,24	5,48	5,71	5,94	6,18	6,76	7,35	7,93	8,52	9,10	9,69	10,86	12,03
140	6,19	6,44	6,71	6,98	7,25	7,90	8,57	9,23	9,90	10,56	11,23	12,55	13,88
160	8,57	8,88	9,20	9,52	9,84	10,64	11,44	12,25	13,05	13,85	14,65	16,26	17,85
180	11,54	11,92	12,31	12,70	13,09	14,05	15,03	16,00	16,97	17,93	18,90	20,84	22,78
200	14,56	15,07	15,49	15,92	16,34	17,41	18,47	19,54	20,60	21,67	22,82	24,85	26,99

Mit Signalgeber

Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	5,30	5,54	5,77	6,01	6,24	6,83	7,40	7,99	8,58	9,16	9,75	10,92	12,09
140	6,26	6,51	6,78	7,05	7,32	7,97	8,64	9,30	9,97	10,63	11,30	12,62	13,95
160	8,65	8,96	9,28	9,60	9,92	10,72	11,52	12,33	13,13	13,93	14,73	16,34	17,93
180	11,62	12,00	12,39	12,78	13,17	14,13	15,11	16,08	17,05	18,01	18,98	20,92	22,86
200	14,64	15,15	15,57	16,00	16,42	17,49	18,55	19,62	20,68	21,75	22,90	24,93	27,07

Zusatzgewicht

Zusatzgewicht [kg								
Kolben-Ø [mm]		125	140	160 180 200				
Kolbenstangen-	Außengewinde	0,31	0,31	0,48				
Außengewinde	Mutter	0,16	0,16	0,26				

Berechnung: (Beispiel) CDQ2B125-30DCMZ

- · Grundgewicht: CDQ2B125-30DCZ----- 5,77 kg
- Zusatzgewicht: Kolbenstangen-Außengewinde 0,47 kg

6,24 kg

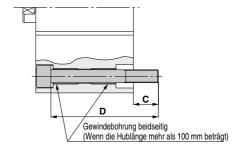
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2

Die Befestigungsschraube für die Ausführung C(D)Q2B mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M12 x 100L 4 Stk.

- * Zum Einbau einer durchgehenden Befestigungsschraube muss die beiliegende Unterlegscheibe verwendet werden.
- Für Befestigungsschrauben bei Hüben über 100 mm die am Zylinderrohr angebrachte OA-Schraube verwenden, um den Zylinder zu befestigen.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



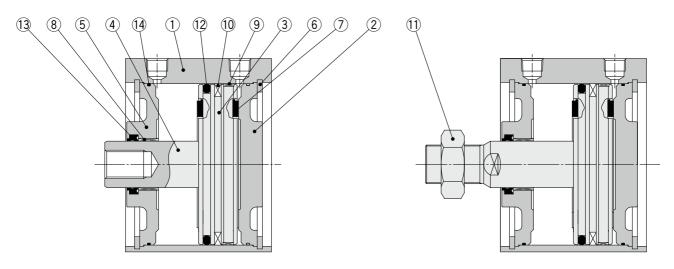
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2B125/140-10DCZ		100	CQ-M12 x 100L
-20DCZ		110	x 110L
-30DCZ	22,9	120	x 120L
-40DCZ		130	x 130L
-50DCZ		140	x 140L
-75DCZ		165	x 165L
-100DCZ		190	x 190L
CDQ2B160-10DCZ		110	CQ-M14 x 110L
-20DCZ		120	x 120L
-30DCZ		130	x 130L
-40DCZ	27,7	140	x 140L
-50DCZ		150	x 150L
-75DCZ		175	x 175L
-100DCZ		200	x 200L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2B180-10DCZ		125	CQ-M18 x 125L
-20DCZ		135	x 135L
-30DCZ	36	145	x 145L
-40DCZ		155	x 155L
-50DCZ		165	x 165L
-75DCZ	Ī	190	x 190L
-100DCZ		215	x 215L
CDQ2B200-10DCZ		135	CQ-M18 x 135L
-20DCZ		145	x 145L
-30DCZ		155	x 155L
-40DCZ	39	165	x 165L
-50DCZ		175	x 175L
-75DCZ		200	x 200L
-100DCZ		225	x 225L

Serie CQ2

Konstruktion

Kolbenstangen-Außengewinde



Stückliste

Pos,	Beschreibung	Material	Anm.	
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	harteloxiert	
2	Head cover	Stahl	vernickelt	
3	Kolben	Aluminiumlegierung		
4	Kolbenstange	Stahl	hartverchromt	
5	Zylinderkopf	Stahl	vernickelt	
6	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet	
7	Dämpfscheibe	Urethan		
8	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung		
9	Führungshand	Kunststoff		
10	Magnet	I	Nur für CDQ2B□	
11	Kolbenstangenmutter	Stahl	vernickelt	
12	Kolbendichtung	NBR		
13	Dichtung/Abstreifer	NBR		
14	Gehäusedichtung	NBR		

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
125	CQ2B125-PS	
140	CQ2B140-PS	
160	CQ2B160-PS	Die Sets pos., 12, 13, 14
180	CQ2B180-PS	
200	CQ2B200-PS	

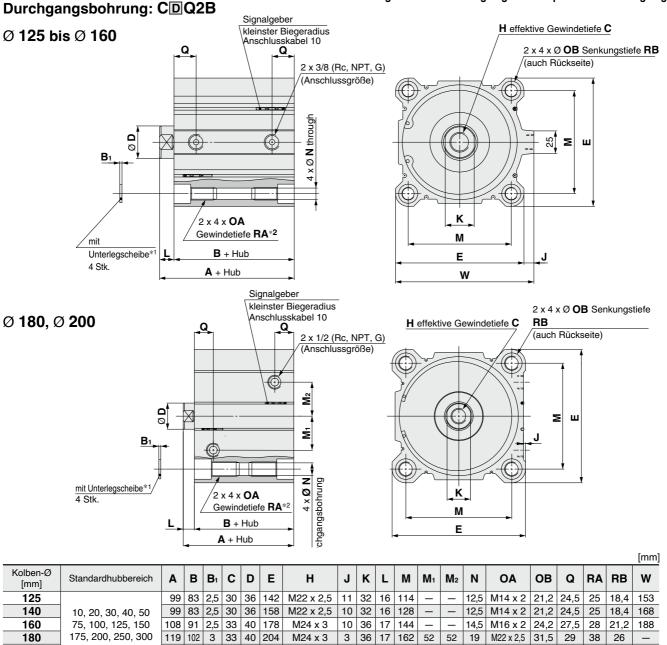
- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ②, ③, ④. Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)



arnothing 125 bis arnothing 200

Die Gehäuseabmessung mit montiertem Signalgeber entspricht der ohne Signalgeber.



^{*1} Verwenden Sie zur Montage der Zylinder mit Durchgangsbohrungen die mitgelieferte Unterlegscheibe.

3 | 33 | 40 | 226

126 109

7,1 36

17 182

19

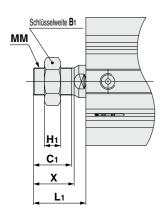
M22 x 2,5 31,5

30 | 38

M24 x 3

Kolbenstangen-Außengewinde

200



						[mm]
Kolben-Ø [mm]	B ₁ C ₁		H ₁	L ₁	ММ	х
125	46	42	18	58	M30 x 1,5	45
140	46	42	18	58	M30 x 1,5	45
160	55	47	21	64	M36 x 1,5	50
180	55	47	21	64	M36 x 1,5	50
200	55	47	21	64	M36 x 1,5	50

^{*} Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter ⇒ S. 34

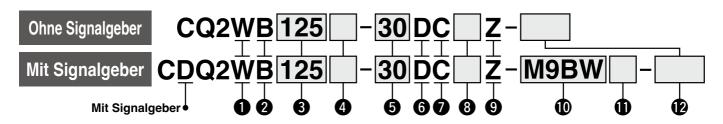


^{*2} Für die Größen Ø 125 bis Ø 160 mit einem Hub bis 10 mm und für die Größen Ø 180 und Ø 200 mit einem Hub bis 20 mm, wird das Produkt mit einem OA-Durchgangsgewinde geliefert.

Kompaktzylinder: großer Kolbendurchmesser Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange

Serie CQ2VØ 125, Ø 140, Ø 160, Ø 180, Ø 200

Bestellschlüssel



Ausführung

w	
\ \/	durchgehende
VV	Kolbenstange

2 Montage

B Durchgangsbohrung/ Gewindebohrungen beidse	itia

 * Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich. Für nähere Angaben

S. 70

5 Zylinderhub (Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇔ S. 15**7**[mm]

Kolben-Ø	Standardhub
125, 140, 160	10, 20, 30, 40, 50, 75, 100, 125
180, 200	150, 175, 200, 250, 300

* Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 68

9 Signalgeberbefestigungsnut

<u> </u>	olgi laigebei beiestigungsnut
Z	4 Seiten

Signalgeber

_	Ohne Signalgeber

 Siehe nachstehende Tabelle für verwendbare Signalgeber.

der Bestelloptionen

Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n

Allgemeine technische Daten

Für nähere Angaben ⇒ S. 68

3 Kolben-Ø

_	
125	125 mm
140	140 mm
160	160 mm
180	180 mm
200	200 mm

4 Anschlussgewindeart

_	Rc
TN	NPT
TF	G

6 Funktionsweise D Doppeltwirkend

7	Dämpfung
С	Elastische

8 Gehäuseoption

_	Kolbenstangen- Innengewinde
М	Kolbenstangen- Außengewinde

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2WB140-30DCZ

Für nähere Angaben zur Signalgebermontage

S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	-sc	ebs-	ps-	ps-	Manual value la trons au	Betr	Betriebsspannung		Signalgeb	permodell	Anschlusskabellänge		ge [m] Vorver-					
Ausf.			Betriel	Verdrahtung (Ausgang)		С	AC	vertikal	Axial	0,5	1 (M)	3			drahteter Stecker	Zulässig	ge Last			
er				3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•	•	0	_	0	IC-Steuerung				
) de				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	 	0	io-Steuerung				
Signalgeber				2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	—	0	_	7			
ij	Diamana						3-Draht (NPN)		5 V.		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	—	0	IC-Steuerung	
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Einge-	Ja	3-Draht (PNP)	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	—	0	IC-Steuerung	Relais.				
l e	(zweliaibig)	gossene Kabel	Ja	2-Draht	24 V	12 V	12 V 5 V.	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	_	0	_	SPS			
Elektronischer				3-Draht (NPN)		5 V.				M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	-	0	IC-Steuerung		
ē	Wasserfest (zweifarbig)			3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	10-Stederding				
某	` ",			2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	-	0					
Ĕ	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		_	P3DWA	•	_	•	•	—	0	_				
. Þ		Einge-	Einge- _{Ja}	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	_			
Reed- Schalter		- gossene	Ja	2 Drobt	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•	•	_	_	_	Relais.			
۳ <i>%</i>		Kabel	Nein	2-Draht	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90			•	_	_	_	IC-Steuerung	SPS			

- *1 Wasserfeste Signalgeber können auf den o.g. Modellen montiert werden, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Bitte kontaktieren Sie SMC bezüglich wasserfester Typen mit den oben genannten Modellnummern.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar

* Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m······· –

0,5 m······ — (Beispiel) M9NW 1 m ····· M (Beispiel) M9NWM 3 m ···· L (Beispiel) M9NWL

- Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.
- Neben den o.g. Signalgebern k\u00f6nnen verschiedene andere verwendet werden. N\u00e4here Angaben \u00cd S. 165

(Beispiel) M9NWZ

67



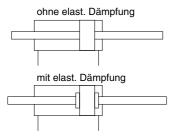


Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	125	140	160	180	200		
Funktionsweise	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange						
Medium			Druckluft				
Prüfdruck	1,5 MPa 1,05 MPa						
max. Betriebsdruck	1,0 MPa 0,7 MPa						
min. Betriebsdruck	0,05 MPa						
Umgebungs- und	Ohne Signalgeber : -10 bis 70 °C (nicht gefroren) Mit Signalgeber : -10 bis 60 °C						
Medientemperatur	Mit S	ignalgeber	: -10 bis 60 °	°C (
Schmierung	Nic	ht erforderli	ch (lebensda	uergeschmi	ert)		
Kolbengeschwindigkeit	50	bis 500 mm	n/s	20 bis 40	00 mm/s		
Dämpfung	Elastische Dämpfung						
Zulässige kinetische Energie [J]	7,4	9,8		12,4			
Hubtoleranz	+1,4 mm*1 0						

*1 Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.

Symbol



Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Spezifikationen
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-X235	Spezielles Kolbenstangenende für Zylinder mit durchgehender Kolbenstange
-X271	Fluorkautschukdichtungen, nur Ø 125 bis Ø 160
-X633	Zwischenhubausführung des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange

^{* -}X633: Zwischenhub nur in 5 mm-Schritten

Anfertigung von Zwischenhüben

Ausführung	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse der Standardhub- Ausführung installiert	Spezialgehäuse (-XB10)
Bestell-Nr.	Fügen Sie "-X633" an das Ende der Bestell-Nr. an. (□ S. 67)	Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. an. (⇒ S. 67)
Beschreibung	Zwischenhübe in 5 mm-Schritten werden durch Distanzscheiben in Zylindern mit Standardhub erreicht.	Hübe in 1 mm-Schritten sind durch die Verwendung eines Spezialgehäuses mit dem spezifizierten Hub erhältlich.
Hubbereich	15 bis 295	11 bis 299
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2WB160-165DCZ-X633 CQ2WB160-175DCZ mit 10 mm starken Distanzscheibe. Die B-Abmessung beträgt 266 mm,	Bestell-Nr.: CQ2WB160-165DCZ-XB10 Für ein 165 mm-Profilrohr. Die B-Abmessung beträgt 256 mm.

■ Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 ■ und 198 vor dem Gebrauch der Produkte.



Zulässige kinetische Energie

Lastgewicht und Kolbengeschwindigkeit

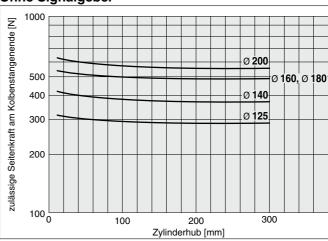
Lastgewicht und Kolbengeschwindigkeit [J]									
Kolben-Ø [mm]	125	140	160	180	200				
Standard/Zulässige kinetische Energie: Ea	7,4	9,8		12,4					

kinetische EnergieE [J] = $\frac{(m1 + m2) V^2}{2}$

m1: Gewicht der bewegten Zylinderteile [kg] m2: Lastgewicht [kg] V: Kolbengeschwindigkeit [m/s]

Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende

Ohne Signalgeber



Gewicht der bewegten Zylinderteile/ohne Magnetring

Gewicht der be	ewicht der bewegten Zylinderteile/ohne Magnetring [kg]												
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	1,58	1,71	1,85	2,01	2,17	2,57	2,96	3,36	3,76	4,16	4,56	5,36	6,15
140	1,82	1,95	2,08	2,24	2,4	2,8	3,2	3,6	3,99	4,39	4,79	5,59	6,38
160	2,42	2,42 2,58 2,75 2,94 3,14 3,63 4,12 4,61 5,1 5,58 6,07 7,05 8,03											
180	3,96	4,12	4,23	4,43	4,63	4,97	5,47	5,96	6,46	6,95	7,83	8,43	9,42
200	4,75	4,91	5,02	5,22	5,42	5,76	6,26	6,75	7,25	7,74	8,62	9,22	10,2

Gewicht der bewegten Zylinderteile/mit Magnetring

Gewicht der be	ewicht der bewegten Zylinderteile/mit Magnetring [kg]												
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]											
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	1,65	1,77	1,91	2,07	2,23	2,63	3,03	3,42	3,82	4,22	4,62	5,42	6,21
140	1,88	2,01	2,15	2,31	2,47	2,87	3,26	3,66	4,06	4,46	4,86	5,66	6,45
160	2,5	2,5 2,65 2,82 3,02 3,22 3,71 4,2 4,68 5,17 5,66 6,15 7,13 8,11											
180	4,04	4,2	4,31	4,51	4,71	5,05	5,55	6,04	6,54	7,03	7,91	8,51	9,5
200	4,84	5	5,11	5,31	5,51	5,85	6,35	6,84	7,34	7,83	8,71	9,31	10,3

[kg]

Zusatzgewicht der beweglichen Zylinderteile

Kolben-Ø [r	nm]	125	140	160, 180, 200
Kolbenstangen-	Außengewinde	0,62	0,62	0,96
Außengewinde	Mutter	0,32	0,32	0,52

Berechnung: (Beispiel) CDQ2WB125-100DCMZ

• Grundgewicht : CDQ2WB125-100DCZ ······ 3,03 kg

• Zusatzgewicht: : Kolbenstangen-Außengewinde 0,94 kg

3,97 kg

Theoretische Zylinderkraft

				[N]
Kolben-Ø	В	etriebsdruck [MPa	a]	
[mm]	0,3	0,5	0,7	
125	3376	5627	7878	
140	4313	7188	10063	
160	5655	9425	13195	
180	7257	12095	16933	
200	9048	15080	21112	

Gewicht

Ohne S	Ohne Signalgeber [kg]												
Kolben-Ø Zylinderh							derhub	[mm]					
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	5,47	47 5,76 6,05 6,37 6,68 7,47 8,24 9,03 9,82 10,60 11,39 12,96 14,52											
140	6,43	6,43 6,73 7,06 7,40 7,75 8,61 9,47 10,33 11,20 12,06 12,92 14,64 16,									16,37		
160	8,87	9,26	9,65	10,07	10,49	11,53	12,58	13,63	14,68	15,72	16,77	18,87	20,96
180	11,75	12,23	12,73	13,21	13,70	14,91	16,13	17,34	18,56	19,77	20,99	23,42	25,86
200	14,89	15,42	15,94	16,47	16,98	18,30	19,61	20,92	21,23	23,54	24,85	27,47	30,10

Mit Sig	nalge	eber											[kg]
Kolben-Ø						Zylind	derhub	[mm]					
[mm]	10	20	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300
125	5,53	5,82	6,11	6,43	6,74	7,53	8,30	9,09	9,88	10,66	11,45	13,02	14,58
140	6,50	6,80	7,13	7,47	7,82	8,68	9,54	10,40	11,27	12,13	12,99	14,71	16,44
160	8,95	9,34	9,73	10,15	10,57	11,61	12,66	13,71	14,76	15,80	16,85	18,95	21,04
180	11,83	12,31	12,81	13,29	13,78	14,99	16,21	17,42	18,64	19,85	21,07	23,50	25,94
200	14,97	15,50	16,02	16,55	17,06	18,38	19,69	21,00	21,31	23,62	24,93	27,55	30,18

Zusatzgewicht [kg]											
Kolbe [mr		125	140	160 180 200							
Kolbenstangen-	Außengewinde	0,62	0,62	0,96							
Außengewinde	Mutter	0,32	0,32	0,52							

Berechnung: (Beispiel) CDQ2WB125-30DCMZ

- Grundgewicht: CDQ2WB125-30DCZ
- Zusatzgewicht: Kolbenstangen-Außengewinde0,94 kg

7,05 kg

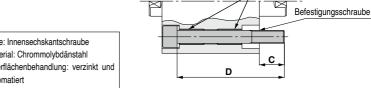
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2W

Die Befestigungsschraube für die Ausführung C(D)Q2B mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M12 x 100L 4 Stk.

- * Zum Einbau einer durchgehenden Befestigungsschraube muss die beiliegende Unterlegscheibe verwendet werden.
- Für Befestigungsschrauben bei Hüben über 100 mm die am Zylinderrohr angebrachte OA-Schraube verwenden, um den Zylinder zu befestigen.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



Gewindebohrung beidseitig

(Wenn die Hublänge mehr als 100 mm beträgt)

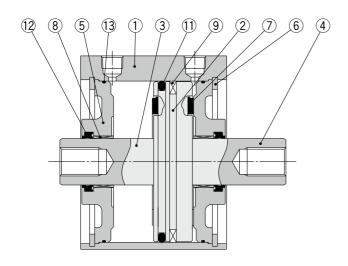
CDQ2WB125/140-10DCZ 100 CQ-M12 x 100L -20DCZ 110 x 110L -30DCZ 120 x 120L -40DCZ 22,9 130 x 130L 140 x 140L x 140L 165 x 165L 190 x 190L CDQ2WB160-10DCZ 110 CQ-M14 x 110L 120 x 120L -20DCZ 120 x 120L 130 x 130L -40DCZ 27,7 140 x 140L 150 x 150L -50DCZ 175 x 175L x 175L 200 x 200L	Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
120	CDQ2WB125/140-10DCZ		100	CQ-M12 x 100L
-40DCZ 22,9 -50DCZ 140 x 140L -75DCZ 165 x 165L -100DCZ 190 x 190L CDQ2WB160-10DCZ 110 CQ-M14 x 110L -20DCZ 120 x 120L -30DCZ 130 x 130L -40DCZ 27,7 140 x 140L -50DCZ 150 x 150L -75DCZ 175 x 175L	-20DCZ		110	x 110L
-50DCZ 140 x 140L -75DCZ 165 x 165L 190 x 190L CDQ2WB160-10DCZ 110 CQ-M14 x 110L -20DCZ 120 x 120L -30DCZ 130 x 130L -40DCZ 27,7 140 x 140L -50DCZ 150 x 150L -75DCZ 175 x 175L	-30DCZ		120	x 120L
165	-40DCZ	22,9	130	x 130L
-100DCZ 190 x 190L CDQ2WB160-10DCZ 110 CQ-M14 x 110L -20DCZ 120 x 120L -30DCZ 130 x 130L -40DCZ 27,7 140 x 140L -50DCZ 150 x 150L -75DCZ 175 x 175L	-50DCZ		140	x 140L
CDQ2WB160-10DCZ	-75DCZ		165	x 165L
120	-100DCZ		190	x 190L
-30DCZ	CDQ2WB160-10DCZ		110	CQ-M14 x 110L
-40DCZ 27,7 140 x 140L -50DCZ 150 x 150L -75DCZ 175 x 175L	-20DCZ		120	x 120L
-50DCZ 150 x 150L -75DCZ 175 x 175L	-30DCZ		130	x 130L
-75DCZ 175 x 175L	-40DCZ	27,7	140	x 140L
	-50DCZ		150	x 150L
-100DCZ 200 x 200L	-75DCZ		175	x 175L
	-100DCZ		200	x 200L

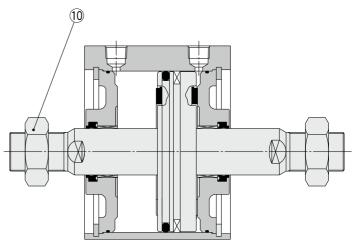
Zylindermodell	C	ט	Befestigungsschraube
CDQ2WB180-10DCZ	36	125	CQ-M18 x 125L
-20DCZ		135	x 135L
-30DCZ		145	x 145L
-40DCZ		155	x 155L
-50DCZ		165	x 165L
-75DCZ		190	x 190L
-100DCZ		215	x 215L
CDQ2WB200-10DCZ		135	CQ-M18 x 135L
-20DCZ		145	x 145L
-30DCZ		155	x 155L
-40DCZ	39	165	x 165L
-50DCZ		175	x 175L
-75DCZ		200	x 200L
-100DCZ		225	x 225L

Serie CQ2W

Konstruktion

Kolbenstangen-Außengewinde





Stückliste

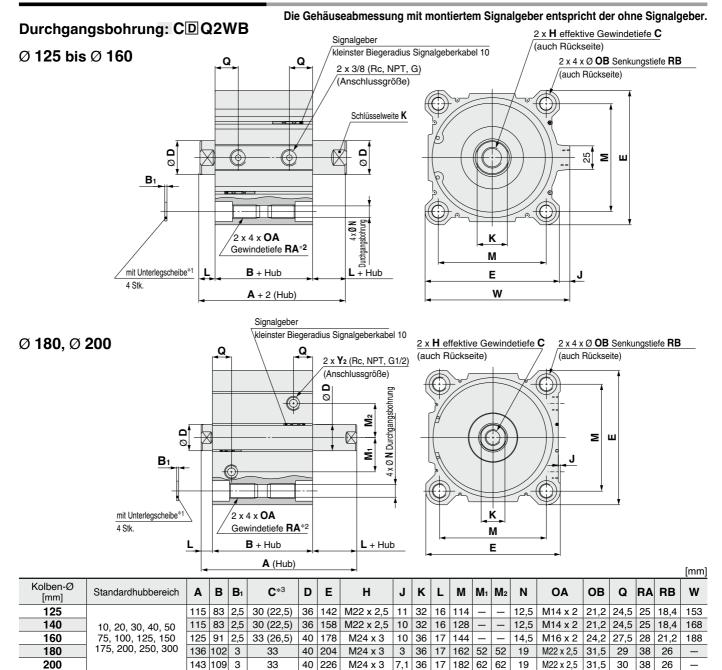
Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	harteloxiert
2	Kolben	Aluminiumlegierung	
3	Kolbenstange A	Stahl	hartverchromt
4	Kolbenstange B	Stahl	hartverchromt
5	Zylinderkopf	Stahl	vernickelt
6	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet
7	Dämpfscheibe	Kunststoff	
8	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	
9	Magnet	_	nur für CDQ2WB□
10	Kolbenstangenmutter	Stahl	
11	Kolbendichtung	NBR	
12	Dichtung/Abstreifer	NBR	
13	Gehäusedichtung	NBR	
14	Kolben gasket	NBR	

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt	
125	CQ2WB125-PS	Die Sets bestehen jeweils	
140	CQ2WB140-PS		
160	CQ2WB160-PS	aus den Artikeln ①, ②, ③ aus	
180	CQ2WB180-PS	der Tabelle.	
200	CQ2WB200-PS		

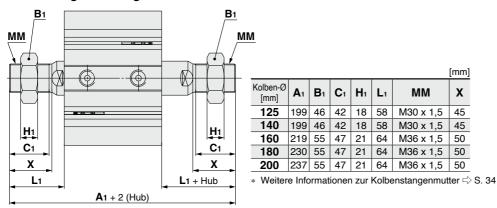
^{*} Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ①, ②, ③ Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers. Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

Ø 125 bis Ø 200



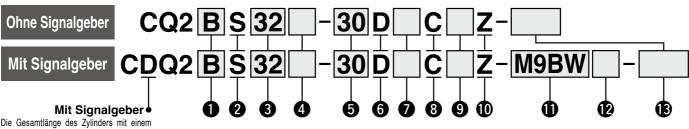
- *1 Verwenden Sie zur Montage der Zylinder mit Durchgangsbohrungen die mitgelieferte Unterlegscheibe.
- *2 Für die Größen Ø 125 bis Ø 160 mit einem Hub bis 10 mm und für die Größen Ø 180 und Ø 200 mit einem Hub bis 20 mm, wird das Produkt mit einem OA-Durchgangsgewinde geliefert.
- *3 (): Werte der effektiven Länge auf einer Seite, nur für Ausführung mit 10 mm-Hub.
- * Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.

Kolbenstangen-Außengewinde



Kompaktzylinder: verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte Serie CQ2 S 32, Ø 40, Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

Bestellschlüssel



Die Gesamtlänge des Zylinders mit einem Signalgeber-Magnetring ist um die Länge des eingebauten Magneten länger als die des Zylinders ohne einen Signalgeber-Magnetring. Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der jeweiligen Größe.

Montage

В	Durchgangsbohrung
Α	Gewindebohrung beidseitig
L	Fuß
LC	Kompakt Fuß
F	Flansch vorne
G	Flansch hinten
D	Gabelbefestigung

- Befestigungselemente werden mitgeliefert (unmontiert).
- * Bei Zylindern mit den Montageoptionen "L", "LC" oder "F" weichen die Abmessungen des Überstands der Kolbenstange (Abmessungen L und L1) von den Abmessungen des Standardzylinders ab. Wenn Sie nur den Zylinder benötigen, bestellen Sie den Zylinder mit 10 mm längerem Kolbenstangende (-XC2).

 Eür Finzelheiten □ S 178

2 Ausführung

3 Kolben-Ø

32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

4 Anschlussgewindeart

Rc								
NPT								
G								
Mit Steckverbindung*1								

*1 Die mit Steckverbindung erhältlichen Kolbendurchmesser sind Ø 32 bis Ø 63

5 Zylinderhub (Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157) [mm]

Kolben-Ø	Standardhub
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100
50, 63, 80, 100	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100

∗ Für die Herstellung von Zwischenhüben⇒ S. 67

6 Funktionsweise

D	Doppeltwirkend

Signalgeberbefestigungsnut									
7	4 Soiton								

7 Gehäuseoption 1

_	Standard
F	Mit Zentrierzapfen hinten

Signalgeber

* Für verwendbare Signalgeber.
 □ S. 74

ohne Signalgeber

8 Dämpfung

С	Elastische Dämpfung

12 Anzahl der Signalgeber								
_	2							
	4							

Gehäuseoption 2

_	Kolbenstangen-Innengewinde
M	Kolbenstangen-Außengewinde

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 75

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2LS40-30DCZ



Kompaktzylinder: verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte Serie $CQ2 \square S$



- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

	Sonderfunktion	Elektrischer	Betriebs- anzeige	Va uslus late us se	Betriebsspannung			Signalgel	Ansch	nluss	kabel	länge	e [m]	Vorver-										
Type		Eingang		Verdrahtung (Ausgang)	DC		AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)		ohne (N)	drahteter Stecker	Zulässig	je Last							
er				3-Draht (NPN)		5 V.		VN6W	M9N	•	•	•	0	_	0	IC-Steuerung								
Signalgeber				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•		0	_	0	io-steuerung								
ja j				2-Draht	12 V]	M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	_									
gi	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Einge- gossene Kabel		3-Draht (NPN)	(NPN)	5 V.		M9NWV	M9NW		•	•	0	_	0	IC-Steuerung								
					Ja	3-Draht (PNP)	04.17	24 V	12 V			M9PWV	M9PW	•			0	_	0	lo-sieuerung	Relais.			
š			Ja	2-Draht	24 V	2-Draht 24 V	12 V	_	_	M9BWV	M9BW		•	•	0	_	0	_	SPS					
Elektronischer	Wasserfest (zweifarbig)									3-Draht (NPN)			5 V.	l	M9NAV*1	M9NA*1	0	0		0	_	0	IC-Steuerung	
l o				3-Draht (PNP)		IP)	12 V	12 V	<i>'</i>	M9PAV*1	M9PA*1	0	0		0	_	0	io-steuerung						
某				2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0		0	_	0									
Ë	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)			_	P3DWA	•	_			_	0	_									
, jo		Einge-	Ja	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	-	A96V	A96	•	_		_	_	_	IC-Steuerung	_							
Reed- Schalter		gossene	Ja	2-Draht 24	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•		_	_	_	Relais.							
y		Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Nein	2-Diant	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_		_	_	_	IC-Steuerung

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 73, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht garantieren. Wenden Sie sich bitte an SMC, wenn Sie wasserfeste Ausführungen mit den Modellnummern auf Seite 73 benötigen.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

* Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m······· – (Beispiel) M9NW 1 m ······ M (Beispiel) M9NWM

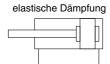
3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ···· Z (Beispiel) M9NWZ Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.

* Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. N\u00e4here Angaben ⇒ S. 165



Serie CQ2 S

Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Spezifikationen
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XC2(A)	Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter, Material: rostfreier Stahl
-XC26	Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC26□	Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf
-XC27	Material des Bolzens für Gabelbefestigung/ Gabelgelenk: rostfreier Stahl 304
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-XC88	Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304)
-XC89	Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C)
-X271	Fluorkautschukdichtungen
-X1876	Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	32	40	50	63	80	100
Funktionsweise		Doppeltw	irkend, Sta	andardkolb	enstange	
Medium			Druc	kluft		
Prüfdruck			1,5 [MPa		
max. Betriebsdruck			1,0 [MPa		
min. Betriebsdruck	0,05 MPa					
Umgebungs- und	Ohne S	Signalgebe	er :-10 b per :-10 b	ois 70 °C	nicht aafra	ron)
Medientemperatur	Mit	Signalgeb	oer :-10 b	ois 60°C (ilicili gelio	1611)
Schmierung	١	Nicht erford	derlich (leb	ensdauer	geschmier	:)
Kolbengeschwindigkeit			50 bis 50	00 mm/s		
Dämpfung	Elastische Dämpfung					
Zulässige kinetische Energie [J]	1] 0,29 0,52 0,91 1,54 2,71 4,54					
Hubtoleranz	+1,0 mm*1 0					

^{*1} Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz der elastischen Dämpfung.

Anfertigung von Zwischenhüben

Туре	Eine Distanzscheibe wird in das Gehä	iuse der Standardhub-Ausf. installiert.	Spezialgehäuse (-XB10)		
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschl Standard-Bestell-I		Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. an. (\$\sigma\$ S. 73)		
Beschreibung	Zwischenhübe in werden durch Dist Zylindern mit Stan	anzscheiben in	Hübe in 1 mm-Sch Verwendung eines mit dem spezifizier		
	Kolben-Ø	Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich	
Hubbereich	32 bis 100	1 bis 99	32, 40	6 bis 99	
	32 015 100	1 015 99	50 bis 100	11 bis 99	
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2BS CQ2BS50-75DCZ Distanzscheibe Die B-Abmessung	mit 18 mm starken	Bestell-Nr.: CQ2B Für ein 57er Hubro Die B-Abmessung		

Die Richtwerte für die Längenabmessungen sind bei Modellen mit Spezialgehäuse von Ø 32 bis Ø 100 (-XB10) anders, wenn die Hublänge 50 mm überschreitet.
 Ziehen Sie zur Berechnung der Längenabmessungen die Werte der 75- oder 100 mm-Hub-Modelle heran

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Kolben-Ø [mm]	Fuß*1	Kompakt Fuß*1	Flansch	Gabelbefestigung	Gegenlager 90°
32	CQ-L032	CQ-LC032	CQ-F032	CQ-D032	CQ-C032
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063	CQ-D063	CQ-C063
80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080	CQ-D080	CQ-C080
100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100	CQ-D100	CQ-C100

- *1 Bei der Bestellung von Fußbefestigungen und kompakten Fußbefestigungen bestellen Sie bitte 2 Stück pro Zylinder.
- * Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten. Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschraube, Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, Sicherungsringe Ausführung C für Achse, Gehäuseschrauben
- $*\;$ Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) $\mathrel{\mbox{$\Rightarrow$}}$ S. 29 bis 36
- Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

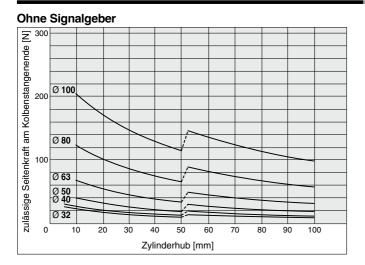
Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

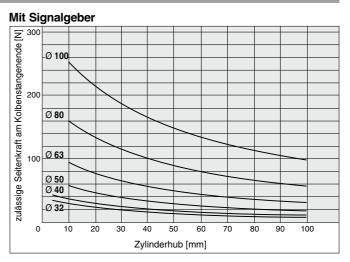
Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.

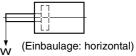


Beachten Sie die Angaben auf den Seiten I 197 vor dem Gebrauch der Produkte.

Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende







Gewicht

Ohne Sig	Ohne Signalgeber [g]											
Kolben-Ø					Zyli	nderl	านb [r	nm]				
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
32	134	154	174	193	213	233	252	272	291	311	457	556
40	211	232	254	275	297	318	340	361	383	404	577	689
50	-	369	402	435	467	500	533	566	598	632	902	1073
63	_	557	595	633	671	709	747	786	824	862	1189	1386
80	-	983	1043	1104	1164	1224	1284	1345	1405	1465	1985	2281
100	_	1711	1792	1872	1952	2033	2113	2194	2274	2354	3086	3494

Mit Signa	Mit Signalgeber [g]									[g]		
Kolben-Ø					Zyli	nderl	nub [r	nm]				
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
32	191	211	230	250	270	289	309	329	348	368	468	567
40	284	305	327	348	369	391	412	434	455	477	589	701
50	_	480	513	546	579	611	644	677	710	743	915	1087
63	-	710	748	787	825	863	901	939	977	1015	1211	1408
80	_	1229	1289	1350	1410	1470	1530	1591	1651	1711	2008	2305
100	—	2070	2150	2231	2311	2391	2472	2552	2633	2713	3121	3529

Zusatzgewicht [g]								
Kolben-Ø [n	nm]	32	40	50	63	80	100	
Gewindebohrung b	eidseitig	6	6	6	19	45	45	
Kolbenstangen-	Außengewinde	26	27	53	53	120	175	
Außengewinde	Mutter	17	17	32	32	49	116	
Mit Zentrierzapfen	hinten	5	7	13	25	45	96	
Fuß (inkl. Befestigung:	sschrauben)	120	138	219	297	589	968	
Kompakt Fuß (inkl. Befestigu	ingsschrauben)	94	109	172	234	492	762	
Flansch vome (inkl. Befestigungsschrauben)		180	214	373	559	1056	1365	
Flansch hinten (inkl. Befestig	165	198	348	534	1017	1309		
Gabelbefestigung (inkl. Bolzen, Sicherur	ngsringen, Schrauben)	151	196	393	554	1109	1887	

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.

Theoretische Zylinderkraft

		→AUS	4	-EIN [N]
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Be	triebsdruck [MI	Pa]
[mm]	Dewegungshichtung	0,3	0,5	0,7
32	EIN	181	302	422
32	AUS	241	402	563
40	EIN	317	528	739
40	AUS	377	628	880
50	EIN	495	825	1155
50	AUS	589	982	1374
63	EIN	841	1402	1962
03	AUS	935	1559	2182
80	EIN	1361	2268	3175
60	AUS	1508	2513	3519
100	EIN	2144	3574	5003
100	AUS	2356	3927	5498

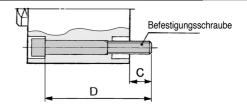
Serie CQ2□S

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2□S: Ohne Signalgeber

Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2BS mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M5 x 40L 4 Stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2BS32-5DCZ		40	CQ-M5 x 40L
-10DCZ		45	x 45L
-15DCZ		50	x 50L
-20DCZ	į	55	x 55L
-25DCZ		60	x 60L
-30DCZ	9	65	x 65L
-35DCZ	9	70	x 70L
-40DCZ		75	x 75L
-45DCZ		80	x 80L
-50DCZ		85	x 85L
-75DCZ		120	x 120L
-100DCZ		145	x 145L
CQ2BS40-5DCZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DCZ		50	x 50L
-15DCZ	7,5	55	x 55L
-20DCZ		60	x 60L
25DCZ		65	x 65L
-30DCZ		70	x 70L
35DCZ	7,5	75	x 75L
-40DCZ		80	x 80L
45DCZ		85	x 85L
		90	x 90L
75DCZ		125	x 125L
-100DCZ		150	x 150L
CQ2BS50-10DCZ		55	CQ-M6 x 55L
-15DCZ		60	x 60L
-20DCZ		65	x 65L
-25DCZ		70	x 70L
30DCZ		75	x 75L
35DCZ	12,5	80	x 80L
40DCZ		85	x 85L
-45DCZ		90	x 90L
-50DCZ		95	x 95L
-75DCZ		130	x 130L
-100DCZ		155	x 155L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2BS63-10DCZ		60	CQ-M8 x 60L
-15DCZ		65	x 65L
-20DCZ		70	x 70L
-25DCZ		75	x 75L
-30DCZ		80	x 80L
-35DCZ	14,5	85	x 85L
-40DCZ	14,5	90	x 90L
-45DCZ		95	x 95L
-50DCZ		100	x 100L
-75DCZ		135	x 135L
-100DCZ		160	x 160L
CQ2BS80-10DCZ		65	CQ-M10 x 65L
15DCZ		70	x 70L
-20DCZ		75	x 75L
-25DCZ		80	x 80L
-30DCZ		85	x 85L
-35DCZ	15	90	x 90L
-40DCZ		95	x 95L
45DCZ		100	x 100L
-50DCZ		105	x 105L
75DCZ		140	x 140L
-100DCZ		165	x 165L
CQ2BS100-10DCZ		75	CQ-M10 x 75L
-15DCZ		80	x 80L
-20DCZ		85	x 85L
-25DCZ		90	x 90L
-30DCZ	15,5	95	x 95L
-35DCZ		100	x 100L
-40DCZ		105	x 105L
-45DCZ		110	x 110L
-50DCZ		115	x 115L
-75DCZ		150	x 150L
-100DCZ		175	x 175L

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2□S: Mit Signalgeber

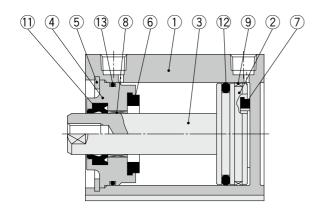
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2BS32-5DCZ		50	CQ-M5 x 50L
-10DCZ		55	x 55L
-15DCZ		60	x 60L
-20DCZ		65	x 65L
-25DCZ		70	x 70L
-30DCZ	9	75	x 75L
-35DCZ	9	80	x 80L
-40DCZ		85	x 85L
-45DCZ		90	x 90L
-50DCZ		95	x 95L
-75DCZ		120	x 120L
-100DCZ		145	x 145L
CDQ2BS40-5DCZ		55	CQ-M5 x 55L
-10DCZ		60	x 60L
-15DCZ		65	x 65L
-20DCZ		70	x 70L
-25DCZ		75	x 75L
-30DCZ	7,5	80	x 80L
-35DCZ	7,5	85	x 85L
-40DCZ		90	x 90L
45DCZ		95	x 95L
-50DCZ		100	x 100L
-75DCZ		125	x 125L
-100DCZ		150	x 150L
CDQ2BS50-10DCZ		65	CQ-M6 x 65L
-15DCZ		70	x 70L
-20DCZ		75	x 75L
-25DCZ		80	x 80L
-30DCZ		85	x 85L
-35DCZ	12,5	90	x 90L
-40DCZ		95	x 95L
-45DCZ		100	x 100L
-50DCZ		105	x 105L
-75DCZ		130	x 130L
-100DCZ		155	x 155L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2BS63-10DCZ		70	CQ-M8 x 70L
-15DCZ		75	x 75L
-20DCZ		80	x 80L
-25DCZ		85	x 85L
-30DCZ		90	x 90L
-35DCZ	14,5	95	x 95L
-40DCZ		100	x 100L
-45DCZ		105	x 105L
-50DCZ		110	x 110L
-75DCZ		135	x 135L
-100DCZ		160	x 160L
CDQ2BS80-10DCZ		75	CQ-M10 x 75L
-15DCZ		80	x 80L
-20DCZ		85	x 85L
-25DCZ		90	x 90L
-30DCZ		95	x 95L
-35DCZ	15	100	x 100L
-40DCZ		105	x 105L
-45DCZ		110	x 110L
-50DCZ		115	x 115L
-75DCZ		140	x 140L
-100DCZ		165	x 165L
CDQ2BS100-10DCZ		85	CQ-M10 x 85L
-15DCZ		90	x 90L
-20DCZ		95	x 95L
-25DCZ		100	x 100L
-30DCZ		105	x 105L
-35DCZ	15,5	110	x 110L
-40DCZ		115	x 115L
-45DCZ		120	x 120L
-50DCZ		125	x 125L
-75DCZ		150	x 150L
-100DCZ		175	x 175L

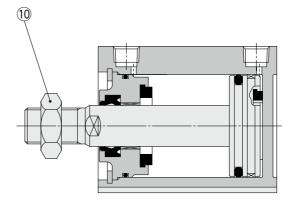


Konstruktion

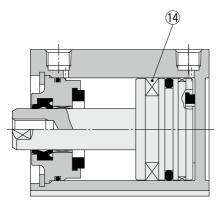
ohne Signalgeber



Kolbenstangen-Außengewinde



mit Signalgeber



Stückliste

Stut	CKIISIC						
Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung				
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	harteloxiert				
2	Kolben	Aluminiumlegierung					
3	Kolbenstange	Stahl	hartverchromt				
4	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	eloxiert				
5	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet				
6	Dämpfscheibe A	Urethan					
7	Dämpfscheibe B	Urethan					
8	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung					
9	Führungsband	Kunststoff					
10	Kolbenstangenmutter	Stahl	chromatiert				
11	Dichtung/Abstreifer	NBR					
12	Kolbendichtung	NBR					
13	Gehäusedichtung	NBR					
14	Magnet	_					

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
32	CQ2B32-PS	
40	CQ2B40-PS	
50	CQ2B50-PS	Dia Cata and (1) (2) (3)
63	CQ2B63-PS	Die Sets pos., ①, ②, ③
80	CQ2B80-PS	
100	CQ2B100-PS	

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln 1, 2, 3. Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

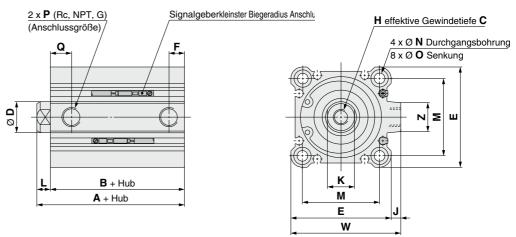


Serie CQ2□S

Kolben-Ø

Ø 32 bis Ø 100 Mit/Ohne Signalgeber

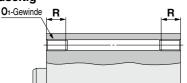
Durchgangsbohrung: CDQ2BS



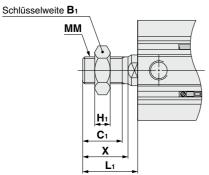
																				[]																												
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	gnalgeber	Mit Sign	nalgeber	С	D	Е	F	н	J	к		М	N	0	Р	Q	w	z																												
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В		ן ט	_	-	п	٦		L	IVI	IN	U	Г	Q	VV																													
32	5 bis 50	40	33		43	13	16	45	7,5	M8 x 1,25	4,5	1.1	7	34	5,5	9 Tiefe 7	1/8	10	49,5	1.4																												
32	75, 100	50	43	50	43	13	10	45	/,5	IVIO X 1,23	4,5	14	,	34	5,5	9 Hete /	1/0	10	49,5	14																												
40	5 bis 50	46,5	39,5	F6 F	40.5	13	1.0	F0	7.5	M0 v 1 05	5	4.4	7	40		0 Tiefe 7	1/0	10.5	F-7	15																												
40	75, 100	56,5	49,5	56,5	49,5	13	13 16	16 52	7,5	M8 x 1,25	5	14	′	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	12,5	57	15																												
50	10 bis 50	48,5	40,5	58,5	58,5	E0 E	E0 E	F0 F	F0 F	50.5	E0 E	F0 F	F0 F	F0 F	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	E0 E	50,5	15	20	64	10,5	M10 x 1,5	7	17	8	50	6,6	11 Tiefe 8	1/4	10.5	71	19						
50	75, 100	58,5	50,5			50,5	15	20	0 64	10,5	C,1 X 011W	'	17	"	30	0,0	III IIEIE O	1/4	10,5	'	19																											
60	10 bis 50	54	46	64	56	15	20	77	10,5	M10 v 1 5	7	17		60		14	1/4	15	84	19																												
63	75, 100	64	56	04	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	56	15	20	' '	10,5	M10 x 1,5	′	''	8	60	9	Tiefe 10,5	1/4	15	04	19
80	10 bis 50	63,5	53,5	70 F	60.5	0.1	0.5	00	10.5	Macyon	6	-00	10	77	44	17,5	3/8	16	104	25																												
80	75, 100	73,5	63,5	73,5	/3,5	73,5	63,5	3,5 21	21 25	98	12,5	M16 x 2,0	0	22	10	''	11	Tiefe 13,5	3/0	10	104	25																										
100	10 bis 50	75	75 63	O.F.			20	117	10		6.5	07	07 40			17,5	0/0	00	100 5	OF																												
100	75, 100	85	73	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	73	27	30	117	13	M20 x 2,5	6,5	27	12	94	11	Tiefe 13,5	3/8	23	123,5	25															

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

Gewindebohrung beidseitig O1-Gewinde R



Kolbenstangen-Außengewinde



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
32	M6 x 1,0	10
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14
63	M10 x 1,5	18
80	M12 x 1,75	22
100	M12 x 1,75	22

						[mm]
Kolben-Ø [mm]	B ₁	C ₁	H ₁	L ₁	ММ	X
32	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
63	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	43,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	43,5	M26 x 1,5	35,5

[mm]

Die Abmessungen am Kopfende entsprechen denen des Standardtyps, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange S. 27, 28

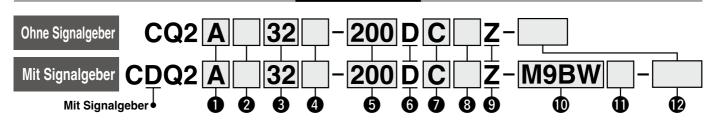
Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.



Kompaktzylinder: Langhub Doppeltwirkend, Standardkolbenstange Serie CQ2 Ø 32, Ø 40, Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

Bestellschlüssel



Montage

Α	Gewindebohrung beidseitig		
L	L Fuß		
LC Kompakt Fuß			
F	F Flansch vorne		
G	Flansch hinten		
D	Gabelbefestigung		

* Befestigungselemente werden mitgeliefert (unmontiert).

Type

_	Druckluft
Н	Niederdruck- hydraulik

Kolben-Ø

32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

4 Anschlussgewindeart

_	Rc			
TN	NPT			
TF	G			
F	Mit			
Г	Steckverbindung*1			
, D: O:	D: 200 1 12 1 1200 1			

- Die mit Steckverbindung erhältlichen Kolbendurchmesser sind Ø 32 bis Ø 63. Sie können jedoch nicht für den Niederdruckhydraulik-Typ ausgewählt werden
- "TF" ist die Ausführung mit einer elastischen Dämpfung nicht wählbar.

5 Zylinderhub

(Für nähere Angaben zum Mindesthub für die					
Signalgebermontage sieh	e 🕏 S. 157) [mr	n			
Kolben-Ø	Standardhub				
32, 40, 50	125, 150, 175				
63, 80, 100	200, 250, 300				

* Für die Herstellung von Zwischenhüben S. 81

6 Funktionsweise

U	-ulikliolisweise
D	Doppeltwirkend

Dämpfung

_	ohne elastische Dämpfung
С	mit elastischer Dämpfung

Pneumatische Ausführung: Nur mit Dämpfscheibe Niederdruckhydraulik-Typ: Nur ohne Dämpfscheibe

Signalgeber

		Crine digit	aigebei	
*	Siehe	nachstehende	Tabelle	fü
	verwe	ndbare Signalg	eber.	

Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n

8 Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
M	Kolbenstangen-Außengewinde

Signalgeberbefestigungsnut

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2L40-200DCZ

Für nähere Angaben zu**r Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- Betriebsbereich
- $\cdot \ Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.$

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen Für nähere Angaben ⇒ S. 81

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC

	Sonderfunktion Elektrische Eingang	Clalsteia ala au	bs-	Ma ualua latuus a	Betr	iebsspar	nnung	Signalgeb	permodell	Anscl	nlussl	kabel	länge	[m]	Vorver-								
Ausf.		Eingang		Verdrahtung (Ausgang)	С	C	AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)			drahteter Stecker	Zulässio	ge Last						
er				3-Draht (NPN)		5 V.		VN6W	M9N	•	•	•	0	_	0	IC-Steuerung							
Signalgeber				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	_	0	ic-steuerung							
jaj l				2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	_							
igi	(zweifarbig) goss	, ., ., . Liligo-	, ., ., . Lilige-	, , , , , , Lilige-	, , , , , Lilige-	Liligo-		3-Draht (NPN)		5 V.		M9NWV	M9NW			•	0	_	0	IC-Steuerung			
_							nge- sene Ja	lo.	3-Draht (PNP)	24 V	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0		0	Re	Relais.	
ļ ģ		Kabel	Ja	2-Draht	24 V	12 V	_	M9BWV	M9BW				0	_	0	— SPS							
Elektronische		Wasserfest (zweifarbig)						3-Draht (NPN)	5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0		0	IC-Steuerung				
l o					3-Draht (PNP))	ı			12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	10-oleuerung			
某	` "												2-Draht	12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0
I	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		1	P3DWA	•	_	•	•	_	0	_							
. b		Einge-	Ja	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	1	A96V	A96	•	_		_	_	_	IC-Steuerung	_						
Reed- Schalter		gossene	Ja	2-Draht	24 V	12 V	100 V	A93V*2	A93		•	•	•	_	_	_	Relais.						
- S			Kabel	Nein	2-Diant	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	SPS					

- *1 Wasserfeste Signalgeber können auf den o.g. Modellen montiert werden, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Bitte kontaktieren Sie SMC bezüglich wasserfester Typen mit den oben genannten Modellnummern.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

* Bezeichnungen Kabellänge:

0,5 m····· -(Beispiel) M9NW

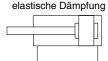
(Beispiel) M9NWM 1 m M 3 m L (Beispiel) M9NWL Ζ (Beispiel) M9NWZ

- * Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung aefertiat.
- * Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Nähere Angaben 🖒 S. 165





Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

(Für nähere Angaben ⇔ S. 167 bis 196)

Option	Spezifikationen
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XC4	Mit Hochleistungsabstreifer
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter, Material: rostfreier Stahl
-XC26	Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC26□	Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf
-XC27	Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC35	Mit Metallabstreifer
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne*2
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-XC88	Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304)
-XC89	Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C)
-X271	Fluorkautschukdichtungen*1

- *1 Außer Niederdruckhydraulikzylinder
- *2 Das Standardmodell kann für die Ausführung mit Zapfen am Stangenende (-XC36) verwendet werden.
- * Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

∧ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Druckluftzylinder

Kolben-Ø [mm]	32	40	50	63	80	100
Funktionsweise	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange					
Medium			Druc	kluft		
Prüfdruck			1,5 [MРа		
max. Betriebsdruck			1,0 [MРа		
min. Betriebsdruck			0,05	MPa		
Umgebungs- und	Ohne S	Signalgebe	er :-10 b	is 70 °C (r	nicht aefroi	en)
Medientemperatur	Mit	Signalgeb	er :-10 b	is 60 °C `	90	J,
Schmierung	N	licht erford	derlich (leb	ensdauer	geschmier	t)
Kolbengeschwindigkeit			50 bis 50	00 mm/s		
Dämpfung			Oh	ne		
Zulässige kinetische Energie [J]	0,29	0,52	0,91	1,54	2,71	4,54
Hubtoleranz	+1,4 mm*1 0					

*1 Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.

Niederdruckhydraulikzylinder

Kolben-Ø [mm]	32	40	50	63	80	100
Funktionsweise		Doppeltw	irkend, Sta	andardkolb	enstange	
Medium			Turbin	enöl*1		
Prüfdruck			1,5	MРа		
max. Betriebsdruck	1,0 MPa					
min. Betriebsdruck	0,18 MPa			0,1 MPa		
Umgebungs- und Medientemperatur			5 bis	60 °C		
Kolbengeschwindigkeit			5 bis 5	0 mm/s		
Dämpfung	Elastische Dämpfung					
Hubtoleranz			+1,4 r 0	nm*2		

- *1 Siehe Antriebe Sicherheitshinweise 5 (Web-Katalog).
- *2 Der Zylinder für Niederdruckhydraulik hat keinen Stoßdämpfer.

Anfertigung von Zwischenhüben (Außer Niederdruckhydraulikzylinder)

Туре	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse der Standardhub-Ausführung installiert.	Spezialgehäuse (-XB10)
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für Standard- Bestell-Nr. (➪ S. 80)	Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. an. (□ S. 80)
Beschreibung	Zwischenhübe in 1 mm-Schritten werden durch Distanzscheibe in Zylindern mit Standardhub erreicht.	Hübe in 1 mm-Schritten sind durch die Verwendung eines Spezialgehäuses mit dem spezifizierten Hub erhältlich.
Hubbereich	101 bis 299	101 bis 299
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2A50-166DCZ CQ2A50-175DCZ mit 9 mm starken Distanzscheibe Die B-Abmessung beträgt 230,5 mm.	Bestell-Nr.: CQ2A50-166DCZ-XB10 Für ein 166 mm-Hubrohr. Die B-Abmessung beträgt 221,5 mm.

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Kolben-Ø [mm]	lben-Ø [mm] Fuß*¹		Flansch	Gabelbefestigung	Gegenlager 90°
32	CQ-L032	CQ-LC032	CQ-F032	CQ-D032	CQ-C032
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063	CQ-D063	CQ-C063
80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080	CQ-D080	CQ-C080
100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100	CQ-D100	CQ-C100

- *1 Bei der Bestellung von Fußbefestigungen und kompakten Fußbefestigungen bestellen Sie bitte 2 Stück pro Zylinder.
- * Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten. Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschraube, Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, Sicherungsringe Ausführung C für Achse, Gehäuseschrauben
- * Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) ⇒ S. 29 bis 36
- * Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.



Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende

70 Ø 100 W (Montage: horizontal) [N] popular of the property of the property

Theoretische Zylinderkraft

		► AUS	EI	N [N]
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Ве	etriebsdruck [MF	Pa]
[mm]	Dewegungshonlung	0,3	0,5	0,7
32	EIN	181	302	422
32	AUS	241	402	563
40	EIN	317	528	739
40	AUS	377	628	880
50	EIN	495	825	1155
50	AUS	589	982	1374
63	EIN	841	1402	1962
03	AUS	935	1559	2182
80	EIN	1361	2268	3175
80	AUS	1508	2513	3519
100	EIN	2144	3574	5003
100	AUS	2356	3927	5498

Gewicht

Ohne Signalgeber [g]											
Kolben-Ø			Zylinderh	nub [mm]							
[mm]	125	150	175	200	250	300					
32	708	817	918	1017	1215	1415					
40	888	997	1107	1217	1438	1657					
50	1352	1517	1682	1841	2177	2507					
63	1706	1900	2095	2292	2676	3065					
80	2832	3130	3429	3725	4324	4921					
100	4540	4906	5270	5634	6367	7096					

Mit Signalgeber [9]											
Kolben-Ø			Zylinderl	nub [mm]							
[mm]	125	150	175	200	250	300					
32	726	826	927	1026	1224	1424					
40	902	1012	1121	1231	1451	1671					
50	1367	1532	1697	1856	2192	2522					
63	1730	1924	2119	2316	2700	3089					
80	2856	3154	3453	3749	4348	4945					
100	4578	4944	5308	5672	6405	7134					

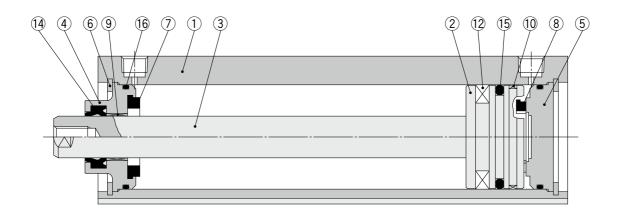
Zusatzgewicht [g]								
Kolben-Ø [r	nm]	32	40	50	63	80	100	
Kolbenstangen-	Außengewinde	26	27	53	53	120	175	
Außengewinde	Mutter	17	17	32	32	49	116	
Fuß (inkl. Befestigung	Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)			194	272	550	912	
Kompakt Fuß (inkl. Befestig	Kompakt Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)			148	210	454	707	
Flansch vorne (inkl. Befestig	165	198	348	534	1017	1309		
Flansch hinten (inkl. Befesti	165	198	348	534	1017	1309		
Gabelbefestigung (inkl. Bolzen, Sicher	151	196	393	554	1109	1887		

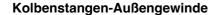
befestigung-----151 g 1211 g

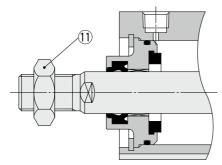
Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.

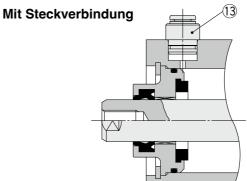


Konstruktion









Stückliste

Otdokiisto						
Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung			
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert			
2	Kolben	Aluminiumlegierung				
3	Kolbenstange	Stahl	hartverchromt			
4	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	eloxiert			
5	Zylinderdeckel	Aluminiumlegierung	eloxiert			
6	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet			
7	Dämpfscheibe A	Urethan	nur für Druckluftzylinder			
8	Dämpfscheibe B	Urethan	nur für Druckluftzylinder			
9	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung				
10	Führungsband	Kunststoff				
11	Kolbenstangenmutter	Stahl	Chromatiert			
12	Magnet	_	nur für CDQ2A□			
13	Steckverbindung	-	Ø 32 bis Ø 63			
14	Dichtung/Abstreifer	NBR				
15	Kolbendichtung	NBR				
16	Gehäusedichtung	NBR				

Ersatzteile/Dichtungs-Sets (Druckluftzylinder)

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
32	CQ2A32-L-PS	
40	CQ2A40-L-PS	D: 0
50	CQ2A50-L-PS	Die Sets bestehen jeweils
63	CQ2A63-L-PS	aus den Artikeln (14), (15), (16) aus der Tabelle.
80	CQ2A80-L-PS	dei Tabelle.
100	CQ2A100-L-PS	

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (4), (5), (6). bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

Niederdruckhydraulikzylinder

i tiodoi di doiti	.y a. a a y	1401		
Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt		
32	CQ2AH32-L-PS			
40	CQ2AH40-L-PS	D. O. I. I. I. I.		
50	CQ2AH50-L-PS	Die Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (14), (15), (16) aus		
63	CQ2AH63-L-PS	der Tabelle.		
80	CQ2AH80-L-PS	dei Tabelle.		
100	CQ2AH100-L-PS			

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (4), (5), (6). bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

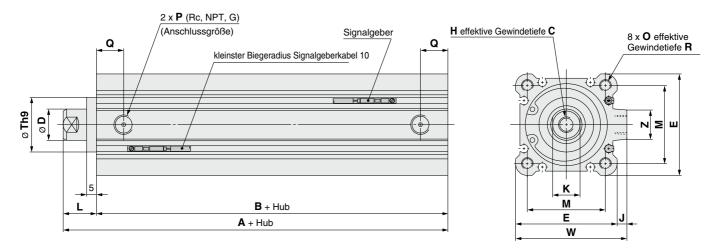


Kolben-Ø

Ø 32 bis Ø 100 Mit/Ohne Signalgeber

Die Gehäuseabmessung mit montiertem Signalgeber entspricht der ohne Signalgeber.

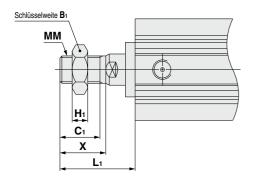
Gewindebohrung beidseitig: CDQ2A



																			[mm]
K	olben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Α	В	С	D	E	Н	J	K	L	М	0	Р	Q	R	Th9	W	Z
	32		62,5	45,5	13	16	45	M8 x 1,25	4,5	14	17	34	M6 x 1,0	1/8	10	10	22 -0,052	49,5	14
	40		72	55	13	16	52	M8 x 1,25	5	14	17	40	M6 x 1,0	1/8	12,5	10	28 -0,052	57	15
	50	125, 150, 175, 200,	73,5	55,5	15	20	64	M10 x 1,5	7	17	18	50	M8 x 1,25	1/4	14	14	35 -0,062	71	19
	63	250, 300	75	57	15	20	77	M10 x 1,5	7	17	18	60	M10 x 1,5	1/4	16,5	18	35 -0,062	84	19
	80	,	86	66	21	25	98	M16 x 2,0	6	22	20	77	M12 x 1,75	3/8	19	22	43 -0,062	104	25
	100		97,5	75,5	27	30	117	M20 x 2,5	6,5	27	22	94	M12 x 1,75	3/8	23	22	59 -0,074	123,5	25

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- ∗ Zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe ⇒ S. 81
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

Kolbenstangen-Außengewinde



						[mm
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Нı	L ₁	ММ	Х
32	22	20,5	8	38,5	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	38,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	43,5	M18 x 1,5	28,5
63	27	26	11	43,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	53,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	53,5	M26 x 1,5	35,5

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.



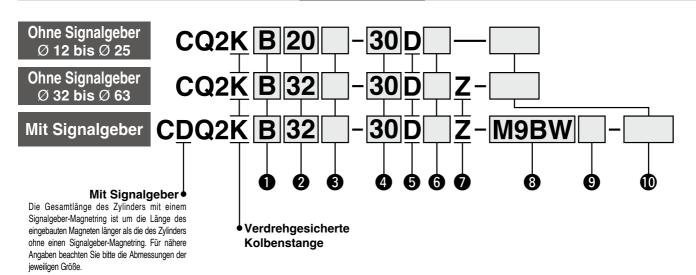
Kompaktzylinder: verdrehgesichert Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Serie CQ2K

Ø 12, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40,

 \emptyset 50, \emptyset 63

Bestellschlüssel



Montage

Durchgangsbohrung	Ø 12 bis Ø 63
Gewindebohrung beidseitig	
Fuß	
Kompakt Fuß	Ø 40, Ø 50, Ø 63
Flansch vorne	0 40, 0 50, 0 63
Flansch hinten	
Gabelbefestigung	
	Gewindebohrung beidseitig Fuß Kompakt Fuß Flansch vorne Flansch hinten

- * Befestigungselemente werden mitgeliefert (unmontiert).
- Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich. Für nähere Angaben: Ohne Signalgeber ⇒ S. 89

Mit Signalgeber ⇒ S. 90

* Bei Zylindern mit den Montageoptionen "L", "LC" oder "F" weichen die Abmessungen des Überstands der Kolbenstange (Abmessungen L und L1) von den Abmessungen des Standardzylinders ab. Wenn Sie nur den Zylinder bestellen, benötigen Sie den Zylinder mit 10 mm längerem Kolbenstangenende (-XC2) Für Einzelheiten ⇒ S. 178

4 Zylinderhub					
(Für nähere Angaben zum M	indesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157)	[mm]			
Kolben-Ø	Kolben-Ø Standardhub				
12, 16	5, 10, 15, 20, 25, 30				
20, 25	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 40, 45, 50				
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 40, 45, 50, 75, 100				
50, 63	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40 45, 50, 75, 100				

Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 87

2 Kolben-Ø

12* ¹	12 mm
16	16 mm
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm

*1 Wenn Ø 12 mit Signalgeber benötigt wird, muss die Gehäuseoption mit elastischer Dämpfung (C) gewählt werden. Beispiel) CDQ2KB12-30DCZ

3 Anschlussgewindeart

	M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25			
_	Rc				
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 63			
TF	G				
F	Mit Steckverbindung*1				

- *1 Für Steckverbindungen sind die Kolbendurchmesser Ø 32 bis Ø 63 erhältlich.
- * Bei Zylindern ohne Signalgeber wird beim Ø 32 mit Hub 5 mm ein Gewindeanschluß M5 verwendet.

U	Funktionsweise
D	Doppeltwirkend

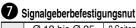
6 Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
F	Mit Zentrierzapfen hinten
С	mit elastischer Dämpfung (nur Ø 12 mit Signalgeber)
М	Kolbenstangen-Außengewinde

Eine Kombination von Gehäuseoptionen ("FM") ist erhältlich.

Kompaktzylinder: verdrehgesichert Doppeltwirkend, Standardkolbenstange Serie CQ2K





_	Olgitalgobol bolootig	ungonat
7	Ø 12 bis Ø 25	2 Seiten
	Ø 32 bis Ø 63	4 Seiten

8 Signalgeber

	_	Onne Signalgeber
*	Siehe	nachstehende Tabelle für

verwendbare Signalgeber.

Anzahl der Signalge	ber
---------------------	-----

AIIZ	ani dei Signalgebei
_	2
S	1
n	n

Allgemeine technische Daten der **Bestelloptionen**

Für nähere Angaben ⇒ S. 87

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2KB32-30DZ

Für nähere Angaben zur Signalgebermontage ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

			ge-	.,	Betr	riebsspai	nnung	Signalgel	permodell	Ansch	luss	kabel	länge	e [m]	Vorver-											
Туре	Type Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	Betriebs	Verdrahtung (Ausgang)	С	DC AC		vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	ohne (N)	drahteter Stecker	Zulässige Last										
er					3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•		0	_	0	IC-Steuerung									
) je				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	_	0	io-sieuerung										
<u> </u>				2-Draht	ĺ	12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	_										
Ē	Diagnoseanzeige (zweifarbig) Wasserfest (zweifarbig) Magnetektresistent Magnetektresistent Magnetektresistent	o Lingo		1	1]							3-Draht (NPN)	ĺ	5 V.		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	—	0	IC-Steuerung	
			Ja	3-Draht (PNP)	24 V 12 V	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	_	0	10-oleuerung	Relais.									
<u>e</u>			Ja	2-Draht		12 V	_	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	—	0	_	SPS									
Si	\\/	1 1000		3-Draht (NPN)	5 V.		M9NAV*1 M9NA		0	0	•	0	_	0	IC-Steuerung											
ē	Wasserfest (zweifarbig)			3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	io-sieuerung										
某	` ",			2-Draht		12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0											
ı≝	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		_	P3DWA	•	_	•	•	_	0	_										
. b			Einge-	Ja	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	_								
Reed-Schalter	gossene	Ja	2 Drobt	24.1/	12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•	•	_	_	_	Relais.										
	Kabel	Nein	2-Draht	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	—	_	_	IC-Steuerung	SPS										

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 85 montiert werden, aber SMC kann die Wasserbeständigkeit nicht gewährleisten. Wenden Sie sich bitte an SMC, wenn Sie wasserfeste Ausführungen mit den Modellnummern auf Seite 85 benötigen.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

 $5 m \cdots Z$

0,5 m····· — * Bezeichnungen Kabellänge: (Beispiel) M9NW 1 m M (Beispiel) M9NWM $3\;m\;\cdots\cdots \quad L$ (Beispiel) M9NWL

* Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.

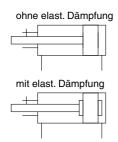
* Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Nähere Angaben 🗘 S. 165

(Beispiel) M9NWZ



Serie CQ2K

Symbol



Made to Order

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Spezifikationen
-ХА□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB6	Hochtemperaturzylinder (-10 bis 150 °C)
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XC2(A)	Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)
-XC8	Zylinder mit Hubbegrenzung / Ausfahrhubbegrenzung
-XC9	Zylinder mit Hubbegrenzung / Einfahrhubbegrenzung
-XC10	Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig
-XC11	Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig
-XC26	Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC27	Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne*1
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-X1876	Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten

- *1 Das Standardmodell kann für die Ausführung mit Zapfen am Stangenende (-XC36) verwendet werden.
- * Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63				
Funktionsweise		Doppeltwirkend, Standardkolbenstange										
Medium				Druc	kluft							
Prüfdruck				1,5	MPa							
max. Betriebsdruck				1,0	MPa							
min. Betriebsdruck	0,07	MPa			0,05	MPa						
Umgebungs- und	Ohne Signalgeber : -10 bis 70 °C (nicht gefroren)											
Medientemperatur	Ohne Signalgeber : -10 bis 70 °C (nicht gefroren) Mit Signalgeber : -10 bis 60 °C											
Schmierung		Nicht	erforde	rlich (leb	ensdau	ergeschr	miert)					
Kolbengeschwindigkeit				50 bis 5	00 mm/s	3						
Dämpfung	Ohne I	Dämpfuı	ng bzw.	mit elast	tischer D	ämpfun	g (nur Ø	12) *1				
Zulässige kinetische Energie	0,022	0,038	0.055	0.09	0.15	0.26	0.46	0.77				
[J]	0,043*1	0,036	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77				
Hubtoleranz	+1,0 mm*2 0											
Verdrehtoleranz der Kolbenstange	±2°		±1°		±0,8°							

- *1 Für Zylinder mit elastischer Dämpfung (nur Ø 12 mit Signalgeber)
- *2 Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.
- * Ø 12 mit Signalgeber: mit elastischer Dämpfung (Standard)

Anfertigung von Zwischenhüben

Type	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäus	e der Standardhub-Ausführung installiert.	Spezialgehäuse (-XB10)			
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüs Bestell-Nr. (➪ S. 85		Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. an. (□> S. 85)			
Beschreibung	Zwischenhübe in 1 mm-Sc Distanzscheibe in Zylinder		Hübe in 1 mm-Schritten sind durch die Verwendung eines Spezialgehäuses mit dem spezifizierten Hub erhältlich.			
	Kolben-Ø	Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich		
Hubbereich	12, 16	1 bis 29	_	_		
Hubbereich	20, 25	1 bis 49	40	6 bis 99		
	32 bis 63	1 bis 99	50, 63	11 bis 99		
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2KB: CQ2KB50-75DZ mit Distanzscheibe Die B-Abmessung b	t 18 mm starken	Bestell-Nr.: CQ2KB50-57DZ-XB10 Für ein 57 mm-Hubrohr. Die B-Abmessung beträgt 97,5 mm.			

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Kolben-Ø [mm]	Fuß* ¹	Kompakt Fuß*1	Flansch	Gabelbefestigung	Gegenlager 90°
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063	CQ-D063	CQ-C063

- *1 Bei der Bestellung von Fußbefestigungen und kompakten Fußbefestigungen bestellen Sie bitte 2 Stück pro Zylinder.
- * Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten. Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschraube. Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, Sicherungsringe Ausführung C für Achse, Gehäuseschrauben
- Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) ⇒ S. 29 bis 36
- * Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

↑ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 und 198 vor dem Gebrauch der Produkte.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.



Kompaktzylinder: verdrehgesichert Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Gewicht

40 50

63

Ohne S	Ohne Signalgeber														
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]													
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100			
12	60	67	74	81	88	95	_	_	_	_	_	_			
16	58	67	76	85	94	103	-	_	_	-	-	_			
20	103	117	131	145	159	173	187	201	215	229	_	_			
25	137	152	167	182	197	212	227	242	257	272	_	_			
32	196	215	234	253	272	291	310	329	347	366	506	601			
40	205	226	248	269	291	312	333	355	376	398	570	682			
50	_	356	390	424	457	491	525	559	592	626	901	1075			
63	_	524	563	602	641	680	720	759	798	837	1173	1375			

							000	000	0.0	000	0.0		
50	_	356	390	424	457	491	525	559	592	626	901	1075	Flansch vorn
63	_	524	563	602	641	680	720	759	798	837	1173	1375	Flansch hinte
													Gabelbefestigung
Mit Sig	nal	geb	er									[g]	Berech
Kolben-Ø					Zyli	inderh	nub [n	nm]					• Grund • Zusatz
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100	
12	71	77	83	89	96	102	_	_	_	_	_	_	
16	74	82	89	97	105	113	-	_	_	_	-	_	
20	119	132	144	156	168	180	192	204	217	229	-	_	Bei der
25	162	177	192	208	223	238	254	269	284	300	_	_	sind di
32	227	247	266	286	306	326	345	365	385	404	504	604	hinzu zı

240 261 283 305 326 348 369 391 413 434 546 658

565 598 630 663 697 869 1041

774 812 850 888 926 1124 1321

532

Zusatzge	Zusatzgewicht [g]													
Kolben-Ø) [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63					
Gewindebohrur	ng beidseitig	_	_	_	_	_	6	6	19					
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53	53					
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32	32					
Mit Zentrierza	pfen hinten	0,7	1,3	2	3	5	7	13	25					
Mit Steckverb	indung	_	_	_	_	12	12	21	21					
Fuß (inkl. Befestigu	ngsschrauben)	_	_	_	_	_	138	219	297					
Kompakt Fuß (inkl. Befe	stigungsschrauben)	_	-	_	_	_	109	172	234					
Flansch vorne (inkl. Befe	Flansch vorne (inkl. Befestigungsschrauben)			_	_	_	213	372	558					
Flansch hinten (inkl. Befe	_	_	_	_	_	198	348	534						
Gabelbefestigung (inkl. Bolzen, Sid	cherungsringen, Schrauben)	_	_	_	_	_	196	393	554					

Berechnung: (Beispiel) CDQ2KD40-25DMZ
Grundgewicht: CDQ2KB40-25DZ
Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseitig 6 g
Kolbenstangen-Außengewinde ····· 44 g
Gabelbefestigung ······ 196 g
572 g

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.

Theoretische Zylinderkraft

433 466 499

622 660 698 736

		→ AUS	■ EI	
				[N]
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung		triebsdruck [M	Pa]
[mm]	Dewegungshonlung	0,3	0,5	0,7
12	EIN	25	42	59
12	AUS	34	57	79
46	EIN	45	75	106
16	AUS	60	101	141
20	EIN	71	118	165
20	AUS	94	157	220
25	EIN	113	189	264
25	AUS	147	245	344
32	EIN	181	302	422
32	AUS	241	402	563
40	EIN	317	528	739
40	AUS	377	628	880
50	EIN	495	825	1150
50	AUS	589	982	1370
60	EIN	841	1400	1960
63	AUS	935	1560	2180



Serie CQ2K

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2K: Ohne Signalgeber

Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2KB mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Bei Modellen mit Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 90

Beispiel) CQ-M3 x 30L 2 Stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



7. dia da ada II			Defections	01		Defections
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube	C'	D'	Befestigungsschraube
CQ2KB12-5D		30	CQ-M3 x 30L		30	CQ-M3 x 30L
-10D		35	x 35L		35	x 35L
-15D	6,5	40	x 40L	6,5	40	x 40L
-20D	-	45 50	x 45L x 50L		45 50	x 45L x 50L
-25D -30D		55	x 50L		55	x 50L
CQ2KB16-5D		30	CQ-M3 x 30L		30	CQ-M3 x 30L
-10D		35	x 35L		35	x 35L
-10D		40	x 40L		40	x 40L
-20D	5	45	x 45L	5	45	x 45L
-25D	-	50	x 50L		50	x 50L
-30D	1	55	x 55L		55	x 55L
CQ2KB20-5D		35	CQ-M5 x 35L		35	CQ-M5 x 35L
-10D	1	40	x 40L		40	x 40L
-15D		45	x 45L		45	x 45L
-20D	ĺ	50	x 50L		50	x 50L
-25D		55	x 55L		55	x 55L
-30D	8	60	x 60L	9,5	60	x 60L
-35D		65	x 65L		65	x 65L
-40D	1	70	x 70L		70	x 70L
-45D		75	x 75L		75	x 75L
-50D	1	80	x 80L		80	x 80L
CQ2KB25-5D		40	CQ-M5 x 40L		35	CQ-M5 x 35L
-10D	1	45	x 45L		40	x 40L
-15D	1	50	x 50L		45	x 45L
-20D	1	55	x 55L		50	x 50L
-25D	10	60	x 60L	6,5	55	x 55L
-30D] 10	65	x 65L	0,5	60	x 60L
-35D		70	x 70L		65	x 65L
-40D		75	x 75L		70	x 70L
-45D		80	x 80L		75	x 75L
-50D		85	x 85L		80	x 80L
CQ2KB32-5DZ		40	CQ-M5 x 40L		40	CQ-M5 x 40L
-10DZ		45	x 45L		45	x 45L
-15DZ		50	x 50L		50	x 50L
-20DZ		55	x 55L		55	x 55L
-25DZ		60	x 60L		60	x 60L
-30DZ	8,5	65	x 65L	10	65	x 65L
-35DZ	, 5,5	70	x 70L		70	x 70L
-40DZ		75	x 75L		75	x 75L
-45DZ		80	x 80L		80	x 80L
-50DZ		85	x 85L		85	x 85L
-75DZ		120	x 120L] [120	x 120L
-100DZ		145	x 145L		145	x 145L

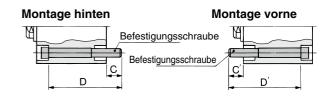
Zylindermodell C, C' D, D' Befestigungsschraubt CQ2KB40-5DZ 35 CQ-M5 x 35L 40 x 40L x 40L 45 x 45L 50 x 55L 55 x 55L 55 x 55L 55 x 66L 70 x 70L 75 x 75L 66 x 66L 70 x 70L 75 x 75L				
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -75DZ -100DZ -75DZ -100DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -3	Zylindermodell	C, C'	D, D'	Befestigungsschraube
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -25DZ -35DZ -35	CQ2KB40-5DZ		35	CQ-M5 x 35L
Total Color	-10DZ		40	x 40L
-25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -55DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -75DZ -100DZ -115 -125 -125 -120 -120 -130DZ -145 -150Z -50DZ -55DZ -55DZ -75DZ -145 -75DZ -145 -75DZ -15DZ -25DZ -25	-15DZ		45	x 45L
-30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -40DZ -45DZ -55DZ -30DZ -55DZ -75DZ -100DZ -145 -50DZ -55DZ -55DZ -75DZ -100DZ -145 -75DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25	-20DZ		50	x 50L
-35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -40DZ -45DZ -55DZ -50DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -75DZ -100DZ -145 -50DZ -50DZ -15DZ -100DZ -145 -15DZ -100DZ -145 -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -100DZ -15DZ -14,5 -20DZ -14,5 -20DZ -14,5 -20DZ -14,5 -20DZ -25DZ	-25DZ		55	x 55L
-35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -1115 -100DZ -75DZ -115 -100DZ -15DZ -15DZ -20DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -15DZ -50DZ -15DZ -50DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -20DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35	-30DZ	7.5	60	x 60L
-45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -55 -50DZ -75DZ -100DZ -15DZ -100DZ -145 -75DZ -100DZ -145 -75DZ -100DZ -15DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -15DZ -10DZ -15DZ -15DZ -25DZ -100DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -15DZ -25DZ -30DZ -145 -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -40DZ -45DZ -90 -90 -90 -90 -90 -90 -90 -90 -90 -90	-35DZ	7,5	65	x 65L
-50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ -75DZ -100DZ -50DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -25DZ -30DZ -145 -25DZ -35DZ -35	-40DZ		70	x 70L
-75DZ -100DZ -100DZ -100DZ -15DZ -20DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -50DZ -15DZ -50DZ -100DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -25DZ -35DZ -35	-45DZ		75	x 75L
-100DZ CQ2KB50-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -50DZ -50DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -100DZ -15DZ -15DZ -25DZ	-50DZ		80	x 80L
CQ2KB50-10DZ -15DZ 50 x 50L -20DZ 55 x 55L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L -40DZ 75 x 70L -45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L -75DZ 120 x 120L -100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-75DZ		115	x 115L
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ -100DZ -15DZ -15DZ -15DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35D	-100DZ		140	x 140L
-20DZ 55 x 55L -25DZ 60 x 60L -30DZ 65 x 65L -40DZ 75 x 75L -45DZ 80 x 80L -50DZ 120 x 120L -100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	CQ2KB50-10DZ		45	CQ-M6 x 45L
-25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -100DZ -15DZ -25DZ -25DZ -35DZ -35D	-15DZ		50	x 50L
-30DZ 65 x 65L -35DZ 70 x 70L -40DZ 75 x 75L -45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L -75DZ 120 x 120L -100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-20DZ		55	x 55L
-35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -75DZ -15,5 -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -50DZ -50DZ -75DZ -12,5 -20,5 -20,7 -20	-25DZ		60	x 60L
-40DZ 75 x 75L -45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L -75DZ 120 x 120L -100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-30DZ		65	x 65L
-45DZ 80 x 80L -50DZ 85 x 85L -75DZ 120 x 120L -100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-35DZ	12,5	70	x 70L
-50DZ -75DZ -75DZ -100DZ -100DZ -145 CQ2KB63-10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -50DZ -50DZ -75DZ -50DZ -75DZ -7			75	x 75L
-75DZ 120 x 120L -100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-45DZ		80	x 80L
-100DZ 145 x 145L CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	50DZ		85	x 85L
CQ2KB63-10DZ 50 CQ-M8 x 50L -15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-75DZ		120	x 120L
-15DZ 55 x 55L -20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	100DZ		145	x 145L
-20DZ 60 x 60L -25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	CQ2KB63-10DZ		50	CQ-M8 x 50L
-25DZ 65 x 65L -30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	15DZ		55	x 55L
-30DZ 70 x 70L -35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-20DZ		60	x 60L
-35DZ 14,5 75 x 75L -40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L			65	x 65L
-40DZ 80 x 80L -45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-30DZ		70	
-45DZ 85 x 85L -50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	35DZ	14,5	75	x 75L
-50DZ 90 x 90L -75DZ 125 x 125L	-40DZ -45DZ		80	x 80L
- 75DZ 125 x 125L			85	x 85L
-100DZ 150 x 150L	-75DZ		125	x 125L
	-100DZ		150	x 150L



Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2KB: Mit Signalgeber

Beispiel) CQ-M3 x 35L 2 Stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube	C'	D'	Befestigungsschraube
CDQ2KB12-5DCZ		35	CQ-M3 x 35L		40	CQ-M3 x 40L
-10DCZ		40	x 40L		45	x 45L
-15DCZ		45	x 45L		50	x 50L
-20DCZ	5,5	50	x 50L	5,5	55	x 55L
-25DCZ	1	55	x 55L		60	x 60L
-30DCZ		60	x 60L		65	x 65L
CDQ2KB16-5DZ		40	CQ-M3 x 40L		45	CQ-M3 x 45L
-10DZ		45	x 45L		50	x 50L
-15DZ		50	x 50L		55	x 55L
-20DZ	8	55	x 55L	8	60	x 60L
-25DZ		60	x 60L		65	x 65L
-30DZ		65	x 65L		70	x 70L
CDQ2KB20-5DZ		40	CQ-M5 x 40L		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		45	x 45L		50	x 50L
-15DZ		50	x 50L		55	x 55L
-20DZ		55	x 55L		60	x 60L
-25DZ		60	x 60L		65	x 65L
-30DZ	10,5	65	x 65L	7,5	70	x 70L
-35DZ		70	x 70L	,	75	x 75L
-40DZ		75	x 75L		80	x 80L
-45DZ		80	x 80L		85	x 85L
-50DZ	1	85	x 85L		90	x 90L
CDQ2KB25-5DZ		40	CQ-M5 x 40L		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ	1	45	x 45L		50	x 50L
-15DZ	1	50	x 50L		55	x 55L
-20DZ		55	x 55L		60	x 60L
-25DZ	ا ر	60	x 60L	۰.	65	x 65L
-30DZ	9,5	65	x 65L	6,5	70	x 70L
-35DZ		70	x 70L		75	x 75L
-40DZ		75	x 75L		80	x 80L
-45DZ		80	x 80L		85	x 85L
-50DZ		85	x 85L		90	x 90L
CDQ2KB32-5DZ		50	CQ-M5 x 50L		50	CQ-M5 x 50L
-10DZ		55	x 55L		55	x 55L
-15DZ		60	x 60L		60	x 60L
-20DZ	8,5	65	x 65L	10	65	x 65L
-25DZ		70	x 70L		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L		75	x 75L
35DZ		80	x 80L		80	x 80L
CDQ2KB32-40DZ		85	CQ-M5 x 85L		85	CQ-M5 x 85L
-45DZ		90	x 90L		90	x 90L
-50DZ	8,5	95	x 95L	10	95	x 95L
-75DZ		120	x 120L		120	x 120L
-100DZ		145	x 145L		145	x 145L

Zylindermodell	C, C'	D, D'	Befestigungsschraube
CDQ2KB40-5DZ	,	45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ	7,5	70	x 70L
-35DZ	7,5	75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-75DZ		115	x 115L
-100DZ		140	x 140L
CDQ2KB50-10DZ		55	CQ-M6 x 55L
-15DZ		60	x 60L
20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
30DZ		75	x 75L
-35DZ	12,5	80	x 80L
40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
50DZ		95	x 95L
-75DZ		120	x 120L
-100DZ		145	x 145L
CDQ2KB63-10DZ		60	CQ-M8 x 60L
-15DZ		65	x 65L
-20DZ		70	x 70L
-25DZ		75	x 75L
-30DZ		80	x 80L
-35DZ	14,5	85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
-45DZ		95	x 95L
-50DZ		100	x 100L
-75DZ		125	x 125L
-100DZ		150	x 150L



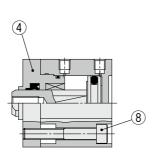
Serie CQ2K

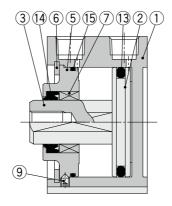
Konstruktion

ohne Signalgeber

Ø 12 bis Ø 32

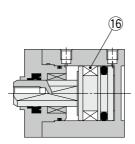
Ø 40 bis Ø 63

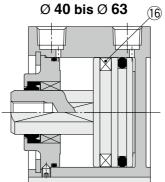




mit Signalgeber

Ø 12 bis Ø 32

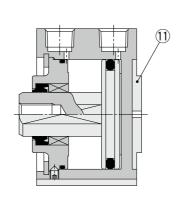


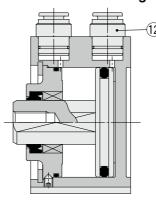


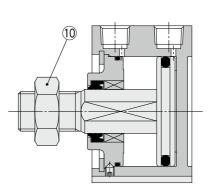
Mit Zentrierzapfen hinten

Mit Steckverbindung

Kolbenstangen-Außengewinde







Stückliste

Dog Posebreibung Meterial An m													
Pos,	Beschreibung	Material	An m.										
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert										
2	Kolben	Aluminiumlegierung											
3	Kalbanatanaa	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25										
3	Kolbenstange	Stahl	Ø 32 bis Ø 63, hartverchromt										
4	Zulindorkonf	Messing	Ø 12, chemisch vernickelt										
4	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	Ø 16 bis Ø 32, eloxiert										
5	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	Ø 40 bis Ø 63, eloxiert										
6	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet										
7	Kolbenstangenführung	Sinterlegierung	Ø 16 bis Ø 63										
8	Innensechskantschraube	Legierter Stahl	Ø 12 bis Ø 32, vernickelt										
9	Verschlußstopfen	Legierter Stahl	Ø 40 bis Ø 63, vernickelt										
10	Kolbenstangenmutter	Stahl	chromatiert										
11	Zentrierring	Aluminiumlegierung	Ø 20 bis Ø 63, eloxiert										
12	Steckverbindung	_	Ø 32 bis Ø 63										
13	Kolbendichtung	NBR											
14	Dichtung/Abstreifer	NBR											
15	Gehäusedichtung	NBR											
16	Magnet	_											

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

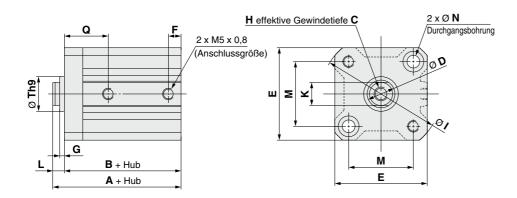
Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
12	CQ2KB12-PS	
16	CQ2KB16-PS	
20	CQ2KB20-PS	5. 6
25	CQ2KB25-PS	Die Sets bestehen
32	CQ2KB32-PS	jeweils aus den Artikeln (3, (4), (5) aus der Tabelle.
40	CQ2KB40-PS	aus der Tabelle.
50	CQ2KB50-PS	
63	CQ2KB63-PS	

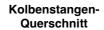
- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (3), (4), (5). Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

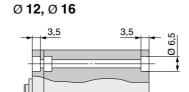
Ø 12 bis Ø 25 Ohne Signalgeber

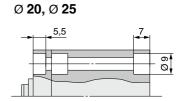
Durchgangsbohrung: CQ2KB







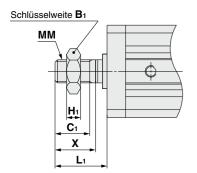




																[mm]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	A	В	С	D	E	F	G	н	ı	K	L	М	N	Q	Th9
12	5 bis 30	25,5	22	6	6	25	5	1,5	M3 x 0,5	32	5,2	3,5	15,5	3,5	12,5	15 -0,043
16	5 bis 30	27	23,5	8	8	29	5,5	1,5	M4 x 0,7	38	6	3,5	20	3,5	13	20 -0,052
20	5 bis 50	32	27,5	7	10	36	5,5	2	M5 x 0,8	47	8	4,5	25,5	5,5	16	13 -0,043
25	5 bis 50	35,5	30,5	12	12	40	5,5	2	M6 x 1,0	52	10	5	28	5,5	17	15 -0,043

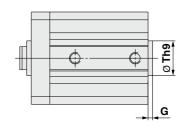
 $[\]ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\rhd}$ S. 34 bis 36

Kolbenstangen-Außengewinde



	lr													
Kolber [mm	า-Ø า]	B₁	C ₁	Н1	Lı	ММ	x							
12		8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5							
16		10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12							
20		13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14							
25		17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5							

Mit Zentrierzapfen hinten



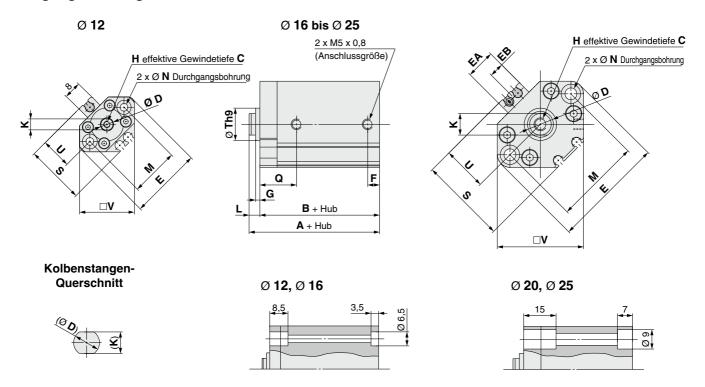
Kolben-Ø [mm]	G	Th9								
12	1,5	15 -0,043								
16	1,5	20 -0,052								
20	2	13 -0,043								
25	2	15 -0,043								

Serie CQ2K

Kolben-Ø

Ø 12 bis Ø 25 Mit Signalgeber

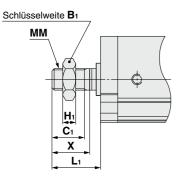
Durchgangsbohrung: CDQ2KB



																				[mm]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	A	В	С	D	E	EA	ЕВ	F	G	Н	к	L	М	N	Q	s	Th9	U	V
12	5 bis 30	36,5	33	6	6	33	_	_	6,5	1,5	M3 x 0,5	5,2	3,5	22	3,5	16	27,5	15 .0,043	14	25
16	5 bis 30	39	35,5	8	8	37	13,2	6,6	5,5	1,5	M4 x 0,7	6	3,5	28	3,5	15	29,5	20 -0,052	15	29
20	5 bis 50	44	39,5	7	10	47	13,6	6,8	5,5	2	M5 x 0,8	8	4,5	36	5,5	16	35,5	13 .0,043	18	36
25	5 bis 50	45,5	40,5	12	12	52	13,6	6,8	5,5	2	M6 x 1,0	10	5	40	5,5	17	40,5	15 -0,043	21	40

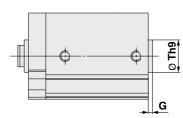
- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\rhd}$ S. 34 bis 36

Kolbenstangen-Außengewinde



						Tunui
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Н₁	L ₁	ММ	X
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5

Mit Zentrierzapfen hinten

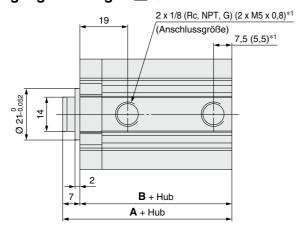


	[mm]
G	Th9
1,5	15 -0,043
1,5	20 -0,052
2	13 -0,043
2	15 -0,043
	1,5 1,5 2

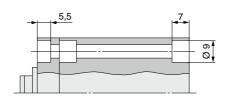
Kolben-Ø

32 Mit/Ohne Signalgeber

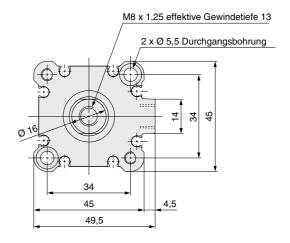
Durchgangsbohrung: CDQ2KB



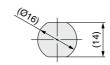
*1 (): Für Hub 5 mm



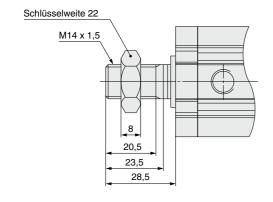
[mm] Ohne Signalgeber Mit Signalgeber Hubbereich [mm] В B 5 bis 50 39 32 49 42 75, 100 49 42



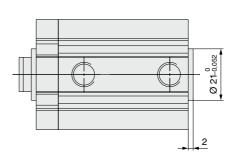
Kolbenstangen-Querschnitt



Kolbenstangen-Außengewinde



Mit Zentrierzapfen hinten



Die Abmessungen mit eingebauten Steckverbindungen entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange. ⇒ S. 27

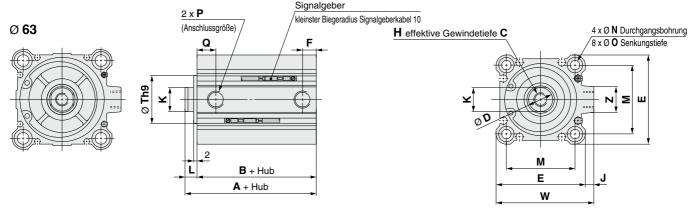


Serie CQ2K

Kolben-Ø

Ø 40 bis Ø 63 Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2KB



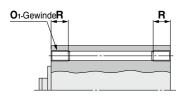
Kolbenstangen-Querschnitt



																					[IIIIIII]					
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	gnalgeber	Mit Sig	nalgeber	С	D	Е	_	н		v		М	N	•	P		Th9	w	7					
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В		שן	=	_	п	J	^	-	IVI	IN	U	Ρ.	Q	1119	W	4					
40	5 bis 50	36,5	29,5	46,5	16.5	16.5	46.5	46.5	16.5	39,5	13	16	52	52 7.5	7.5 M8 x 1.25	.25 5	5 14	7	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	12,5	28 -0.052	57	15
40	75, 100	46,5	39,5		39,3	9,5 15	10	32	. 7,5	1VIO X 1,23		17	′	40	3,3	3 11616 7	1/0	12,5	-0,052	37	13					
50	10 bis 50	38,5	30,5	48.5	10 5 1	40.5	15	20	64 10	10.5	M10 x 1,5	7	18	8	50	6.6	11 Tiefe 8	1/4	10,5	35 -0.062	71	19				
30	75, 100	48,5	40,5	40,5	40,5 15	15	15 20	5 20	20	04	10,5	5 NITU X 1,5	′	10	' "	30	0,0	11 Hele 0	1/4	10,5	JJ _{-0,062}	71 19				
63	10 bis 50	44	36	54	46	15	20	77	10.5	M10 x 1.5	7	18	8	60	9	14 Tiefe 10,5	1/4	15	35 -0,062	84	19					
	75, 100	54	46	54	40	13	20	' '	10,5	IVITO X 1,5	L <u>′</u>	10	l °	00	9	14 11616 10,5	1/4	15	-0,062	04	19					

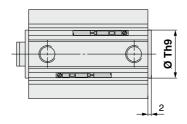
^{*} Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36

Gewindebohrung beidseitig



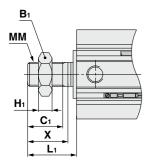
		mmj
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14
63	M10 x 1,5	18

Mit Zentrierzapfen hinten



	[mm]
Kolben-Ø [mm]	Th9
40	28 -0,052
50	35 -0,062
63	35 -0,062

Kolbenstangen-Außengewinde



						[mm]
Kolben-Ø [mm]	B₁	C ₁	Ηı	L ₁	ММ	X
40	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
63	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 27 bis 28.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.





Kompaktzylinder: Standard

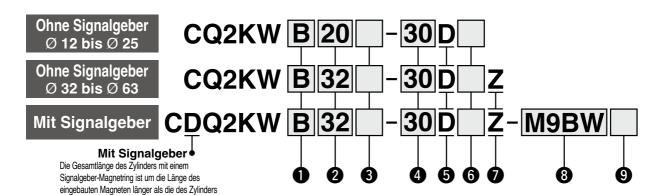
Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange

Serie CQ2K V

Ø 12, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40,

 \emptyset 50, \emptyset 63

Bestellschlüssel



ieweiligen Größe. Montage

В	Durchgangsbohrung	Ø 12 bis Ø 63
Α	Gewindebohrung beidseitig	
L	Fuß	Ø 40 bis Ø 63
LC	Kompakt Fuß	Ø 40 bis Ø 63
F	Flansch	

ohne einen Signalgeber-Magnetring. Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der

- Befestigungselemente werden mitgeliefert (unmontiert).
- Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich. Für nähere Angaben: Ohne Signalgeber ⇒ S. 101

Mit Signalgeber ⇒ S. 102

* Bei Zylindern mit den Montageoptionen "L", "LC" oder "F" weichen die Abmessungen des Überstands der Kolbenstange (Abmessungen L und L1) von den Abmessungen des Standardzylinders ab. Wenn Sie nur den Zylinder benötigen, bestellen Sie den Zylinder mit 10 mm längerem Kolbenstangenende (-XC2). Für Einzelheiten ⇒ S. 178

4 Zvlinderhub

Lymnacmas					
(Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157)					
Kolben-Ø	en-Ø Standardhub				
12, 16	5, 10, 15, 20, 25, 30				
20, 25	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 40, 45, 50				
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 40, 45, 50, 75, 100				
50, 63	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40 45, 50, 75, 100				

∗ Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 99

2 Kolben-Ø

12	12 mm
16	16 mm
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm

3 Anschlussgewindeart

	M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25		
_	Rc			
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 63		
TF	G			
F	Mit Steckverbindung*1			
		TN NPT G		

- *1 Für Steckverbindungen sind die Kolbendurchmesser Ø 32 bis Ø 63 erhältlich.
- * Bei Zylindern ohne Signalgeber wird beim Ø 32 mit Hub 5 mm ein Gewindeanschluß M5 verwendet.

U	Funktionsweise
D	Doppeltwirkend

6 Gehäuseoption

	•
_	Kolbenstangen-Innengewinde
С	mit elastischer Dämpfung (Ø 12 Nur mit Signalgeber)
M	Kolbenstangen-Außengewinde

Signalgeberbefestigungsnut

7	Ø 12 bis Ø 25	2 Seiten
	Ø 32 bis Ø 63	4 Seiten

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQ2KWB32-30DZ

Signalgeber

	_	Ohne Signalgeber								
*	Für verwendbare									
	Signalgeber., Seite für									
	"Standardhub".									

Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n



Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie CQ2KW



Für nähere Angaben zur Signalgebermontage ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und-Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- $\cdot \ Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.$

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC

ACIA	Ver Wertubale Signalgeber / Fur weitere informationen zu Signalgebern fragen Sie Sinc.																					
		Elektrischer Eingang	Betriebs- anzeige	\/	Betr	iebsspa	nnung	Signalgel	permodell	Ansch	nlussl	kabel	länge	e [m]	Vorver-							
Type	Sonderfunktion			Verdrahtung (Ausgang)	D	C	AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	ohne (N)	drahteter Stecker	Zulässi	ge Last					
er				3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•	•	0	-	0	IC-						
)ep				3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	—	0	Steuerung						
Signalgeber				2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0	_						
į	Diagnoseanzeige (zweifarbig)			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	_	0	IC-						
		Einge- gossene Kabel	Ja	3-Draht (PNP)	24 V	12 V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	_	0	Steuerung	Relais.					
l š				2-Draht			12 V	_	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	_	0	_	SPS				
180	\A/			3-Draht (NPN)						5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-		
5	Wasserfest (zweifarbig)			3-Draht (PNP)			12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	Steuerung					
Elektronischer	(zwellalbig)			2-Draht				12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	-	0					
当	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		_	P3DWA	•	_	•	•	_	0	_						
. 10		Einge-	Ja	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_	_	IC- Steuerung	_					
Reed- Schalter		gossene				12 V	100 V	A93V*2	A93	•		•	•	_	_	_	Relais.					
~ S							Kabel	Nein	2-Draht	24 V	5 V,12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_	_	_	IC- Steuerung	SPS

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 97, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Wenden Sie sich bitte an SMC, wenn Sie wasserfeste Ausführungen mit den Modellnummern auf Seite 97 benötigen.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

* Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m······· – (Beispiel) M9NW 1 m ······ M (Beispiel) M9NWM

3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ····· Z (Beispiel) M9NWZ

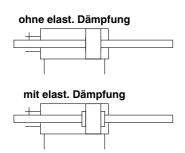
- * Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt
- Bestellung gefertigt.

 * Die Ausführung D-P3DWA□ ist nur von Ø 25 bis Ø 63 erhältlich.
- $\ast\,$ Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Nähere Angaben \diamondsuit S. 165



Serie CQ2KW

Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Technische Daten
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB6	Hitzebeständiger Zylinder(-10 bis 150 °C)
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XC2(A)	Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne*1
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-X633	Zwischenhubausführung des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange

- *1 Das Standardmodell kann für die Ausführung mit Zapfen am Stangenende (-XC36) verwendet werden.
- -X633: Zwischenhub nur in 5 mm-Schritten
- * Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63
Funktionsweise		Doppe	ltwirken	d, durch	gehende	Kolben	stange	
Medium				Druc	kluft			
Prüfdruck				1,5	MPa			
max. Betriebsdruck				1,0	MPa			
min. Betriebsdruck	0,07 MPa 0,05 MPa							
Umgebungs- und	Ohne Signalgeber : -10 bis 70 °C Mit Signalgeber : -10 bis 60 °C (nicht gefro							froron)
Medientemperatur			algeber		: -10 bis	60 °C (iliciit gei	ioieii)
Schmierung		Nicht	erforde	rlich (leb	ensdau	ergeschi	miert)	
Kolbengeschwindigkeit				50 bis 5	00 mm/s	3		
Dämpfung	Ohne I	Dämpfuı	ng bzw.	mit elast	tischer D	Öämpfun	g (nur Ø	12) * ¹
Zulässige kinetische Energie	0,022	0,038	0.055	0.09	0.15	0.26	0.46	0.77
[J]	0,043*1	0,036	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77
Hubtoleranz	+1,0 mm*2 0							
Verdrehtoleranz der Kolbenstange	±2°		±1°			±0	,8°	

- *1 Für Zylinder mit elastischer Dämpfung (nur Ø 12 mit Signalgeber)
- *2 Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.
- * Ø 12 mit Signalgeber: mit elastischer Dämpfung (Standard)

Anfertigung von Zwischenhüben

Ausführung	Eine Distanzsch Gehäuse der St Ausführung inst		Eine Distanzschei Gehäuse der Stan Ausführung install		Spezialgehäuse (-XB10)			
Bestell-Nr.	Siehe "Beste für Standard (➪ S. 97)		Fügen Sie "- 194) an das Bestell-Nr. a	Ende der	Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard- Bestell-Nr. an. (⊏> S. 97)			
Beschreibung	Zwischenhübe Schritten were Distanzscheib mit Standardh	den durch en in Zylindern	Zwischenhübe Schritten werd Distanzscheib mit Standardh	den durch en in Zylindern	Hübe in 1 mm-Schritten sind durch die Verwendung eines Spezialgehäuses mit dem spezifizierten Hub erhältlich.			
	Kolben-Ø	Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich		
			12, 16	6 bis 29				
Hubbereich	_	_	20, 25	6 bis 49	1	_		
	32 bis 63	55 bis 95	32, 40	6 bis 99	40	6 bis 99		
	02 DIS 00	33 bis 33	50, 63	11 bis 99	50, 63	11 bis 99		
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2 CQ2KWB50-75 starken Distanz B-Abmessung b	DZ mit 10 mm	Bestell-Nr.: CQ2K CQ2KW50-75D2 starken Distanzs B-Abmessung be	cheibe Die	Bestell-Nr.: CQ2KWB50-65DZ-XB10 Für ein 65 mm-Hubrohr. Die B-Abmessung beträgt 115,5 mm.			

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

↑ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 189 I und 190 vor dem Gebrauch der Produkte.

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Kolben-Ø [mm]	Fuß* ¹	Kompakt Fuß*1	Flansch
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063

- *1 Bei der Bestellung von Fußbefestigungen und kompakten Fußbefestigungen bestellen Sie bitte 2 Stück pro Zylinder.
- Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten.
 Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschraube.
- Für nähere Angaben zu Zubehör-Befestigungselementen (Optionen) ⇒ S. 29 bis 36
- * Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 48 bis 50.



Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie CQ2KW

Gewicht

Ohne Sig	Ohne Signalgeber [g]													
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]												
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100		
12	62	69	76	83	90	97	_		_	_	_	_		
16	62	73	84	95	106	117	_	_	_	_	_	_		
20	101	116	131	146	161	176	191	206	221	236	_	_		
25	138	155	172	189	206	223	240	257	274	291	_	_		
32	233	256	279	302	325	348	371	394	417	440	600	715		
40	336	365	394	424	453	483	512	541	571	600	806	953		
50	_	517	558	600	642	684	725	767	809	850	1142	1351		
63	-	742	779	815	851	887	923	959	995	1032	1285	1465		

Mit Signalgeber [g]														
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]												
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100		
12	76	83	90	98	105	113	_	_	_	_	_	_		
16	89	99	109	118	128	138	_	-	_	_	_	_		
20	148	164	179	194	210	225	240	256	271	286	_	_		
25	213	228	244	259	275	291	306	322	337	353	_	_		
32	259	282	305	328	351	374	397	420	443	466	580	695		
40	441	471	500	530	559	588	618	647	677	706	853	1000		
50	_	642	684	726	767	809	851	892	934	976	1184	1393		
63	_	871	907	943	979	1015	1051	1088	1124	1160	1341	1521		

Zusatzge	wicht								[g]
Kolben-Ø	12	16	20	25	32	40	50	63	
Gewindebohrun	Gewindebohrung beidseitig			_	_	_	6	6	19
Kolbenstangen-	Außengewinde	3	6	12	24	52	54	106	106
Außengewinde	Mutter	2	4	8	16	34	34	64	64
Mit Steckverbir	ndung	_	_	_	_	12	12	21	21
Fuß (inkl. Befestigur	ngsschrauben)	_	_	_	_	_	154	243	321
Kompakt Fuß (inkl. Befest	_	-	_	_	_	124	197	259	
Flansch (inkl. Befestig	ungsschrauben)	_	_	_	_	_	214	373	559

Berechnung: (Beispiel) CDQ2KWA40-20DMZ

- Grundgewicht: CDQ2KWB40-20DZ 530 g
 Zusatzgewicht: Gewindebohrung beidseitig 6 g
 Kolbenstangen-Außengewinde 88 g
 - 624 g

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.

Theoretische Zylinderkraft

			[N]
Kolben-Ø	В	etriebsdruck [MPa	a]
[mm]	0,3	0,5	0,7
12	25	42	59
16	45	75	106
20	71	118	165
25	113	189	264
32	181	302	422
40	317	528	739
50	495	825	1150
63	841	1400	1960



Serie CQ2KW

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2KW: Ohne Signalgeber

Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2KWB mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte

verdrehgesicherte Kolbenstange, Montage vorne Befestigungsschraube

Schraubenanzahl bestellen.

Bei Modellen mit Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 102

Beispiel) CQ-M3 x 40L 2 stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert



Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube	C'	D'	Befestigungsschraube
CQ2KWB12-5D		40	CQ-M3 x 40L		40	CQ-M3 x 40L
-10D		45	x 45L		45	x 45L
-15D		50	x 50L		50	x 50L
-20D	8,3	55	x 55L	8,3	55	x 55L
-25D		60	x 60L		60	x 60L
-30D		65	x 65L		65	x 65L
CQ2KWB16-5D		40	CQ-M3 x 40L		40	CQ-M3 x 40L
-10D		45	x 45L		45	x 45L
-15D	7.5	50	x 50L	7 5	50	x 50L
-20D	7,5	55	x 55L	7,5	55	x 55L
-25D		60	x 60L		60	x 60L
-30D		65	x 65L		65	x 65L
CQ2KWB20-5D		40	CQ-M5 x 40L		40	CQ-M5 x 40L
-10D		45	x 45L		45	x 45L
-15D		50	x 50L	8	50	x 50L
-20D		55	x 55L		55	x 55L
-25D	6,5	60	x 60L		60	x 60L
-30D	0,5	65	x 65L	Ü	65	x 65L
35D		70	x 70L		70	x 70L
-40D	ļ	75	x 75L		75	x 75L
-45D		80	x 80L		80	x 80L
50D		85	x 85L		85	x 85L
CQ2KWB25-5D		45	CQ-M5 x 45L		45	CQ-M5 x 45L
-10D		50	x 50L		50	x 50L
-15D		55	x 55L		55	x 55L
-20D		60	x 60L		60	x 60L
-25D	8,5	65	x 65L	10	65	x 65L
-30D		70	x 70L		70	x 70L
-35D		75	x 75L		75	x 75L
-40D		80	x 80L		80	x 80L
-45D -50D	1	85 90	x 85L x 90L		85 90	x 85L x 90L
CQ2KWB32-5DZ		50	CQ-M5 x 50L		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ	1	55	x 55L		50	x 50L
-10DZ	1	60	x 60L		55	x 55L
-20DZ	1	65	x 65L		60	x 60L
-25DZ	1	70	x 70L		65	x 65L
-30DZ	1	75	x 75L		70	x 70L
-35DZ	11	80	x 80L	7,5	75	x 75L
-40DZ	1	85	x 85L		80	x 80L
-45DZ	1	90	x 90L		85	x 85L
-50DZ	1	95	x 95L		90	x 90L
-75DZ	1	130	x 130L		125	x 125L
-100DZ	<u> </u>	155	x 155L		150	x 150L

D)				
Zylindermodell	C, C'	D, D'	Befestigungsschraube				
CQ2KWB40-5DZ	-,-	45	CQ-M5 x 45L				
-10DZ		50	x 50L				
-15DZ		55	x 55L				
-20DZ		60	x 60L				
-25DZ		65	x 65L				
-30DZ	7	70	x 70L				
-35DZ		75	x 75L				
-40DZ		80	x 80L				
-45DZ		85	x 85L				
-50DZ		90	x 90L				
-75DZ		125	x 125L				
-100DZ		150	x 150L				
CQ2KWB50-10DZ		55	CQ-M6 x 55L				
-15DZ		60	x 60L				
-20DZ		65	x 65L				
-25DZ		70	x 70L				
-30DZ		75	x 75L				
-35DZ	12,5	80	x 80L				
-40DZ		85	x 85L				
-45DZ		90	x 90L				
-50DZ		95	x 95L				
-75DZ		130	x 130L				
-100DZ		155	x 155L				
CQ2KWB63-10DZ		55	CQ-M8 x 55L				
-15DZ		60	x 60L				
-20DZ		65	x 65L				
25DZ		70	x 70L				
-30DZ		75	x 75L				
35DZ	13,5	80	x 80L				
-40DZ		85	x 85L				
-45DZ		90	x 90L				
-50DZ		95	x 95L				
-75DZ		130	x 130L				
-100DZ		155	x 155L				

^{*} Ø 40 bis Ø 63: Die C-, und D-, Abmessungen sind die gleichen wie C und D.

Kompaktzylinder: Standard Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie CQ2KW

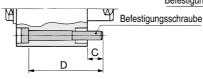
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2KW: Mit Signalgeber

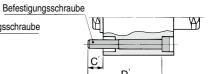
Die Befestigungsschraube für die Ausführung CDQ2KWB mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Bei Modellen ohne Signalgeber-Magnetring ⇒ S. 101

Beispiel) CQ-M3 x 40L 2 stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: verzinkt und chromatiert





verdrehgesicherte Kolbenstange, Montage vorne

Zylindermodell CDQ2KWB12-5DCZ -10DCZ -15DCZ -20DCZ -25DCZ -30DCZ -25DCZ -30DCZ CDQ2KWB16-5DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -30DZ -35DZ -35DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ	40 45 50 65 60 65 70 45 50 65 70 45 50 65 70 75 80 85	Befestigungsschraube	7,5	45 50 55 60 65 70 55 60 65 70 75 55 60 65 70 75 55 80	Befestigungsschraube
-10DCZ -15DCZ -20DCZ -25DCZ -30DCZ -30DCZ CDQ2KWB16-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -35DZ -35DZ -35DZ	50 55 60 65 45 50 55 60 65 70 45 50 65 70 65 70 75 80 85	x 50L x 55L x 60L x 65L CQ-M3 x 45L x 50L x 55L x 60L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 55L x 60L x 55L x 80L x 85L	7,5	55 60 65 70 50 55 60 65 70 75 55 60 65 70	x 55L x 60L x 65L x 70L CQ-M3 x 50L x 55L x 60L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-15DCZ -20DCZ -25DCZ -30DCZ -30DCZ CDQ2KWB16-5DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -75DZ	55 60 65 45 50 55 60 65 70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	x 50L x 55L x 60L x 65L CQ-M3 x 45L x 50L x 55L x 60L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 55L x 60L x 55L x 80L x 85L	7,5	60 65 70 50 55 60 65 70 75 55 60 65 70	x 55L x 60L x 65L x 70L CQ-M3 x 50L x 55L x 60L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-20DCZ -25DCZ -30DCZ -30DCZ CDQ2KWB16-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -50DZ -75DZ	55 60 65 45 50 55 60 65 70 45 50 65 70 75 80 85	x 55L x 60L x 65L CQ-M3 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 50L x 65L x 70L x 55L x 60L x 65L x 70L x 85L	7,5	65 70 50 55 60 65 70 75 55 60 65 70	x 60L x 65L x 70L CQ-M3 x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L
-25DCZ -30DCZ CDQ2KWB16-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB25-5DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -15DZ -50DZ -75DZ	60 65 45 50 55 60 65 70 45 50 65 70 75 80 85	x 60L x 65L CQ-M3 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 65L x 70L x 65L		65 70 50 55 60 65 70 75 55 60 65 70	x 65L x 70L CQ-M3 x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L
CDQ2KWB16-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ	45 50 55 60 65 70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	CQ-M3 x 45L x 50L x 65L x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L		50 55 60 65 70 75 55 60 65 70	CQ-M3 x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
CDQ2KWB16-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ	45 50 55 60 65 70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	CQ-M3 x 45L x 50L x 65L x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L		50 55 60 65 70 75 55 60 65 70	CQ-M3 x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -30DZ -35DZ	50 55 60 65 70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L		55 60 65 70 75 55 60 65 70	x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -10DZ -15DZ -50DZ -15DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ	55 60 65 70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	x 55L x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L		60 65 70 75 55 60 65 70	x 60L x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-20DZ -25DZ -30DZ -10DZ -15DZ -25DZ -30DZ -25DZ -30DZ -25DZ -35DZ -35DZ -35DZ	60 65 70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	x 60L x 65L x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L		65 70 75 55 60 65 70	x 65L x 70L x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-25DZ -30DZ CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	70 45 50 55 60 65 70 75 80 85	x 70L CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L	11	75 55 60 65 70 75	x 75L CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
CDQ2KWB20-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	45 50 55 60 65 70 75 80 85	CQ-M5 x 45L x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L	11	55 60 65 70 75	CQ-M5 x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	50 55 60 65 70 75 80 85	x 50L x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L	11	60 65 70 75	x 60L x 65L x 70L x 75L
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	55 60 65 70 75 80 85	x 55L x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L	11	65 70 75	x 65L x 70L x 75L
-20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	60 65 70 75 80 85	x 60L x 65L x 70L x 75L x 80L	11	70 75	x 70L x 75L
-25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	65 70 75 80 85	x 65L x 70L x 75L x 80L	11	75	x 75L
-30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	70 75 80 85	x 70L x 75L x 80L	11	_	
-30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	75 80 85	x 75L x 80L	11	80	
-40DZ -45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	80 85	x 80L			x 80L
-45DZ -50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	85		1	85	x 85L
-50DZ CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ		0.51		90	x 90L
CDQ2KWB25-5DZ -10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ		x 85L		95	x 95L
-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	90	x 90L		100	x 100L
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	45	CQ-M5 x 45L		55	CQ-M5 x 55L
-20DZ -25DZ -30DZ -35DZ	50	x 50L		60	x 60L
-25DZ -30DZ -35DZ	55	x 55L		65	x 65L
-30DZ -35DZ	60	x 60L		70	x 70L
-30DZ -35DZ	65	x 65L	10	75	x 75L
	70	x 70L	10	80	x 80L
40DZ	75	x 75L		85	x 85L
	80	x 80L		90	x 90L
-45DZ	85	x 85L		95	x 95L
-50DZ	90	x 90L		100	x 100L
CDQ2KWB32-5DZ	60	CQ-M5 x 60L		55	CQ-M5 x 55L
-10DZ	65	x 65L		60	x 60L
-15DZ	70	x 70L		65	x 65L
-20DZ	75	x 75L		70	x 70L
-25DZ	80	x 80L		75	x 75L
-30DZ	85	x 85L	7,5	80	x 80L
35DZ	90	x 90L		85	x 85L
-40DZ	95	x 95L		90	x 90L
-45DZ	100	x 100L		95	x 95L
-50DZ	105	x 105L		100	x 100L
-75DZ	130	x 130L		125	x 125L
-100DZ	155	x 155L		150	x 150L

Zylindermodell	C, C'	D, D'	Befestigungsschraube				
CDQ2KWB40-5DZ	C, C	55	CQ-M5 x 55L				
-10DZ		60	x 60L				
-15DZ		65	x 65L				
-20DZ		70	x 70L				
-25DZ		75	x 75L				
-30DZ	7	80	x 80L				
-35DZ		85	x 85L				
-40DZ		90	x 90L				
-45DZ		95	x 95L				
-50DZ		100	x 100L				
-75DZ		125	x 125L				
-100DZ		150	x 150L				
CDQ2KWB50-10DZ		65	CQ-M6 x 65L				
-15DZ		70	x 70L				
20DZ		75	x 75L				
-25DZ		80	x 80L				
30DZ		85	x 85L				
-35DZ	12,5	90	x 90L				
40DZ		95	x 95L				
-45DZ		100	x 100L				
-50DZ		105	x 105L				
-75DZ		130	x 130L				
-100DZ		155	x 155L				
CDQ2KWB63-10DZ		65	CQ-M8 x 65L				
-15DZ		70	x 70L				
-20DZ		75	x 75L				
-25DZ		80	x 80L				
-30DZ		85	x 85L				
-35DZ	13,5	90	x 90L				
-40DZ		95	x 95L				
-45DZ		100	x 100L				
-50DZ		105	x 105L				
-75DZ	1	130	x 130L				
-100DZ	1	155	x 155L				

^{*} Ø 40 bis Ø 63: Die C-, und D-, Abmessungen sind die gleichen wie C und D.

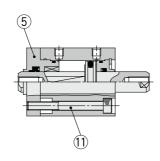


Serie CQ2KW

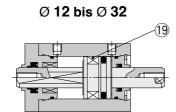
Konstruktion

ohne Signalgeber

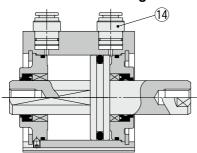
Ø 12 bis Ø 32



mit Signalgeber



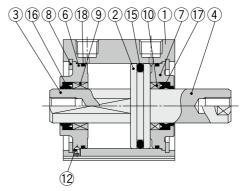
Mit Steckverbindung



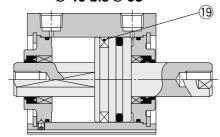
Stückliste

Beschreibung	Material	Bemerkung
Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert
Kolben	Aluminiumlegierung	
Vallanatana A	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25
Kolbenstange A	Stahl	Ø 32 bis Ø 63, hartverchromt
Kalhanetanga B	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25
Kolbelistalige B	Stahl	Ø 32 bis Ø 63, hartverchromt
Zulindorkonf	Messing	Ø 12, chemisch vernickelt
Zyllilderköpi	Aluminiumlegierung	Ø 16 bis Ø 32, eloxiert
Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	Ø 40 bis Ø 63, eloxiert
Zulindorkonf	Aluminiumlegierung	Ø 12 bis Ø 40, eloxiert
Zyllilderköpi	Aluminiumsguss	Ø 50 bis Ø 63, chromatiert, lackier
Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet
Buchse für Verdrehsicherung	Sinterlegierung	Ø 16 bis Ø 63
Kolbenstangenführung	Legierung	Ø 50, Ø 63
Innensechskantschraube	legierter Stahl	Ø 12 bis Ø 32, chromatiert
Innensechskantstopfen	legierter Stahl	Ø 40 bis Ø 63, chromatiert
Kolbenstangenmutter	Stahl	chromatiert
Steckverbindung	_	Ø 32 bis Ø 63
Kolbendichtung	NBR	
Abstreifer für Verdrehsicherung	NBR	
Dichtung/Abstreifer	NBR	
Dichtung	NBR	
Magnet	_	
	Gehäuse Kolben Kolbenstange A Kolbenstange B Zylinderkopf Zylinderkopf Zylinderkopf Sicherungsring Buchse für Verdrehsicherung Kolbenstangenführung Innensechskantschraube Innensechskantstopfen Kolbenstangenmutter Steckverbindung Kolbendichtung Abstreifer für Verdrehsicherung Dichtung/Abstreifer Dichtung	Gehäuse Aluminiumlegierung Kolben Aluminiumlegierung Kolbenstange A rostfreier Stahl Kolbenstange B rostfreier Stahl Zylinderkopf Messing Aluminiumlegierung Zylinderkopf Aluminiumlegierung Zylinderkopf Aluminiumlegierung Aluminiumlegierung Aluminiumlegierung Kolberungsring Stahl Buchse für Verdrehsicherung Sinterlegierung Kolbenstangenführung Legierung Innensechskantstopfen legierter Stahl Kolbenstangenmutter Stahl Steckverbindung — Kolbendichtung NBR Abstreifer für Verdrehsicherung NBR Dichtung/Abstreifer NBR Dichtung NBR

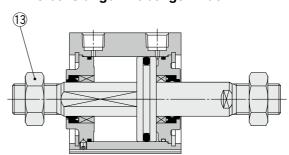
Ø 40 bis Ø 63



Ø 40 bis Ø 63



Kolbenstangen-Außengewinde



Ersatzteile/Dichtungs-Sets

	<u> </u>	
Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
12	CQ2KWB12-PS	
16	CQ2KWB16-PS	
20	CQ2KWB20-PS	
25	CQ2KWB25-PS	Die Sets pos., 15, 16, 17, 18
32	CQ2KWB32-PS	Die Sets pos., (9, (6, 17, 16
40	CQ2KWB40-PS	
50	CQ2KWB50-PS	
63	CQ2KWB63-PS	

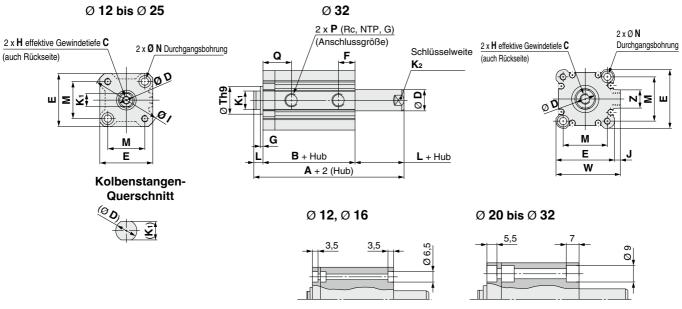
- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (5, (6, (7), (8). Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist

enthalten ist. Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

Kolben-Ø

\emptyset 12 bis \emptyset 32 Ohne Signalgeber

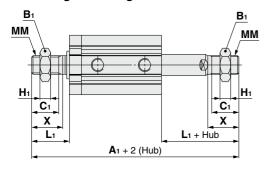
Durchgangsbohrung: CQ2KWB



																					[mm]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Α	В	С	D	E	F	G	н	ı	J	K 1	K ₂	L	М	N	Р	Q	Th9	W	Z
12	5 bis 30	37,2	30,2	6	6	25	10	1,5	M3 x 0,5	32	-	5,2	5	3,5	15,5	3,5	M5 x 0,8	15	15 .0,043	_	_
16	5 bis 30	38	31	8	8	29	10	1,5	M4 x 0,7	38	_	6	6	3,5	20	3,5	M5 x 0,8	15	20 -0,052	_	_
20	5 bis 50	43	34	7	10	36	8	2	M5 x 0,8	47	_	8	8	4,5	25,5	5,5	M5 x 0,8	16	13 -0,043	_	_
25	5 bis 50	47	37	12	12	40	9	2	M6 x 1,0	52	_	10	10	5	28	5,5	M5 x 0,8	17	15 .0,043	_	_
	5	52.5	39,5														M5 x 0,8				
32	10 bis 50	33,3	39,3	13	16	45	10	2	M8 x 1,25	_	4,5	14	14	7	34	5,5	1/8	19	21 .0,052	49,5	14
	75,100	63,5	49,5														1/0				

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.

Kolbenstangen-Außengewinde



								[HIIII]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	A 1	Bı	C ₁	H₁	L ₁	мм	х
12	5 bis 30	58,2	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	5 bis 30	62	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	5 bis 50	71	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	5 bis 50	82	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5
32	5 bis 50	96,5	22	20.5	8	28.5	M14 v 1 E	22.5
32	75.100	106.5	22	20,5	٥	20,5	M14 x 1,5	23,5

Die Abmessungen mit eingebauten Steckverbindungen entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange. ⇒ S. 45

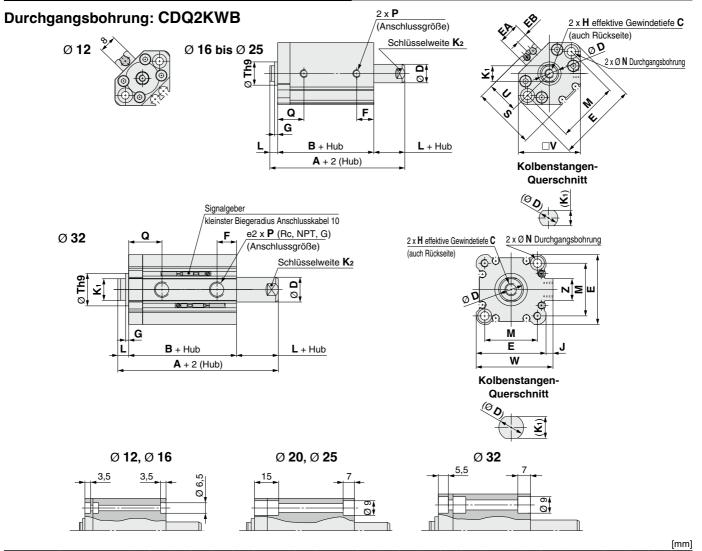
* Die Abmessungen von Ø 32-5 mm Hub mit Steckverbindungen entsprechen denen des Zylinderrohrs mit 10 mm Hub.



Serie CQ2KW

Kolben-Ø

Ø 12 bis Ø 32 Mit Signalgeber

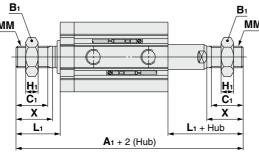


Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	A	В	С	D	E	EA	ЕВ	F	G	Н	J	K ₁	K ₂	L	М	N	Р	Q	s	Th9	U	٧	w	Z
12	5 bis 30	44,4	37,4	6	6	33	_	_	10,5	1,5	M3 x 0,5	_	5,2	5	3,5	22	3,5	M5 x 0,8	15,5	27,5	15 -0,043	14	25	_	_
16	5 bis 30	48	41	8	8	37	13,2	6,6	10	1,5	M4 x 0,7	_	6	6	3,5	28	3,5	M5 x 0,8	15	29,5	20 -0,052	15	29	_	_
20	5 bis 50	55	46	7	10	47	13,6	6,8	8	2	M5 x 0,8	_	8	8	4,5	36	5,5	M5 x 0,8	16	35,5	13 -0,043	18	36	_	-
25	5 bis 50	57	47	12	12	52	13,6	6,8	9	2	M6 x 1,0	_	10	10	5	40	5,5	M5 x 0,8	17	40,5	15 0	21	40	_	-
32	5 bis 50, 75, 100	63,5	49,5	13	16	45	_	_	10	2	M8 x 1,25	4,5	14	14	7	34	5,5	1/8	19	_	21 -0,052	_	_	49,5	14

- $\ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung \diamondsuit S. 34 bis 36
- * Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.
- ∗ Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

Außengewinde M

Kolbenstangen-



Kolben-Ø [mm]	A 1	Bı	C ₁	H₁	L ₁	ММ	Х
12	65,4	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	72	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	83	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	92	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5
32	106,5	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5

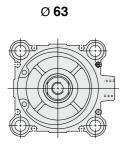
Die Abmessungen mit eingebauten Steckverbindungen entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange. ⇒ S. 45

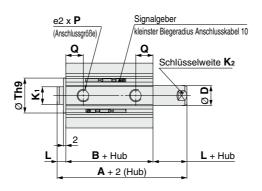
^{*} Die Abmessungen von Ø 32-5 mm Hub mit Steckverbindungen entsprechen denen des Zylinderrohrs mit 10 mm Hub.

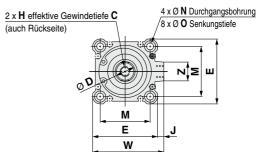


\emptyset **40** bis \emptyset **63** Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2KWB







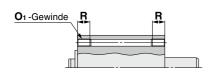
Kolbenstangen-Querschnitt



																					[mm]
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	gnalgeber	Mit Sig	nalgeber	С	D	Е	н		Κı	K ₂	L	м	N	0	Р	Q	Th9	w	z
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В		ן ו	=	п	J	I K1	K 2		IVI	14			Q	1113	**	-
40	5 bis 50	54	40	64	50	13	16	52	M8 x 1,25	5	14	14	7	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	12,5	28 -0.052	57	15
40	75,100	64	50	04	50	13	16	52	IVIO X 1,25	Э	14	14	′	40	5,5	9 Hele 7	1/6	12,5	∠8 -0,052	57	15
50	10 bis 50	56,5	40,5	66 E	50.5	15	20	64	M10 v 1 5	7	18	17	8	50	6.6	11 Tiefe 8	1/4	14	25 °	71	19
50	75,100	66,5	50,5	66,5	50,5	15	20	04	M10 x 1,5	′	10	17	0	50	6,6	11 Hele 8	1/4	14	35 .0,062	/	19
63	10 bis 50	58	42	68	52	15	20	77	M10 x 1,5	7	18	17	8	60	9	14 Tiefe 10,5	1/4	15,5	2F 0	84	19
- 03	75,100	68	52	08	52	15	20	//	WITUX 1,5	′	18	17	0	00	9	14 11616 10,5	1/4	15,5	35 .0,062	04	19

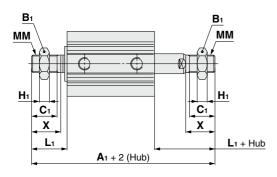
- $\ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\rhd}$ S. 34 bis 36
- * Die Positionen der rechten und linken Schlüsselweite sind nicht konstant.

Gewindebohrung beidseitig



		fununi
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14
63	M10 x 1,5	18

Kolbenstangen-Außengewinde



							[·····				
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Ohne Signalgeber	Mit Signalgeber	Вı	C ₁	Нı	L ₁	ММ	x		
[·····]	[]	A 1	A 1								
40	5 bis 50	97	107	22	20.5	8	28.5	M14 x 1,5	23.5		
40	75, 100	0 107 107 22 20,5	0	20,5	W114 X 1,5	23,3					
50	10 bis 50	107,5	117,5	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	20 5		
50	75, 100	117,5	117,5	21	20	11	33,5	IVITO X 1,5	28,5		
63	10 bis 50	109	119	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	29.5		
03	75, 100	119	119	21	26	11		IVITO X 1,5	28,5		

Die Abmessungen mit eingebauten Steckverbindungen entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange. ⇒ S. 46 und 47

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 46 bis 50.



[mm]

Kompaktzylinder: Wasserfest

Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange

Serie CQ2-R/

 \emptyset 20, \emptyset 25, \emptyset 32, \emptyset 40, \emptyset 50, \emptyset 63,

Ø 80, Ø 100

CQ2 B 20

CQ2 |B||32

CDQ2 B 32

Bestellschlüssel

Ohne Signalgeber Ø 20. Ø 25

Ohne Signalgeber Ø 32 bis Ø 100

Mit Signalgeber

Mit Signalgeber-Magnetring

Die Gesamtlänge des Zylinders mit einem Signalgeber-Magnetring ist um die Länge des eingebauten Magneten länger als die des Zylinders ohne einen Signalgeber-Magnetring. Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der jeweiligen Größe.

Montage

В	Durchgangsbohrung	(Ø 20 bis Ø 100)				
Α	Gewindebohrungen beidseitig					
L	Fuß					
LC	kompakte Fußbefestigung	(Ø 40 bis				
F	Flansch vorne	Ø 100)				
G	Flansch hinten					
D	Gabelbefestigung					

- Befestigungselemente werden mit dem Produkt geliefert (aber nicht montiert).
- Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich. Für nähere Angaben ⇒ S. 110

2 Kolben-Ø

20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

Anschlussgewinde

	M-Gewinde
	Rc
TN	NPT
TF	G
5 Zvli	nderhub

Wasserdichter Zylinder

R	NBR-Dichtung (Nitrilkautschuk)
٧	FKM-Dichtung (Fluorkautschuk)

(Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157) [mm]

Kolben-Ø	Standardhub
20, 25	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100
50, 63, 80, 100	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100

∗ Für die Herstellung von Zwischenhüben siehe ⇒ S. 108

6 Wirkungsweise

D	Doppeltwirkend

Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
M	Kolbenstangen-Außengewinde

8 Signalgeberbefestigungsnut

			 <u> </u>
7	Q	Ø 20 bis Ø 25	2 Seiten
	0	32 his Ø 100	4 Seiten

9 Signalgeber

 Ohne Signalgeber

Für verwendbare Signalgeber siehe nachstehende Tabelle.

M Anzahl Signalgeb

TILLO	ili olgilalgebel
_	2
S	1
n	n

Bestelloptionen gemeinsame Spezifikationen

Für nähere Angaben ⇒ S. 108

Für nähere Angaben zu**r Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Korrekte Signalgeber-Montageposition (Abfrage am Hubende) und Montagehöhe
- · Mindesthub für Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Montagewinkel/Bestell-Nr.

Zylindermodell mit Signalgeber-Magnetring

Wird ein Zylinder mit einem Signalgeber-Magnetring und ohne Signalgeber benötigt, ist die Eingabe der Zeichen für den Signalgeber nicht erforderlich. (Beispiel) CDQ2B32R-25DMZ

Verwendbare Signalgeber/Siehe WEB-Katalog für nähere Angaben zu Signalgebern.

A		Elektrischer Anschluss	eige	Manada a lata ca a	Lastspannung		Signalgel	Anschlusskabellänge [m]			je [m]	Vermelakteter	Verwendbare			
Aus- führung	Sonderfunktion		Betriebsan	Verdrahtung (Ausgang)	D	С	AC	Senkrecht	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	Vorverdrahteter Stecker		ndbare ast
cher		F:		3-Draht (NPN)		5 V,		M9NAV	M9NA	0	0	•	0	0	IC-Steueruna	
Elektronischer Signalgeber	Wasserfest (zweifarbige Anzeige)	Eingegossenes Kabel	³ Ja	3-Draht (PNP)	24 V	24 V 12 V -	_ M	M9PAV	M9PA	0	0	•	0	0	10-Steuerung	Relais, PLC
	(Zwellalbige Alizeige)	Nabel		2-Draht		12 V		M9BAV	M9BA	0	0	•	0	0	_	

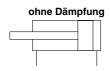
* Bezeichnung Anschlusskabellänge: 0.5 m (Beispiel) M9BA (Beispiel) M9BAM

(Beispiel) M9BAL (Beispiel) M9BAZ

^{*} Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.



Symbol





Option	Technische Daten
-XB10	Zwischenhub (mit Spezialgehäuse)
-XC6(A)	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter: Rostfreier Stahl
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung

* Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich. Für nähere Angaben $\ \, \Box >$ S. 34

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 und 199 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	20	25	32	40	50	63	80	100
Wirkungsweise	Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange							
Medium	Luft							
Prüfdruck				1,5	МРа			
Max. Betriebsdruck				1,0	МРа			
Min. Betriebsdruck	0,08 MPa							
Umgebungs- und Medientemperatur			er-Magnet er-Magne		-10 bis 7		ein Gefr	ieren)
Schmierung		Nicht	erforder	lich (leb	ensdau	ergesch	nmiert)	
Kolbengeschwindigkeit			5	50 bis 5	00 mm/	s		
Dämpfung				Oh	ine			
Zulässige kinetische Energie [J]	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77	1,36	2,27
Hubtoleranz		-		+1,0 0	mm			

Ausführung von Zwischenhüben

Ausführung	Bei Standardhubgehäusen ist ein Distanzstück montiert.				
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für die Sta	andardmodellnummer. (⇒ S. 107)			
Beschreibung	Durch Einbau eines Distanzstücks in den Zylinder mit Standardhub sind Hubabstufungen in 1-mm-Schritten möglich.				
	Kolben-Ø Hubbereich				
Hubbereich	20, 25	1 bis 49			
	32 bis 100	1 bis 99			
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2B50R-57DZ CQ2B50R-75DZ mit 18 mm breitem Distanzstück innen Die Abmessung B beträgt 115,5 mm.				

Bestell-Nr. Befestigungselement

Kolben-Ø [mm]	Fußbefestigung*1	Kompakte Fußbefestigung* ¹	Flansch	Gabelbefestigung	Gabelbefestigung
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063	CQ-D063	CQ-C063
80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080	CQ-D080	CQ-C080
100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100	CQ-D100	CQ-C100

- *1 Bei der Bestellung von Fußbefestigungen und kompakten Fußbefestigungen bestellen Sie bitte 2 Stück pro Zylinder.
- * Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten. Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschrauben, Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, Sicherungsringe Ausführung C für Achse, Gehäuseschrauben
- Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.



Serie CQ2-R/V

Theoretische Zylinderkraft

		→ AUS	4	–EIN [N]
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Be	triebsdruck [M	Pa]
[mm]	Dewegungsnchlung	0,3	0,5	0,7
20	EIN	71	118	165
20	AUS	94	157	220
25	EIN	113	189	264
25	AUS	147	245	344
32	EIN	181	302	422
32	AUS	241	402	563
40	EIN	317	528	739
40	AUS	377	628	880
50	EIN	495	825	1150
50	AUS	589	982	1370
63	EIN	841	1400	1960
03	AUS	935	1560	2180
80	EIN	1360	2270	3170
80	AUS	1510	2510	3520
100	EIN	2140	3570	5000
100	AUS	2360	3930	5500

Gewicht

Ohne Signalgeber [g]												
Kolben-Ø					Zyli	nderl	ոսb [r	nm]				
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
20	112	126	141	155	169	184	198	212	227	241	_	_
25	149	165	182	197	213	229	245	261	277	293	_	_
32	203	224	246	267	288	309	330	352	373	394	544	650
40	220	241	263	284	306	327	349	371	392	414	568	680
50	_	378	411	444	476	509	542	575	608	641	879	1051
63	_	547	585	623	662	700	738	776	814	852	1125	1321
80	_	973	1034	1094	1154	1214	1275	1335	1395	1455	1873	2169
100	_	1703	1783	1863	1944	2024	2104	2185	2265	2345	2915	3323

Mit Signa	Mit Signalgeber [9]							[g]				
Kolben-Ø					Zyli	nderl	nub [r	nm]				
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
20	130	142	155	167	179	191	204	216	228	240	_	_
25	182	197	213	228	244	259	275	290	306	320	_	_
32	263	284	305	327	348	369	390	412	433	454	561	668
40	293	315	336	358	379	401	422	444	465	487	598	710
50	_	489	522	555	588	620	653	687	720	753	925	1097
63	_	700	738	776	814	852	890	928	966	1004	1201	1397
80	-	1219	1279	1340	1400	1460	1520	1581	1641	1701	1998	2295
100	_	2061	2142	2222	2302	2383	2463	2543	2624	2704	3112	3520

Zusatzgewich	Zusatzgewicht [g								[g]
Kolben-Ø	[mm]	20	25	32	40	50	63	80	100
Gewindebohrung b	peidseitig	-	_	_	6	6	19	45	45
Kolbenstangen-	Außengewinde	6	12	26	27	53	53	120	175
Außengewinde	Mutter	4	8	17	17	32	32	49	116
Fuß (inkl. Befestigungsschra	uben)	_	_	_	122	194	272	550	912
Kompakt Fuß (inkl Befestigungsschra		_	_	_	93	148	210	454	707
Flansch vorne (inkl. Befestigungsschrauben)		_	_	_	214	373	559	1056	1365
Flansch hinten (inkl. Befestigungsschrauben)		_	_	_	198	348	534	1017	1309
Gabelbefestigung Sicherungsringen,		_	_	_	196	393	554	1109	1887

Gabelbefestigung ······ 196 g 604 g

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2: Ohne Signalgeber

Befestigungsmethode: Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2B

mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich.

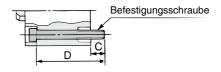
Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M5 x 35L 2 Stk.

		_	ln () , , ,
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2B20∜-5D		35	CQ-M5 x 35L
-10D		40	x 40L
-15D		45	x 45L
-20D		50	x 50L
25D	7.5	55	x 55L
-30D	,,5	60	x 60L
35D]	65	x 65L
-40D]	70	x 70L
45D]	75	x 75L
-50D		80	x 80L
CQ2B25∜-5D		40	CQ-M5 x 40L
-10D		45	x 45L
-15D		50	x 50L
-20D		55	x 55L
-25D	9.5	60	x 60L
-30D	9,5	65	x 65L
-35D		70	x 70L
-40D		75	x 75L
-45D		80	x 80L
-50D		85	x 85L
CQ2B32∜-5DZ		40	CQ-M5 x 40L
-10DZ]	45	x 45L
-15DZ		50	x 50L
-20DZ]	55	x 55L
-25DZ]	60	x 60L
-30DZ	9	65	x 65L
-35DZ] 9	70	x 70L
-40DZ]	75	x 75L
-45DZ]	80	x 80L
-50DZ	1	85	x 85L
-75DZ]	120	x 120L
-100DZ	1	145	x 145L

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: chromatiert

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2B40%-5DZ		35	CQ-M5 x 35L
-10DZ		40	x 40L
-15DZ		45	x 45L
-20DZ		50	x 50L
-25DZ		55	x 55L
-30DZ	7,5	60	x 60L
-35DZ	,,5	65	x 65L
-40DZ		70	x 70L
-45DZ		75	x 75L
-50DZ		80	x 80L
-75DZ		115	x 115L
-100DZ		140	x 140L
CQ2B50%-10DZ		45	CQ-M6 x 45L
-15DZ		50	x 50L
-20DZ		55	x 55L
-25DZ		60	x 60L
-30DZ		65	x 65L
-35DZ	12,5	70	x 70L
-40DZ		75	x 75L
-45DZ		80	x 80L
-50DZ		85	x 85L
-75DZ		120	x 120L
-100DZ		145	x 145L
CQ2B63%-10DZ		50	CQ-M8 x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ		70	x 70L
-35DZ	14,5	75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ]	90	x 90L
-75DZ]	125	x 125L
-100DZ]	150	x 150L



Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2B80%-10DZ		55	CQ-M10 x 55L
-15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ	15	80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ		155	x 155L
CQ2B100°-10DZ		65	CQ-M10 x 65L
-15DZ		70	x 70L
-20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
35DZ	15,5	90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-75DZ		140	x 140L
-100DZ		165	x 165L

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2: Mit Signalgeber

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			D ()
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2B20V-5DZ		50	CQ-M5 x 50L
-10DZ		55	x 55L
15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ	10,5	70	x 70L
-30DZ	10,5	75	x 75L
-35DZ		80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
CDQ2B25∜-5DZ		50	CQ-M5 x 50L
-10DZ		55	x 55L
-15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ	0.5	70	x 70L
-30DZ	9,5	75	x 75L
-35DZ		80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
CDQ2B32∜-5DZ		50	CQ-M5 x 50L
-10DZ		55	x 55L
-15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ	9	80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-75DZ		120	x 120L
-100DZ		145	x 145L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2B40%-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ	7,5	70	x 70L
-35DZ	7,5	75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-75DZ		115	x 115L
-100DZ		140	x 140L
CDQ2B50 ^R _V -10DZ		55	CQ-M6 x 55L
-15DZ		60	x 60L
20DZ		65	x 65L
-25DZ		70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ	12,5	80	x 80L
-40DZ		85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
50DZ		95	x 95L
-75DZ		120	x 120L
-100DZ		145	x 145L
CDQ2B63 ^R -10DZ		60	CQ-M8 x 60L
15DZ		65	x 65L
-20DZ		70	x 70L
25DZ		75	x 75L
-30DZ		80	x 80L
-35DZ	14,5	85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
45DZ		95	x 95L
-50DZ		100	x 100L
75DZ		125	x 125L
-100DZ		150	x 150L

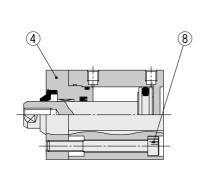
Zylindermodell C D Befestigungsschraube CDQ2B80 ₹-10DZ 4 65 CQ-M10 x 65L -20DZ 70 x 70L -25DZ 80 x 80L -33DZ 85 x 85L -40DZ 95 x 95L -45DZ 100 x 100L -50DZ 105 x 155L -75DZ 130 x 130L -100DZ 75 CQ-M10 x 75L 80 x 80L x 90L 95 x 95L 100 155 x 155L X 155L CDQ2B100 ₹-10DZ 75 CQ-M10 x 75L 80 x 80L x 80L 80 x 155L X 155L 80 x 80L x 80L 85 x 85L x 85L 90 x 90L x 90L 95 x 95L				
-15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -50DZ -75DZ -100DZ CDQ2B100∜-10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -45DZ -45DZ -55DZ -45DZ	Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
-20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -75DZ -100DZ CDQ2B100 105	CDQ2B80 ^R _V -10DZ		65	CQ-M10 x 65L
30	-15DZ		70	x 70L
30DZ 35DZ 40DZ 45DZ	-20DZ		75	x 75L
-35DZ -40DZ -40DZ -45DZ -50DZ -75DZ	-25DZ		80	x 80L
-40DZ -45DZ -50DZ -75DZ -100DZ -100DZ -100DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -35DZ -45DZ -45DZ -45DZ -50DZ -75DZ -45DZ -75DZ -45DZ	-30DZ		85	x 85L
-45DZ -50DZ -75DZ -10DDZ CDQ2B100∜-10DZ -15DZ -25DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -75DZ -15DZ -45DZ -45DZ -45DZ -50DZ -75DZ -15DZ -45DZ	-35DZ	15	90	x 90L
-50DZ -75DZ -100DZ CDQ2B100₹-10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -50DZ -75DZ -100	-40DZ		95	x 95L
-75DZ -100DZ -100DZ -100DZ -155 CDQ2B100₹-10DZ -15DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -35DZ -40DZ -45DZ -45DZ -55DZ -75DZ -75DZ -100 130 x 130L x 100 x 100 x 100 x 90 x 90 x 90 x 90 x 90 x 100 x 10	-45DZ		100	x 100L
-100DZ CDQ2B100∜-10DZ -15DZ -15DZ -20DZ -25DZ -30DZ -30DZ -40DZ -45DZ -45DZ -55DZ -55DZ -55DZ -55DZ -15,5 1100 x100L 105 x105L 110 x110L 115 x115L 140 x140L	-50DZ		105	x 105L
CDQ2B100₹-10DZ -15DZ -20DZ -25DZ -25DZ -30DZ -35DZ -45DZ -45DZ -50DZ -75DZ 75 80 85 90 x 80L 85 x 85L 90 x 90L 100 x 100L 105 x 105L 110 x 110L x 110L x 110L 115 x 115L 140 x 140L	-75DZ		130	x 130L
15DZ 80	-100DZ		155	x 155L
30DZ 90	CDQ2B100%-10DZ		75	CQ-M10 x 75L
90	-15DZ		80	x 80L
30DZ 35DZ 15,5 100 x 100L 105 x 105L 100 x 110L 105 x 110L 115 x 115L 140 x 140L	-20DZ		85	x 85L
-35DZ 15,5 100 x 100L -40DZ 105 x 105L -45DZ 110 x 110L -50DZ 115 x 115L -75DZ 140 x 140L	-25DZ		90	x 90L
-40DZ 105 x 105L -45DZ 110 x 110L -50DZ 115 x 115L -75DZ 140 x 140L	-30DZ		95	x 95L
-45DZ 110 x 110L -50DZ 115 x 115L -75DZ 140 x 140L	-35DZ	15,5	100	x 100L
-50DZ 115 x 115L -75DZ 140 x 140L	-40DZ		105	x 105L
- 75DZ 140 x 140L			110	x 110L
	-50DZ		115	x 115L
- 100DZ 165 x 165L	-75DZ		140	x 140L
	-100DZ		165	x 165L

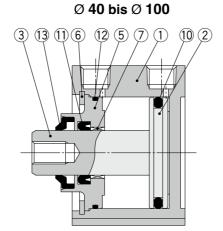
Serie CQ2-R/V

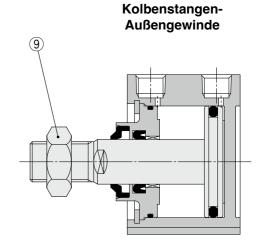
Konstruktion

Ohne Signalgeber

Ø 20 bis Ø 32

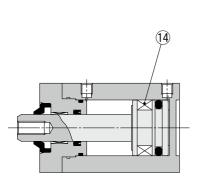


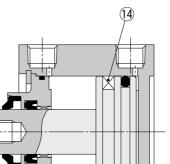




mit Signalgeber

Ø 20 bis Ø 32





Ø 40 bis Ø 100

Stückliste

	0.1010		
Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert
2	Kolben	Aluminiumlegierung	
3	Kolbenstange	rostfreier Stahl	Ø 20 bis Ø 25
3	Kolbelistalige	Stahl	Ø 32 bis Ø 100, hartverchromt
4	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	Ø 20 bis Ø 32, eloxiert
5	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	Ø 40 bis Ø 100, eloxiert
6	Sicherungsring	Stahl	Ø 40 bis Ø 100, phosphatbeschichtet
7	Kolbenstangenführung	Ölgetränkte Sinterlegierung	Ø 20, Ø 25
	Kolbelistaligelitulitulig	Gleitlagerlegierung	Ø 32 bis Ø 100
8	Innensechskantschraube	Chrommolybdänstahl	Ø 20 bis Ø 32, chromatiert
9	Kolbenstangenmutter	Stahl	chromatiert
10	Kolbendichtung	R: NBR	
10	Robertalcittalig	V: FKM	
11	Dichtung/Abstreifer	R: NBR	
	Diciliung/Abstreller	V: FKM	
12	Gehäusedichtung	R: NBR	
12	Genauseulchlung	V: FKM	
13	Abstreifer	R: NBR	
13	ADSUCIE	V: FKM	
14	Magnet	_	

^{*} R: NBR-Dichtung (Nitrilkautschuk) V: FKM-Dichtung (Fluorkautschuk)

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

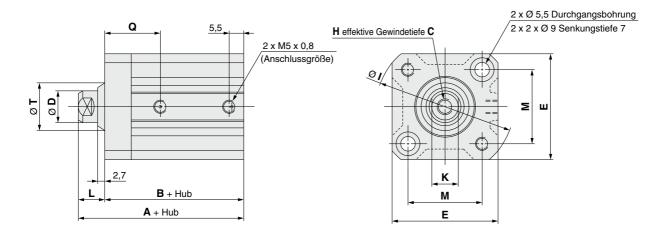
Kolben-Ø	Set	Inhalt	
[mm]	R: NBR	V: FKM	IIIIaii
20	CQ2B20R-PS	CQ2B20V-PS	
25	CQ2B25R-PS	CQ2B25V-PS	
32	CQ2B32R-PS	CQ2B32V-PS	
40	CQ2B40R-PS	CQ2B40V-PS	Die Sets pos.
50	CQ2B50R-PS	CQ2B50V-PS	10, 11, 12
63	CQ2B63R-PS	CQ2B63V-PS	
80	CQ2B80R-PS	CQ2B80V-PS	
100	CQ2B100R-PS	CQ2B100V-PS	

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (1), (1), (2). Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Kolbenstangenabstreifer k\u00f6nnen nicht einzeln ausgetauscht werden. Diese sind eingepresst und daher m\u00fcssen nicht nur Zylinderkopf und -deckel sondern die gesamte Zylinderkopf- und Zylinderdeckeleinheit ausgetauscht werden. F\u00fcr die Bestellung setzen Sie sich bitte mit SMC in Verbindung.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

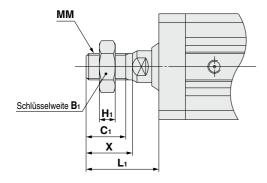
Ø 20, Ø 25 Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CQ2B-R/V



													[mmj
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	A	В	С	D	E	н	ı	K	L	М	Q	Т
20	5 bis 50	39	29,5	7	10	36	M5 x 0,8	47	8	9,5	25,5	18	16,1
25	5 bis 50	42,5	32,5	12	12	40	M6 x 1,0	52	10	10	28	19	18,1

 $[\]ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\diamondsuit}$ S. 34 bis 36



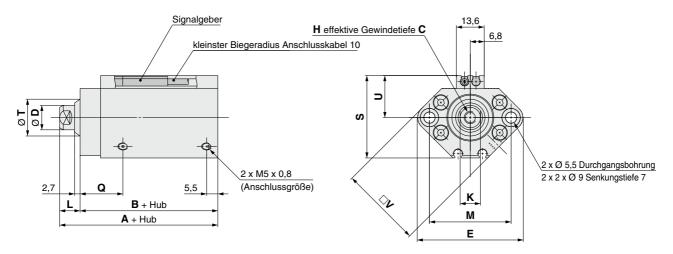
						[mm]
Kolben-Ø [mm]	В1	C ₁	Н1	Lı	ММ	х
20	13	12	5	23,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	27.5	M10 x 1.25	17.5

 ^{*} Zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe ⇒ S. 108

Kolben-Ø

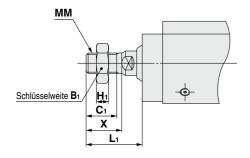
Ø 20, Ø 25 Mit Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2B-R/V



															[mm]
Kolben-Ø [mm]	Hubbereich [mm]	Α	В	С	D	E	Н	ĸ	L	М	Q	s	Т	U	V
20	5 bis 50	51	41,5	7	10	47	M5 x 0,8	8	9,5	36	18	35,5	16,1	18	36
25	5 bis 50	52,5	42,5	12	12	52	M6 x 1,0	10	10	40	19	40,5	18,1	21	40

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156

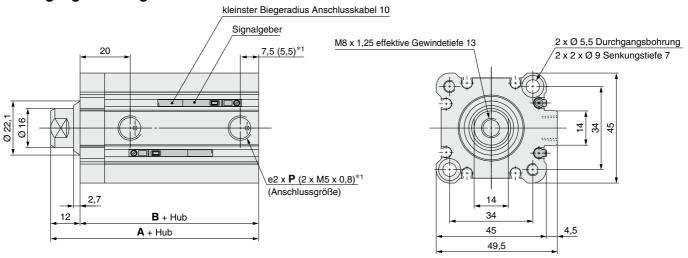


						[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bı	C ₁	Н₁	L ₁	ММ	х
20	13	12	5	23,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	27,5	M10 x 1,25	17,5

Kolben-Ø

32 Mit/Ohne Signalgeber

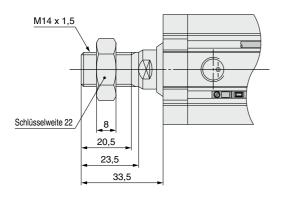
Durchgangsbohrung: CDQ2B-R/V



*1 (): ohne Signalgeber, 5 mm Hub

							[mm]	
Llubbaraiab	Ohne Sig	gnalgeber	Mit Signalgeber P					
Hubbereich	Α	В	Α	В	_	TN	TF	
5 bis 50	45	33	- 55	43	Rc1/8	NPT1/8	G1/8	
75, 100	55	43	55	43	nc1/8	INF I I/8	G1/8	

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe ⇒ S. 108

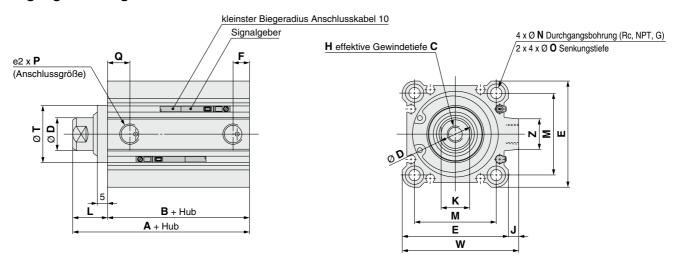


Serie CQ2-R/V

Kolben-Ø

Ø 40 bis Ø 100 Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2B-R/V



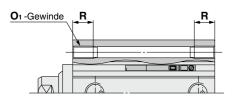
																					[mm]
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	nalgeber	Mit Sig	nalgeber	С	_	Е	F	ш		к			N	0	Р		_	w	7
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В	C	D	=	Г	Н	J	^	-	M	N	0	P	Q	•	VV	Z
40	5 bis 50	46,5	29,5	56,5	39,5	13	16	52	7.5	M8 x 1.25	5	14	17	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	12,5	28	57	15
40	75, 100	56,5	39,5	30,5	39,5	13	10	52	7,5	IVIO X 1,25)	14	' /	40	5,5	9 Hele /	1/6	12,5	20	37	15
50	10 bis 50	48,5	30,5	58,5	40,5	15	20	64	10,5	M10 x 1.5	7	17	18	50	6,6	11 Tiefe 8	1/4	10,5	35	71	19
50	75, 100	58,5	40,5	36,5	40,5	15	20	04	10,5	WITU X 1,5	′	''	10	50	0,0	III Hele o	1/-	10,5	33	'	19
63	10 bis 50	54	36	64	46	15	20	77	10.5	M10 v 1 E	7	17	18	60	9	14	1/4	15	35	84	19
63	75, 100	64	46	04	40	15	20) //	10,5	M10 x 1,5	′	''	10	60	9	Tiefe 10,5	1/4	15	33	04	19
80	10 bis 50	63,5	43,5	72.5	E0 E	21	25	98	12,5	M16 x 2.0	6	22	20	77	11	17,5	3/8	16	43	104	25
60	75, 100	73,5	53,5	73,5	73,5 53,5		25	90	12,5	W10 X 2,0	0	22	20	′′	' '	Tiefe 13,5	3/6	10	43	104	25
100	10 bis 50	75	53	85	62	27	30	117	13	M20 x 2,5	6,5	27	22	94	11	17,5	3/8	23	59	123,5	25
100	75, 100	85	63	00	5 63	21	30	117	13	IVIZU X Z,5	0,5	21	22	94	' '	Tiefe 13,5	3/8	23	59	123,5	25

- $\ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{\rhd}$ S. 34 bis 36
- * Zur Berechnung der Längenabmessung der Zwischenhübe

 S. 108
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe

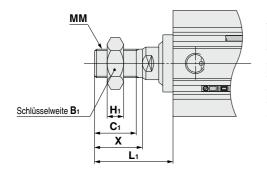
 → S. 149 bis 156

Gewindebohrung beidseitig



		[]
Kolben-Ø [mm]	O ₁	R
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14
63	M10 x 1,5	18
80	M12 x 1,75	22
100	M12 x 1,75	22

Kolbenstangen-Außengewinde



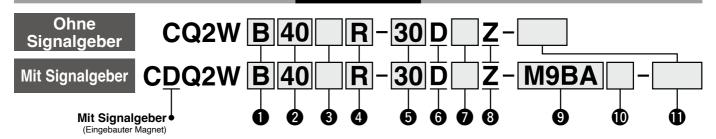
						[mm]
Kolben-Ø [mm]	B₁	C ₁	Н1	Lı	ММ	х
40	22	20,5	8	38,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	43,5	M18 x 1,5	28,5
63	27	26	11	43,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	53,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	53,5	M26 x 1,5	35,5

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.

Kompaktzylinder: Wasserfest Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie CQ2W-R/V Ø 40, Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

Bestellschlüssel



Montage

В	Durchgangsbohrung			
Α	A Gewindebohrungen beidseitig			
L	Fuß			
LC	kompakte Fußbefestigung			
F	Flansch vorne			

- Befestigungselemente werden mit dem Produkt geliefert (aber nicht montiert).
- * Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich. Für nähere Angaben ⇒ S. 119

2 Kolben-Ø

40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

Anschlussgewinde

	M-Gewinde
_	Rc
	110
TN	NPT
TE	G
IF	L G

4 Wasserdichter Zylinder

R	NBR-Dichtung (Nitrilkautschuk)
٧	FKM-Dichtung (Fluorkautschuk)

5 Zylinderhub [mm]

6 Wirkungsweise

-	
D	Doppeltwirkend
_	20000

Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
M	Kolbenstangen-Außengewinde

Signalgeberbefestigungsnut

Ø 40 bis Ø 100

9 Signalgeber

		Office Signalgeber
*	Für ve	rwendbare Signalgeber siehe
	nachs	tehende Tabelle.

er		
r	siehe	

W AII	zani Signalgebel	
_	2	
S	1	
n	n	

🕠 Anzahl Signalgeber

•
Für na

Bestelloptionen gemeinsame Spezifikationen ähere Angaben ⇒ S. 117

Für nähere Angaben zu**r Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Korrekte Signalgeber-Montageposition (Abfrage am Hubende) und Montagehöhe
- · Mindesthub für Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Montagewinkel/Bestell-Nr.

Zylindermodell mit Signalgeber-Magnetring

Wird ein Zylinder mit einem Signalgeber-Magnetring und ohne Signalgeber benötigt, ist die Eingabe der Zeichen für den Signalgeber nicht erforderlich. (Beispiel) CDQ2B40R-50DMZ

Verwendbare Signalgeber/Siehe WEB-Katalog für nähere Angaben zu Signalgebern.

A		Flatadashas		Elektrischer Anschluss	Flatadaskas	FI I I I	zeige	Manala a lata da a	Las	stspannı	ıng	Signalgel	permodell	Anschlu	usskab	elläng	e [m]	V	.,												
Aus- führung	Sonderfunktion	Anschluss	Betriebsan		Verdrahtung (Ausgang)		С	AC	Senkrecht	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	Vorverdrahteter Stecker	Verwei La	ndbare ist														
cher		F:		3-Draht (NPN)		5 V,		M9NAV	M9NA	0	0	•	0	0	IC-Steueruna	5															
Elektronischer Signalgeber	Wasserfest (zweifarbige Anzeige)	Eingegossenes		1		1										Kabel		Ja	3-Draht (PNP)	24 V	12 V	_	M9PAV	M9PA	0	0	•	0	0	IC-Steuerung	Relais, PLC
Sig	(zwellarbige Arizeige)	(zwellalbige Alizeige)	Nauei		2-Draht		12 V		M9BAV	M9BA	0	0	•	0	0	_	1 20														

* Bezeichnung Anschlusskabellänge: 0,5 m (Beispiel) M9BA 1 m ······· M (Beispiel) M9BAM 3 m ······· L (Beispiel) M9BAL 5 m ······ Z (Beispiel) M9BAZ

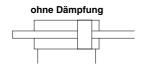
* Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.



Serie CQ2W-R/V



Symbol



Made to Order

Gemeinsame Spezifikationen Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Technische Daten
-XB10	Zwischenhub (mit Spezialgehäuse)
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter: Rostfreier Stahl
-XC6A*1	Material der Kolbenstange/Kolbenstangenmutter/ Deckelhaltebolzen: Rostfreier Stahl
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung

*1 -XC6A: Nur Ø 20, Ø 25, Ø 32 von C \square Q2 \square R

* Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	40	50	63	80	100	
Wirkungsweise	Dop	oeltwirkend,	durchgehen	de Kolbensta	ange	
Medium			Luft			
Prüfdruck			1,5 MPa			
Max. Betriebsdruck			1,0 MPa			
Min. Betriebsdruck			0,08 MPa			
Umgebungs- und Medientemperatur		lgeber-Magnet ber-Magnetrin			Gefrieren)	
Schmierung	Nicht erforderlich (lebensdauergeschmiert)					
Kolbengeschwindigkeit	50 bis 500 mm/s					
Dämpfung	Ohne					
Zulässige kinetische Energie [J]	0,26 0,46 0,77 1,36				2,27	
Hubtoleranz	+1,0 mm 0					

Standardhübe

	[mm]
Kolben-Ø	Standardhub
40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100
50, 63, 80, 100	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100

Ausführung von Zwischenhüben

Ausführung	Bei Standardhubgehäusen ist ein Distanzstück montiert.				
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für die Sta	andardmodellnummer. (S. 108)			
Beschreibung	Durch Einbau eines Distanzstücks in den Zylinder mit Standardhuk sind Hubabstufungen in 1-mm-Schritten möglich.				
Hubbereich	Kolben-Ø	Hubbereich			
nubbereich	40 bis 100	1 bis 99			
Beispiel	Bestell-Nr.: CQ2WB50R-57DZ CQ2WB50R-75DZ mit 18 mm breitem Distanzstück Die Abmessung B beträgt 115,5 mm.				

Bestell-Nr. Befestigungselement

Kolben-Ø [mm]	Fußbefestigung*1	Kompakte Fußbefestigung* ¹	Flansch
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063
80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080
100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100

- *1 Bei der Bestellung von Fußbefestigungen und kompakten Fußbefestigungen bestellen Sie bitte 2 Stück pro Zylinder.
- * Im Lieferumfang der verschiedenen Befestigungselemente sind folgende Teile enthalten. Fußbefestigung, kompakte Fußbefestigung, Flanschbefestigung: Gehäuseschraube
- Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

∧ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 und 199 vor dem Gebrauch der Produkte.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 48 bis 50.



Kompaktzylinder: wasserfest Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange Serie CQ2W-R/V

Theoretische Zylinderkraft

			[N]				
Kolben-Ø	E	Betriebsdruck [MPa]					
[mm]	0,3	0,5	0,7				
40	317	528	739				
50	495	825	1150				
63	841	1400	1960				
80	1360	2270	3170				
100	2140	3570	5000				

Gewicht

Ohne Sig	Ohne Signalgeber [g]								[g]			
Hub Kolben-Ø	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
Ø 40	357	387	416	446	475	505	534	564	594	624	855	1004
Ø 50	_	645	692	737	782	829	874	918	965	1010	1343	1572
Ø 63		786	837	886	935	986	1035	1084	1135	1184	1555	1804
Ø 80	_	1447	1526	1604	1682	1761	1839	1917	1996	2074	2674	3066
Ø 100	_	2464	2572	2680	2787	2896	3003	3111	3219	3326	4156	4695

Mit Signa	lge	ber										[g]
Hub Kolben-Ø	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
Ø 40	452	482	510	540	569	599	629	659	689	719	867	1016
Ø 50	_	764	810	856	901	946	992	1037	1084	1129	1357	1586
Ø 63	_	930	980	1030	1079	1129	1179	1228	1279	1328	1577	1826
Ø 80	_	1680	1757	1836	1915	1992	2071	2150	2227	2306	2697	3089
Ø 100	_	2791	2899	3008	3114	3222	3330	3438	3546	3653	4191	4730

Zusatzgewick	nt					[g]
Kolben-Ø	Kolben-Ø [mm]				80	100
Gewindebohrung	Gewindebohrung beidseitig		6	19	45	45
Kolbenstangen-	Außengewinde	54	106	106	240	350
Außengewinde	Mutter	34	64	64	98	232
Fuß (inkl. Befestigungss	Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)		194	272	550	912
Kompakt Fuß (inkl. Befe	93	148	210	454	707	
Flansch (inkl. Befestigun	gsschrauben)	214	373	559	1056	1365

754 g

Berechnung: (Beispiel) CQ2WF40R-20DMZ

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.



Serie CQ2W-R/V

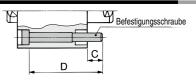
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQ2W: Ohne Signalgeber

Befestigungsmethode: Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQ2WB mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich.
Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung.
Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M5 x 45L 2 Stk.

7 " 1 1 1	_	_	D ():
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2WB40%-5DZ		45	CQ-M5 x 45L
-10DZ		50	x 50L
-15DZ		55	x 55L
-20DZ		60	x 60L
-25DZ		65	x 65L
-30DZ	7	70	x 70L
-35DZ	'	75	x 75L
-40DZ		80	x 80L
-45DZ		85	x 85L
-50DZ		90	x 90L
-75DZ		125	x 125L
-100DZ		150	x 150L
CQ2WB50%-10DZ		55	CQ-M6 x 55L
-15DZ		60	x 60L
-20DZ		65	x 65L
-25DZ	1	70	x 70L
-30DZ		75	x 75L
-35DZ	12,5	80	x 80L
-40DZ]	85	x 85L
-45DZ		90	x 90L
-50DZ		95	x 95L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ		155	x 155L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2WB63 ^R -10DZ		55	CQ-M8 x 55L
-15DZ	1	60	x 60L
-20DZ	1	65	x 65L
-25DZ	1	70	x 70L
-30DZ	1	75	x 75L
-35DZ	13,5	80	x 80L
-40DZ	1	85	x 85L
-45DZ	1	90	x 90L
-50DZ	1	95	x 95L
-75DZ	1	130	x 130L
-100DZ]	155	x 155L
CQ2WB80 ⁸ -10DZ		60	CQ-M10 x 60L
-15DZ]	65	x 65L
-20DZ	1	70	x 70L
-25DZ]	75	x 75L
-30DZ]	80	x 80L
-35DZ	12,5	85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
-45DZ	1	95	x 95L
-50DZ		100	x 100L
-75DZ		135	x 135L
-100DZ		160	x 160L



Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQ2WB100 ⁸ -10DZ		70	CQ-M10 x 70L
-15DZ		75	x 75L
-20DZ		80	x 80L
-25DZ		85	x 85L
-30DZ		90	x 90L
-35DZ	13	95	x 95L
-40DZ		100	x 100L
-45DZ		105	x 105L
-50DZ		110	x 110L
-75DZ		145	x 145L
-100DZ		170	x 170L

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQ2W: Mit Signalgeber

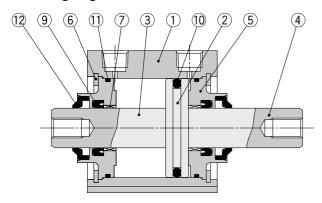
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2WB40 ⁸ -5DZ		55	CQ-M5 x 55L
-10DZ		60	x 60L
-15DZ		65	x 65L
-20DZ		70	x 70L
-25DZ		75	x 75L
-30DZ	7	80	x 80L
-35DZ	_ ′	85	x 85L
-40DZ		90	x 90L
-45DZ		95	x 95L
-50DZ		100	x 100L
-75DZ		125	x 125L
-100DZ		150	x 150L
CDQ2WB50 ⁸ -10DZ		65	CQ-M6 x 65L
-15DZ		70	x 70L
-20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
-35DZ	12,5	90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ		155	x 155L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2WB63 ^R -10DZ		65	CQ-M8 x 65L
-15DZ		70	x 70L
-20DZ		75	x 75L
-25DZ		80	x 80L
-30DZ		85	x 85L
-35DZ	13,5	90	x 90L
-40DZ		95	x 95L
-45DZ		100	x 100L
-50DZ		105	x 105L
-75DZ		130	x 130L
-100DZ		155	x 155L
CDQ2WB80%-10DZ		70	CQ-M10 x 70L
-15DZ		75	x 75L
-20DZ		80	x 80L
-25DZ		85	x 85L
-30DZ		90	x 90L
-35DZ	12,5	95	x 95L
-40DZ		100	x 100L
-45DZ		105	x 105L
-50DZ		110	x 110L
-75DZ		135	x 135L
-100DZ		160	x 160L

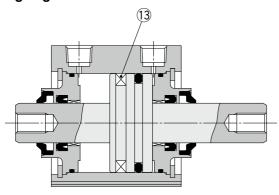
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQ2WB100%-10DZ		80	CQ-M10 x 80L
-15DZ		85	x 85L
-20DZ		90	x 90L
-25DZ		95	x 95L
-30DZ		100	x 100L
-35DZ	13	105	x 105L
-40DZ		110	x 110L
-45DZ		115	x 115L
-50DZ		120	x 120L
-75DZ		145	x 145L
-100DZ		170	x 170L

Konstruktion

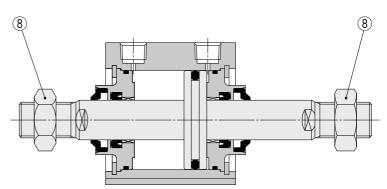
Ohne Signalgeber



mit Signalgeber



Kolbenstangen-Außengewinde



Stückliste

Olu	CKIISIC		
Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert
2	Kolben	Aluminiumlegierung	
3	Kolbenstange A	Stahl	hartverchromt
4	Kolbenstange B	Stahl	hartverchromt
5	Zylinderkopf	Aluminiumlegierung	
6	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet
7	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	
8	Kolbenstangenmutter	Stahl	chromatiert
9	Dichtung/	R: NBR	
	Abstreifer	V: FKM	
10	Kolbendichtung	R: NBR	
	Kolbendichtung	V: FKM	
11	Gehäusedichtung	R: NBR	
_''	Genauseulchlung	V: FKM	
12	Abstreifer	R: NBR	
12	ADSITELLE	V: FKM	
13	Dichtung	_	

R: NBR-Dichtung (Nitrilkautschuk)V: FKM-Dichtung (Fluorkautschuk)

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

Kolben-Ø	Set	Inhalt	
[mm]	R: NBR	V: FKM	IIIIaii
40	CQ2WB40R-PS	CQ2WB40V-PS	
50	CQ2WB50R-PS	CQ2WB50V-PS	Dio Coto noo
63	CQ2WB63R-PS	CQ2WB63V-PS	Die Sets pos.
80	CQ2WB80R-PS	CQ2WB80V-PS	9, 10, 11
100	CQ2WB100R-PS	CQ2WB100V-PS	

- · Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ①, ⑩, ⑪, ⑪. Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- Kolbenstangenabstreifer können nicht einzeln ausgetauscht werden. Diese sind eingepresst und daher müssen nicht nur Zylinderkopf und -deckel sondern die gesamte Zylinderkopf- und Zylinderdeckeleinheit ausgetauscht werden. Für die Bestellung setzen Sie sich bitte mit SMC in Verbindung.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set enthalten ist.

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

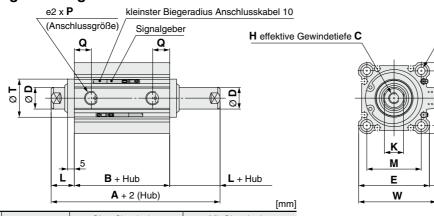


Serie CQ2W-R/V

Kolben-@

Ø 40 bis Ø 100 Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDQ2WB-R/V

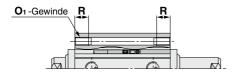


					[]	
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	gnalgeber	Mit Sigr	nalgeber	
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В	
40	5 bis 50	74	40	84	50	
40	75,100	84	50	04	50	
50	10 bis 50	76,5	40,5	86,5	50,5	
30	75,100	86,5	50,5	80,5	30,3	
63	10 bis 50	78	42	88	52	
	75,100	88	52	00	52	
80	10 bis 50	91	51	101	61	
80	75,100	101	61	101	01	
100	10 bis 50	104,5	60,5	114,5	70.5	
100	75,100	114,5	70,5	114,5	70,5	

Kolben-Ø [mm]	С	D	Е	Н	J	K	L	М	N	0	Р	Q	Т	W	Z
40	13	16	52	M8 x 1,25	5	14	17	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	12,5	28	57	15
50	15	20	64	M10 x 1,5	7	17	18	50	6,6	11 Tiefe 8	1/4	14	35	71	19
63	15	20	77	M10 x 1,5	7	17	18	60	9	14 Tiefe 10,5	1/4	15,5	35	84	19
80	21	25	98	M16 x 2,0	6	22	20	77	11	17,5 Tiefe 13,5	3/8	18	43	104	25
100	27	30	117	M20 x 2,5	6,5	27	22	94	11	17,5 Tiefe 13,5	3/8	22	59	123,5	25

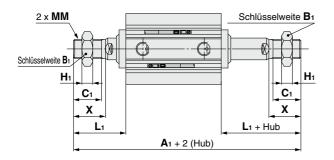
- $\ast\,$ Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung \diamondsuit S. 34 bis 36

Gewindebohrung beidseitig



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14
63	M10 x 1,5	18
80	M12 x 1,75	22
100	M12 x 1,75	22

Kolbenstangen-Außengewinde



Kolben-Ø [mm] Hubbereich [mm] Ohne Signalgeber Mit Signalgeber 40 5 bis 50 117 127 75,100 127 127				[mm]
40 5 bis 50 117 127 127	Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Signalgeber	Mit Signalgeber
40 75,100 127 127	[mm]	[mm]	A 1	A 1
75,100 127	40	5 bis 50	117	107
10 bis 50 127 5	40	75,100	127	127
50 10 513 30 127,5 137,5	FO	10 bis 50	127,5	107 F
50 75,100 137,5	50	75,100	137,5	137,5
63 10 bis 50 129 139	62	10 bis 50	129	120
75,100 139	63	75,100	139	139
10 bis 50 158	00	10 bis 50	158	160
80 75,100 168 168	80	75,100	168	100
100 10 bis 50 167,5 177,5	100	10 bis 50	167,5	177.5
100 75,100 177,5	100	75,100	177,5	177,5

4 x Ø **N** Durchgangsbohrung

8 x Ø O Senkung

ΣШ

Kolben-Ø [mm]	B ₁	C ₁	Нı	L ₁	ММ	х
40	22	20,5	8	38,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	43,5	M18 x 1,5	28,5
63	27	26	11	43,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	53,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	53,5	M26 x 1,5	35,5

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 48 bis 50.



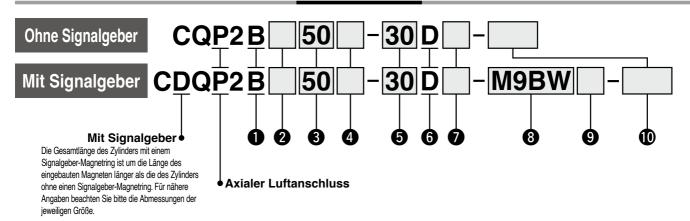
Kompaktzylinder: axialer Luftanschluss Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Serie CQP2

Ø 12, Ø 16, Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40,

Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

Bestellschlüssel



Montage

B Durchgangsbohrung

 Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich. Für nähere Angaben

S. 127

2 Type

_	Druckluft
Н	Niederdruckhydraulik*1

*1 Für Niederdruckhydraulik sind die Kolbendurchmesser Ø 20 bis Ø 100 erhältlich.

3 Kolben-Ø

12	12 mm
16	16 mm
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

4 Anschlussgewindeart

	M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25
_	Rc	
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 100
TF	G	

5 Zylinderhub (Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157)

	[mm
Kolben-Ø	Standardhub
12, 16	5, 10, 15, 20, 25, 30
20, 25	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50
32, 40	5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100
50, 63, 80, 100	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 75, 100

- ∗ Für die Herstellung von Zwischenhüben⇒ S. 117
- * Für den Niederdruckhydraulik-Typ sind die Kolben-Ø 20 bis Ø 100 verfügbar.

6 Funktionsweise

D	Doppeltwirkend

Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
С	mit elastischer Dämpfung*1
М	Kolbenstangen-Außengewinde

- *1 Die Niederhydraulikausführung ist nicht mit elastischer Dämpfung erhältlich.
- Eine Kombination von Gehäuseoptionen ("CM") ist erhältlich.

8 Signalgeber

Ohne Signalgeber

Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 125





Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQP2B32-30D

Für nähere Anga**ben zur Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

		Clalstoia ala au	zeige	Vanalua latuus a	Betri		iebsspannung		permodell	Ansch	Anschlusskabellänge [m]				Van andrahtatan					
Туре	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	Betriebsan	Verdrahtung (Ausgang)	D	DC AC		vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)		ohne (N)	Vorverdrahteter Stecker	Zulässi	ge Last			
		Einge-		3-Drahtt (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•	•	0	-	0	IC-Steuerung				
ē		gossene		3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	1	0	10-steuerung				
Je k		Kabel		2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	-	0					
Signalgeber		Stecker		2-Diant		12 V		J79C	_	•	-	•	•	•	ı	ı				
ig	Diagnosanzaiga			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	_	0	IC-Steuerung				
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)		Ja	3-Draht (PNP)	24 V	12 V	_	M9PWV	M9PW	•		•	0	_	0	10-oledefully	Relais.			
Elektronischer	(zwellarbig)	Wasserfest gossene (zweifarbig) Kabel	Finge-	Finge-	Finge-	Ja	2-Draht	24 V	12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	_	0	_	SPS
iš			•		3-Draht (NPN)		5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-Steuerung			
5			3-D	3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	10-oledefully				
놯	(Zwellarbig)	Rabei		2-Draht			_ 1	12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0	_		
Ĭ	Mit Diagnoseausgang (zweifarbig)			4-Draht		5 V, 12 V		_	F79F	•	_	•	0	_	0	IC-Steuerung	Steuerung			
	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		_	P4DW	_	_	•	•	_	0	_				
		Einge-		3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A96V	A96	•	_	•	-	_	_	IC-Steuerung	_			
Reed-Schalter		gossene	Ja			_	200 V	A72	A72H	•	_	•	_	_	_	_				
a i		Kabel				12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•	•	_	_					
တို		Nabel	Nein	2-Draht		5 V, 12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	Relais.			
ė		Stecker		2-010111 2	24 V	12 V	_	A73C	_	•	_	•	•	•	_	_	SPS			
æ		Oleckei	Nein			5 V, 12 V	max. 24 V	A80C	_	•	_	•	•	•	_	IC-Steuerung				
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Eingegossene Kabel	Ja			_	-	A79W	_	•	_	•	_	_	_	_				

- *1 Wasserfeste Signalgeber können bei den Modellen auf Seite 123 montiert werden, aber SMC kann die Wasserbeständigkeit nicht gewährleisten. Wenden Sie sich bitte an SMC, wenn Sie wasserfeste Ausführungen mit den Modellnummern auf Seite 123 benötigen.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.

* Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m (Beispiel) M9NW

1 m ······ M (Beispiel) M9NWM

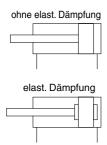
3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ····· Z (Beispiel) M9NWZ ohne ······· N (Beispiel) J79CN

- * Elektronische Signalgeber mit der Markierung "O" werden auf Bestellung gefertigt.
- * Die Ausführung D-P4DWL ist nur von Ø 40 bis Ø 100 erhältlich.
- * Nur D-P4DWL-Signalgeber werden montiert auf einem Zylinder geliefert.
- * Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Für n\u00e4here Angaben ⇒ S. 165



Serie CQP2

Symbol





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen (Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis

	106)
Option	Technische Daten
-XA□	Spezielle Kolbenstangenenden-Form
-XB6	Hitzebeständiger Zylinder (–10 bis 150 °C) nur ohne Signalgeber
-XB7	Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70 °C) nur ohne Signalgeber
-XB9	Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s)
-XB13	Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s)
-XC4	Mit Hochleistungsabstreifer, nur Ø 32 bis Ø 100
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter, Material: rostfreier Stahl
-XC35	Mit Metallabstreifer
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
-X271	Fluorkautschukdichtungen*1

- *1 Außer Niederdruckhydraulikzylinder
- * Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.
 Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197 und 199 vor dem Gebrauch der Produkte.

Technische Daten

Druckluftzylinder

Kolben-	Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
Funktionsweise		Doppeltwirkend, Standardkolbenstange									
Medium		Druckluft									
Prüfdruck		1,5 MPa									
max. Betriebsdr	uck				1,0 MPa						
min. Betriebsdr	uck	0,07	MPa				0,05	MPa			
Umgebungs- un Medientemperat		Oh		nalge ignalg				(nich	it gefro	oren)	
Schmierung			Nic	ht erfo	orderli	ch (leb	ensda	uerge	schmi	ert)	
Kolbengeschwi	ndigkeit				50) bis 5	00 mm	n/s			
Dämpfung			Ohne	Dämp	fung b	zw. m	nit elas	tische	r Däm	pfung	
zulässige kinetische	Ohne Dämpfung	0,022	0,038	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46	0,77	1,36	2,27
Energie [J]	0,043	0,075	0,11	0,18	0,29	0,52	0,91	1,54	2,71	4,54	
Hubtoleranz						+1,0 r 0	nm∗1				

^{*1} Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung.

Niederdruckhydraulikzylinder

Kolben-Ø [mm]	20	25	32	40	50	63	80	100			
Funktionsweise		Dop	oeltwirk	end, Sta	andardkolbenstange						
Medium	Turbinenöl*1										
Prüfdruck	1,5 MPa 1,0 MPa 0,18 MPa 0,1 MPa 5 bis 60 °C										
max. Betriebsdruck	1,0 MPa										
min. Betriebsdruck	0	,18 MP	а			0,1 MPa	ì				
Umgebungs- und Medientemperatur				5 bis	60 °C						
Kolbengeschwindigkeit				5 bis 5	0 mm/s						
Dämpfung				oh	ne						
Hubtoleranz				+1,0 0	mm						

^{*1} Sicherheitshinweise für Antriebe 5 ⇒ Siehe .

Anfertigung von Zwischenhüben

Туре	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse der Standardhub-Ausführung installiert									
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für Stand	lard-Bestell-Nr. (➪ S. 123)								
Beschreibung	Zwischenhübe in 1 mm-Schritte in Zylindern mit Standardhub er	n werden durch Distanzscheiben reicht,								
	Kolben-Ø	Hubbereich								
Hubbereich	12, 16 1 bis 29									
Hubbereich	20, 25	1 bis 49								
	32 bis 100	1 bis 99								
Beispiel	Bestell-Nr.: CQP2B50-57D CQP2B50-75D mit 18 mm starken Distanzscheibe Die B-Abmessung beträgt 115,5 mm.									

- · außer Niederdruckhydraulikzylinder.
- Bei der Ausführung mit Distanzscheibe Zwischenhub mit Dämpfscheibe für Ø 40 bis Ø 100, können Intervalle von 5 mm zwischen 55 und 95 mm gefertigt werden.



Gewicht

Ohne Sig	nal	geb	er									[g]
Kolben-Ø	Zylinderhub [mm]											
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
12	32	39	46	53	60	67	_	_	_	_	_	_
16	54	63	72	81	90	98	_	_	_	_	_	_
20	70	84	98	112	126	140	154	168	182	196	-	_
25	102	117	132	147	161	176	191	206	220	235	_	_
32	149	173	199	222	246	270	295	319	343	367	487	607
40	224	258	280	310	336	362	388	414	440	467	602	737
50	-	414	455	496	538	579	620	662	703	744	949	1154
63	-	584	632	679	727	774	822	870	917	965	1205	1445
80	_	1085	1163	1242	1320	1399	1477	1556	1634	1713	2108	2503
100	_	1894	1992	2091	2189	2287	2385	2483	2581	2679	3169	3659

Mit Signa	lge	ber										[g]
Kolben-Ø	Zylinderhub [mm]											
[mm]	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	75	100
12	54	62	69	75	82	89	_	_	_	_	_	_
16	91	99	107	115	123	131	_	_	ı	_	_	_
20	121	135	147	161	175	188	201	214	228	242	_	_
25	177	190	203	117	230	244	257	270	284	297	_	_
32	217	242	266	290	315	339	363	387	412	436	557	679
40	319	345	371	397	423	449	475	502	528	554	684	814
50	_	546	588	629	670	712	753	794	836	877	1084	1291
63	_	764	812	859	907	955	1002	1050	1098	1145	1384	1622
80	_	1377	1455	1534	1612	1691	1769	1848	1926	2005	2397	2790
100	_	2296	2394	2492	2590	2688	2786	2884	2982	3080	3570	4060

Zusatzg	ewich	t									[g]
Kolben-Ø	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100	
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53	53	120	175
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32	32	49	116
mit elastischer Dämpfung		0	-1	-2	-3	-3	-7	-9	-18	-31	-56

Berechnung: (Beispiel) **CDQP2B32-20DCM**• Grundgewicht: CDQP2B32-20D ······ 290 g

• Grundgewicht: CDQP2B32-20D 290 g
• Zusatzgewicht: Kolbenstangen-Außengewinde ··· 43 g
mit elastischer Dämpfung -3 g

CM Bei der Verwendung 290 g von Signalgebern sind die Gewichte der 330 g fügen.

Signalgebermontage Befestigungselement/Gewicht

Bestell-Nr. Befestigungselement	verwendbarer Kolben-Ø	Gewicht [g]
BQ-1	Ø 12 bis Ø 25	1,5
BQ-2	Ø 32 bis Ø 100	1,5
BQ2-012	Ø 12 bis Ø 100	5

Theoretische Zylinderkraft

		→AUS	-	-EIN [N]					
Kolben-Ø	Damasusasiahkusa	Betriebsdruck [
[mm]	Bewegungsrichtung	0,3	0,5	0,7					
12	EIN	25	42	59					
12	AUS	34	57	79					
16	EIN	45	75	106					
10	AUS	60	101	141					
20	EIN	71	118	165					
20	AUS	94	157	220					
25	EIN	113	189	264					
25	AUS	147	245	344					
32	EIN	181	302	422					
32	AUS	241	402	563					
40	EIN	317	528	739					
40	AUS	377	628	880					
50	EIN	495	825	1150					
30	AUS	589	982	1370					
63	EIN	841	1400	1960					
03	AUS	935	1560	2180					
80	EIN	1360	2270	3170					
80	AUS	1510	2510	3520					
100	EIN	2140	3570	5000					
100	AUS	2360	3930	5500					

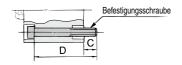


Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQP2: Ohne Signalgeber

Befestigungsmethode: Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQP2B mit

Durchgangsbohrung ist optional erhältlich.

Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen. Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: chromatiert



Beispiel) CQ-M3 x 25L 2 Stk.

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQP2B12-5D		25	CQ-M3 x 25L
-10D	1	30	x 30L
-15D]	35	x 35L
-20D	6,5	40	x 40L
-25D	1	45	x 45L
-30D	1 [50	x 50L
CQP2B16-5D		25	CQ-M3 x 25L
-10D		30	x 30L
-15D	5	35	x 35L
-20D]	40	x 40L
-25D		45	x 45L
-30D		50	x 50L
CQP2B20-5D		25	CQ-M5 x 25L
-10D		30	x 30L
-15D		35	x 35L
-20D]	40	x 40L
-25D	7,5	45	x 45L
-30D] 7,5	50	x 50L
35D		55	x 55L
-40D		60	x 60L
-45D		65	x 65L
-50D		70	x 70L
CQP2B25-5D		30	CQ-M5 x 30L
-10D		35	x 35L
15D		40	x 40L
-20D		45	x 45L
25D	9.5	50	x 50L
-30D	9,5	55	x 55L
-35D		60	x 60L
-40D		65	x 65L
-45D		70	x 70L
-50D		75	x 75L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQP2B32-5D		30	CQ-M5 x 30L
-10D	-	35	x 35L
-15D	ŀ	40	x 40L
-13D		45	x 45L
-25D	-	50	x 50L
-30D	ł	55	x 55L
-35D	9	60	x 60L
-40D	-	65	x 65L
-45D	-	70	x 70L
-50D	ł	75	x 75L
-50D -75D	ł	110	x 110L
-75D	1	135	x 135L
CQP2B40-5D		35	CQ-M5 x 35L
-10D	ł	40	x 40L
-10D -15D	1	45	x 40L
-13D -20D	ł	50	x 50L
-25D	ł	55	x 55L
-30D	-	60	x 60L
-35D	7,5	65	x 65L
-40D	1	70	x 70L
-45D	1	75	x 75L
-50D	1	80	x 80L
-75D	i	115	x 115L
-100D	ĺ	140	x 140L
CQP2B50-10D		45	CQ-M6 x 45L
-15D	1	50	x 50L
-20D]	55	x 55L
-25D		60	x 60L
-30D		65	x 65L
-35D	12,5	70	x 70L
-40D]	75	x 75L
-45D	[80	x 80L
-50D]	85	x 85L
-75D		120	x 120L
100D		145	x 145L

Zylindermodell C D Befestigungsschraube CQP2B63-10D -15D 50 CQ-M8 x 50L -20D 55 x 55L -20D 66 x 65L -30D 70 x 70L -40D 85 x 85L -45D 90 x 90L -75D 150 x 150L -100D 125 x 125L -100D 150 x 150L CQP2B80-10D 55 CQ-M10 x 55L -15D 60 x 60L -20D 55 CQ-M10 x 55L 60 x 60L 65 65 x 65L 70 70 x 70L 75 -30D -35D 15 -40D -45D 90 x 90L 95 x 85L 90 x 90L 95 x 95L 70 x 70L 75 x 75L 80 x 80L 85 x 85L 90 x 90L	7		_	15 ()
-15D -20D -25D -30D -35D -40D -45D -45D -50D -75D -100D CQP2B80-10D -25D -30D -35D -35D -35D -50D -55D -50D -55D -55D -55D -55D -5	Zylindermodell	C		
-20D -25D -30D -35D -35D -40D -45D -50D -75D -100D -75D -100D -15D -25D -30D -35D -35D -35D -50D -50D -55D -55D -55D -55D -55D -5				
-25D -30D -35D -35D -40D -45D -50D -75D -100D -75D -15D -25D -35D -35D -35D -50D -55D -55D -55D -55D -55D -55D -5				
-30D -35D -40D -45D -50D -50D -75D -100D -75D -100D -15D -20D -35D -35D -40D -45D -50D -50D -50D -50D -50D -50D -50D -5				
-35D				
-40D -45D -45D -50D -75D -75D -100D CQP2B80-10D -20D -25D -30D -35D -40D -50D -75D -75D -75D -75D -75D -75D -75D -75				
-45D -50D -75D -75D -75D -75D -75D -75D -75D -75		14,5	-	
-50D -75D -100D -75D -100D -100D -15D -20D -25D -30D -35D -40D -50D -15D -25D -35D -100D -15D -25D -35D -15D -25D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -3				
-75D -100D -100D -15D -15D -25D -35D -40D -50D -75D -75D -75D -75D -75D -15D -25D -75D -75D -15D -75D -15D -25D -15D -25D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -3				
-100D				
CQP2B80-10D -15D -15D 60 x 60L -25D 65 x 65L -30D 75 x 75L -35D 80 x 85L -44D 85 x 95L -45D 90 x 90L -50D 155 x 130L -75D 155 x 155L CQP2B100-10D 55 CQ-M10 x 65L -20D 75 x 75L -20D 75 x 75L -35D 15,5 80 x 80L 85 x 85L 90 x 90L 95 x 95L 100 x 100L 75 x 75L 100 x 100L 90 x 90L 95 x 95L 100 x 100L 100 x 100L 100 x 100L 100 x 100L 105 x 105L 140 x 140L				
-15D -20D -25D -30D -30D -35D -40D -45D -45D -75D -75D -100D -100D -20D -25D -30D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -35				
-20D -25D -30D -35D -35D -40D -45D -50D -75D -100D -100D -15D -20D -25D -30D -35D -35D -40D -45D -45D -55D -55D -55D -55D -55D -55			$\overline{}$	
-25D -30D -35D -40D -40D -50D -50D -75D -100D -15D -25D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -3				
-30D -35D -40D -50D -35D -35D -35D -35D -35D -35D -45D -45D -45D -45D -55D -55D -55D -5				
-35D 15 80 x 80L -40D 90 x 90L -50D 95 x 95L 130 x 130L 155 x 155L CQP2B100-10D 155 x 155L CQP2B100-10D 65 CQ-M10 x 65L -15D -20D 75 x 75L 80 x 80L 85 x 85L 80 x 80L 85 x 85L 90 x 90L 95 x 95L 100 x 100L 105 x 105L 100 x 100L 105 x 105L 140 x 140L			_	
-40D				
90		15		
Section Sect				
130				
-100D				x 95L
CQP2B100-10D 65 CQ-M10 x 65L -15D 70 x 70L -20D 75 x 75L -25D 80 x 80L 85 x 85L 90 x 90L 95 x 95L 100 x 100L 105 x 105L 105 x 105L 140 x 140L				
-15D				
-20D -25D -30D -35D -40D -40D -50D -50D -75D -100 -25D -75D -25D -25D -25D -25D -25D -25D -25D -2				
30D 15,5 80 x 80L 85 x 85L 85 x 85L 90 x 90L 95 x 95L 100 x 100L 105 x 105L 140 x 140L 140L 14			-	
-30D -35D -40D -45D -50D -75D -35D -45D	-20D		75	
-35D 15,5 90 x 90L -40D 95 x 95L -45D 100 x 100L -50D 105 x 105L -75D 140 x 140L			80	
-40D 95 x 95L -45D 100 x 100L -50D 105 x 105L -75D 140 x 140L	-30D		85	x 85L
-45D 100 x 100L -50D 105 x 105L -75D 140 x 140L	-35D	15,5	90	x 90L
-50D 105 x 105L -75D 140 x 140L				
- 75D 140 x 140L			-	
			105	
-100D 165 x 165L				
	-100D		165	x 165L

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQP2: Mit Signalgeber

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQP2B12-5D		35	CQ-M3 x 35L
-10D		40	x 40L
-15D	5.5	45	x 45L
-20D	3,3	50	x 50L
25D		55	x 55L
-30D		60	x 60L
CDQP2B16-5D		40	CQ-M3 x 40L
-10D		45	x 45L
15D	8	50	x 50L
-20D	0	55	x 55L
25D		60	x 60L
-30D		65	x 65L
CDQP2B20-5D		40	CQ-M5 x 40L
-10D		45	x 45L
15D		50	x 50L
-20D		55	x 55L
25D	10,5	60	x 60L
-30D	10,5	65	x 65L
35D]	70	x 70L
-40D		75	x 75L
-45D		80	x 80L
-50D		85	x 85L
CDQP2B25-5D		40	CQ-M5 x 40L
-10D		45	x 45L
15D		50	x 50L
-20D		55	x 55L
-25D	9,5	60	x 60L
-30D	0,0	65	x 65L
35D		70	x 70L
-40D	ļ	75	x 75L
45D		80	x 80L
-50D		85	x 85L

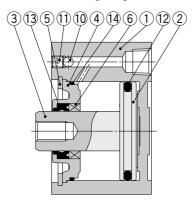
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQP2B32-5D		40	CQ-M5 x 40L
-10D		45	x 45L
-15D		50	x 50L
-20D		55	x 55L
-25D		60	x 60L
-30D	9	65	x 65L
35D	١	70	x 70L
-40D		75	x 75L
45D		80	x 80L
-50D		85	x 85L
75D		110	x 110L
-100D		135	x 135L
CDQP2B40-5D		45	CQ-M5 x 45L
-10D		50	x 50L
-15D		55	x 55L
-20D]	60	x 60L
25D		65	x 65L
-30D	7,5	70	x 70L
35D	7,5	75	x 75L
-40D		80	x 80L
45D		85	x 85L
-50D		90	x 90L
75D		115	x 115L
-100D		140	x 140L
CDQP2B50-10D		55	CQ-M6 x 55L
-15D		60	x 60L
-20D		65	x 65L
-25D		70	x 70L
30D		75	x 75L
-35D	12,5	80	x 80L
40D		85	x 85L
-45D		90	x 90L
50D		95	x 95L
-75D		120	x 120L
100D		145	x 145L

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQP2B63-10D		60	CQ-M8 x 60L
-15D		65	x 65L
-20D		70	x 70L
-25D		75	x 75L
-30D		80	x 80L
-35D	14,5	85	x 85L
40D		90	x 90L
-45D		95	x 95L
50D		100	x 100L
-75D		125	x 125L
100D		150	x 150L
CDQP2B80-10D		65	CQ-M10 x 65L
15D		70	x 70L
-20D		75	x 75L
-25D		80	x 80L
-30D		85	x 85L
35D	15	90	x 90L
-40D		95	x 95L
45D		100	x 100L
		105	x 105L
75D		130	x 130L
-100D		155	x 155L
CDQP2B100-10D		75	CQ-M10 x 75L
-15D		80	x 80L
-20D		85	x 85L
-25D		90	x 90L
-30D		95	x 95L
-35D	15,5	100	x 100L
-40D		105	x 105L
-45D		110	x 110L
-50D		115	x 115L
-75D		140	x 140L
100D		165	x 165L

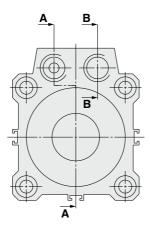


Konstruktion

Ohne Signalgeber



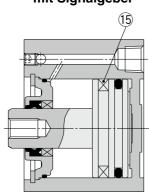






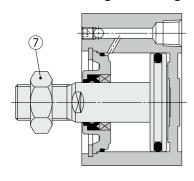
Schnitt B-B (Anschluss hinten)

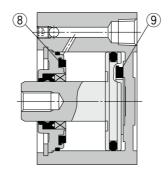
mit Signalgeber



Kolbenstangen-Außengewinde







Stückliste

CKIISIC						
Beschreibung	Material	Bemerkung				
Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert				
Kolben	Aluminiumlegierung					
Kalbanatanaa	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25				
Kolbenstange	Stahl	Ø 32 bis Ø 100, hartverchromt				
7. lindoukonf	Aluminiumlegierung	Ø 12 bis Ø 40, eloxiert				
Zyllilderkopi	Aluminiumsguss	Ø 50 bis Ø 100, chromatiert, lackiert				
Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet				
Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	Ø 50 bis Ø 100				
Kolbenstangenmutter	Stahl	vernickelt				
Dämpfscheibe A	Urethan					
Dämpfscheibe B	Urethan					
Stahlkugel	Stahl					
Verschlußschraube	Legierter Stahl	vernickelt				
Kolbendichtung	NBR					
Dichtung/Abstreifer	NBR					
Dichtung	NBR					
Magnet	_					
	Beschreibung Gehäuse Kolben Kolbenstange Zylinderkopf Sicherungsring Kolbenstangenführung Kolbenstangenmutter Dämpfscheibe A Dämpfscheibe B Stahlkugel Verschlußschraube Kolbendichtung Dichtung/Abstreifer	Beschreibung Material Gehäuse Aluminiumlegierung Kolben Aluminiumlegierung Kolbenstange rostfreier Stahl Stahl Zylinderkopf Aluminiumlegierung Aluminiumlegierung Aluminiumlegierung Aluminiumlegierung Stahl Kolbenstangenführung Gleitlagerlegierung Kolbenstangenmutter Stahl Dämpfscheibe A Urethan Dämpfscheibe B Urethan Stahlkugel Stahl Verschlußschraube Legierter Stahl Kolbendichtung NBR Dichtung/Abstreifer NBR				

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

Kolben-Ø	Set	-Nr.	Inhalt		
[mm]	Druckluft	Niederdruckhydraulik	IIIIaii		
12	CQ2B12-PS	_			
16	CQ2B16-PS	_			
20	CQ2B20-PS	CQ2BH20-PS			
25	CQ2B25-PS	CQ2BH25-PS	D:- 0-4-		
32	CQ2B32-PS	CQ2BH32-PS	Die Sets pos. (2, (3, (4)		
40	CQ2B40-PS	CQ2BH40-PS			
50	CQ2B50-PS	CQ2BH50-PS	(E, (G, (G		
63	CQ2B63-PS	CQ2BH63-PS			
80	CQ2B80-PS	CQ2BH80-PS			
100	CQ2B100-PS	CQ2BH100-PS			

- * Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln ①, ①, ①. Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set

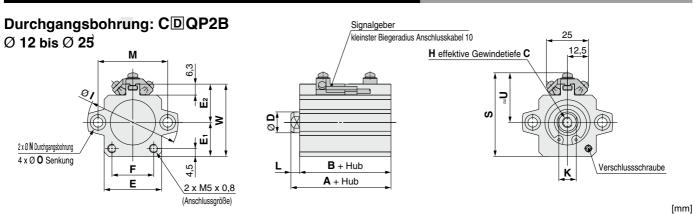
Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)



Serie CQP2

Kolben-@

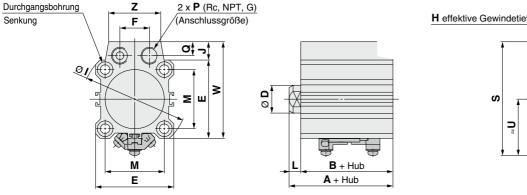
Ø 12 bis Ø 100 Mit/Ohne Signalgeber

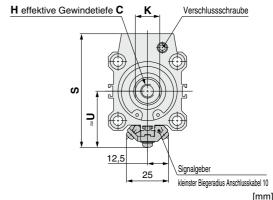


Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Sig	nalgeber	N	∕lit Sigr	nalgebe	er	_	_	_	F.	Е.	_	ы		V		м	N		w
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В	S	U		ט	_	E 1	E ₂	Г	п	'	^	L	IVI	N	0	W
12	5 bis 30	20,5	17	31,5	28	33,5	20,5	6	6	23	13	14	14	M3 x 0,5	32	5	3,5	22	3,5	6,5 Tiefe 3,5	27
16	5 bis 30	22	18,5	34	30,5	38,5	23,5	8	8	26	15	17	17	M4 x 0,7	38	6	3,5	28	3,5	6,5 Tiefe 3,5	32
20	5 bis 50	24	19,5	36	31,5	42,5	25,5	7	10	30	17	19	21	M5 x 0,8	47	8	4,5	36	5,5	9 Tiefe 7	36
25	5 bis 50	27,5	22,5	37,5	32,5	48	28,5	12	12	33	19,5	22	24	M6 x 1,0	52	10	5	40	5,5	9 Tiefe 7	41,5

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe 🖒 S. 149 bis 156

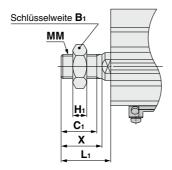
Ø 32 bis Ø 100





		_																					[]												
Kolben-Ø	Hubbereich	Ohne Si	gnalgeber	N	∕lit Sig	nalgeb	er	_	CD	E	F	н			к	L	м	N	0	Р	Q	w	z												
[mm]	[mm]	Α	В	Α	В	S	U			=	г	·	" '	J			IVI	IN.			Q	VV													
32	5 bis 50	30	23	40	33	65,5	32.5	13	16	45	17	M8 x 1,25	60	10,5	14	7	34	5.5	9 Tiefe 7	1/8	8	55,5	30												
32	75,100	40	33	40	33	00,5	32,3	13	13 16	45 1	17	IVIO X 1,23	00	10,5	14	_ ′	34	5,5	9 Hele /	1/0	0	55,5	30												
40	5 bis 50	36,5	36,5 29,5	46,5	39,5	72	36	13	16	52	17	M8 x 1.25	69	10	14	7	40	5.5	9 Tiefe 7	1/8	8	62	30												
40	75,100	46,5	39,5	40,5	39,5	12	30	13	10	52	17	IVIO X 1,23	09	10	14	'	40	5,5	9 Hele /	1/0	0	02	30												
50	10 bis 50	38,5	30,5	10 E	40 E	10 5	10.5	10.5	10.5	10.5	185	18.5	48,5	40.5	87	42	15	20	64	22	M10 x 1.5	86	13	17	8	50	6.6	11 Tiefe 8	1/4	10	77	39			
50	75,100	48,5	40,5	40,5	40,5	07	42	15	20	04	22	WITU X 1,5	00	13	17	°	50	0,0	11 Hele o	1/4	10	11	39												
63	10 bis 50	44	36	54	46	46	46	46	16	16	16	16	46	46	46	46	46	100	48.5	5 15	20	77	22	M10 x 1.5	103	10	17	8	60	9	14 Tiefe 10.5	1/4	10	90	20
63	75,100	54	46	54		100	40,0) 15	15 20	20 //	11 22	M10 x 1,5	103	13	17	0	00	9	14 11616 10,5	1/4	10	90	39												
80	10 bis 50	53,5	43,5	63,5	53 E	123,5	50 5	21	25	98	26	M16 x 2,0	132	16	22	10	77	11	17.5 Tiefe 13.5	3/8	12,5	114	48												
	75,100	63,5	53,5	05,5	55,5	123,3	30,3	21	25	30	98 26	W10 X 2,0	132	16	22	2 10	//		17,5 Hele 15,5	3/6	12,3	114	40												
100	10 bis 50	65	53	75	63	144,5	60.5	27	30	117	26	M20 v 2 5	156	17,5	27	12	94	11	17 5 Tiofo 12 5	3/8	12.5	12/ 5	48												
100	75,100	75	63	75	03	144,5	00,5	21	7 30	30 117	117 26	M20 x 2,5	156	17,5	7,5 27	12	94	11	17,5 Tiefe 13,5	3/0	12,5	134,5	40												

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Die Außenabmessungen mit elastischer Dämpfung sind dieselben wie bei der oben gezeigten Standardausführung
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156



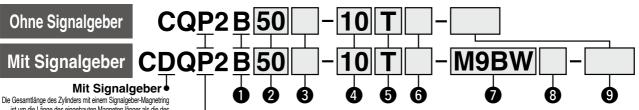
						[mm]
Kolben-Ø [mm]	Bı	C ₁	Нı	L ₁	ММ	X
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5
32	22	22 20,5		28,5	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
63	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5
80	32	32,5	13	43,5	M22 x 1,5	35,5
100	41	32,5	16	43,5	M26 x 1,5	35,5

Kompaktzylinder: axialer Luftanschluss Einfachwirkend, Standardkolbenstange

Serie CQP2

 \emptyset 12, \emptyset 16, \emptyset 20, \emptyset 25, \emptyset 32, \emptyset 40, \emptyset 50

Bestellschlüssel



ist um die Länge des eingebauten Magneten länger als die des Zylinders ohne einen Signalgeber-Magnetring. Für nähere Angaben beachten Sie bitte die Abmessungen der jeweiligen Größe.

Montage

Durchgangsbohrung

Eine Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung ist als Option erhältlich.

Für nähere Angaben ⇒ S. 134

Funktionsweise

S	Einfachwirkend, Federkraft eingefahren
Т	Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren

8 Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n

2 Kolben-Ø

12	12 mm	32	32 mm
16	16 mm	40	40 mm
20	20 mm	50	50 mm
25	25 mm		

Axialer Luftanschluss

6 Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
M	Kolbenstangen-Außengewinde

Detaillierte technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 131

3 Anschlussgewindeart 4 Zylinderhub

	M-Gewinde	Ø 12 bis Ø 25					
	Rc	Ø 00 l-:-					
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 50					
TF	G						

Signalgeber Ohne Signalgeber

Siehe nachstehende Tabelle für verwendbare Signalgeber.

(Für nähere Angaben zum Mindesthub für								
die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157) [m								
Kolben-Ø	Standard	dhub						
12, 16, 20, 25, 32, 40	5, 10)						
50	10, 2	20						

Für die Herstellung von Zwischenhüben 🖒 S. 131

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDQP2B32-10S

Für nähere Anga**ben zur Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- · Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.

Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC

	Flaktriashan		zeige	Manalua lati va a	Betr	riebsspa	nnung	Signalgel	permodell	Ansch	ılussl	kabe	lläng	e [m]	Marriardia history																
Type	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	Betriebsan	Verdrahtung (Ausgang)	DC		AC	vertikal	Axial	0,5 (—)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	ohne (N)	Vorverdrahteter Stecker	Zulässi	ge Last														
-		Einge-		3-Draht (NPN)		5 V.		M9NV	M9N	•	•	•	0	_	0	IC-															
8		gossene		3-Draht (PNP)		12 V		M9PV	M9P	•	•	•	0	-	0	Steuerung															
		Kabel		2-Draht		12 V		M9BV	M9B	•	•	•	0	_	0]														
Signalgeber		Stecker		2-Drant		12 V	J79C	_	•	_			•	_		_															
iš	Diognoconzoigo			3-Draht (NPN)		5 V.		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	-	0	IC-	Relais.														
Elektronischer	Diagnoseanzeige (zweifarbig)		Ja	3-Draht (PNP)	24 V	12 V	_	M9PWV	M9PW	•		•	0	_	0	Steuerung	SPS														
ည်	(Zwellarbig)	Einge-		2-Draht		12 V	12 V		M9BWV	M9BW	•	•	•	0	_	0	_														
<u> </u>	Wasserfest	gossene		3-Draht (NPN)		5 V.		M9NAV*1	M9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-															
ŧ	(zweifarbig)	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel	Kabel		3-Draht (PNP)		12 V		M9PAV*1	M9PA*1	0	0	•	0	_	0	Steuerung	
<u> </u>	(Zwellarbig)			2-Draht						12 V		M9BAV*1	M9BA*1	0	0	•	0	_	0	_											
ш	Mit Diagnoseausgang (zweifarbig)			4-Draht		5 V, 12 V		_	F79F	•	_	•	0	_	0	IC-Steuerung															
_		Einge-		3-Draht (entspricht NPN)		5 V	_	A96V	A96	•	_	•	_	_		IC-Steuerung	_														
Reed-Schalter		gossene	Ja			_	200 V	A72	A72H	•	_	•	_	—	_																
a		Kabel				12 V	100 V	A93V*2	A93	•	•	•	•		_]														
တို		Rabei	Nein	2-Draht		5 V, 12 V	max. 100 V	A90V	A90	•	_	•	_	_	_	IC-Steuerung	Relais.														
Ġ			Stecker	Ja		24 V	12 V	_	A73C	_	•	_	•	•	•	_	_	SPS													
8		Stecker	Nein			5 V, 12 V	max. 24 V	A80C	_	•	_	•	•	•	_	IC-Steuerung															
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Eingegossene Kabel	Ja			_	_	A79W	_		_		_	<u> </u>	_	_															

- *1 Wasserfeste Signalgeber können auf den o.g. Modellen montiert werden, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Setzen Sie sich bei Verwendung wasserfester Modelle mit den o.g. Bestell-Nr. mit SMC in Verbindung.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.
- 0,5 m (Beispiel) M9NW * Bezeichnungen Kabellänge: 1 m ······ M (Beispiel) M9NWM
 - 3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ······· Z (Beispiel) M9NWZ
 - ohne ······· N (Beispiel) J79CN
- * Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Für n\u00e4here Angaben ⇒ S. 165



Serie CQP2



Symbol

einfachwirkend, Federkraft eingefahren







Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

(Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Technische Daten							
-XA Spezielle Kolbenstangenenden-Form								
-XC6	Material Kolbenstange/Sicherungsring/ Kolbenstangenmutter, Material: rostfreier Stahl							
-XC36	Mit Zentrierzapfen vorne							
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung							
-X271	Fluorkautschukdichtungen							

* Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.

Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	12	16	20	25	32	40	50			
Funktionsweise	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange									
Medium	:									
Prüfdruck				1,5 MPa						
max. Betriebsdruck 1,0 MPa										
min. Betriebsdruck [MPa]	0,25	0,25	0,18	0,18	0,17	0,15	0,13			
Umgebungs- und	Ohne Signalgeber: -10 bis 70 °C (nicht gefroren)									
Medientemperatur	Ohne Signalgeber: -10 bis 70 °C (nicht gefroren) Mit Signalgeber: -10 bis 60 °C									
Schmierung			orderlich							
Kolbengeschwindigkeit	50 bis 500 mm/s									
Dämpfung				Ohne						
Zulässige kinetische Energie [J]	0,022	0,038	0,055	0,09	0,15	0,26	0,46			
Hubtoleranz	+1,0 mm 0									

Anfertigung von Zwischenhüben

(außer einfachwirkende Ausführung mit Federkraft eingefahren)

Ausführung	Eine Distanzscheibe wird in das Gehäuse der Standardhub-Ausführung installiert.							
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellschlüssel" für Standard-Bestell-Nr. (⇒ S. 130)							
Beschreibung	Zwischenhübe in 1 mm-Schritten werden durch Distanzscheiben in Zylindern mit Standardhub erreicht.							
	Kolben-Ø	Hubbereich						
Hubbereich	12 bis 40	1 bis 9						
	50	1 bis 19						
Beispiel	Bestell-Nr.: CQP2B20-3T CQP2B20-5T mit 2 mm starken Distanzscheibe Die B-Abmessung beträgt 24,5 mm.							

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen. Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe Web-Katalog für nähere Angaben.

⚠ Sicherheitshinweise

Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197
und 199 vor dem Gebrauch der Produkte.

Theoretische Zylinderkraft

Einfachwirkend	l, Federkraft e	eingefahren		► AUS	[N]
Kolben-Ø	Powogupgoriohtung	Be	triebsdruck [M	Pa]	
[mm]	Bewegungsrichtung	0,3	0,5	0,7	
12		21	44	66	
16		45	86	126	
20		79	142	205	
25	AUS	126	224	323	
32		211	372	533	
40		338	589	841	
50		535	928	1316	

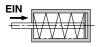
Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren [N]					
Kolben-Ø	Bewegungsrichtung	Be	triebsdruck [M	Pa]	
[mm]	Dewegungshichtung	0,3	0,5	0,7	
12		14	31	48	
16		24	54	85	
20		71	118	165	
25	EIN	113	189	264	
32		181	302	422	
40		317	528	739	
50		495	825	1150	

Federkraft

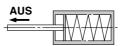
Einfachwirk	Einfachwirkend, Federkraft eingefahren [N				
Kolben-Ø	Hub	Reaktionskraf	t der Feder [N]		
[mm]	[mm]	Feder gespannt	Feder entspannt		
12	5	13	8,6		
12	10	13	3,9		
16	5	15	10,3		
10	10	15	5,9		
20	5	15	10		
20	10	15	5,9		
25	5	20	16		
25	10	20	11		
32	5	30	23		
32	10	30	16		
40	5	30	13		
40	10	39	21		
50	10	50	30		
30	20	54	24		

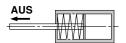
Einfachwirkend, Federkraft ausgefahren [N]					
Kolben-Ø	Hub	Reaktionskraf	t der Feder [N]		
[mm]	[mm]	Feder gespannt	Feder entspannt		
12	5	11	2,9		
12	10	9,7	2,8		
4.0	5	20	3,9		
16	10	20	3,9		
20	5	27	5,3		
20	10	27	5,9		
25	5	29	9,8		
25	10	29	9,8		
32	5	29	20		
32	10	29	20		
40	5	29	20		
40	10	29	20		
50	10	83	24		
50	20	83	24		

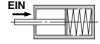
Einfachwirkend, Federkraft eingefahren











Serie CQP2

Gewicht

Ohne Signalgeber

Caciniait	cing ciain cii		191
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]	
[mm]	5	10	20
12	33	40	_
16	55	64	_
20	68	83	_
25	103	118	_
32	149	173	_
40	236	262	_
50	_	426	691

Federkraft ausgefahren

Federkraft a	ausgefahren		[g]
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]	
[mm]	5	10	20
12	33	40	_
16	55	64	_
20	73	87	_
25	109	124	_
32	160	180	_
40	262	284	_
50	_	468	540

Mit Signalgeber

Federkraft eingefahren

- odoritiare	Jiiigoiaiii oii		19.	
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]		
[mm]	5	10	20	
12	55	63	_	
16	92	100	_	
20	121	135	_	
25	178	191	_	
32	217	242	_	
40	323	349	_	
50	_	558	641	

Federkraft a	ausgefahren		[g]
Kolben-Ø		Zylinderhub [mm]	
[mm]	5	10	20
12	61	69	_
16	92	100	_
20	126	140	_
25	184	197	_
32	228	253	_
40	349	375	_
50	_	600	683

Zusatzgewicht

Kolben-Ø [mm]		12	16	20	25	32	40	50	
Kolbenstangen-	Außengewinde	1,5	3	6	12	26	27	53	ı
Außengewinde	Mutter	1	2	4	8	17	17	32	ı

Berechnung: (Beispiel) **CDQP2B32-10SM**• Grundgewicht: CDQP2B32-10S ------- 242 g

 Zusatzgewicht: Kolbenstangen-Außengewinde ······43 g 285 g

Bei der Verwendung von Signalgebern sind die Gewichte der Signalgeber hinzu zu fügen.

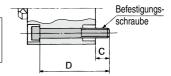
Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CQP2: Ohne Signalgeber

Befestigungsmethode: Die Befestigungsschraube für die Ausführung CQP2B mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung.

Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M3 x 25L 2 Stk.

Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: chromatiert



Federkraft eingefahren

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQP2B12-5S	6,5	25	CQ-M3 x 25L
-10S	0,5	30	x 30L
CQP2B16-5S	5	25	CQ-M3 x 25L
-10S	5	30	x 30L
CQP2B20-5S	7,5	25	CQ-M5 x 25L
-10S	7,5	30	x 30L
CQP2B25-5S	9,5	30	CQ-M5 x 30L
-10S		35	x 35L
CQP2B32-5S	9	30	CQ-M5 x 30L
-10S	9	35	x 35L
CQP2B40-5S	7.5	35	CQ-M5 x 35L
-10S	7,5	40	x 40L
CQP2B50-10S	40.5	45	CQ-M6 x 45L
-20S	12,5	55	x 55L

Federkraft	ausgefahren
------------	-------------

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CQP2B12-5T	6,5	25	CQ-M3 x 25L
-10T	0,5	30	x 30L
CQP2B16-5T	5	25	CQ-M3 x 25L
-10T	3	30	x 30L
CQP2B20-5T	7,5	25	CQ-M5 x 25L
-10T	7,5	30	x 30L
CQP2B25-5T	9,5	30	CQ-M5 x 30L
-10T	9,5	35	x 35L
CQP2B32-5T	9	30	CQ-M5 x 30L
-10T	9	35	x 35L
CQP2B40-5T	7,5	35	CQ-M5 x 35L
-10T	7,5	40	x 40L
CQP2B50-10T	12,5	45	CQ-M6 x 45L
-20T	12,5	55	x 55L

Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDQP2: Mit Signalgeber

Federkraft eingefa	hren		
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQP2B12-5S	5,5	35	CQ-M3 x 35L
-10S	5,5	40	x 40L
CDQP2B16-5S	8	40	CQ-M3 x 40L
-10S	0	45	x 45L
CDQP2B20-5S	10,5	40	CQ-M5 x 40L
-10S	10,5	45	x 45L
CDQP2B25-5S	9,5	40	CQ-M5 x 40L
-10S	9,5	45	x 45L
CDQP2B32-5S	9	40	CQ-M5 x 40L
-10S	9	45	x 45L
CDQP2B40-5S	7,5	45	CQ-M5 x 45L
-10S	7,5	50	x 50L
CDQP2B50-10S	10.5	55	CQ-M6 x 55L
-20S	12,5	65	x 65L

Federkraft ausgefa	ahren
Zylindermodell	С
CDQP2B12-5T	C 1

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDQP2B12-5T	6,1	40	CQ-M3 x 40L
-10T	0, 1	45	x 45L
CDQP2B16-5T	8	40	CQ-M3 x 40L
-10T	0	45	x 45L
CDQP2B20-5T	10,5	40	CQ-M5 x 40L
-10T	10,5	45	x 45L
CDQP2B25-5T	9,5	40	CQ-M5 x 40L
-10T	9,5	45	x 45L
CDQP2B32-5T	9	40	CQ-M5 x 40L
-10T	9	45	x 45L
CDQP2B40-5T	7,5	45	CQ-M5 x 45L
-10T	7,5	50	x 50L
CDQP2B50-10T	12,5	55	CQ-M6 x 55L
-20T	12,5	65	x 65L

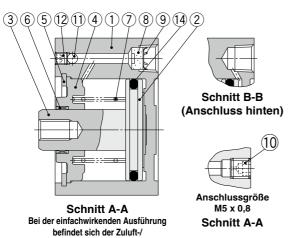


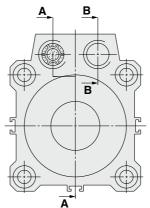
Serie CQP2

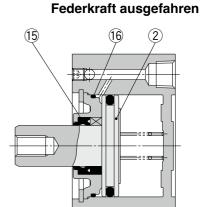
Konstruktion

Ohne Signalgeber

Federkraft eingefahren

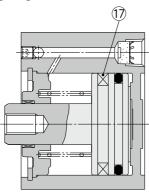






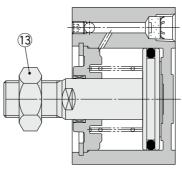
Schnitt A-A (Anschluss vorne)

mit Signalgeber



Entlüftungsanschluss auf der Federseite

Kolbenstangen-Außengewinde



Stückliste

Pos,	Beschreibung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert
2*1	Kolben	Aluminiumlegierung	
3	Valhanatanga	rostfreier Stahl	Ø 12 bis Ø 25
3	Kolbenstange	Stahl	Ø 32 bis Ø 50, hartverchromt
4	7. lindoukonf	Aluminiumlegierung	Ø 12 bis Ø 40, eloxiert
4	Zylinderkopf	Aluminiumsguss	Ø 50, chromatiert, lackiert
5	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet
6	Kolbenstangenführung	Gleitlagerlegierung	
7	Rückstellfeder	Federstahl	chromatiert
8	Bronzeelement	Sintermetall BC	Anachlugagröße Det/9 1/4
9	Sicherungsring	Stahl	Anschlussgröße Rc1/8, 1/4
10	Verschlussschraube mit Öffnung	Legierter Stahl	Anschlussgröße M5 x 0,8
11	Stahlkugel	Stahl	
12	Verschlußschraube	Legierter Stahl	chromatiert
13	Kolbenstangenmutter	Stahl	chromatiert
14	Kolbendichtung	NBR	
15	Dichtung/Abstreifer	NBR	
16	Dichtung	NBR	
17	Magnet	_	

^{*1} Bei Federkraft ausgefahren (Ausführung T) sind Kolben und Kolbenstange kombiniert (rostfreier Stahl).

Ersatzteile/Dichtungs-Sets

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr. (einfachwirkend/Federkraft eingefahren)	Set-Nr. (einfachwirkend/Federkraft ausgefahren)
12	CQ2B12-S-PS	CQ2B12-T-PS
16	CQ2B16-S-PS	CQ2B16-T-PS
20	CQ2B20-S-PS	CQ2B20-T-PS
25	CQ2B25-S-PS	CQ2B25-T-PS
32	CQ2B32-S-PS	CQ2B32-T-PS
40	CQ2B40-S-PS	CQ2B40-T-PS
50	CQ2B50-S-PS	CQ2B50-T-PS
Inhalt	14 nur	Die Sets pos., 14, 15, 16

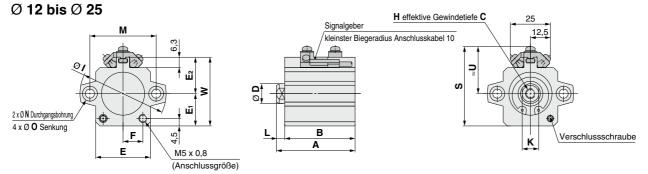
- * Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.
- * Bitte bestellen Sie Schmierfett separat, da es nicht im Dichtungs-Set

Bestell-Nr. Schmierfett: GR-S-010 (10 g)

Kolben-Ø

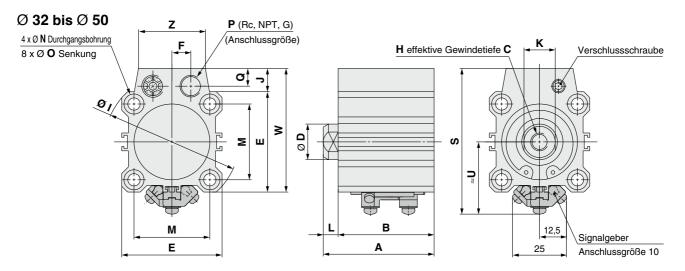
Ø 12 bis Ø 50 Federkraft eingefahren Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: C□QP2B□S



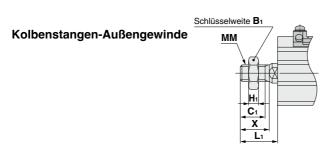
																								[mm]
	Oh	ne Sig	gnalge	ber		١	/lit Sigr	nalgeb	er															
Kolben-Ø [mm]	_ A	1	E	3	-	4	E	3	s		С	D	E	E ₁	E ₂	F	Н	ı	K	L	М	N	0	W
[iiiiii]	Hub 5	Hub 10	Hub 5	Hub 10	Hub 5	Hub 10	Hub 5	Hub 10	3	U														
12	25,5	30,5	22	27	36,5	41,5	33	38	33,5	20,5	6	6	23	13	14	7	M3 x 0,5	32	5	3,5	22	3,5	6,5 Tiefe 3,5	27
16	27	32	23,5	28,5	39	44	35,5	40,5	38,5	23,5	8	8	26	15	17	8,5	M4 x 0,7	38	6	3,5	28	3,5	6,5 Tiefe 3,5	32
20	29	34	24,5	29,5	41	46	36,5	41,5	42,5	25,5	7	10	30	17	19	10,5	M5 x 0,8	47	8	4,5	36	5,5	9 Tiefe 7	36
25	32,5	37,5	27,5	32,5	42,5	47,5	37,5	42,5	48	28,5	12	12	33	19,5	22	12	M6 x 1,0	52	10	5	40	5,5	9 Tiefe 7	41,5

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung ⇒ S. 34 bis 36
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156



																														[HIIIII]
		Ohr	ne Siç	nalge	eber				Mi	t Sigr	nalgel	ber																		
Kolben-Ø	nm] A B				Α			В		s	U	С	D	Ε	F	Н	1	J	K	L	M	N	0	Р	Q	W	Z			
[iiiiii]	Hub 5	Hub 10	Hub 20	Hub 5	Hub 10	Hub 20	Hub 5	Hub 10	Hub 20	Hub 5	Hub 10	Hub 20	3	٥																
32	35	40	_	28	33		45	50	_	38	43	_	65,5	32,5	13	16	45	8,5	M8 x 1,25	60	10,5	14	7	34	5,5	9 Tiefe 7	1/8	8	55,5	30
40	41,5	46,5	_	34,5	39,5		51,5	56,5	_	44,5	49,5	_	72	36	13	16	52	8,5	M8 x 1,25	69	10	14	7	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	8	62	30
50	-	48,5	58,5	_	40,5	50,5	_	58,5	68,5	_	50,5	60,5	87	42	15	20	64	11	M10 x 1,5	86	13	17	8	50	6,6	11 Tiefe 8	1/4	10	77	39

- * Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter ⇒ S. 34
- * Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe ⇒ S. 149 bis 156



						[111111]
Kolben-Ø [mm]	Вı	C ₁	Нı	L ₁	ММ	х
12	8	9	4	14	M5 x 0,8	10,5
16	10	10	5	15,5	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	18,5	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	22,5	M10 x 1,25	17,5
32	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5



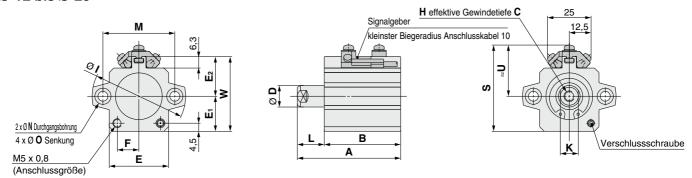
Serie CQP2

Kolben-Ø

12 bis Ø 50 Federkraft ausgefahren Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: C□QP2B□T

Ø 12 bis Ø 25



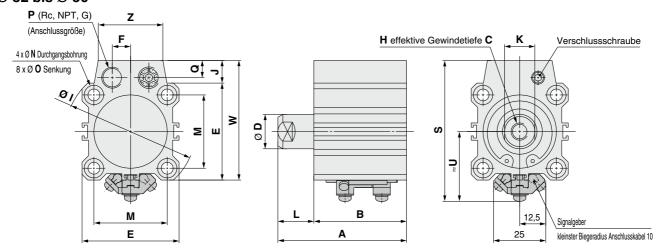
																									[mm]
K II G	Oh	ne Sig	gnalge	eber		М	it Sigi	nalget	er																
Kolben-Ø	[mm] A	4	ı	В	-	4	ı	3	s		С	D	Е	Εı	E ₂	F	Н	1	K	L	-	M	N	0	W
[IIIIII]	Hub 5	Hub 10	Hub 5	Hub 10	Hub 5	Hub 10	Hub 5	Hub 10)	U										Hub 5	Hub 10				
12	30,5	40,5	22	27	45,9	55,9	37,4	42,4	33,5	20,5	6	6	23	13	14	7	M3 x 0,5	32	5	8,5	13,5	22	3,5	6,5 Tiefe 3,5	27
16	32	42	23,5	28,5	44	54	35,5	40,5	38,5	23,5	8	8	26	15	17	8,5	M4 x 0,7	38	6	8,5	13,5	28	3,5	6,5 Tiefe 3,5	32
20	34	44	24,5	29,5	46	56	36,5	41,5	42,5	25,5	7	10	30	17	19	10,5	M5 x 0,8	47	8	9,5	14,5	36	5,5	9 Tiefe 7	36
25	37,5	47,5	27,5	32,5	47,5	57,5	37,5	42,5	48	28,5	12	12	33	19,5	22	12	M6 x 1,0	52	10	10	15	40	5,5	9 Tiefe 7	41,5

- Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter

 S. 34
 Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe

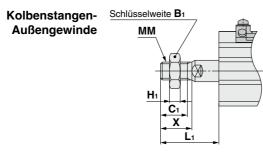
 S. 149 bis 156

Ø 32 bis Ø 50



																															[[mm]
V II		Ohn	e Siç	gnalg	eber				Mit	t Sigr	nalge	ber																				
Kolben-Ø		Α			В			Α			В		-		С	D	Е	F	Н	ı	J	K		_		М	N	0	Р	Q	w	Z
[mm]	Hub 5	Hub 10	Hub 20	Hub 5	Hub 10	Hub 20	Hub 5	Hub 10	Hub 20	Hub 5	Hub 10	Hub 20		U									Hub 5	Hub 10	Hub 20							
32	40	50	_	28	33	_	50	60	_	38	43	_	62	29	13	16	45	8,5	M8 x 1,25	60	10,5	14	12	17	_	34	5,5	9 Tiefe 7	1/8	8	55,5	30
40	46,5	56,5	_	34,5	39,5	_	56,5	66,5	_	44,5	49,5	_	68,5	32,5	13	16	52	8,5	M8 x 1,25	69	10	14	12	17	_	40	5,5	9 Tiefe 7	1/8	8	62	30
50	_	58,5	78,5		40,5	50,5	_	68,5	88,5	_	50,5	60,5	83,5	38,5	15	20	64	11	M10 x 1,5	86	13	17	- 1	18	28	50	6,6	11 Tiefe 8	1/4	10	77	39

- Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter \Leftrightarrow S. 34 Für die korrekte Montageposition und Einbauhöhe des Signalgebers siehe \Leftrightarrow S. 149 bis 156



								[mm]
Kolben-Ø [mm]	B₁	ММ	х					
						Hub 20		
12	8	9	4	19	24	-	$M5 \times 0.8$	10,5
16	10	10	5	20,5	25,5	_	M6 x 1,0	12
20	13	12	5	23,5	28,5	_	M8 x 1,25	14
25	17	15	6	27,5	32,5	_	M10 x 1,25	17,5
32	22	20,5	8	33,5	38,5	_	M14 x 1,5	23,5
40	22	20,5	8	33,5	38,5	_	M14 x 1,5	23,5
50	27	26	11	_	43,5	53,5	M18 x 1,5	28,5



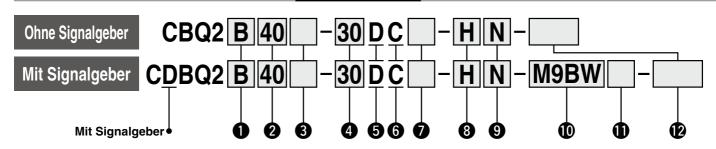


Kompaktzylinder: Mit Endlagenverriegelung

Serie CBQ2

Ø 20, Ø 25, Ø 32, Ø 40, Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100

Bestellschlüssel



Montage

В	Durchgangsbohrung*1	
L	Fuß	
LC	Kompakt Fuß	Ø 20 bis Ø 100
F	Flansch vorne	Ø 20 bis Ø 100
G	Flansch hinten	
D	Gabelbefestigung	
Α	Gewindebohrung beidseitig	Ø 32 bis Ø 100

- *1 Ø 20, Ø 25 haben eine Durchgangsbohrung (B) und Gewindebohrungen beidseitig (A).
 - Die Ausführung mit 75 und 100 mm-Hub vom Ø 80, Ø 100 hat als Standard die Gewindebohrung beidseitig (A). Die Durchgangsbohrung (B) ist nicht erhältlich.
- * Befestigungselemente werden mitgeliefert (unmontiert).

2 Kolben-Ø

_	
20	20 mm
25	25 mm
32	32 mm
40	40 mm
50	50 mm
63	63 mm
80	80 mm
100	100 mm

3 Anschlussgewindeart

	M-Gewinde	Ø 12, Ø 25
_	Rc	
TN	NPT	Ø 32 bis Ø 100
TF	G	

4 Zylinderhub

(Für nähere Angaben zum Mindesthub für die Signalgebermontage siehe ⇒ S. 157)								
Kolben-Ø	Standardhub							
20, 25, 32, 40, 50, 63	10, 15, 20, 25, 50, 75, 100							
80, 100	25, 50, 75, 100							

∗ Für die Herstellung von Zwischenhüben ⇒ S. 133

5 Funktionsweise

O I Uliktionsweise								
D	Doppeltwirkend							

6	Dämpfung

C Elastische Dämpfung

Gehäuseoption

_	Kolbenstangen-Innengewinde
M	Kolbenstangen-Außengewinde

8 Verriegelungsposition

Н	Endlagenverriegelung hinten
R	Endlagenverriegelung vorne

Ausf. mit manueller Entriegelung

N	Nicht verriegelbar
L	verriegelbar

Signalgeber

Ohne Signalgeber

Für verwendbare

Signalgeber. ⇒ S. 140

Anzahl der Signalgeber

_	2
S	1
n	n

Detaillierte technische Daten der Bestelloptionen

Für nähere Angaben ⇒ S. 141

Zylindermodell mit eingebautem Magnetring

Wenn ein eingebauter Magnetring ohne Signalgeber benötigt wird, muss die Bezeichnung für den Signalgeber nicht eingetragen werden. (Beispiel) CDBQ2L32-30DC-RL



Kompaktzylinder: Mit Endlagenverriegelung Serie CBQ2



Für nähere Anga**ben zur Signalgebermontage** ⇒ S. 149 bis 165

- · Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und -Einbauhöhe
- · Mindesthub für die Signalgebermontage
- · Betriebsbereich
- $\cdot \ Signalgeber-Befestigungselement/Bestell-Nr.$

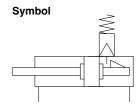
Verwendbare Signalgeber / Für weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

		F1 11 1	anzeige	V 1 1.	Beti	riebsspar	nnung	g Signalgebermodell		ell	Ansch	ıluss	kabel	lläng	e [m]	vorver-	vorver-					
Туре	Sonderfunktion	Elektrischer Eingang	83	Verdrahtung (Ausgang))C	AC	vertikal			Axial	0,5	1	3	5	ohne	drahteter	Zulässi	ge Last			
		Linguing	Betrieb	(/tasgarig)	ב	DC AC		Ø 20, Ø 25	Ø 32 bis Ø 100	Ø 20, Ø 25 Ø 32 Ø 40 bis Ø 100		(-)	(M)	(L)	(Z)	(N)	Stecker					
		Einge-		3-Draht (NPN)		5 V.		M9	NV		M9N	•	•	•	0	_	0	IC-				
<u>.</u>		gossene		3-Draht (PNP)		12 V		M9	PV		M9P	•	•	•	0	_	0	Steuerung				
ē		Kabel		2-Draht		12 V		M9	BV		M9B	•	•	•	0	_	0					
Signalgeber		Stecker		Z-Diant		12 V		_	J79C		_	•	_	•	•	•	_					
igi	Diognoconzoigo			3-Draht (NPN)		5 V.		M9N	1WV	N	I9NW	•	•		0	_	0	IC-				
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)		Ja	3-Draht (PNP)	24 V	12 V		M9F	νv	N	I9PW	•	•	•	0	_	0	Steuerung	Relais.			
Elektronischer	(zwellarbig)	Einge-	Jd	2-Draht	2-Draht	12 V	_	M9E	BWV M9BW		I9BW	•	•		0	_	0	_	SPS			
jš	Wasserfest	gossene		3-Draht (NPN)		5 V.			M9N	AV*1	M	9NA*1	0	0	•	0	_	0	IC-			
亨	(zweifarbig)	Kabel		3-Draht (PNP)		12 V		M9P	AV*1	M	9PA*1	0	0	•	0	_	0	Steuerung				
폴	(Zwellarbig)	Nabel		2-Draht		12 V		M9B	AV*1	M	9BA*1	0	0	•	0	_	0					
Ш	Mit Diagnoseausgang (zweifarbig)			4-Draht		5 V, 12 V	Į	_		_	F79F	•	_	•	0	_	0	IC-Steuerung				
	Magnetfeldresistent (zweifarbig)			2-Draht (ungepolt)		_		-	_		P4DW	_	_	•	•	_	0					
-		Einge-	Ja	3-Draht (entspricht NPN)	_	5 V	_	A 9	6V		A96	•	_	•	_	_	_	IC- Steuerung	_			
alte		gossene	Ja			_	200 V	_	A72	-	A72H	•	-	•	_	_	_					
Ŝ		Kabel	Neir					12 V	100 V	100 V	A93	3V*2		A93	•	•	•	•	_	_	_	
လှ				2-Draht	24 V	5 V, 12 V	max. 100 V	A9	VO		A90	•	-	•	_	_	_	IC-Steuerung	Relais.			
Reed-Schalter		Stecker	Ja	2-Diani		12 V	_	_	A73C		_	•	_	•	•	•	_	_	SPS			
Œ		SIECKEI	Neir			5 V, 12 V	max. 24 V	_	A80C		_	•	_	•	•	•	_	IC-Steuerung				
	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	Eingegossene Kabel	Ja			_	_	_	A79W		_	•	_	•	_	_	_	_				

- *1 Wasserfeste Signalgeber können auf den o.g. Modellen montiert werden, in diesem Fall kann SMC jedoch die Wasserfestigkeit nicht gewährleisten. Setzen Sie sich bei Verwendung wasserfester Modelle mit den o.g. Bestell-Nr. mit SMC in Verbindung.
- *2 Das 1-m-Anschlusskabel ist nur mit der Ausführung D-A93 verwendbar.
- * Bezeichnungen Kabellänge: 0,5 m ······· (Beispiel) M9NW
 - 1 m ······ M (Beispiel) M9NWM
 - 3 m ······ L (Beispiel) M9NWL 5 m ····· Z (Beispiel) M9NWZ
 - ohne ······· N (Beispiel) J79CN
- * Elektronische Signalgeber mit der Markierung"O" werden auf Bestellung gefertigt.
- * Die Ausführung D-P4DWL ist nur von Ø 40 bis Ø 100 erhältlich.
- * Nur D-P4DWL-Signalgeber werden montiert auf einem Zylinder geliefert.
- * Neben den o.g. Signalgebern können verschiedene andere verwendet werden. Für nähere Angaben ⇔ S. 165
- * Wenn die Ausführungen D-A9□(V)/M9□(V)/M9□W(V)/M9□A(V) mit Ø 32 bis Ø 50 auf einer anderen Fläche als der Anschlussseite montiert werden, bestellen Sie die Signalgeber-Befestigungselemente getrennt.
 Siehe Seite 176 für detaillierte Angaben., Für nähere Angaben ⇒ S. 163, 164



Serie CBQ2





Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

(Für nähere Angaben ⇒ S. 167 bis 196)

Option	Technische Daten
-XB10	Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)
-XC26	Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben
-XC85	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung

 Zubehör aus rostfreiem Stahl ist ebenfalls erhältlich.

Für nähere Angaben ⇒ S. 34

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	20	25	32	40	50	63	80	100
Funktionsweise	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange							
Medium	Druckluft							
Prüfdruck	1,5 MPa							
max. Betriebsdruck	1,0 MPa							
min. Betriebsdruck	0,15 MPa*1							
Umgebungs- und Medientemperatur	Ohne Signalgeber: -10 bis 70 °C (nicht gefroren) Mit Signalgeber: -10 bis 60 °C							
Schmierung	Nicht erforderlich (lebensdauergeschmiert)							
Kolbengeschwindigkeit	50 bis 500 mm/s							
Dämpfung	Elastische Dämpfung							
Zulässige kinetische Energie [J]	1] 0,055 0,09 0,15 0,26 0,46 0,77 1,36 2,						2,27	
Hubtoleranz	+1,0 mm∗2 0							

- *1 0,05 MPa außer bei der Verriegelungseinheit
- *2 Die Hublängentoleranz beinhaltet nicht die Toleranz für die elastische Dämpfung

Verriegelungs Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	20	25	32	40	50	63	80	100
Haltekraft (max.) [N]	215	330	550	860	1340	2140	3450	5390
Spiel		max. 2 mm						
manuelle Entriegelung		nicht verriegelbar, verriegelbar						

Anfertigung von Zwischenhüben

Ausführung	Eine Distanzscheibe w Standardhub-Aus	ird in das Gehäuse der führung installiert.	Spezialgehäuse (-XB10)		
Bestell-Nr.	Siehe "Bestellsch Standard-Bestell-		Fügen Sie "-XB10" an das Ende der Standard-Bestell-Nr. auf (□ S. 139)		
Beschreibung	Zwischenhübe in s werden durch Dist Zylindern mit Stan	tanzscheiben in	Durch Verwendung eines exklusiven Gehäuses mit dem spezifizierten Gehäuse werden Zwischenhübe mit einem Abstand von 1 mm hergestellt.		
	Kolben-Ø	Kolben-Ø Hubbereich		Hubbereich	
Hubbereich	20 bis 100	001: 400		11 bis 99	
	20 bis 100 5 bis 95		80, 100	26 bis 99	
Beispiel	Bestell-Nr.: CBQ2 CBQ2B40-50DC-I starken Distanzsci B-Abmessung bet	HL mit 5 mm heibe	Bestell-Nr.: CBQ2B40-45DC-HL-XB10 Rohr mit Hub 45. B-Abmessung beträgt 120 mm.		

Bei der exklusiven Gehäuseausführung für \emptyset 20, \emptyset 25, \emptyset 80 und \emptyset 100 (-XB10) und bei einem Hub von über 25 mm gelten andere Richtwerte für die Längenabmessung. Zur Ermittlung von den Hüben 50, 75 und 100 subtrahieren.

Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Kolben-Ø [mm]	Fuß*1	Kompakt Fuß*1	Flansch	Gabelbefestigung*2	Gegenlager 90°
20	CQS-L020	CQS-LC020	CQS-F020	CQS-D020	CQ-C020
25	CQS-L025	CQS-LC025	CQS-F025	CQS-D025	CQ-C025
32	CQ-L032	CQ-LC032	CQ-F032	CQ-D032	CQ-C032
40	CQ-L040	CQ-LC040	CQ-F040	CQ-D040	CQ-C040
50	CQ-L050	CQ-LC050	CQ-F050	CQ-D050	CQ-C050
63	CQ-L063	CQ-LC063	CQ-F063	CQ-D063	CQ-C063
80	CQ-L080	CQ-LC080	CQ-F080	CQ-D080	CQ-C080
100	CQ-L100	CQ-LC100	CQ-F100	CQ-D100	CQ-C100

- *1 Pro Zylinder müssen 2 Fußbefestigungselemente, kompakt Fuß bestellt werden.
- *2 Folgende Teile gehören zu je einem Befestigungselement. Fuß, kompakt Fuß oder Flansch: Gehäusemontageschrauben Gabelbefestigung: Bolzen für Gabelbefestigung, C-Sicherungsring für Welle, Gehäusemontageschrauben.
- * Gabelbefestigungsbolzen und Sicherungsringe werden bei der Gabelbefestigung mitgeliefert.
- * Fußbefestigungen, kompakte Fußbefestigungen, Flanschbefestigungen usw. können nicht für die Montage mit Durchgangsbohrung (B) nachgerüstet werden.

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.

Feuchtigkeitsregulierende Leitung Serie IDK

Wird ein Antrieb mit kleinem Innendurchmesser und kurzem Hub mit hoher Frequenz betrieben, kann es je nach Umgebungsbedingungen im Leitungsinneren zu Taukondensation (Wassertropfen) kommen.

Durch den Anschluss eines feuchtigkeitsregulierenden Schlauches an den Antrieb wird Taukondensation verhindert. Siehe **Web-Katalog für nähere Angaben.**

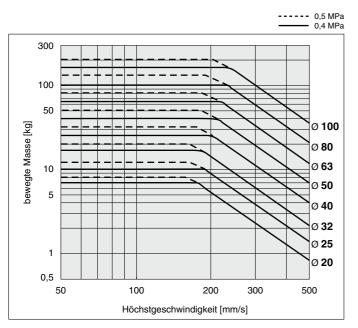
↑ Sicherheitshinweise

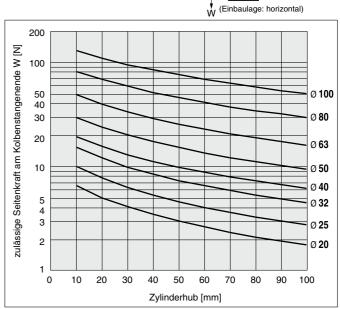
- Beachten Sie die Angaben auf den Seiten 197,
- 199 und 200 vor dem Gebrauch der Produkte.



Zulässige kinetische Energie

Zulässige Seitenkraft am Kolbenstangenende





Gewicht

Ohne Signalgeber, nicht verriegelbare Ausführung (-□N) [g]								
Kolben-Ø			Zyl	inderhub [r	nm]			
[mm]	10	15	20	25	50	75	100	
20	211	224	237	249	313	416	480	
25	278	294	310	325	405	534	613	
32	378	399	419	440	544	649	754	
40	540	563	586	610	725	845	965	
50	868	904	940	976	1158	1346	1534	
63	1097	1138	1179	1220	1424	1636	1847	
80	_	_	_	2821	3160	3495	3829	
100	_	_	_	4306	4760	5220	5680	

Zusatzgewicht									[9]
Kolben-Ø [mm]		20	25	32	40	50	63	80	100
Verriegelbare Ausführung (-□L)		10	10	10	20	20	20	30	30
Mit Signalgeber	Mit Signalgeber		6	11	13	18	22	24	35
Gewindebohrung beidseitig		_	_	6	6	6	19	45	45
Kolbenstangen-Außengewinde	Außengewinde	6	12	26	27	53	53	120	175
Roiberistarigeri-Auberigewinde	Mutter	4	8	17	17	32	32	49	116
Fuß (inkl. Befestigungsschrauber	n)	152	177	120	138	219	297	589	968
Kompakt Fuß (inkl. Befestigungss	Kompakt Fuß (inkl. Befestigungsschrauben)		135	94	109	172	234	492	762
Flansch vorne (inkl. Befestigungsschrauben)		143	180	180	214	373	559	1056	1365
Flansch hinten (inkl. Befestigungsschrauben)		137	171	165	198	348	534	1017	1309
Gabelbefestigung (inkl. Bolzen, Sicherung	sringen, Schrauben)	92	127	151	196	393	554	1109	1887

Berechnung: (Beispiel) CBQ2B32-50DCM-HN

Grundgewicht: CBQ2B32-50DC-HN ----- 544 g

• Zusatzgewicht: Kolbenstangen-Außengewinde ··· 43 g (26 g + 17g)

Total 587 g



Befestigungsschraube mit Durchgangsbohrung für CDBQ2

Befestigungsschraube

CQ-M5 x 65L

Befestigungsmethode: Die Befestigungsschraube für die Ausführung C(D)BQ2 mit Durchgangsbohrung ist optional erhältlich. Siehe unten für Vorgehensweise bei der Bestellung. Die tatsächlich benötigte Schraubenanzahl bestellen.

Beispiel) CQ-M5 x 75L 4 Stk.

* Bei der Montage von Zylindern mit Ø 20 und Ø 25 mit Durchgangsbohrungen die angebrachten Unterlegscheiben verwenden.

Mit Endlagenverriegelung hinten (H□)

Mit Endlagenverriegelung vorne (R□)

-50DC-R□

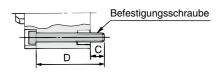
-75DC-R□

-100DC-R□

Zylindermodell

CDBQ2B20-10DC-R□

Mit Endlagenverriegelung hinten (H□)						
Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube			
CDBQ2B20-10DC-H□		75	CQ-M5 x 75L			
-15DC-H□		80	x 80L			
-20DC-H□		85	x 85L			
-25DC-H□	10	90	x 90L			
-50DC-H□		120	x 120L			
-75DC-H□		145	x 145L			
-100DC-H□		170	x 170L			
CDBQ2B25-10DC-H□		75	CQ-M5 x 75L			
-15DC-H□		80	x 80L			
-20DC-H□		85	x 85L			
-25DC-H□	7	90	x 90L			
-50DC-H□		120	x 120L			
-75DC-H□		145	x 145L			
-100DC-H□		170	x 170L			
CDBQ2B32-10DC-H□		75	CQ-M5 x 75L			
-15DC-H□		80	x 80L			
-20DC-H□		85	x 85L			
-25DC-H□	6,5	90	x 90L			
50DC-H□		115	x 115L			
-75DC-H□		140	x 140L			
-100DC-H□		165	x 165L			
CDBQ2B40-10DC-H□		85	CQ-M5 x 85L			
-15DC-H□		90	x 90L			
-20DC-H□		95	x 95L			
-25DC-H□	7	100	x 100L			
-50DC-H□		125	x 125L			
-75DC-H□		150	x 150L			
-100DC-H□		175	x 175L			



Type: Innensechskantschraube Material: Chrommolybdänstahl Oberflächenbehandlung: chromatiert

Zylindermodell C D Befestigungsschraube				
-15DC-H□ -20DC-H□ -25DC-H□ -50DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -15DC-H□ -15DC-H□ -25DC-H□ -15DC-H□ -15DC-H□ -25DC-H□ -25DC-H□ -25DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -155 -100DC-H□ -12,5 -100 -135 -135 -135 -135 -135 -135 -135 -135	Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
-20DC-H□ -25DC-H□ -50DC-H□ -50DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -15DC-H□ -15DC-H□ -25DC-H□ -25DC-H□ -25DC-H□ -25DC-H□ -25DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -12,5 -100DC-H□ -13,5 -135 -135 -135 -135 -135 -135 -135 -13	CDBQ2B50-10DC-H□		90	CQ-M6 x 90L
-25DC-H□	-15DC-H□		95	x 95L
-50DC-H□ 130 x 130L -75DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B63-10DC-H□ 90 CQ-M8 x 90L -15DC-H□ 13,5 100 x 100L -25DC-H□ 13,5 105 x 105L -50DC-H□ 13,5 105 x 105L -75DC-H□ 130 x 130L -75DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 12,5 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-20DC-H□		100	x 100L
-75DC-H□ -100DC-H□ -15DC-H□ -15DC-H□ -15DC-H□ -15DC-H□ -20DC-H□ -25DC-H□ -50DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -155	-25DC-H□	12,5	105	x 105L
-100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B63-10DC-H□ 90 CQ-M8 x 90L -15DC-H□ 13,5 100 x 100L -25DC-H□ 13,5 105 x 105L -50DC-H□ 130 x 130L -75DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 12,5 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-50DC-H□		130	x 130L
CDBQ2B63-10DC-H□ 90 CQ-M8 x 90L -15DC-H□ 95 x 95L -20DC-H□ 100 x 100L -25DC-H□ 13,5 105 x 105L -50DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-75DC-H□		155	x 155L
-15DC-H□ -20DC-H□ -25DC-H□ -50DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -100DC-H□ -50DC-H□	-100DC-H□		180	x 180L
-20DC-H□ -25DC-H□ -50DC-H□ -75DC-H□ -75DC-H□ -100DC-H□ -100DC-H□ -50DC-H□	CDBQ2B63-10DC-H□		90	CQ-M8 x 90L
-25DC-H□ 13,5 105 x 105L -50DC-H□ 130 x 130L -75DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 12,5 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-15DC-H□		95	x 95L
-50DC-H□ 130 x 130L -75DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 12,5 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-20DC-H□		100	x 100L
-75DC-H□ 155 x 155L -100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 12,5 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-25DC-H□	13,5	105	x 105L
-100DC-H□ 180 x 180L CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-50DC-H□		130	x 130L
CDBQ2B80-25DC-H□ 12,5 135 CQ-M10 x 135L -50DC-H□ 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-75DC-H□		155	x 155L
-50DC-H□ 12,5 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	-100DC-H□		180	x 180L
-50DC-H□ 160 x 160L CDBQ2B100-25DC-H□ 13 145 CQ-M10 x 145L	CDBQ2B80-25DC-H□	10.5	135	CQ-M10 x 135L
	-50DC-H□	12,5	160	x 160L
FODC U	CDBQ2B100-25DC-H□	12	145	CQ-M10 x 145L
-5UDC-HL 170 X170L	-50DC-H□	13	170	x 170L

	6,5		
-15DC-R□		70	x 70L
-20DC-R□		75	x 75L
-25DC-R□		80	x 80L
-50DC-R□		120	x 120L
-75DC-R□	10	145	x 145L
-100DC-R□		170	x 170L
CDBQ2B25-10DC-R□		70	CQ-M5 x 70L
-15DC-R□	8,5	75	x 75L
-20DC-R□	0,5	80	x 80L
25DC-R□		85	x 85L
-50DC-R□		120	x 120L
75DC-R□	7	145	x 145L
-100DC-R□		170	x 170L
CDBQ2B32-10DC-R□		70	CQ-M5 x 70L
-15DC-R□		75	x 75L
-20DC-R□		80	x 80L
-25DC-R□	9	85	x 85L
-50DC-R□		110	x 110L
-75DC-R□		135	x 135L
-100DC-R□		160	x 160L
CDBQ2B40-10DC-R□		75	CQ-M5 x 75L
-15DC-R□		80	x 80L
-20DC-R□		85	x 85L
-25DC-B□	7.5	90	x 90I

115

140

165

65

Zylindermodell	С	D	Befestigungsschraube
CDBQ2B50-10DC-R□		80	CQ-M6 x 80L
-15DC-R□		85	x 85L
-20DC-R□		90	x 90L
-25DC-R□	12,5	95	x 95L
-50DC-R□		120	x 120L
-75DC-R□		145	x 145L
-100DC-R□		170	x 170L
CDBQ2B63-10DC-R□		85	CQ-M8 x 85L
-15DC-R□		90	x 90L
-20DC-R□		95	x 95L
-25DC-R□	14,5	100	x 100L
-50DC-R□		125	x 125L
-75DC-R□		150	x 150L
-100DC-R□		175	x 175L
CDBQ2B80-25DC-R□	15	130	CQ-M10 x 130L
-50DC-R□	15	155	x 155L
CDBQ2B100-25DC-R□	15.5	140	CQ-M10 x 140L
-50DC-R□	15,5	165	x 165L

x 115L

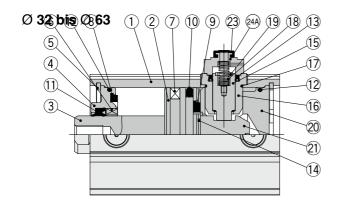
x 140L

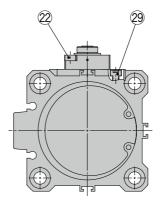
x 165L

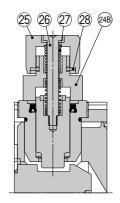


Serie CBQ2

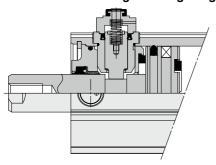
Konstruktion



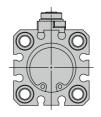




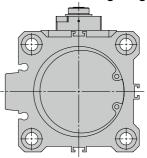
Endlagenverriegelung hinten



Form des Zylinderprofils Ø 32 bis Ø 63



Manuelle Entriegelung

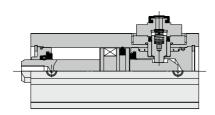


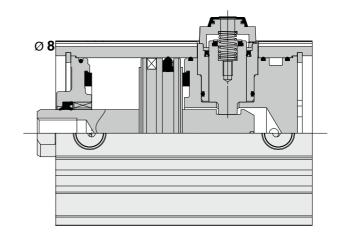
Endlagenverriegelung vorne

Zylinderprofil bis \emptyset 25

Zylinderrohrprofil ab Ø 80







Kompaktzylinder: Mit Endlagenverriegelung Serie CBQ2

Stückliste

Stu	CKIISIE		
Pos.	Beschreibung	Material	Bemerkung
1	Gehäuse	Aluminiumlegierung	Harteloxiert
2	Kolben	Aluminiumlegierung	
3	Kolbenstange	Stahl	hartverchromt
4	7. dindouleant	Aluminium-Lagerlegierung	max. Ø 40, eloxiert
4	Zylinderkopf	Aluminiumsguss	min. Ø 50, nach Chromatieren lackiert
5	Sicherungsring	Stahl	phosphatbeschichtet
6	Kolbenstangenführung	Verbundlagermetall	Nur für max. Ø 50
7	Magnet	_	Mit Signalgeber
8	Dämpfscheibe A	Urethan	
9	Dämpfscheibe B	Urethan	
10	Kolbendichtung	NBR	
11	Dichtung/Abstreifer	NBR	
12	Gehäusedichtung	NBR	4 Stk. für Ø 80, Ø 100
13	Kolbendichtung	NBR	
14	Kolbendichtung	NBR	
15	Kolben	Stahl	hartverchromt, abgeschreckt
16	Sicherrungsring Verriegelung	Messing	chemisch vernickelt
17	Dichtung	NBR	
18	Feder	rostfreier Stahl	
19	Dämpfscheibe	Urethan	
20	Zylinderdeckel	Aluminiumlegierung	eloxiert
21	Verriegelungsschraube	Stahl	hartverchromt, abgeschreckt
22	Innensechskantschraube	Legierter Stahl	schwarz verz. und chromatiert
23	Gummikappe	synthetischer Kautschuk	
24A	Kappe A	Aluminium-Druckguss	geschwärzt
24B	Kappe B	Stahl	geschwärzt
25	Drehknopf	Zink-Druckguss	geschwärzt
26	Schraube	Legierter Stahl	schwarz verzinkt
27	Feder	Stahldraht	chromatiert
28	Anschlagring	Walzstahl	chromatiert
29	Innensechskantschraube	Legierter Stahl	chromatiert
30	Kolbenstangenmutter	Stahl	

Ersatzteile/Dichtungs-Sets (End verriegelbare Ausführung)

Kolben-Ø [mm]	Set-Nr.	Inhalt
20	CBQ2B20-PS	
25	CBQ2B25-PS	
32	CBQ2B32-PS	
40	CBQ2B40-PS	Die Sets pos.
50	CBQ2B50-PS	①, ①, ②, ③, ⑦, ②, ② und Schmierfett.
63	CBQ2B63-PS	
80	CBQ2B80-PS	
100	CBQ2B100-PS	

^{*} Die Dichtungs-Sets bestehen jeweils aus den Artikeln (0), (1), (2), (3), (7), (2), (2), Bestellen Sie die Ersatzteile entsprechend des jeweiligen Kolbendurchmessers.



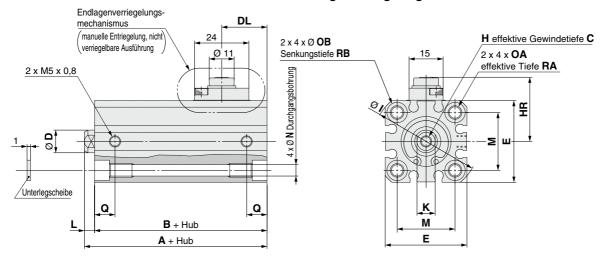
Serie CBQ2

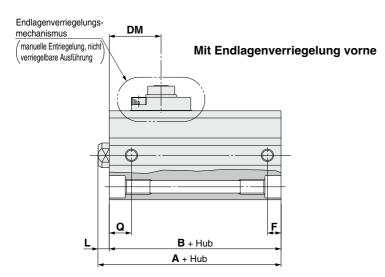
Kolben-6

Ø 20, Ø 25 Mit/Ohne Signalgeber

Durchgangsbohrung: CDBQ2B

Mit Endlagenverriegelung hinten



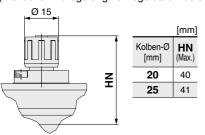


																							[mm]
Kolben-Ø	Standardhub	Mit Endlagenve	rriegelung hinter	Mit Endla	genverriegel	ung vorne	С	_	D DL DM E H		H HR I		к		В.Л	N	OA	ОВ		D 4	RB		
[mm]	Standardnub	Α	В	Α	В	F		D	DL	ואוט	_	П	пп	•	_	-	М	N	UA	ОВ	Q	RΑ	ND
20	10, 15, 20, 25	65,5	61	59	54,5	5,5	7	10	20	21	36	M5 x 0,8	28,5	47	8	4,5	25 5	E 1	Me v 1 0	9	9	10	7
20	50, 75, 100	80,5	66	80,5	66	9] ′	10	20	21	30	IVIS X U,6	20,5	47	°	14,5	25,5	3,4	M6 x 1,0	9	9	10	'
25	10, 15, 20, 25	69	64	62,5	57,5	5,5	12	12	21	21	40	M6 x 1,0	29,5	52	10	5	28	5,4	M6 x 1,0	9	11	10	7
25	50, 75, 100	84	69	84	69	11	12	12	21	21	40	IVIO X 1,U	29,5	52	10	15	20	5,4	IVIO X 1,U	9	' '	10	'

Kolbenstangen-Außengewinde

Endlagenverriegelungsmechanismus

(Manuelle Entriegelung verriegelbare Ausführung)



Schlüsselweite B₁ H1 C1 X L1

							[mm]
Kolben-Ø [mm]	Standardhub	B ₁	C ₁	H ₁	Lı	ММ	х
20	10, 15, 20, 25 50, 75, 100	13	12	5	18,5 28,5	M8 x 1,25	14
25	10, 15, 20, 25 50, 75, 100	17	15	6	22,5 32,5	M10 x 1,25	17,5

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

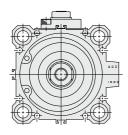
Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.

^{*} Weitere Informationen zur Kolbenstangenmutter und Zubehörbefestigung $\mathrel{
ightharpoond} S.$ 34 bis 36

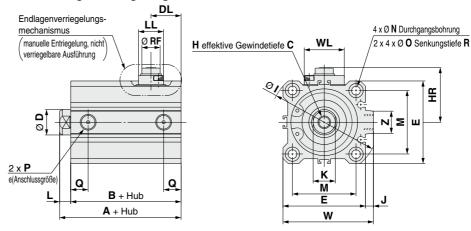
\emptyset 32 bis \emptyset 100 Mit/Ohne Signalgeber

Standard: CDBQ2B

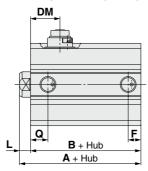
Ø 63, Ø 80, Ø 100



Mit Endlagenverriegelung hinten

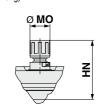


Mit Endlagenverriegelung vorne



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	HN (Max.)	МО
32	45	15
40	52,5	19
50	59	19
63	64	19
80	76,5	23
100	86	23

Endlagenverriegelungsmechanismus (Manuelle Entriegelung verriegelbare Ausführung)

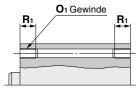


																					[mm]
Kolben-Ø	Standardhub	Mit Endlag	enverriege	lung hinten	Mit E	ndlagenve	rriegelung v	/orne	С	_	DL	DΜ	Е	н	HR	-	-	V			N/I
[mm]	Stariuaruriub	Α	В	Q	Α	В	F	Q		D		DIVI	-	П П	FIR	' '	J	K	_	LL	M
32		72,5	65,5	12,5	65	58	7,5	10,5	13	16	25	22	45	M8 x 1,25	33,5	60	4,5	14	7	15	34
40	10, 15, 20 25, 50	82	75	14	71,5	64,5	8	11	13	16	29	26	52	M8 x 1,25	38,5	69	5	14	7	21	40
50	75, 100	83,5	75,5	14	73,5	65,5	10,5	10,5	15	20	29,5	24	64	M10 x 1,5	45	86	7	17	8	21	50
63	73, 100	85	77	15,5	79	71	10,5	15	15	20	28,5	25	77	M10 x 1,5	50	103	7	17	8	21	60
80	25, 50	121	111	18	113,5	103,5	12,5	16	21	25	45	45,5	98	M16 x 2,0	62	132	9	22	10	30	77
60	75, 100	136	116	19	136	116	19	19	21	25	45	45,5	90	WITO X 2,0	02	132	0	22	20	30	//
100	25, 50	132,5	120,5	22	125	113	13	23	27	30	48	49	117	M20 x 2.5	74.5	150	6	27	12	30	94
100	75, 100	147,5	125,5	23	147,5	125,5	23	23	21	30	48	49	117	IVIZU X Z,5	71,5	156	6,5	21	22	30	94

Kolben-Ø [mm]	N	0	Р	R	RF	w	WL	Z
32	5,5	9	Rc1/8	7	11	49,5	24	14
40	5,5	9	Rc1/8	7	11	57	24	14
50	6,6	11	Rc1/4	8	11	71	24	19
63	9	14	Rc1/4	10,5	11	84	24	19
80	11	17,5*1	Rc3/8	13,5*1	21	104	40	26
100	11	17,5*1	Rc3/8	13,5*1	21	123,5	40	26

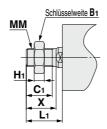
^{*1} Die Ausführung mit 75 und 100 mm-Hub mit Ø 80, Ø 100 hat als Standard die Gewindebohrung beidseitig (A). Die Durchgangsbohrung (B) ist nicht erhältlich.

Gewindebohrung beidseitig



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	O 1	R ₁
32	M6 x 1,0	10
40	M6 x 1,0	10
50	M8 x 1,25	14
63	M10 x 1,5	18
80	M12 x 1,75	22
100	M12 x 1,75	22
	[mm] 32 40 50 63 80	[mm] 32 M6 x 1,0 40 M6 x 1,0 50 M8 x 1,25 63 M10 x 1,5 80 M12 x 1,75

Kolbenstangen-Außengewinde



							[mm]	
Kolben-Ø [mm]	Standardhub	Bı	C ₁	H ₁	L ₁	ММ	х	
32	10 15 00	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5	
40	10, 15, 20	22	20,5	8	28,5	M14 x 1,5	23,5	
50	25, 50 75, 100	27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5	
63		27	26	11	33,5	M18 x 1,5	28,5	
80	25, 50	32	32,5	13	43,5	M22 x 1,5	35.5	
- 00	75, 100	32	32,5	13	53,5	IVIZZ X 1,5	35,5	
100	25, 50	41	32,5	16	43,5	M26 x 1,5	25 5	
100	75, 100	41	32,5	10	53,5	W20 X 1,5	35,5	

Abmessungen der einzelnen Befestigungselemente

Die Abmessungen der Befestigungselemente entsprechen denen der Standardausführung, doppeltwirkend, einseitige Kolbenstange (mit Ausnahme der Kolbenstangen-Konfiguration). Siehe Seite 29 bis 33.



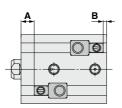
Kompaktzylinder Serie CDQ2 Signalgebermontage

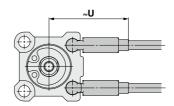
Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und Einbauhöhe

D-F8□

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2

Ø 6, Ø 10





D-M9□

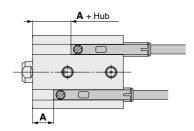
D-M9□V

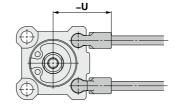
D-M9□W

D-M9□WV

D-M9□A D-M9□AV Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2

Ø 6, Ø 10







Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und Einbauhöhe

D-M9□ D-M9□V D-M9□W D-M9□WV D-M9□A D-M9□AV D-A9□

D-A9□V

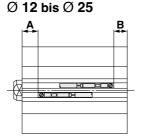
Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend).

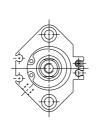
CDQ2, CDQ2W (großer Kolbendurchmesser), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg.

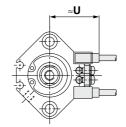
Seitenkräfte).

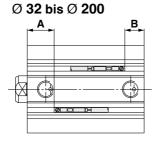
CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange).

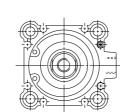
CDQ2□R/□V, CDQ2W□R/□V (wasserfest)

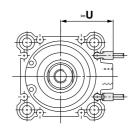






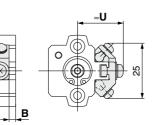


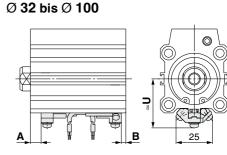




Verwendbare Zylinder/Serie: CDQP2, CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss)

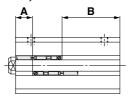
Ø 12 bis Ø 25



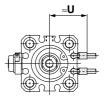


Verwendbare Zylinder/Serie: CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung)

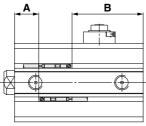
Ø 20, Ø 25

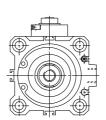


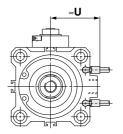














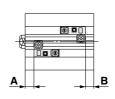
Signalgeber-Einbaulage (am Hubende) und Einbauhöhe

D-A7□ D-F7□V **D-A80 D-J79C** D-A7□H D-F7□W **D-A80H D-J79W** D-F7□WV **D-A73C D-A80C D-F7BAV D-F7**□ D-F7BA D-F79F **D-F7NT D-J79 D-A79W**

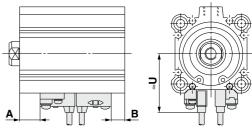
Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2, CDQ2W (großer Kolbendurchmesser), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte), CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange), CDQ2□R/□V, CDQ2W□R/□V (wasserfest)

Ø 12 bis Ø 25





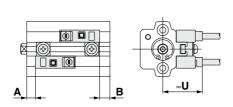


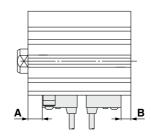


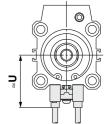
Verwendbare Zylinder/Serie: CDQP2, CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss)

Ø 12 bis Ø 25



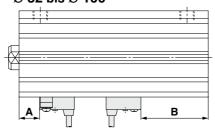


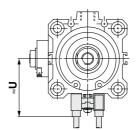




Verwendbare Zylinder/Serie: CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung)

Ø 32 bis Ø 100



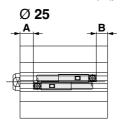


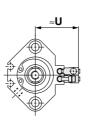
D-P3DWA

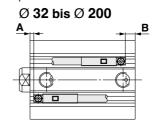
Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2, CDQ2W (großer Kolbendurchmesser).

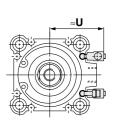
CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte), CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange).

CDQ2□R/□V, CDQ2W□R/□V (wasserfest)







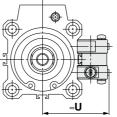


D-P4DW

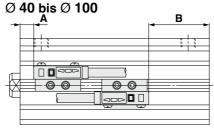
151

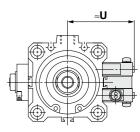
Verwendbare Zylinder/Serie: CDQP2, CDQP2-S/T Ø 40 bis Ø 100 (Axialer Luftanschluss)

(-)



Verwendbare Zylinder/Serie: CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung)







Signalgeber-Einbaulage * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbare 2	Zylinder: CDQ2 (I	Doppeltwirkend,	Standardkolbenstange)	[mm]
Signalgeber- modell		8 □	D-M9□ D-M9□V D-M9□W D-M9□WV D-M9□A D-M9□AV	
Kolben-Ø \	Α	В	A	
6	2	1	4	
10	4	1	6	

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2 (Doppeltwirkend, Standardkolbenstange), CDQ2-S/T (einfachwirkend)

Signalgeber- modell	D-M9 D-M9 D-M9 D-M9 D-M9	□V □W □WV □A	D-A D-A		D- <i>I</i>		D-A72/A7 D-A73C/A D-F79F/J D-J79C/F D-J79W/F D-F7BAV	80C/F7□ 79/F7□V 7□W 7□WV	D-F	7NT	D-A	79W	D-P3	DWA
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
12	7,5	8,5 (13)	3,5	4,5 (9)	4,5	5,5 (10)	5	6 (10,5)	10	11 (15,5)	2	3 (7,5)	_	_
16	10,5 (8,5)	8 (10)	6,5 (4,5)	4 (6)	7,5 (5,5)	5 (7)	8	5,5 (7,5)	13 (11)	10,5 (12,5)	5 (3)	2,5 (4,5)	1	_
20	10,5	9	6,5	5	7,5	6	8	6,5	13	11,5	5	3,5	_	_
25	11	9,5	7	5,5	8	6,5	8,5	7	13,5	12	5,5	4	5	3,5
32	12	9	8	5	9	6	9,5	6,5	14,5	11,5	6,5	3,5	7,5	4,5
40	16	11,5	12	7,5	13	8,5	13,5	9	18,5	14	10,5	6	11,5	7
50	14	14,5	10	10,5	11	11,5	11,5	12	16,5	17	8,5	9	9,5	10

14

17

21,5

15

19,5

24,5

19

22

26,5

20

24,5

29,5

14

18,5

12

16,5

21,5

12

15

19,5

13 17,5

22,5

17,5

22

27

12,5

15,5

20

13,5

18

16,5

19,5

24

Außer D-P3DW für CDQ2-S/T

63

80

100

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2W (Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange)

13,5

16,5

21

14,5

19

24

Signalgeber- modell	D-M9 D-M9 D-M9 D-M9 D-M9	□ □V □W □WV	D-A D-A	9□	D-/	473 480	D-A72/A7□H/A80H D-A73C/A80C/F7□ D-F79F/J79/F7□V D-J79C/F7□W D-J79W/F7□WV D-F7BAV/F7BA		D-F7NT		D-A	79W	D-P3DWA		
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	
12	7,5	13	3,5	9	4,5	10	5	10,5	10	15,5	2	7,5	_	_	
16	10,5	13,5	6,5	9,5	7,5	10,5	8	11	13	16	5	8	_	_	
20	10,5	15,5	6,5	11,5	7,5	12,5	8	13	13	18	5	10	-	_	
25	11	16	7	12	8	13	8,5	13,5	13,5	18,5	5,5	10,5	5	10	
32	12	16,5	8	12,5	9	13,5	9,5	14	14,5	19	6,5	11	7,5	12	
40	16	22	12	18	13	19	13,5	19,5	18,5	24,5	10,5	16,5	11,5	17,5	
50	14	24,5	10	20,5	11	21,5	11,5	22	16,5	27	8,5	19	9,5	20	
63	16,5	23,5	12,5	19,5	13,5	20,5	14	21	19	26	11	18	12	19	
80	19,5	29,5	15,5	25,5	16,5	26,5	17	27	22	32	14	24	15	25	
100	24	34,5	20	30,5	21	31,5	21,5	32	26,5	37	18,5	29	19,5	30	

Verwendb	are Zyli	inder/Se	rie: CD	Q2, CE	Q2W (großer	Kolbeno	lurchme	esser)					[mm]
Signalgeber- modell	modell D-M9□ V D-M9□ W D-M9□ WV D-M9□ A D-M9□ A V		D-A D-A		D-A7: D-A8(D-A72/A7□H/A80H D-A73C/A80C D-F7□/F7□V D-F79F/F7□W		D-F7NT		D-A79W		D-P3DWA	
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
125	34	34	30	30	32,5	32,5	33	33	38	38	30	30	29,5	29,5
140	34	34	30	30	32,5	32,5	33	33	38	38	30	30	29,5	29,5
160	38	38	34	34	36,5	36,5	37	37	42	42	34	34	33,5	33,5
180	44,5	44,5	40,5	40,5	_	_	_	_	_	_	_	_	40	40
200	47,5	47,5	43,5	43,5	_	_	_	_	_	_	_	_	43	43

^{():} Für einfachwirkend, Federkraft ausgefahren

Serie CDQ2

Signalgeber-Einbaulage * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendb	erwendbare Zylinder/Serie: CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte) [mm]													
Signalgeber- modell	D-M90 D-M90 D-M90 D-M90 D-M90 D-M90	UV UW UV UA	D-A		D-A73 D-A80		D-A72/A7□H/A80H D-A73C/A80C/F7□ D-F79F/J79/F7□V D-J79C/F7□W D-J79W/F7□WV D-F7BAV/F7BA		D-F7NT		D-A79W		D-P3DWA	
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
32	18	13	14	9	15	10	15,5	10,5	20,5	15,5	12,5	7,5	13,5	8,5
40	21,5	16	17,5	12	18,5	13	19	13,5	24	18,5	16	10,5	17	11,5
50	19	19,5	15	15,5	16	16,5	16,5	17	21,5	22	13,5	14	14,5	15
63	21,5	22,5	17,5	18,5	18,5	19,5	19	20	24	25	16	17	17	18
80	24,5	27	20,5	23	21,5	24	22	24,5	27	29,5	19	21,5	20	22,5
100	27,5	33,5	23,5	29,5	24,5	30,5	25	31	30	36	22	28	23	29

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2 (Langhub) [mm] Signalgeber-**D-M9**□ D-A72/A7 H/A80H modell D-M9□V D-A73C/A80C/F7 D-M9□W **D-A9**□ **D-A73** D-F79F/J79/F7□V **D-F7NT D-A79W D-P3DWA** D-M9□WV D-A9□V **D-A80** D-J79C/F7□W D-J79W/F7□WV D-M9□A D-M9□AV D-F7BAV/F7BA Α В Α В Α В В Α В Α В Α В Kolben-Ø 12.5 20.5 17.5 8.5 16.5 9.5 10 18 15 23 15 16 32 8 40 16 26,5 12 22,5 13 23,5 13,5 24 18,5 29 10,5 21 11,5 22 50 25,5 29.5 26,5 27 32 24 25 14 10 11 11.5 16.5 8,5 9,5 63 16,5 28,5 12,5 24,5 13,5 25,5 14 26 31 23 12 24 19 11 80 19,5 34,5 15,5 30,5 16,5 31,5 17 32 22 37 14 29 15 30 100 22,5 41 18,5 37 19,5 38 20 38,5 25 43,5 17 35,5 18 36,5

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2K (verdrehgesicherte Kolbenstange) [mm] D-A72/A7 H/A80H D-M9□ modell D-M9□V D-A73C/A80C/F7 D-M9□W **D-A9**□ **D-A73** D-F79F/J79/F7 U D-F7NT **D-A79W D-P3DWA** D-M9□WV D-A9□V D-A80 D-J79C/F7□W D-M9□A D-J79W/F7□WV D-M9□AV D-F7BAV/F7BA В Α В Α В В Α В Α В Α В Kolben-Ø Α 12,5 8,5 8,5 4,5 9,5 5,5 10 6 15 11 15,5 16 8 11,5 4 12,5 5 13 5.5 18 10.5 10 2.5 20 18,5 9 14,5 15,5 6 16 6,5 21 11,5 13 3,5 21,5 3,5 25 9.5 5,5 6,5 16,5 7 12 13 13 19 15 16 4 18,5 6,5 15,5 4,5 32 21 9 17 5 18 6 23,5 11,5 3,5 16,5 40 16 11,5 12 7,5 13 8,5 13,5 9 18,5 14 10,5 6 11,5 7 10 10,5 12 17 9 10 50 14 14,5 11 11,5 11,5 16,5 8,5 9,5 63 16,5 17,5 12,5 13,5 13,5 14,5 14 15 19 20 11 12 12 13

Verwendb	erwendbare Zylinder/Serie: CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange, durchgehende Kolbenstange) [mm]													
Signalgeber- modell	D-M90 D-M90 D-M90 D-M90 D-M90 D-M90	□V □W □WV	D-A D-A		D-A73 D-A80		D-A72/A7□H/A80H D-A73C/A80C/F7□ D-F79F/J79/F7□V D-J79C/F7□W D-J79W/F7□WV D-F7BAV/F7BA		D-F7NT		D-A79W		D-P3DWA	
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
12	13	13	9	9	9,5	10	10	10,5	15	15,5	7,5	7,5	_	_
16	15,5	13,5	11,5	9,5	12,5	10,5	13	11	18	16	10	8	_	_
20	18,5	15,5	14,5	11,5	15,5	12,5	16	13	21	18	13	10	_	_
25	19	16	15	12	16	13	16,5	13,5	21,5	18,5	13,5	10,5	13	10
32	21	16,5	17	12,5	18	13,5	18,5	14	23,5	19	15,5	11	16,5	12
40	16	22	12	18	13	19	13,5	19,5	18,5	24,5	10,5	16,5	11,5	17,5
50	14	24,5	10	20,5	11	21,5	11,5	22	16,5	27	8,5	19	9,5	20
63	16,5	23,5	12,5	19,5	13,5	20,5	14	21	19	26	11	18	12	19

Signalgeber-Einbaulage * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbar	/erwendbare Zylinder/Serie: CDQ2□R/□V (wasserfest) [mr											
Signalgeber- modell	D-M9 D-M9	9□A 9□AV	D-F7 D-F7									
Kolben-Ø	Α	В	Α	В								
20	19	7,5	18	6,5								
25	19,5	8	18	7								
32	22	9	19,5	6,5								
40	16	11,5	13,5	9								
50	14	14,5	11,5	12								
63	16,5	17,5	14	15								
80	19,5	22	17	19,5								
100	24	27	21.5	24.5								

Verwendbare Zylin	Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2W□R/□V (wasserfest, durchgehende Kolbenstange)										
Signalgeber- modell	D-M9 D-M9	9□A 9□AV	D-F7 D-F7								
Kolben-Ø	Α	В	Α	В							
40	16	22	13,5	19,5							
50	14	24,5	11,5	22							
63	16,5	23,5	14	21							
80	19,5	29,5	17	27							
100	24	34,5	21,5	32							

Verwendba	erwendbare Zylinder/Serie: CDQP2 (Axialer Luftanschluss), CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss, einfachwirkend) [mm]													
Signalgeber- modell	D-M9 D-M9 D-M9 D-M9 D-M9	□V □W □WV □A	D-A D-A		D-A73 D-A80		D-A72/A7□H/A80H D-A73C/A80C/F7□ D-F79F/J79/F7□V D-J79C/F7□W D-J79W/F7□WV D-F7BAV/F7BA		D-F7NT		D-A79W		D-P4DW	
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
12	6	7 (11)	2	3 (7)	4,5	5,5 (10)	5	6 (10,5)	10	11 (15,5)	2	3 (7,5)	_	_
16	9 (7)	6,5 (8,5)	5 (3)	2,5 (4,5)	7,5 (5,5)	5 (7)	8 (6)	5,5 (7,5)	13 (11)	10,5 (12,5)	5 (3)	2,5 (4,5)	ı	_
20	9	7,5	5	3,5	7,5	6,5	8	7	13	12	5	4	_	_
25	9,5	8	5,5	4	7,5	7	8	7,5	13	12,5	5	4,5	_	_
32	10,5	7,5	6,5	3,5	9	6	9,5	6,5	14,5	11,5	6,5	3,5	_	_
40	14,5	10	10,5	6	13	8,5	13,5	9	18,5	14	10,5	6	9	4,5
50	12,5	13	8,5	9	11	11,5	11,5	12	16,5	17	8,5	9	7	7,5
63	15	16	11	12	13,5	14,5	14	15	19	20	11	12	9,5	10,5
80	18	20,5	14	16,5	17,5	18	18	18,5	23	23,5	15	15,5	13,5	14
100	22,5	25,5	18,5	21,5	21	24	21,5	24,5	26,5	29,5	18,5	21,5	17	20

^{():} Für einfachwirkend, Federkraft ausgefahren Außer D-P4DW für CDQP2-S/T



Serie CDQ2

Signalgeber-Einbaulage * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbare Zylinder/Serie: CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung)

[mm]

verwendbare	<u> zymnaci</u>	ociic. C	DDQL (Will Ellaic	ageniven	regerang	1/					[mm]
Signalgeber- modell	D-M9 D-M9 D-M9 D-M9 D-M9	D□V D□W D□WV	D-A: D-A:		D- <i>A</i>		D-A7□H D-A73C/ D-F7□/F D-F7□W D-F7□W D-F7□W D-F7BA	/A80C /79F/J79 /J79C //J79W /V/F7BA	D-A	79W	D-P4	4DW
Kolben-Ø	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
20 (Endlagenverriegelung hinten)	10 (11)	39 (43)	6 (7)	35 (39)	_	_	_	_	_	_	_	_
20 (Endlagenverriegelung vorne)	35,5 (38)	7 (16)	31,5 (34)	3 (12)	_	_	_	_	_	_	_	_
25 (Endlagenverriegelung hinten)	12 (14)	41 (43)	8 (10)	37 (39)	_	_	_	_	_	_	_	_
25 (Endlagenverriegelung vorne)	36 (39)	9,5 (18)	32 (35)	5,5 (14)	_	_	-	-	_	_	_	_
32 (Endlagenverriegelung hinten)	12	41,5	8	37,5	9	38,5	9,5	39	6,5	36	_	_
32 (Endlagenverriegelung vorne)	39	7	35	3	36	4	36,5	4,5	33,5	1,5	_	_
40 (Endlagenverriegelung hinten)	16	47	12	43	13	44	13,5	44,5	10,5	41,5	9	40
40 (Endlagenverriegelung vorne)	45	7,5	41	3,5	42	4,5	42,5	5	39,5	2	38	0,5
50 (Endlagenverriegelung hinten)	14	49,5	10	45,5	11	46,5	11,5	47	8,5	44	7	42,5
50 (Endlagenverriegelung vorne)	44,5	9	40,5	5	41,5	6	42	6,5	39	3,5	37,5	2
63 (Endlagenverriegelung hinten)	16,5	48,5	12,5	44,5	13,5	45,5	14	46	11	43	9,5	41,5
63 (Endlagenverriegelung vorne)	48,5	10,5	44,5	6,5	45,5	7,5	46	8	43	5	41,5	3,5
80 (Endlagenverriegelung hinten)	19,5 (24,5)	79,5 (79,5)	15,5 (20,5)	75,5 (75,5)	16,5 (21,5)	76,5 (76,5)	17 (22)	77 (77)	14 (19)	74 (74)	12,5 (17,5)	72,5 (72,5)
80 (Endlagenverriegelung vorne)	69,5 (69,5)	22 (34,5)	65,5 (65,5)	18 (30,5)	66,5 (66,5)	19 (31,5)	67 (67)	19,5 (32)	64 (64)	16,5 (29)	62,5 (62,5)	15 (27,5)
100 (Endlagenverriegelung hinten)	24 (29)	84,5 (84,5)	20 (25)	80,5 (80,5)	21 (26)	81,5 (81,5)	21,5 (26,5)	82 (82)	18,5 (23,5)	79 (79)	17 (22)	77,5 (77,5)
100 (Endlagenverriegelung vorne)	74 (72,5)	27 (41)	70 (68,5)	23 (37)	71 (69,5)	24 (38)	71,5 (70)	24,5 (38,5)	68,5 (67)	21,5 (35,5)	67 (65,5)	20 (34)

^{*} Die Abmessungen in () für Ø 20 und Ø 25 gelten für 50, 75 und 100 mm-Hübe und die Abmessungen in () für Ø 80 und Ø 100 gelten für 75 und 100 mm-Hübe.

Einbauhöhe des Signalgebers * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte), CDQ2 (Langhub). CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange), CDQ2\(\subseteq R/\subseteq V, CDQ2\(\subseteq R/\subseteq V \) (wasserfest)

Signalgeber- modell	D-M9□V D-M9□WV D-M9□AV	D-A9□V	D-F7□/J79 D-F7□W/J79W D-F7BA D-F79F/F7NT D-A7□H/A80H	D-F7□V D-F7□WV D-F7BAV	D-J79C	D-A7□ D-A80	D-A73C D-A80C	D-A79W	D-P3DWA
Kolben-Ø	U	U	U	U	U	U	U	U	U
12	21,5	19	21,5	23,5	26,5	21	27,5	24,5	_
16	22,5	20	22,5	24,5	27,5	22	28,5	25,5	_
20	25	23	25,5	27,5	30	24,5	31	28	_
25	28	26	28	30,5	32,5	27,5	34	31	33,5
32	30	27,5	36	36,5	39,5	34	40,5	37,5	35,5
40	32	30	38	40	42,5	37,5	43,5	40,5	38
50	37,5	35	43,5	45	48	43	49	46	43
63	42,5	40,5	48,5	50,5	53,5	48	54,5	51,5	48
80	51	49	57	59	61,5	56,5	62,5	59,5	56,5
100	59	57	65,5	67	70	64,5	71	68	65

Der mit der Serie CDQ2□R/□V (wasserfest) verwendbare Signalgeber ist die Ausführung D-M9□A(V).
 Außer D-P3DW für CDQ2-S/T (einfachwirkend)

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W (großer Kolbendurchmesser)

[mm]

Signalgeber- modell	D-M9□V D-M9□WV D-M9□AV	D-A9□V	D-F7□/J79 D-F7□W/J79W D-F7BA D-F79F/F7NT D-A7□H/A80H	D-F7□V D-F7□WV D-F7BAV	D-J79C	D-A7□ D-A80	D-A73C D-A80C	D-A79W	D-P3DWA
Kolben-Ø	U	U	U	U	U	U	U	U	U
125	69,5	67,5	76,5	79	81	75,5	82,5	78	77
140	76,5	74,5	83,5	86	88	82,5	89,5	85	84
160	85,5	83,5	92,5	95	97	91,5	98,5	94	93
180	105,5	103,5	_	_	_	_	_	_	102
200	112,5	110,5	_	_	_	_	_	_	110



Einbauhöhe des Signalgebers * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbare Z	Zylinder: CDQ2 (Doppeltwirkend,	einseitige Kolbenstange)	[mm]
Signalgeber- modell	D-F8□	D-M9□ D-M9□V D-M9□W D-M9□WV D-M9□A D-M9□AV	
Kolben-Ø	U	U	
6	22	14,5	
10	24,5	17	

Verwendhare Zylinder/Serie: CDQP2_CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss)

verwendb	are Zylinder/	Serie: CDQP	2, CDQP2-5/	I (Axialer Lu	rtanschluss)			[mm]
Signalgebermodell	D-M9□ D-M9□V D-M9□WV D-M9□AV D-M9□AV D-A9□ D-A9□V	D-A7□H D-A80H D-F7□ D-F79F D-J79 D-F7□W D-J79W D-F7BA D-F7NT	D-F7□V D-F7□WV D-F7BAV	D-J79C	D-A7□ D-A80	D-A73C D-A80C	D-A79W	D-P4DW
Kulbell-6	U	U	U	U	U	U	U	U
12	20,5	20,5	23	26	19,5	26,5	22	_
16	23,5	23,5	26	29	22,5	29,5	25	_
20	25,5	25,5	28	31	24,5	31,5	27	_
25	28,5	28,5	31	34	27,5	34,5	30	_
32	32,5	32,5	35	38	31,5	38,5	34	_
40	36	36	38,5	41,5	35	42	37,5	44
50	42	42	44,5	47,5	41	48	43,5	50
63	48,5	48,5	51	54	47,5	54,5	50	56,5
80	58,5	58,5	61	64	57,5	64,5	60	66,5
100	68.5	68.5	71	74	67.5	74.5	70	76.5

^{*} Außer D-P4DW für CDQP2-S/T (einfachwirkend)

Verwendbare Zv	linder/Serie:	CDBQ2	(Mit Endlad	genverrie	gelung)	

Verwendb	Verwendbare Zylinder/Serie: CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung) [mm]									
Signalgeber- modell	D-M9□V D-M9□WV D-M9□AV	D-A9□V	D-A7□H D-A80H/F7□ D-F79F/J79 D-F7□W/J79W D-F7BA/F7NT	D-F7□V D-F7□WV D-F7BAV	D-J79C	D-A7□ D-A80	D-A73C D-A80C	D-A79W	D-P4DW	
Kolben-Ø	U	U	U	U	U	U	U	U	U	
20	24,5	22,5	_	_	_	_	_	_	_	
25	26,5	24,5	_	_	_	_	_	_	_	
32	29	27	32,5	35	38	31,5	38,5	34	_	
40	32,5	30,5	36	38,5	41,5	35	42	37,5	44	
50	38,5	36,5	42	44,5	47,5	41	48	43,5	50	
63	42	40	48,5	51	54	47,5	54,5	50	56,5	
80	52	50	58,5	61	64	57,5	64,5	60	66,5	
100	62	60	68,5	71	74	67,5	74,5	70	76,5	

Serie CDQ2

Minimum Hub for Signalgebermontage * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbare Zylinder: CDQ2 [mm]								
Anzahl der Signalgeber	D-F8□ D-M9□ D-M9□V	D-M9□W D-M9□WV D-M9□A D-M9□AV						
1 Stk.	5	5						
2 Stk.	5	10						

^{*} Die obige Tabelle gilt für CDQ2B6/10.

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte), CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange), CDQ2□R/□V, CDQ2W□R/□V (wasserfest). CDQP2, CDQP2-S/-T (Axialer Luftanschluss), CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung) [mm]

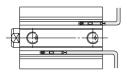
Anzahl der Signalgeber	D-M9□V D-F7□V D-J79C	D-A9□V D-A7□ D-A80 D-A73C D-A80C	D-A9□	D-M9□WV D-M9□AV*1 D-F7□WV D-F7BAV	D-M9□ D-F7□ D-J79	D-M9□W D-M9□A*1	D-A7□H D-A80H	D-A79W	D-F7□W D-J79W D-F7BA D-F79F D-F7NT	D-P3DWA	D-P4DW
1 Stk.	5	5	10 (5)	10	15 (5)	15 (10)	15 (5)	15	20 (10)	15	15
2 Stk.	5	10	10	15	15 (5)	15	15 (10)	20	20 (15)	15	15

^{*1} Der mit der Serie CDQ2□R/□V (wasserfest) verwendbare Signalgeber ist die Ausführung D-M9□A(V).

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W (großer Kolbendurchmesser) [mm]

Anzahl der Signalgeber	D-M9 D-M9 V D-F7 D-F7 V D-F7 V D-J79 D-J79 C	D-A9 D-A9 V D-A7 D-A80 D-A73C D-A80 C D-A7 H D-A80H	D-M9□W D-M9□WV D-M9□A D-M9□AV	D-F7□W D-F7□WV D-J79W D-F7BA D-F7BAV D-F7NT D-F79F D-P3DWA	D-A79W
1 Stk.	5	5	10	0	15
2 Stk.	5	10	15	5	20

^{*} Die Abmessung in () gibt den min. Hub für die Signalgebermontage an, wenn es keinen Überstand des Signalgebers über die Endfläche des Zylindergehäuses gibt und der Raum für das Biegen des Anschlusskabels nicht eingeschränkt wird. (Siehe Abbildung unten.) Der Signalgeber und das Signalgeber-Befestigungselement werden getrennt bestellt.



- * Der mit der Serie CDQP2 und CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung) verwendbare Signalgeber ist nur die Ausführung D-P4DW.
- * Außer D-P4DW für CDQP2-S/T (einfachwirkend)

Betriebsbereich * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen

 Verwendbare Zylinder: CDQ2
 [mm]

 Signalgeber-modell
 Kolben-Ø
 10

 D-F8□
 2
 2,5

 D-M9□(V)
 3
 3,5

 D-M9□A(V)
 3
 3,5

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte), CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange), CDQ2□R/□V, CDQ2W□R/□V (wasserfest) [mm]

															, []
Signalgebermodell		Kolben-Ø													
Signalgebermodell	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100	125	140	160	180	200
D-M9□(V) D-M9□W(V) D-M9□A(V)*1	3	5	5,5	5,5	5	5	6	6,5	7	7,5	7,5	8	7,5	7,5	8,5
D-A9□(V)	7,5	9,5	10	9	9	9,5	9,5	11	10,5	10,5	13,5	12,5	12	13	12,5
D-A7□(H)(C) D-A80□(H)(C)	9,5	12	12	11	10,5	11,5	11	13	11,5	11,5	16,5	15	14,5	_	_
D-A79W	13	14,5	15,5	14	14	15,5	14,5	17	15	15,5	19,5	18	17,5	_	_
D-F7□(V) D-J79(C) D-F7□W(V) D-F7BA(V) D-F7NT D-F79F	4,5	5,5	5	5	5	5	5	6	7	8	7,5	7,5	7,5	_	_
D-P3DWA	_	_	_	5,5	6	6	7	7,5	7,5	7,5	8,5	8,5	9	8	8,5

 $^{*1 \ \, \}text{Der mit der Serie CDQ2} \\ \square R/\square V \ \, \text{(wasserfest) verwendbare Signalgeber ist die Ausführung D-M9} \\ \square A(V).$

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQP2, CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss)

Cignolgobormodoll					Kolb	en-Ø				
Signalgebermodell	12	16	20	25	32	40	50	63	80	100
D-M9□(V) D-M9□W(V) D-M9□A(V)	3,5	5	5	5	5,5	5,5	6	6,5	7	7
D-A9□(V)	7,5	9,5	9	9	9,5	9,5	8,5	11	10	10,5
D-A7□(H)(C) D-A80□(H)(C)	10	12	12	12	12	11	10	12	12	13
D-A79W	13	13	13	13	13	14	14	16	15	17
D-F7□(V) D-J79(C) D-F7□(V) D-F7BA(V) D-F7NT D-F79F	5,5	6	5,5	5	6	6	6	6,5	6,5	7
D-P4DW	_	_	_	_	_	5	5	5	5	5,5

^{*} Diese Angaben sind Richtwerte einschließlich Hysterese, für die keine Gewährleistung übernommen wird (Abweichung von ca. ±30 %). Je nach Umgebung können große Schwankungen auftreten.



[mm]

Diese Angaben sind Richtwerte einschließlich Hysterese, für die keine Gewährleistung übernommen wird (Abweichung von ca. ±30 %). Je nach Umgebung können große Schwankungen auftreten.

^{*} Diese Angaben sind Richtwerte einschließlich Hysterese, für die keine Gewährleistung übernommen wird (Abweichung von ca. ±30 %). Je nach Umgebung können große Schwankungen auftreten.

^{*} Außer D-P3DW für CDQ2-S/T (einfachwirkend)

^{*} Außer D-P4DW für CDQP2-S/T (einfachwirkend)

Serie CDQ2

Betriebsbereich * Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

Verwendbare Zyli	nder/Serie: C	DBQ2 (Mit	Endlagenve	rriegelung)				[mm]
Oissa starch susse dell				Kolk	en-Ø			
Signalgebermodell	20	25	32	40	50	63	80	100
D-M9□(V) D-M9□W(V) D-M9□A(V)	5,5	5,5	6 (5,5)	6 (5,5)	7 (6)	7,5 (6,5)	8 (7)	8,5 (7)
D-A9□(V)	10	10	9,5 (9,5)	9,5 (9,5)	9,5 (8,5)	11,5 (11)	9 (10)	11,5 (10,5)
D-A7□(H)(C) D-A80□(H)(C)	_	_	12	11	10	12	12	13
D-A79W	_	_	13	14	14	16	15	17
D-F7□(V) D-J79(C) D-F7□W(V) D-F7BA(V) D-F7NT D-F79F	_	_	6	6	6	6,5	6,5	7
D-P4DW	_	_	_	5	5	5	5	5,5

Diese Angaben sind Richtwerte einschließlich Hysterese, für die keine Garantie übernommen wird (Abweichung von ca. ±30 %). Je nach Umgebung können große

^{*} Diese Angaben sind Historie Grischiebung von Schwankungen auftreten.

* Der Signalgeber-Montagewinkel BQ2-012 wird nicht für Ø 32 oder mehr der Typen D-A9□(V)/M9□(V)/M9□A(V) verwendet. Die oben genannten Werte beziehen sich auf den Betriebsbereich bei Montage mit der bestehenden Signalgebernut.

* Die Werte in Klammern für Ø 32 oder mehr der Typen D-A9□(V)/M9□(V)/M9□A(V) geben den Betriebsbereich bei Verwendung des Signalgeber-Montagewinkels BQ2-012 an.

Signalgeber-Befestigungselemente/Bestell-Nr.

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2, CDQ2W (großer Kolbendurchmesser), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte), CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange). CDQ2□R/□V, CDQ2W□R/□V (wasserfest)

	CDQ2□R/□'	V, CDQ2W□R/□V (wasse	erfest)		
Verwendbare Signalgeber	D-F8□	D-M9□/M9□V D-M9□W/M9□WV D-M9□A/M9□AV D-A9□/A9□V	D-F7□/F7□V/J79/J79C D-F7BA/F7BAV/F79F/I D-A7□/A80/A7□H/A80	F7NT	D-P3DWA
Kolben-Ø [mm]	Ø 6, Ø 10	Ø 6 bis Ø 200	Ø 12 bis Ø 25	Ø 32 bis Ø 160	Ø 25 bis Ø 200
Bestell-Nr. Signalgeber- Befestigungselement	_	_	BQ4-012	BQ5-032	_
Sortiment/Gewicht der Anschlussteile der Signalgeber- Befestigungselemente	-	_	für den Versand geschützt sind, fügen Sie "-E Standard-Bestell-Nr. +BQ Beispiel) CDQ2B:		_
	Flächen mit Signalgeber-	Flächen mit Signalgeber-	nur auf der Seite der Signalgeber-	A/B/C-Seite außer	Flächen mit Signalgeber-
	Befestigungsnut	Befestigungsnut	Befestigungsschiene	Anschlussseite	Befestigungsnut
Signalgeber- Montageseite		Ø 6, Ø 10 Ø 12 Ø 16 bis Ø 25 Ø 32 bis Ø 200	Ø 12 Ø 16 bis Ø 25	Anschlussseite C	
Signalgeber- montage	Schraubendreher Signalgeber-Belestigungsschraube Hen der Signalgeber-Befestigungsschraube einen Feinschraubendreher mit einem Griffdurchmesser von ca. 5 bis 6 mm. Anzugsmoment für Signalgeber-Befestigungsschrauben [N·m] Signalgebermodell Anzugsmoment D-F8 0,10 bis 0,20	Signalgeber-Befestigungsschraube • Verwenden Sie zum Festzie- hen der Signalgeber-Befesti- gungsschraube einen Fein- schraubendreher mit einem Griffdurchmesser von ca. 5 bis 6 mm. Anzugsmoment für Signalgeber- Befestigungsschrauben [Nm] Signalgebermodell Anzugsmoment D-M9 (V) D-M9 (V) D-A9 (V) D-A9 (V) 0,05 bis 0,15	Setzen Sie die Signalgeber-Befestigungsmutter in die Nut auf dem Zylinderrohr, und platzieren Sie sie ungefähr an der Stelle, wo der Signalgeber angebracht werden soll. Lassen Sie die Erhebung auf dem Signalgeber-Befestigungsarm in die Vertiefung der Zylinderrohrschiene einrasten und schieben Sie sie auf die Position der Mutter. Schrauben Sie die Befestigungsschraube vorsichtig durch die Montagebohrung auf dem Signalgeber-Befestigungsarm in das Gewinde der Signalgeber-Befestigungsmutter. Riichten Sie den Signalgeber in der korrekten Einbauposition aus, und ziehen Sie die Signalgeber-Befestigungsschraube an, um den Signalgeber zu fixieren. Das Anzugsmoment für die M2,5-Befestigungsschraube muss zwischen 0,25 und 0,35 Nm liegen. Die Abfrageposition kann unter den in Position ③,	Setzen Sie die Signalgeber-Befestigungsmutter in die Nut auf dem Zylinderrohr, und platzieren Sie sie ungefähr an der Stelle, wo der Signalgeber angebracht werden soll. Halten Sie den unteren konisch zulaufenden Teil des Signalgeberhalters gegenüber der Außenseite des Zylinderrohrs und richten Sie die M2,5-Durchgangsbohrung mit dem M2,5-Innengewinde der Signalgeber-Befestigungsmutter (M2,5) vorsichtig durch die Montagebohrung in das Gewinde der Signalgeber-Befestigungsmutter. Schrauben Sie die Befestigungs-schraube der Signalgeber-Befestigungsmutter. Lassen Sie die Erhebung auf dem Signalgeber-Befestigungsam in die Vertiefung des Signalgeber-Befestigungsschraube (M3) fest, um den Signalgeber-Befestigungsschraube muss zwischen O,35 und 0,45 Nm liegen. Richten Sie den Signalgeber in der korrekten Einbauposition aus, und ziehen Sie die Signalgeber in der korrekten Einbauposition aus, und ziehen Sie den Signalgeber derestigungsschraube (M2,5) an, um die Signalgeber-Befestigungsschraube muss zwischen 0,25 und 0,35 Nm liegen. Die Abfrageposition kann unter den in Position ⑤. Signalgeber-Befestigungsschraube (M2,5 x 0,45 x 8 L) Signalgeber-Befestigungsschraube (M2,5 x 0,45 x 10 L)	① Legen Sie das Befestigungselement in die passende Nut des Zylinderrohres. ② Überprüfen Sie die Abfrageposition des Signalgebers und befestigen Sie den Signalgeber sicher mit der Innensechskantschraube (M2,5 x 12 L).II ③ Ändert sich die Abfrageposition, gehen Sie zurück zu Schritt ①. * Stellen Sie sicher, dass der Signalgeber mit der passenden Nut zum Schutz des Signalgebers bedeckt ist. * Das Anzugsmoment der Innensechsk-antschraube (M2,5 x 12 L) beträgt 0,2 bis 0,3 Nm. Innensechskantschraube (Im Lielerumfang mit Signalgeber enthalten) (M2.5 x 12 L)
		D-M9 □ A(V) 0,05 bis 0,10		(M2,5 x 0,45 x 10 L) Signalgeberhalter Signalgeber- Befestigungselement	

- * Der Zylinder wird mit einem Signalgeber-Befestigungselement und einem Signalgeber geliefert. Wählen Sie für Umgebungen, die einen wasserfesten Signalgeber erfordern, die Ausführung D-M9 A(V). Das Signalgeber-Befestigungselement für die Ausführung D-F7BA(V) wird mit der Standardspezifikation von BQ4-012 und BQ5-032 verwendet (Metallschraube).
- * Der mit der Serie CDQ2□R/□V (wasserfest) verwendbare Signalgeber ist die Ausführung D-M9□A(V).
- * Die verwendbaren Signalgeber für die Serie CDQ2-S/T Alle Ausführungen außer D-P3DW sind (einfachwirkend).



Verwendbare Zylinderserien: CDQP2, CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss)

Verwendbarer Signalgeber		W/M9□WV A/M9□AV				
Kolben-Ø [mm]	Ø 12 bis Ø 25	Ø 32 bis Ø 100				
Bestell-Nr. Signalgeber- Montagewinkel	BQ-1 BQ2-012 Zwei Ausführungen der Signalgeber-Montagewinkel werden als Set verwendet.	BQ-2 BQ2-012 Zwei Ausführungen der Signalgeber-Montagewinkel werden als Set verwendet.				
Sortiment/Gewicht der Anschlussteile des Signalgeber- Montagewinkel	 BQ-1 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 8 L) Vierkantmutter (M3 x 0,5) Gewicht: 1,5 g BQ2-012 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M2,5 x 6 L) Signalgeber-Montagewinkel Gewicht: 5 g 	Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 10 L) Vierkantmutter (M3 x 0,5) Signalgeberhalter Gewicht: 1,5 g BQ2-012 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M2,5 x 6 L) Signalgeber-Montagewinkel Gewicht: 5 g				
Montagefläche des Signalgebers	Nur Seite der Signalgeber-Befestigungsschiene	C A A B B				
Signalgeber- montage	Signalgeber-Befestigungsschraube (nicht verwendet) A x 0,5 x 8 L (Für BQ-1) C Signalgeber-Montagewinkel D Vierkantmutter Für BQ-1) Vierkantmutter Für BQ-1) Signalgeber-Befestigungsschraube M2,5 x 0,45 x 6 L Vierkantmutter Für BQ-1 in die Signalgebers an. Passen Sie die Vierkantmutter für BQ-1 in die Signalgebermontageschiene ein und passen Sie sie an die ungefähre Einbauposition des Signalgebers an. Passen Sie den ausgewölbten Teil der Schiene auf und schieben Sie den Arm in die Position der Mutter. Stecken Sie die Befestigungsschraube des Signalgebers (M3 für BQ-1) leicht in die Vierkantmutter in die Befestigungsbohrung des Signalgeber-Befestigungsarms. Eintermen Sie die am Signalgeber angebrachte Einstellschraube (M2,5). Setzen Sie den Signalgeber in das Befestigungsteil des Signalgeber-Montagewinkels ein. Sichern Sie die Befestigungsschraube des Signalgebers (M2,5). (Anzugsmoment der M2,5-Schraube: 0,1 bis 0,2 N·m) Sichern Sie die Befestigungsschraube des Signalgebers (3), nachdem Sie die Abfrageposition bestimmt haben. (Anzugsmoment der M3-Schraube: 0,5 bis 0,7 N·m) Ändern Sie die Abfrageposition, während der Signalgeber, wie in der Abbildung gezeigt, in der Position (3) gesichert ist.	a Signalgeber-Befestigungsschraube M3 x 0.5 x 10 L (Für BQ-2) d Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Befestigungsschraube M2.5 x 0.45 x 6 L Vierkantmutter (Für BQ-2) b Vierkantmutter (Für BQ-2) Zylinder L Setzen Sie die Vierkantmutter für BQ-2 in die Signalgebermontageschiene ein und passen Sie sie an die ungefähre Einbauposition des Signalgebers an. Setzen Sie den vorstehenden Teil des Distanzstücks für die Signalgebermontage auf den vertieften Teil der Schiene, und schieben Sie das Distanzstück in die Position der Mutter. Passen Sie den ausgewölbten des Signalgeber-Montagewinkels in den vertieften Teil des Signalgeber-Montagewinkels in den vertieften Teil des Signalgeber-Montagewinkels in den vertieften Teil des Signalgeber-Befestigungsarms und des Distanzstücks leicht in die Vierkantmutter ein. Entfernen Sie die am Signalgeber angebrachte Einstellschraube (M2,5). Setzen Sie den Signalgeber in das Befestigungsschraube (M2,5). Setzen Sie des Signalgeber in das Befestigungsschraube (M2,5). (Anzugsmoment der M2,5-Schraube: 0,1 bis 0,2 N·m) Sichern Sie die Befestigungsschraube des Signalgebers ④, nachdem Sie die Abfrageposition bestimmt haben. (Anzugsmoment der M3-Schraube: 0,5 bis 0,7 N·m) Ändern Sie die Abfrageposition, während der Signalgeber, wie in der Abbildung gezeigt, in der Position ④ gesichert ist.				

Verwendbare Zylinderserien: CDQP2, CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss)

Verwendbarer Signalgeber	D-F7□/F7□V/J79/J79C D-F7BA/F7BAV/F79F/F D-A7□/A80/A7□H/A80I	7NT	D-P4DW
Kolben-Ø [mm]	Ø 12 bis Ø 25	Ø 32 bis Ø 100	Ø 40 bis Ø 100
Bestell-Nr. Signalgeber- Montagewinkel	BQ-1	BQ-2	BQP1-050
Sortiment/Gewicht der Anschlussteile des Signalgeber- Montagewinkel	Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 8 L) Vierkantmutter (M3 x 0,5) Gewicht: 1,5 g	Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 10 L) Vierkantmutter (M3 x 0,5) Signalgeberhalter Gewicht: 1,5 g	Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 16 L) Innensechskantschraube (M3 x 14 L) Signalgeber-Befestigungsmutter Signalgeber-Montagewinkel Gewicht: 16 g
	Nur Seite der Signalgeber-Befestigungsschiene	Seite A/B/C	Seite A/B/C
Montagefläche des Signalgebers		C A A B B B	C A A
Signalgeber- montage	Signalgeber-Befestigungsschraube (M3 x 0,5 x 8 L) Die Signalgeber-Befestigungsmutter in die Befestigungsschiene einsetzen und in die Signalgeber-Einbauposition schieben. Den ausgewölbten Teil des Signalgeber-Befestigungsschiene einpassen. Anschließend den Signalgeber über die Mutter schieben. Drücken Sie die Signalgeber-Befestigungsschraube durch die Bohrung des Signalgeber-Befestigungsarms leicht in die Befestigungsmutter. Azendem Sie die Abfrageposition erneut bestätigt haben, ziehen Sie die Befestigungsschraube an, um den Signalgeber zu sichern. (Das Anzugsmoment der M3-Schraube beträgt 0,5 bis 0,7 N·m.) Eine Änderung der Abfrageposition muss in dem bei ③ genannten Zustand vorgenommen werden.	Signalgeber-Befestigungsschraube (M3 x 0,5 x 10 L) Signalgeber-Befestigungsmutter in die Befestigungsschiene einsetzen und in die Signalgeber-Einbauposition schieben. Passen Sie den ausgewölbten Teil des Signalgeber-Befestigungsarms in den vertieften Teil des Signalgeber über die Mutter schieben. Drücken Sie die Signalgeber-Befestigungsschraube durch die Bohrung des Signalgeber-Befestigungsarms und Signalgeber-Befestigungsarms und Signalgeber-Befestigungsarms und Signalgeber-Befestigungsarms und Signalgeber-Befestigungsmutter. Nachdem Sie die Abfrageposition erneut bestätigt haben, ziehen Sie die Befestigungsschraube an, um den Signalgeber zu sichern. (Das Anzugsmoment der M3-Schraube beträgt 0,5 bis 0,7 N·m.) Eine Änderung der Abfrageposition muss in dem bei ③ genannten Zustand vorgenommen werden.	Befestigungsschraube für Signalgeber-Montagewinkel Innensechskantschraube M3 x 0,5 x 14 L Federring Magnetfeldbeständiger Signalgeber-Befestigungsschraube Rundkopt-Kreuzschlitzschraube mit Federring (M3 x 16 L) Montieren Sie den Signalgeber- Montagewinkel auf der Signalgeber- Befestigungsmutter, indem Sie die Befestigungsschraube des Winkels durch die Befestigungsbohrung auf der Oberseite des Winkels leicht anziehen. Setzen Sie den Signalgeber-Montagewinkel (Winkel + Mutter) in die Montagenut ein und schieben Sie ihn in die Einbauposition des Signalgebers. Schieben Sie die Signalgeber- Befestigungsschraube leicht durch die Befestigungsschraube leicht durch die Befestigungsschraube leicht durch die Befestigungsbohrung des Signalgebers in den Signalgeber, um ihn zu sichern. Nachdem Sie die Abfrageposition bestimmt haben, ziehen Sie die Befestigungsschraube an, um den Signalgeber-Montagewinkel und den Signalgeber zu sichern. (Das Anzugsmoment beträgt zwischen 0,5 und 0,7 N·m.)

[Befestigungsschrauben-Set aus rostfreiem Stahl]

Folgendes Montageschrauben-Set aus rostfreiem Stahl (mit Muttern) ist erhältlich. Entsprechend den Umgebungsbedingungen verwenden. (Da das Signalgeber-Distanzstück (für BQ-2) nicht im Lieferumfang enthalten ist, bestellen Sie BQ-2 separat).

BBA2: Für Ausführungen D-A7/A8/F7/J7

Die oben genannten Schrauben aus rostfreiem Stahl werden verwendet, wenn ein Zylinder mit den Signalgebern D-F7BA/F7BAV geliefert wird. Bei Versand eines einzelnen Signalgebers liegen die BBA2-Schrauben bei.

- * Für weitere Details zu BBA2 siehe Web-Katalog.
- * Wenn die Ausführung D-M9□A(V) montiert wird, bestellen Sie die Signalgeber-Montagewinkel BQ2-012S, BQ-2 und das Montageschrauben-Set aus rostfreiem Stahl BBA2 separat.



Verwendbare Zylinderserien: CDBQ2 (mit Endlagenverriegelung)

Verwendbarer Signalgeber			D-M9□/M9□V D-M9□W/M9□WV D-M9□A/M9□AV D-A9□/A9□V	
Kolben-Ø [mm]	Ø 20 , Ø 25		Ø 32, Ø 40, Ø 50	Ø 63, Ø 80, Ø 100
Bestell-Nr. Signalgeber- Montagewinkel	-	-	① BQ-2 ② BQ2-012 Zwei Ausführungen der Signalgeber-Montagewinkel werden als Set verwendet.	-
Sortiment/Gewicht der Anschlussteile des Signalgeber- Montagewinkel	-	-	BQ-2 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 10 L) Vierkantmutter (M3 x 0,5) Signalgeberhalter Gewicht: 1,5 g BQ2-012 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M2,5 x 6 L) Signalgeber-Montagewinkel Gewicht: 5 g	-
	Anschluss Seite A/B/C	Anschlussseite	Seite A/B/C	Anschluss Seite A/B/C
Montagefläche	Anschlussseite	Anschlussseite	C A	Anschlussseite
des Signalgebers	B		B	B
	Signalgeber- Befestigungsschraube	Signalgabor	Signalgeber-Befestigungsschraube M3 x 0,5 x 10 L (Für BQ-2) d Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel c Signalgeber-Montagewinkel w Signalgeber-Befestigungsschraube M2,5 x 0,45 x 6 L Vierkantmutter (Für BQ-2) Zylinder	Signalgeber-Belestigungsschraube
Signalgeber- montage	D-M9□(V) D-M9□W(V) D-A93 D-M9□A(V) D-A9□(V)	raubendreher mit einem Griff- gnalgeber-	BQ-2 ist ein Satz von a, b und c wie oben gezeigt. BQ2-012 ist ein Satz von d und e wie oben gezeigt. Setzen Sie die Vierkantmutter für BQ-2 in die Signalgebermontageschiene ein und passen Sie sie an die ungefähre Einbauposition des Signalgebers an. Setzen Sie den vorstehenden Teil des Distanzstücks für die Signalgebermontage auf den vertieften Teil der Schiene, und schieben Sie das Distanzstück in die Position der Mutter. Passen Sie den ausgewölbten des Signalgeber-Montagewinkels in den vertieften Teil des Signalgeberhalters ein. Schrauben Sie die Befestigungsschraube des Signalgebers (M3 für BQ-2)durch die Befestigungsbohrungen des Signalgeber-Befestigungsarms und des Distanzstücks leicht in die Vierkantmutter ein. Entfernen Sie die am Signalgeber angebrachte Einstellschraube (M2,5). Setzen Sie den Signalgeber in das Befestigungsteil des Signalgeber-Montagewinkels ein. Sichern Sie die Signalgeberbefestigungsschraube (M2,5). (Anzugsmoment der M2,5-Schraube: 0,1 bis 0,2 N·m) Sichern Sie die Befestigungsschraube des Signalgebers (I, nachdem Sie die Abfrageposition bestimmt haben. (Anzugsmoment der M3-Schraube: 0,5 bis 0,7 N·m)	Verwenden Sie zum Festzieher einer Signalgeber-Befestigungs schraube einen Feinschauben dreher mit einem Griffdurchmes ser von 5 bis 6 mm. Anzugsmoment für Signalgeber-Befestigungsschraube [N·m Signalgebermodell Anzugsmomer D-M9 (V) 0,05 bis 0,15 D-A93 D-M9 (V) 0,05 bis 0,10 D-A9 (V) 0,05 bis 0

[Befestigungsschrauben-Set aus rostfreiem Stahl]

Folgendes Montageschrauben-Set aus rostfreiem Stahl (mit Muttern) ist erhältlich. Entsprechend den Umgebungsbedingungen verwenden. Da das Signalgeber-Distanzstück (für BQ-2) nicht im Lieferumfang enthalten ist, bestellen Sie BQ-2 separat. BBA2: Für Ausführungen D-A7/A8/F7/J7

Die oben genannten Befestigungsschrauben aus rostfreiem Stahl werden verwendet, wenn ein Zylinder mit den wasserfesten Signalgebern D-F7BA/F7BAV ausgeliefert wird. Bei Versand eines einzelnen Signalgebers liegen die BBA2-Schrauben bei.

* Für weitere Details zu BBA2 siehe Web-Katalog.

* Wird ein D-M9□A(V) an einen anderen Anschluss als Ø 32, Ø 40 und Ø 50 montiert, müssen die Signalgeber-Montagewinkel BQ2-012S, BQ-2 und ein Befestigungsschrauben-Set aus rostfreiem Stahl BBA2 separat bestellt werden. 163

Verwendbare Zylinderserien: CDBQ2 (mit Endlagenverriegelung)

Verwendbarer Signalgeber	D-F7□/F7□V/J79/J79C/F7□W/J79W/F7□WV D-F7BA/F7BAV/F79F/F7NT D-A7□/A80/A7□H/A80H/A73C/A80C/A79W	D-P4DW
Kolben-Ø [mm]	Ø 32 bis Ø 100	Ø 40 bis Ø 100
Bestell-Nr. Signalgeber- Montagewinkel	BQ-2	BQP1-050
Sortiment/Gewicht der Anschlussteile des Signalgeber- Montagewinkel	 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 10 L) Vierkantmutter (M3 x 0,5) Signalgeberhalter Gewicht: 1,5 g 	 Rundkopf-Kreuzschlitzschraube (M3 x 16 L) Innensechskantschraube (M3 x 14 L) Signalgeber-Befestigungsmutter Signalgeber-Montagewinkel Gewicht: 16 g
	Seite A/B/C	Seite A/B/C
Montagefläche des Signalgebers	C A A	C A A
Signalgeber- montage	Signalgeber-Befestigungsschraube (M3 x 0,5 x 10 L) Signalgeberhalter Signalgeber-Befestigungsmutter	Befestigungsschraube für Signalgeber-Montagewinkel Innensechskantschraube M3 x 0,5 x 14 L Federring Magnetfeldbeständiger Signalgeber- Montagewinkel Signalgeber- Befestigungsmutter Signalgeber-Befestigung sschraube Rundkopf-Kreuzschlitz- schraube mit Federring M3 x 0,5 x 16 L
	 Die Signalgeber-Befestigungsmutter in die Befestigungsschiene einsetzen und in die Signalgeber-Einbauposition schieben. Passen Sie den ausgewölbten Teil des Signalgeber-Befestigungsarms in den vertieften Teil des Signalgeberhalters ein. Anschließend den Signalgeber über die Mutter schieben. Drücken Sie die Signalgeber-Befestigungsschraube durch die Bohrung des Signalgeber-Befestigungsarms und Signalgeberdistanzstücks leicht in die Befestigungsmutter. Nachdem Sie die Abfrageposition erneut bestätigt haben, ziehen Sie die Befestigungsschraube an, um den Signalgeber zu sichern. (Das Anzugsmoment der M3-Schraube beträgt 0,5 bis 0,7 N·m.) Eine Änderung der Abfrageposition muss in dem bei ③ genannten Zustand vorgenommen werden. 	Montieren Sie den Signalgeber-Montagewinkel auf der Signalgeber-Befestigungsmutter, indem Sie die Befestigungsschraube des Winkels durch die Befestigungsbohrung auf der Oberseite des Winkels leicht anziehen. Setzen Sie den Signalgeber-Montagewinkel (Winkel + Mutter) in die Montagenut ein und schieben Sie ihn in die Einbauposition des Signalgebers. Schieben Sie die Signalgeber-Befestigungsschraube leicht durch die Befestigungsbohrung des Signalgebers in den Signalgeber, um ihn zu sichern. Nachdem Sie die Abfrageposition bestimmt haben, ziehen Sie die Befestigungsschraube an, um den Signalgeber-Montagewinkel und den Signalgeber zu sichern. (Das Anzugsmoment beträgt zwischen 0,5 und 0,7 N·m.)

[Befestigungsschrauben-Set aus rostfreiem Stahl]

Folgendes Montageschrauben-Set aus rostfreiem Stahl (mit Muttern) ist erhältlich. Entsprechend den Umgebungsbedingungen verwenden. (Da das Signalgeber-Distanzstück (für BQ-2) nicht im Lieferumfang enthalten ist, bestellen Sie BQ-2 separat).

BBA2: Für Ausführungen D-A7/A8/F7/J7

Die oben genannten Befestigungsschrauben aus rostfreiem Stahl werden verwendet, wenn ein Zylinder mit den wasserfesten Signalgebern D-F7BA/F7BAV ausgeliefert wird.

Bei Versand eines einzelnen Signalgebers liegen die BBA2-Schrauben bei.

* Für weitere Details zu BBA2 siehe **Web-Katalog**.

- * Wird ein D-M9□A(V) an einen anderen Anschluss als Ø 32, Ø 40 und Ø 50 montiert, müssen die Signalgeber-Montagewinkel BQ2-012S, BQ-2 und ein Befestigungsschrauben-Set aus rostfreiem Stahl BBA2 separat bestellt werden.



Serie CDQ2

Neben den im "Bestellschlüssel" angegebenen Modellen können auch folgende Signalgeber montiert werden. Für detaillierte Angaben fragen Sie SMC.

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQ2, CDQ2W, CDQ2-S/T (einfachwirkend), CDQ2, CDQ2W (großer

Kolbendurchmesser), CDQ2□S (Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte).

CDQ2 (Langhub), CDQ2K, CDQ2KW (verdrehgesicherte Kolbenstange), CDQ2□R/□V,

CDQ2W□R/□V (wasserfest)

Signalgeberausführung	Modell	Elektrischer Eingang	Merkmale	Verwendbarer Kolben-Ø
	D-A72		_	
	D-A73	Eingegossene Kabel	_	
	D-A80	(vertikal)	Ohne Betriebsanzeige	
	D-A79W		Diagnoseanzeige (zweifarbig)	
Reed-Schalter	D-A73C	Charles (vertiled)	_	
	D-A80C	Stecker (vertikal)	Ohne Betriebsanzeige	
	D-A72H		-	
	D-A73H, A76H	Eingegossene Kabel (axial)	_	Ø 12 bis Ø 160
	D-A80H		Ohne Betriebsanzeige	
	D-F7NV, F7PV, F7BV	Fingagaaaaa Kabal	_	
	D-F7NWV, F7BWV	Eingegossene Kabel (vertikal)	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	
	D-F7BAV	(vertikal)	Wasserfest (zweifarbig)	
	D-J79C	Stecker (vertikal)	_	
Elektronischer Signalgeber	D-F79, F7P, J79		_	
	D-F79W, F7PW, J79W		Diagnoseanzeige (zweifarbig)	
	D-F7BA	Eingegossene Kabel (axial)	Wasserfest (zweifarbig)	
	D-F79F		Mit Diagnoseausgang (zweifarbig)	
	D-F7NT		Mit Zeitschalter	

- * Für elektronische Signalgeber sind auch vorverdrahtete Stecker lieferbar. Fragen Sie SMC für weitere Informationen.
- * Es sind auch elektronische Signalgeber in drucklos geschlossener Ausführung (NC = b-Kontakt) erhältlich (Modell D-M9□E(V)). Fragen Sie SMC für weitere Informationen.
- * Trimmer-Signalgeber (D-F7K) und hitzebeständige elektronische Signalgeber (D-F7NJ) ist nicht verwendbar.

Verwendbare Zylinder/Serie: CDQP2, CDQP2-S/T (Axialer Luftanschluss), CDBQ2 (Mit Endlagenverriegelung)

	•			
Signalgeberausführung	Modell	Elektrischer Eingang	Merkmale	Verwendbarer Kolben-Ø
	D-A73	Eingegossene Kabel	_	
Reed-Schalter	D-A80	(vertikal)	Ohne Betriebsanzeige	Ø 12 bis Ø 100
need-Schaller	D-A73H, A76H	Eingegossene Kabel (axial)	_	0 12 015 0 100
	D-A80H	Elligegosserie Kabel (axial)	Ohne Betriebsanzeige	
	D-F7NV, F7PV, F7BV	Eingegossene Kabel	_	
	D-F7NWV, F7BWV	(vertikal)	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	
Elektronischer	D-F7BAV	(vertikal)	Wasserfest (zweifarbig)	
	D-F79, F7P, J79		_	Ø 12 bis Ø 100
Signalgeber		Eingegossene Kabel (axial)	Diagnoseanzeige (zweifarbig)	
D-F7BA D-F7NT	D-F7BA	Elligegosselle Kabel (axial)	Wasserfest (zweifarbig)	
	D-F7NT		Mit Zeitschalter	
D-P5DW		Eingegossene Kabel (axial)	Magnetfeldresistent (zweifarbig Anzeige)	Ø 40 bis Ø 100

- * Für elektronische Signalgeber sind auch vorverdrahtete Stecker lieferbar. Fragen Sie SMC für weitere Informationen.
- * Es sind auch elektronische Signalgeber in drucklos geschlossener Ausführung (NC = b-Kontakt) erhältlich (Modell D-M9□E(V)). Fragen Sie SMC für weitere Informationen.
- * Außer D-P4DW für CDQP2-S/T (einfachwirkend)
- * Wenn der magnetfeldresistente elektronische Signalgeber (Serie D-P3DW) verwendet wird, setzen Sie sich bitte mit SMC in Verbindung. (verwendbarer Kolben-Ø: Ø 32 bis Ø 100)
- * Der hitzebeständige elektronische Signalgeber (D-F7NJL) ist nicht verwendbar.
- * Setzen Sie sich in Bezug auf den D-P5DWL bitte mit SMC in Verbindung.



Serie CQ2

Bestelloptionen/Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen



SMC informiert Sie über Details zu technischen Daten, Lieferzeiten und Preisen.

Die folgenden Sonderspezifikationen können als einfache Bestelloptionen bestellt werden. Ein Bestellformular ist im Papierformat und auf CD-ROM erhältlich. Wenden Sie sich ggf. bitte an SMC. ■ Bestelloptionen CQ2 (Standard) (großer Kolbendurchmesser) Option **Technische Daten** Doppeltwirkend einfachwirkend Doppeltwirkend Standard-Kolbenstange/ Standard-Kolbenstang Federkraft eingefahren Federkraft ausgefahn Standarddurchgehende Standarddurchgehende Kolbenstange Kolbenstange kolbenstang kolbenstang -XA1 bis 30 Spezielle Kolbenstangenenden-Form ■ Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen CQ2 CQ2 (Standard) (großer Kolbendurchmesser) Option **Technische Daten** Doppeltwirkend einfachwirkend Doppeltwirkend Standarddurchaehende Standardkolbenstange/ Standardkolbenstang Standarddurchaehende Kolbenstange Federkraft eingefahren Federkraft ausgefal -XB6 Hochtemperaturzylinder (-10 bis 150 °C)*4 Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70 °C) -XB7 -XB9 Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s) -XB10 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse) -XB13 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s) -XB14 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber*2, 4 -XC2(A) Länge des Kolbenstangenendes, 10 mm erhöht (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung) -XC4 Mit Hochleistungsabstreifer -XC6(A) Kolbenstange/Sicherungsring/Kolbenstangenmutter material: rostfreier Stahl -XC8 Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung -XC9 Zylinder mit Hubbegrenzung/Einfahrhubbegrenzung -XC10 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig -XC11 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig -XC26 Mit Splinten für den Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben -XC26□ Breite des Gabelgelenks/Breite des Gelenkkopfes 12.5 mm, 16.5 mm oder 19.5 mm; Mit Gabelbefestigung und Gabelkop -XC27 Material des Bolzens für Gabelbefestigung/Gabelgelenk: rostfreier Stahl 304 -XC35 Mit Metallabstreifer Mit Zentrierzapfen vorne -XC36 -XC85 Schmierfett für Geräte in der Nahrungsmittelverarbeitung Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304) -XC88 -XC89 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC91 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C) -XC92 Staubgeschützter Zylinder -X144 Spezielle Druckluftanschluss-Position -X235 Spezielles Kolbenstangenende für Zylinder mit durchgehender Kolbenstange -X271 Fluorkautschukdichtungen*4

Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8)

Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9)

Zwischenhubausführung des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange

Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange

Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten*3



-X525

-X526

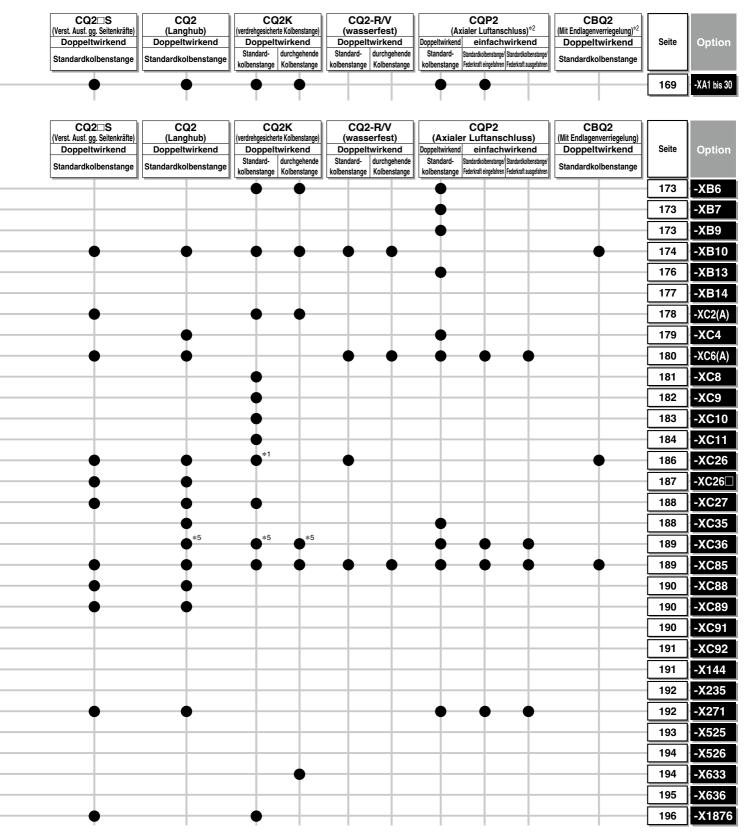
-X633

-X636

-X1876

^{*1} Ø 12 bis Ø 32: Bestelloptionen, nur für Ø 40 bis Ø 63. *2 Die Gehäuseform entspricht der des bestehenden Produkts. *3 Nur für Ø 32 bis Ø 100.

Einfache Spezialteile/Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen $\ Serie \ CQ2$



^{*4} Außer Niederdruckhydraulikzylinder *5 Das Standardmodell kann für die Ausführung mit Zapfen am Stangenende (-XC36) verwendet werden.

Serie CQ2 Bestelloptionen

Die folgenden Änderungen werden mithilfe des Systems für einfache Spezialteile vorgenommen.

Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Informationen.

1 CQ2 (Ø 12 bis Ø 25): spezielle Kolbenstangenenden-Form

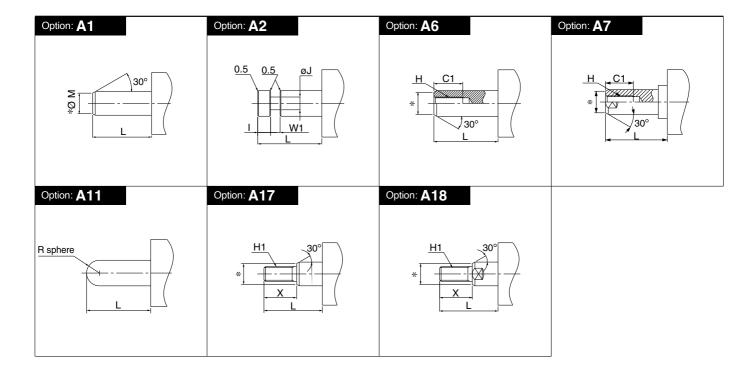
Verwendbare Serien

Beschreibung		Modell	Funktionsweise	Bestelloption für geändertes Kolbenstangenende
		CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	
	Standard	OQZ	einfachwirkend (Federkraft eingefahren)*1	XA1, XA2, XA6
		CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	XA7, XA11
CQ2	Axialer	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	XA17, XA18
(Ø 12	Luftanschluss	CQFZ	einfachwirkend (Federkraft eingefahren)*1	
bis		CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	VA4 VA0 VAC
Ø 25)	verdrehgesicherte Kolbenstange		Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (verdrehgesicherte Seite)	XA1, XA2, XA6 XA11, XA17
	Troibensialige	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (runde Kolbenstangenseite)	XA1, XA2, XA6, XA7 XA11, XA17, XA18

*1 Eine einfachwirkende, unbetätigt ausgefahrene Ausführung ist als Sonderoption erhältlich.

Sicherheitshinweise

- Wenn in den Diagrammen keine Angaben zu Abmessungen, Toleranzen oder zur Endbearbeitung gemacht werden, wird von SMC eine passende Anordnung erstellt.
- Die mit "*" markierten Standardabmessungen h\u00e4ngen folgenderma\u00eden vom Kolbenstangendurchmesser (D) ab.
 Setzen Sie die gew\u00fcnschte Spezialabmessung ein.
 Ø 12, Ø 16 → D-1 mm Ø 20, Ø 25 ← D-2 mm
- Setzen Sie bei der Ausführung mit durchgehender Kolbenstange die Abmessung bei eingefahrener Kolbenstange ein.
- Wenn Sie die Form des Kolbenstangenendes auf beiden Seiten ändern, füllen Sie die technischen Datenblätter für die linke Seite (Kolbenstange A) bzw. für die rechte Seite (Kolbenstange B) aus. Ausgewähltes Modell (Beispiel) CQ2WB32-10DZ-XA7A18 Verwenden Sie ein XA7-Datenblatt für die linke Seite (Kolbenstange A) und ein XA18-Datenblatt für die rechte Seite (Kolbenstange B).
- Bei den Modellen XA17 und XA18 kann der Außendurchmesser des Außengewindes nicht mit dem Außendurchmesser der Kolbenstange übereinstimmen.
- Bei anderen Bestellnummern für Kolbenstangenenden als in der nebenstehenden Tabelle oder bei anderen Fertigungsanforderungen wenden Sie sich bitte an SMC.
- Die Kolbenstangenmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten, wenn die Abmessung H1 gegenüber dem Standardprodukt geändert wird.



Option

-XA1/2/6/7/11/17/18

Herstellungsbedingungen

spezielle Kolbenstangenenden- Form/Option	Standard-Kolbenstange		Durchgehende Kolbenstange
	für Ø 12	Ø M: min. 3 mm, max. 5 mm	Ø M: max. Ø 5 mm
XA1	Ø 16	Ø M: min. 3 mm, max. 7 mm	Ø M: max. Ø 7 mm
XAI	Ø 20	Ø M: min. 4 mm, max. 8 mm	Ø M: max. Ø 8 mm
	Ø 25	Ø M: min. 4 mm, max. 10 mm	Ø M: max. Ø 10 mm
	für Ø 12	Ø J: min. 4 mm, W1: max. 6 mm	Ø J: min. 3 mm, W1: max. 6 mm
XA2	Ø 16	Ø J: min. 4 mm, W1: max. 6 mm	Ø J: min. 4 mm, W1: max. 6 mm
NA2	Ø 20	Ø J: min. 5 mm, W1: max. 11 mm	Ø J: min. 5 mm, W1: max. 11 mm
	Ø 25	Ø J: min. 6 mm, W1: max. 13 mm	Ø J: min. 6 mm, W1: max. 13 mm
	für Ø 12	H: max. M4	H: max. M4
XA6	Ø 16	H: max. M6	H: max. M6
AAO	Ø 20	H: max. M6	H: max. M6
	Ø 25	H: max. M8	H: max. M8
XA7	für Ø 12	H: max. M4	H: max. M4
	Ø 16	H: max. M5	H: max. M5
AAI	Ø 20	H: max. M6	H: max. M6
	Ø 25	H: max. M8	H: max. M8
	für Ø 12	nur SR3 mm	min. SR3 mm
XA11	Ø 16	nur SR4 mm	min. SR4 mm
AATT	Ø 20	nur SR5 mm	min. SR5 mm
	Ø 25	nur SR6 mm	min. SR6 mm
	für Ø 12	H: min. M5, X: max. 20 mm	H: max. M5
XA17	Ø 16	H: min. M6, X: max. 22,5 mm	H: max. M6
XAI7	Ø 20	H: min. M8, X: max. 26,5 mm	H: max. M8
	Ø 25	H: min. M10, X: max. 33 mm	H: max. M10
	für Ø 12	H: min. M5, X: max. 20 mm	H: max. M5
XA18	Ø 16	H: min. M6, X: max. 22,5 mm	H: max. M6
AMIO	Ø 20	H: min. M8, X: max. 26,5 mm	H: max. M8
	Ø 25	H: min. M10, X: max. 33 mm	H: max. M10



Serie CQ2 **Bestelloptionen**

Die folgenden Änderungen werden mithilfe des Systems für Bestelloptionen vorgenommen.

Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Informationen.

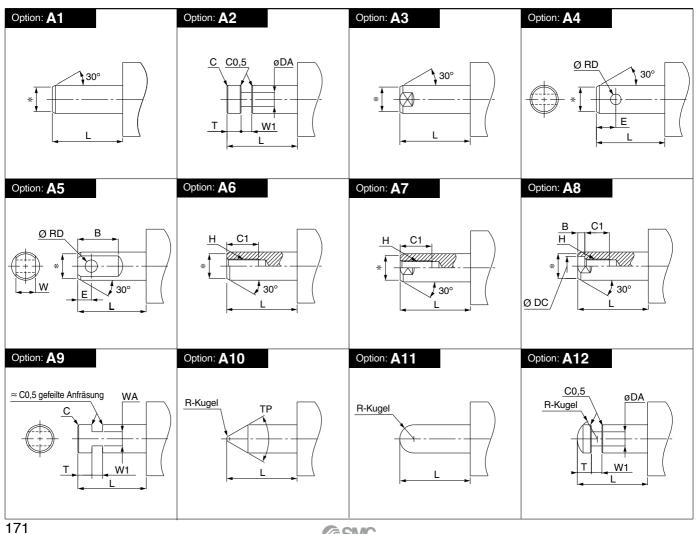
CQ2 (Ø 32 bis Ø 100)/CQ2 großer Kolbendurchmesser (Ø 125 bis Ø 200): geänderte Ausführung des Kolbenstangenendes

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bestelloption für geändertes Kolbenstangenende	
	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Standardausführung	CQZ	einfachwirkend (Federkraft eingefahren)*1		
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange		
Axialer	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	XA1 bis 23	
Luftanschluss	CQP2	einfachwirkend (Federkraft eingefahren)	XA26 bis 30	
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	XA1, XA2, XA6	
verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (verdrehgesicherte Seite)	XA10 bis XA14 XA17, XA19, XA21	
Troibonstange	CGZKW	Doppeltwirkend, durchgehende °Kolbenstange (runde Kolbenstangenseite)	XA1 bis 23	
großer	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	XA26 bis 30	
Kolbendurchmesser	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange		

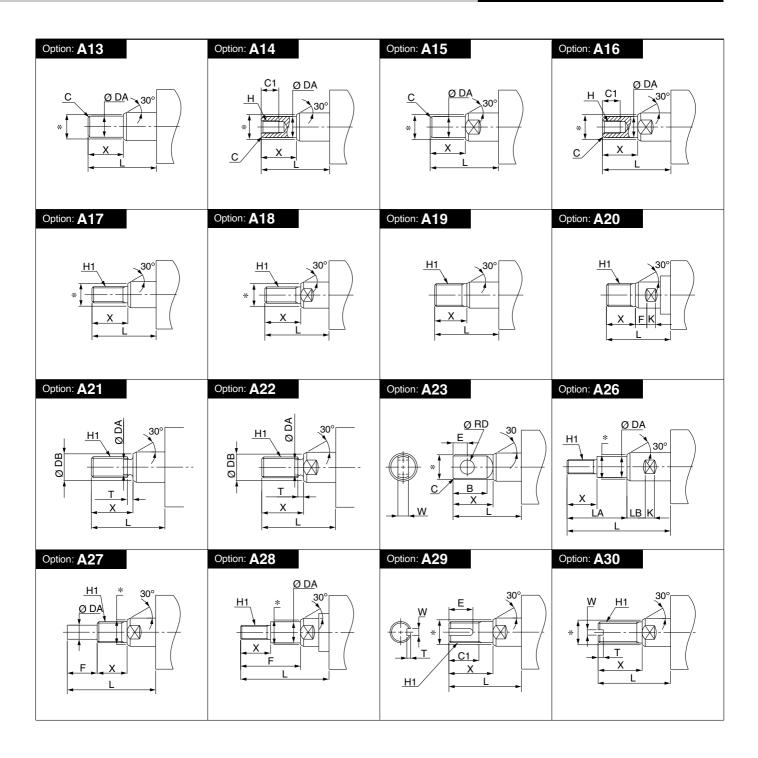
^{*1} Eine einfachwirkende, unbetätigt ausgefahrene Ausführung ist als Sonderoption erhältlich.

Sicherheitshinweise

- Wenn in den Diagrammen keine Angaben zu Abmessungen, Toleranzen oder zur Endbearbeitung gemacht werden, wird von SMC eine passende Anordnung erstellt.
- Die mit "*" markierten Standardabmessungen hängen folgendermaßen vom Kolbenstangendurchmesser (D) ab. Setzen Sie die gewünschte Spezialabmessung ein. D – 2 mm
- Setzen Sie bei der Ausführung mit durchgehender Kolbenstange die Abmessung bei eingefahrener Kolbenstange ein.
- Wenn Sie die Form des Kolbenstangenendes auf beiden Seiten ändern, füllen Sie die technischen Datenblätter für die linke Seite (Kolbenstange A) bzw. für die rechte Seite (Kolbenstange B) aus. Ausgewähltes Modell (Beispiel) CQ2WB32-10DZ-XA7A18 Verwenden Sie ein XA7-Datenblatt für die linke Seite (Kolbenstange A) und ein XA18-Datenblatt für die rechte Seite (Kolbenstange B)
- Die Kolbenstangenmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten, wenn die Abmessung H1 gegenüber dem Standardprodukt geändert wird.



Option -XA1 bis XA23/-XA26 bis XA30



Serie CQ2

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen

SMC informiert Sie über Details zu Abmessungen, technischen Daten und Lieferzeiten.

1 Hochtemperaturzylinder (-10 bis 150 °C)

Option -XB6

Das Dichtungsmaterial und das Schmierfett für Druckluftzylinder wurden geändert und für eine höhere Temperaturtoleranz mit einem Bereich von -10 bis 150 °C konzipiert.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Außer mit elastische Dämpfung oder Signalgeber
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Außer
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Niederdruckhydraulikzylinder
Verdrehgesicherte	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Außer mit elastische Dämpfung oder
Kolbenstange	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Signalgeber

- * Betrieb ohne Schmierung durch einen Öler für pneumatische Systeme.
- * Bitte setzen Sie sich für Wartungsintervalle für diesen Zylinder, die von denen des Standardzylinders abweichen mit SMC in Verbindung.
- Die Ausführungen mit eingebautem Magnetring und montiertem Signalgeber sind prinzipiell nicht möglich. Setzen Sie sich für Zylinder mit Signalgebern und Hochtemperaturzylinder mit hitzebeständigen Signalgebern bitte mit SMC in Verbindung, da die Kompatibilität je nach Serie unterschiedlich ist.
- * Die Kolbengeschwindigkeit liegt zwischen 50 und 500 mm/S
- * Für Zylinder mit elastischer Dämpfung setzen Sie sich bitte mit SMC in Verbindung.

Bestellschlüssel



Technische Daten

Umgebungstemperaturbereicl	n -10 °C bis 150 °C
Dichtungsmaterial	Fluorkautschuk
Schmierfett	Hitzebeständiges Schmierfett
Weitere Daten außer den Außenabmessun	gen Entsprechen der Standardausführung

⚠ Warnung

Sicherheitshinweise

Rauchen Sie nach dem Hantieren mit dem im Zylinder verwendeten Schmierfett keine Zigaretten usw., da sich dabei gefährliche Gase entwickeln könnten.

2 Kältebeständiger Zylinder (-40 bis 70 °C)

Das Dichtungsmaterial und das Schmierfett für Druckluftzylinder wurden geändert und für die Verwendung bei niedrigeren Temperaturen konzipiert (bis zu -40 °C).

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 12 bis Ø 40
Konipakizyiindei	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Außer mit elastische Dämpfung, Signalgeber, oder
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Befestigungselement

- * Betrieb ohne Schmierung durch einen Öler für pneumatische Systeme.
- Verwenden Sie für einen Kältetrockner geeignete trockene Luft, damit keine Feuchtigkeit gefrieren kann.
- Bitte setzen Sie sich für Wartungsintervalle für diesen Zylinder, die von denen des Standardzylinders abweichen mit SMC in Verbindung.
- * Es lässt sich kein Signalgeber montieren.
- * Für Zylinder mit elastischer Dämpfung setzen Sie sich bitte mit SMC in Verbindung.

Bestellschlüssel



Technische Daten

Umgebungstemperaturbereich	-40 °C bis 70 °C
Dichtungsmaterial	Kautschuk mit geringem Nitrilanteil
Schmierfett	Kältebeständiges Schmierfett
Signalgeber	Nicht verwendbar
Außenabmessungen	Entsprechen der Standardausführung
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung

⚠ Warnung

Sicherheitshinweise

Rauchen Sie nach dem Hantieren mit dem im Zylinder verwendeten Schmierfett keine Zigaretten usw., da sich dabei gefährliche Gase entwickeln könnten.

3 Langsamlauf-Zylinder (10 bis 50 mm/s)

Option –XB9

Option

-XB7

Sogar bei niedrigen Geschwindigkeiten von 10 bis 50 mm/s treten keine Stick-Slip-Effekte auf und der Zylinder läuft leicht.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompolitzulindor	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Außer der Ausführung
Kompaktzylinder CQ2W		Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	mit Langhub und großem
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Zylinderdurchmesser

* Betrieb ohne Schmierung durch einen Öler für pneumatische Systeme.

Bestellschlüssel

Standard-Bestell-Nr.	– хв9
Langsamlauf-Zvl	inder

Technische Daten

Kolbengeschwindigkeit	10 bis 50 mm/s
Außenabmessungen	Entsprechen der Standardausführung
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung

Rauchen Sie nach dem Hantieren mit dem im Zylinder verwendeten Schmierfett keine Zigaretten usw., da sich dabei gefährliche Gase entwickeln könnten.



4 Zwischenhub (Ausführung mit Spezialgehäuse)

Option -XB10

Profilrohre können auf Anfrage für bestimmte Hübe hergestellt werden. Die Gesamtlänge kann kürzer sein als bei den Ausführungen mit montiertem Distanzstück 1 und 2.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	
Kompaktzylinder	CQZ	Einfachwirkend (Federkraft eingefahren)	
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	
Verdrehgesicherte	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 40
Kolbenstange	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	bis Ø 63
Großer Kolbendurchmesser	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	
Grober Kolberidurchmesser	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte CQ2□S		Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	
Wasserfest	CQ2-R/V	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 40
wassenest	CQ2W-R/V	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	bis Ø 100
Mit Endlagenverriegelung	CBQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	

Bestellschlüssel

Standard-Bestell-Nr.	-XB10
Zwischenl	nübe •

Kolben-Ø [mm]	Hubbereich
12, 16	6 bis 29
20, 25	6 bis 49
32, 40	6 bis 99
50 bis 100	11 bis 99

Im Falle der geänderten Gehäuseausführung mit Ø 32 bis Ø 100 (-XB10) mit einer Hublänge von mehr als 50 mm sind die Referenzwerte für die Länge (A/B-Maß) dieselben wie bei denen mit Signalgeber-Magnetring. Nähere Angaben finden Sie weiter unten.

Bestellbeispiel

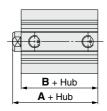
Dedicinaci						
Bestell-Nr.	CQ2B50-57DZ-X	CQ2B50-57DZ-XB10				
Beschreibung	 Dies ergibt ein Rohr mit einem Hub von 57 mm. Die Abmessung B beträgt 97,5 mm. B = 40,5 + 57 	B				

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

[mm]

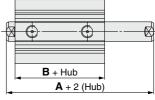
Doppeltwirkend, Standardkolbenstange/Standard



[]					
Kallaan O	Standard-Kolbenstange				verwendbarer
Kolben-Ø		4	В		Hubbereich
[mm]	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	[mm]
12	20,5 (31,5)	_	17 (28)	_	6 bis 29
16	22 (34)	_	18,5 (30,5)	_	6 DIS 29
20	24 (36)	_	19,5 (31,5)	_	6 bis 49
25	27,5 (37,5)	_	22,5 (32,5)	_	6 DIS 49
32	30 (40)	40 (40)	23 (33)	33 (33)	6 bis 99
40	36,5 (46,5)	46,5 (46,5)	29,5 (39,5)	39,5 (39,5)	6 DIS 99
50	38,5 (48,5)	48,5 (48,5)	30,5 (40,5)	40,5 (40,5)	
63	44 (54)	54 (54)	36 (46)	46 (46)	11 bis 99
80	53,5 (63,5)	63,5 (63,5)	43,5 (53,5)	53,5 (53,5)	11 015 99
100	65 (75)	75 (75)	53 (63)	63 (63)	

Einfach	[mm]		
Kolben-Ø	Standard-kolbenstange (einfach	verwendbarer	
[mm]	Α	В	Hubbereich [mm]
12	20,5 (31,5)	17 (28)	6 bis 9
16	22 (34)	18,5 (30,5)	6 818 9
20	24 (36)	19,5 (31,5)	6 bis 9
25	27,5 (37,5)	22,5 (32,5)	6 818 9
32	30 (40)	23 (33)	6 bis 9
40	36,5 (46,5)	29,5 (39,5)	0 015 9
50	38,5 (48,5)	30,5 (40,5)	11 bis 19

Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange/Standard



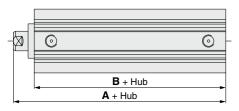
[mm]						
Kalla a a O	dι	ırchgehende	Kolbenstan	ge	verwendbarer	
Kolben-Ø [mm]		4	В		Hubbereich	
[IIIIII]	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	[mm]	
12	32,2 (39,4)	_	25,2 (32,4)	_	6 bis 29	
16	33 (43)	_	26 (36)	_	6 DIS 29	
20	35 (47)	_	26 (38)	_	6 bis 49	
25	39 (49)	_	29 (39)	_	6 DIS 49	
32	44,5 (54,5)	54,5 (54,5)	30,5 (40,5)	40,5 (40,5)	6 bis 99	
40	54 (64)	64 (64)	40 (50)	50 (50)	6 DIS 99	
50	56,5 (66,5)	66,5 (66,5)	40,5 (50,5)	50,5 (50,5)		
63	58 (68)	68 (68)	42 (52)	52 (52)	11 bis 99	
80	71 (81)	81 (81)	51 (61)	61 (61)	11 018 99	
100	84,5 (94,5)	94,5 (94,5)	60,5 (70,5)	70,5 (70,5)		

- * (): Abmessungen mit Signalgeber
- * Andere Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.
- * Anwendbarer Hub: Erhältlich in 1 mm-Schritten

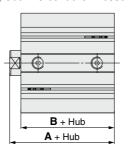


Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

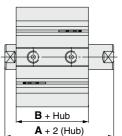
Doppeltwirkend, Standardkolbenstange/ Langhub



Doppeltwirkend, Standardkolbenstange/ großer Kolbendurchmesser



Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstan ge	/
großer Kolbendurchmesser	



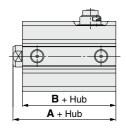
[mm]						
~	Standardkolbens	Verwendbarer				
Kolben-Ø [mm]	A	В	Hubbereich [mm]			
32	62,5	45,5				
40	72	55				
50	73,5	55,5	101 bis 299			
63	75	57	101 bis 299			
80	86	66				
100	97,5	75,5				

- * Andere Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.
- * Anwendbarer Hub: Erhältlich in 1 mm-Schritten
- Standardkolbenstange Kolben-Ø Verwendbarer [mm] Hubbereich [mm] В 125 99 83 140 99 83 160 108 91 11 bis 299 180 119 102 200 126 109
- * Andere Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung..
- Anwendbarer Hub: Erhältlich in 1 mm-Schritten

			[mm]	
Kolben-Ø	Durchgehende	Durchgehende Kolbenstange		
[mm]	Α	В	Hubbereich [mm]	
125	115	83		
140	115	83		
160	125	91	11 bis 299	
180	136	102		
200	143	109]	

- * Andere Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.
- * Anwendbarer Hub: Erhältlich in 1 mm-Schritten

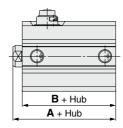
Doppeltwirkend, Standardkolbenstange/ Endlagenverriegelung mit Verriegelung hinten



					[mm]
Kolben-Ø		A	E	3	Verwendbarer Hubbereich
[mm]	max. Hub 24	Hub 26 bis 99	max. Hub 24	Hub 26 bis 99	[mm]
20	65,5	80,5	61	66	
25	69	84	64	69	
32	72	2,5	65	5,5	6 bis 99
40	40 82 50 83,5 63 85		75		0 015 99
50			75	5,5	
63			7	7	

Kolben-Ø	A		E	Verwendbarer Hubbereich	
[mm]	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	[mm]
80	121	136	111	116	6 bis 99
100	132,5	147,5	120,5	125,5	0 DIS 99

Doppeltwirkend, Standardkolbenstange/ Endlagenverriegelung mit Verriegelung hinten



					[mm]
Kolben-Ø		4	E	3	Verwendbarer Hubbereich
[mm]	max. Hub 24	Hub 26 bis 99	max. Hub 24	Hub 26 bis 99	[mm]
20	59	80,5	54,5	66	
25	62,5 84		57,5	69	
32	6	5	5	8	6 bis 99
40	71	,5	5 64,5		0 015 99
50	73	3,5	65	5,5	
63	7	9	7	1	

	Kolben-Ø		4	E	Verwendbarer Hubbereich	
	[mm]	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	max. Hub 49	Hub 51 bis 99	[mm]
	80	113,5	136	103,5	116	6 bis 99
Ī	100	125	147,5	113	125,5	6 DIS 99

Allgemeine technische Daten der Bestelloptionen $\,$ Serie $\,$ C $\,$ Q $\,$ 2

5 Langsamlauf-Zylinder (5 bis 50 mm/s)

Option -XB13

Sogar bei niedrigen Geschwindigkeiten von 5 bis 50 mm/s treten keine Stick-Slip-Effekte auf und der Zylinder läuft leicht.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Außer der Ausfüh- rung mit Langhub
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	und großem
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Zylinderdurchmesser

- * Betrieb ohne Schmierung durch einen Öler für pneumatische Systeme.
- * Verwenden Sie zur Geschwindigkeitsregulierung ein Drosselrückschlagventil zur Steuerung langsamer Geschwindigkeiten (Serie AS-FM/AS-M).

Bestellschlüssel



Technische Daten

Kolbengeschwindigkeit	5 bis 50 mm/s		
Abmessungen	Entsprechen der Standardausführung		
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung		

⚠ Warnung Sicherheitshinweise

Rauchen Sie nach dem Hantieren mit dem im Zylinder verwendeten Schmierfett keine Zigaretten usw., da sich dabei gefährliche Gase entwickeln könnten.



6 Zylinder mit hitzebeständigem Signalgeber

Option
-XB14

Ein hitzebeständiger, kompakter Zylinder für die Montage eines hitzebeständigen Signalgebers (max. 150 °C)

Verwendbare Serien

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 16 bis Ø 63 ohne elastische Dämpfung Außer Niederdruckhydraulikzylinder

Bestellschlüssel



* Bezeichnungen, Kabellänge:

3 m ······ L (Beispiel) M9NJL

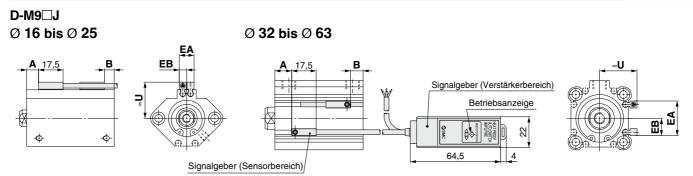
5 m ······ Z (Beispiel) M9NJZ

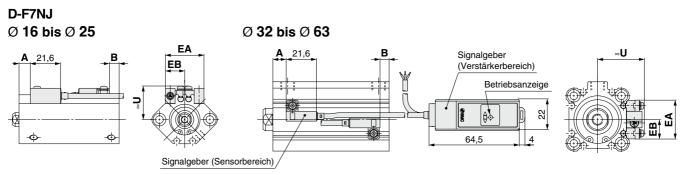
Technische Daten

Umgebungs- und Medientemperatur	0 bis 150 °C	
Dichtungsmaterial	Fluorkautschuk	
Schmierfett	Hitzebeständiges Schmierfett	
Min. Hub für Signalgebermontage	15 (für 1 Stck. und 2 Stck.)	
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung	

Weitere Informationen zu Signalgebern fragen Sie SMC.

Korrekte Signalgeber-Montageposition (Abfrage am Hubende) und Montagehöhe





										[mm]
Signalgeber Modell		D-	-M9[∃J			D	-F7N	IJ	
Kolben-Ø	Α	В	U	EA	EB	Α	В	U	EA	EB
16	9,5	7	21	11	5,5	8	5,5	22,5	28	14
20	9,5	8,5	23,5	11	5,5	8	7	25,5	28	14
25	9,5	9	27	11	5,5	8	7,5	28	28	14
32	11	8	29	25	12,5	9,5	6,5	36	28	14
40	15	10,5	31	30	15	13,5	9	38	33	16,5
50	13	13,5	36	34	17	11,5	12	43,5	37	18,5
63	15,5	16,5	41,5	43	21,5	14	15	48,5	46	23

 Überprüfen Sie vor der endgültigen Einstellung des Signalgebers zunächst die Betriebsbedingungen.

4,5 4,5

* Bei der Angabe des Betriebsbereichs handelt es sich um einen Richtwert bei Raumtemperatur, der nicht gewährleistet werden kann. Der Wert kann je nach Umgebungsbedingungen erheblich abweichen.

4,5 5 4,5 5

4,5 4,5 4,5 5 4,5

Bestell-Nr. Signalgeber-Befestigungselemente

Signalgeber	Kolben-Ø [mm]						
Modell	16	20	25	32	40	50	63
D-F7NJL(Z)			BQJ2-032				

Signalgeber-Befestigungselement/Gewicht

Bestell-Nr. Befestigungselement	Gewicht [g]
BQ4-012	1,5
BQJ2-032	3,6

^{*} Die Abmessungen des Zylindergehäuses entsprechen denen der Doppeltwirkenden Standardausführung mit Standardkolbenstange der Serie CDQ2.

D-M9□J

D-F7NJ

^{*} Signalgeber werden in derselben Verpackungseinheit mitgeliefert, jedoch zum Schutz nicht werkseitig montiert.

Montieren Sie den Signalgeber unter Berücksichtigung der A-, B-Abmessungen der Einbaulage, wie in der vorstehenden Tabelle angegeben.

^{*} Das Anzugsdrehmoment für die M3-Befestigungsschraube muss zwischen 0,5 und 0,7 Nm liegen.

Zuriebenstangenende 10 mm (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)

Option -XC2(A)

XC2: Die Länge des Kolbenstangenendes (L-Maß) des Zylinders für die Montage einer Fußbefestigung, kompakten Fußbefestigung oder einer Ausführung mit vorderem Flansch ist 10 mm länger als die des Standardprodukts.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
CQ2		Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Fuß, Flansch vorne
Kompaktzylinder	CQ2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)	Fuß, Flansch vorne
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Fuß
Verdrehgesicherte	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Fuß, Flansch vorne
Kolbenstange	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Fuß
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Fuß, Flansch vorne

XC2A: Die Länge des Kolbenstangenendes (L-Maß) des Zylinders für die Montage einer Flanschbefestigung mit durchgehender Kolbenstange ist 10 mm länger als die des Standardprodukts. (nur auf einer Seite)

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Flansch
Verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Flansch

Bestellschlüssel

C(D)Q2A XC2(A) Standard-Bestell-Nr.

Längeres Kolbenstangenende 10 mm (für Fußbefestigung und Flanschbefestigung)

-XC2 nur Fußbefestigung, Flansch vorn -XC2A für Flanschmontage durchgehende Kolbenstange

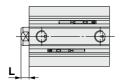
Technische Daten: wie Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Doppeltwirkend, Standardkolbenstange (-XC2)

Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (-XC2)

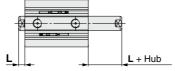
Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange (-XC2A)



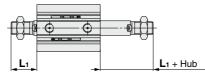
Kolbenstangen-Innengewinde



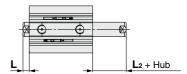
Kolbenstangen-Außengewinde



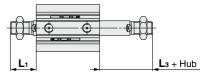
Kolbenstangen-Innengewinde



Kolbenstangen-Außengewinde



Kolbenstangen-Innengewinde



Kolbenstangen-Außengewinde

XC2: Standard, Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte, verdrehgesicherte Kolbenstange [mm]

Kalhan Ø	Verwendb	are Serien	Innengewinde	Außengewinde
Kolben-Ø [mm]	Standard/Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	verdrehgesicherte Kolbenstange	L	L ₁
12	0	_	13,5	24
16	0	_	13,5	25,5
20	0	_	14,5	28,5
25	0	_	15	32,5
32	0	_	17	38,5
40	0	0	17	38,5
50	0	0	18	43,5
63	0	0	18	43,5
80	0	_	20	53,5
100	0	_	22	53,5

XC2A: Standard, verdrehgesicherte Kolbenstange

Kalla a a O	Verwendb	are Serien	Inneng	ewinde	Außengewinde	
Kolben-Ø [mm]	Standard	verdrehgesicherte Kolbenstange	L	L ₂	L ₁	Lз
12	0	_	13,5	3,5	24	14
16	0	_	13,5	3,5	25,5	15,5
20	0	_	14,5	4,5	28,5	18,5
25	0	_	15	5	32,5	22,5
32	0	_	17	7	38,5	28,5
40	0	0	17	7	38,5	28,5
50	0	0	18	8	43,5	33,5
63	0	0	18	8	43,5	33,5
80	0	_	20	10	53,5	43,5
100	0	_	22	12	53,5	43,5

XC2: CQ2 einfachwirkend

[mm]

[mm]

Kolbenstangenende	Innengewinde				Außengewinde			
Funktion		l	_		L ₁			
Funktionsweise	Federkraft eingefahren	Federkraft ausgefahren			Federkraft eingefahren	Fed	erkraft ausgefal	hren
Kolben-Ø Hub	All Hubs	5	10	20	All Hubs	5	10	20
12	13,5	18,5	23,5	_	24	29	34	_
16	13,5	18,5	23,5	_	25,5	30,5	35,5	_
20	14,5	19,5	24,5	_	28,5	33,5	38,5	_
25	15	20	25	_	32,5	37,5	42,5	_
32	17	22	27	_	38,5	43,5	48,5	_
40	17	22	27	_	38,5	43,5	48,5	_
50	18	_	28	38	43,5	_	53,5	63,5

8 Mit Hochleistungsabstreifer

Option -XC4

Mit dem Abstreifer für hohe Beanspruchung am Abstreifring ist dieser Zylinder für Anwendungen in Umgebungen geeignet, in denen Druckgussanlagen, Konstruktionsmaschinen oder Industriefahrzeuge Schmutz oder Sand ausgesetzt sind, oder in Umgebungen mit erheblichen Staubaufkommen.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung		
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Verwendbar für Ø 20 bis Ø 100 Die einzige wählbare Montageoption für die Größen Ø 20 bis Ø 32 ist die Durchgangsbohrung (B).		
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Anwendbar bei Ø 40 bis Ø 100		
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100		
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange			

Technische Daten

min. Betriebsdruck	0,08 MPa			
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung			

⚠ Caution

Hochleistungsabstreifer nicht austauschen.

 Da Abstreifer für hohe Beanspruchung durch Einpressen befestigt werden, ist nicht nur der Deckel, sondern die gesamte Zylinderdeckeleinheit zu ersetzen.

Bestellschlüssel

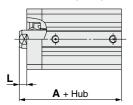
Standard-Bestell-Nr. – XC4

Mit Hochleistungsabstreifer

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

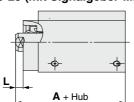
Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Ø 20, Ø 25 (ohne Signalgeber-Magnetring), Ø 32

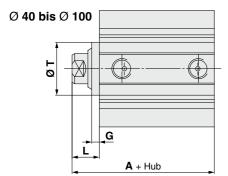


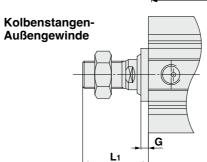


\varnothing 20, \varnothing 25 (mit Signalgeber-Magnetring)









|--|

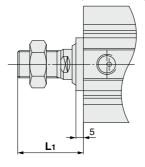
Kolben-Ø	Α			3		L	L ₁		т	
[mm]	max. Hub 50	75, Hub 100	Hub 125 bis 300	max. Hub 100	min. 125 Hub	max. Hub 100	Hub 125 bis 300	max. Hub 100	Hub 125 bis 300	•
20	34 (46)	_	_	_	_	4,5	_	18,5	_	
25	37,5 (47,5)	_	_	_	_	5	_	22,5	_	_
32	40 (50)	50	67,5	_	_	7	12	28,5	33,5	
40	46,5 (56,5)	56,5	77	5	10	17	22	38,5	43,5	28
50	48,5 (58,5)	58,5	78,5	5	10	18	23	43,5	48,5	35
63	54 (64)	64	80	5	10	18	23	43,5	48,5	35
80	63,5 (73,5)	73,5	91	5	10	20	25	53,5	58,5	43
100	75 (85)	85	102,5	5	10	22	27	53,5	58,5	59

(): Abmessungen mit Signalgeber-Magnetring

Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange

A + 2 (Hub)

Kolbenstangen-Außengewinde



				[mm]	
Kolben-Ø		4	L	L ₁	
[mm]	max. Hub 50	75, Hub 100	_	L	
40	46,5 (56,5)	56,5	17	38,5	
50	48,5 (58,5)	58,5	18	43,5	
63	54 (64)	64	18	43,5	
80	63,5 (73,5)	73,5	20	53,5	
100	75 (85)	85	22	53,5	

(): Abmessungen mit Signalgeber-Magnetring

9 Material der Kolbenstange/des Sicherungsrings/der Kolbenstangenmutter: rostfr. Stahl

Option -XC6(A)

Geeignet für Anwendungen, bei denen sich durch Feuchtigkeitseinwirkung Rost bilden kann.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise		
	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Kompaktzylinder	CQ2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)		
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange		
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
(zentraler Luftanschluss)	CQP2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)		
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Magazifaat	CQ2-R/V	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Wasserfest	CQ2W-R/V	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange		

Technische Daten

Jetzt mit Bauteilen aus rostfreiem Stahl	Sicherungsring, Kolbenstange, Kolbenstangenmutter
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung

Die Kolbenstangenmutter ist ebenfalls aus rostfreiem Stahl für das Kolbenstangen-Außengewinde.

Auch Befestigungselemente aus rostfreiem Stahl (Gelenkkopf, Gabelkopf) sind erhältlich.

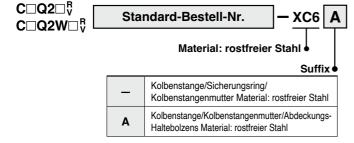
Für nähere Angaben⇔ S. 34

Bestellschlüssel



Beschreibung	Modell	Funktionsweise			
Manager	CQ2□ ^R	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange			
Wasserfest	CQ2W□ ^R _V	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange			

Bestellschlüssel



Technische Daten

	XC6	Sicherungsring, Kolbenstange, Kolbenstangenmutter	
Jetzt mit Bauteilen aus rostfreiem Stahl	XC6Å	Kolbenstange, Kolbenstangenmutter, Abdeckungs-Haltebolzens	
Weitere Daten außer den Außenabmessungen		Entsprechen der Standardausführung	

 -XC6A ist nur für Ø 20, Ø 25 und Ø 32 des doppeltwirkenden, einseitigen Kolbenstangentyps verwendbar.

Xolbenstangenmutter (nur Außengewinde) Kolbenstange Kolbenstange Innensechskantschraube

10 Zylinder mit Hubbegrenzung / Ausfahrhubbegrenzung

Option –XC8

Stellt den Ausfahrhub mit dem Hubeinstellmechanismus an der Kopfseite ein (nach der Einstellung des Hubs wird die doppelseitige Dämpfung zur einseitigen Dämpfung).

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne elastische Dämpfung und Befestigungselement
Verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne elastische Dämpfung und Befestigungselement
Niederdruckhydraulikzylinder	CQ2H	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Außer mit Befestigungselement

Bestellschlüssel

Standard-Bestell-Nr.	-	XC8
	-	$\neg \neg$

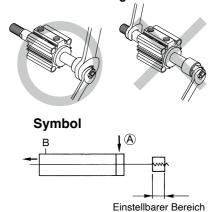
Zylinder mit Hubbegrenzung/Ausfahrhubbegrenzung

Technische Daten

Hubeinstellbereich [mm]	0 bis 10
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung

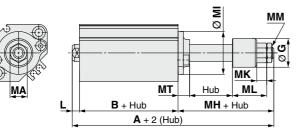
Sicherheitshinweise

- Wenn sich während des Zylinderbetriebs etwas zwischen dem Anschlag zur Hubbegrenzung und dem Zylindergehäuse verfängt, kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen an Peripheriegeräten kommen. Treffen Sie daher die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen und installieren Sie z.B. eine Schutzabdeckung.
- 2. Sichern Sie beim Einstellen des Hubs die Schlüsselansatzflächen des Anschlags mit einem Schraubenschlüssel o.Ä., bevor Sie die Gegenmutter lösen. Wenn die Mutter ohne Sicherung des Anschlags gelöst wird, könnte sich die Verbindungsstelle zwischen Last und Kolbenstange bzw. zwischen Kolbenstange und Last- und Anschlagsseite zuerst lösen. Dies kann Unfälle oder Funktionsstörungen verursachen.

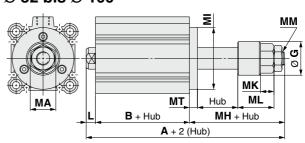


Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Ø 12 bis Ø 25







	-				-			A + 2 (Hub))	-		[mm]			
Kolben-Ø	Į.	4	E	3		L MH		МП	МТ	МА	МІ	ММ	MK	D/I	ø G
[mm]	50 mm Hub oder weniger	75, 100 mm Hub	50 mm Hub oder weniger	75, 100 mm Hub	_			IVIA	IVII	IVIIVI	IVIIX	IVIL	υ G		
12	57,7 (64,9)	_	25,2 (32,4)	_	3,5	29	5	8	□25 (Ø 15)	M4 x 0,7	5,5	20	14		
16	58,5 (68,5)	-	26 (36)	-	3,5	29	5	10	□28 (Ø 20)	M5 x 0,8	5,5	20	14		
20	67,5 (79,5)	-	26 (38)	-	4,5	37	8	12	□36 (Ø 25)	M6 x 1	7	24	20		
25	71 (81)	_	29 (39)	-	5	37	8	12	□40 (Ø 30)	M6 x 1	7	24	20		
32	78,5 (88,5)	88,5	30,5 (40,5)	40,5	7	41	6	17	Ø 38	M8 x 1,25	9	28,5	25		
40	88 (98)	98	40 (50)	50	7	41	6	19	Ø 46	M10 x 1,25	10	27	25		
50	100,5 (110,5)	110,5	40,5 (50,5)	50,5	8	52	8	24	Ø 57	M14 x 1,5	13	31	35		
63	102 (112)	112	42 (52)	52	8	52	10	24	Ø 68	M14 x 1,5	13	31	35		
80	125 (135)	135	51 (61)	61	10	64	12	32	Ø 90	M20 x 1,5	16	40	45		
100	138,5 (148,5)	148,5	60,5 (70,5)	70,5	12	66	14	32	Ø 110	M20 x 1,5	16	40	45		

^{* ():} Abmessungen mit Signalgeber

181

^{*} Die Bezeichnung für den Langhub ist X525. ⇒ S. 193

11 Zylinder mit Hubbegrenzung / Einfahrhubbegrenzung

Option

-XC9

Der Einfahrhub des Zylinders kann mit der Einstellschraube eingestellt werden.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2		Ohne elastische Dämpfung und Befestigungselement
Verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne elastische Dämpfung und Befestigungselement

Bestellschlüssel



Zylinder mit Hubbegrenzung / Einfahrhubbegrenzung

(Nach der Einstellung des Hubs wird die doppelseitige Dämpfung zur einseitigen Dämpfung, CQ2 ist ohne Dämpfung.)

Technische Daten

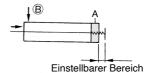
Hubeinstellbereich [mm]	0 bis 10				
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung				

Sicherheitshinweise

⚠ Warnung

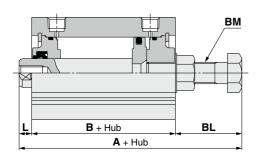
- Wenn der Anschlagbolzen über den zulässigen Wert hinaus gelöst wird, während der Zylinder unter Druck steht kann der Bolzen oder Luft herausschießen, wodurch es zu Verletzungen oder Beschädigungen an Peripheriegeräten kommen kann.
- Stellen Sie den Hub ein, wenn der Zylinder nicht unter Druck steht. Bei Einstellungen unter Druck könnte sich die Dichtung des Einstellbereichs verformen, was zu Druckluftleckagen führen kann.

Symbol

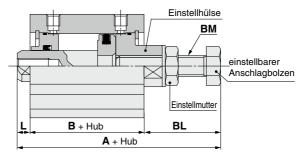


Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Ø 12, Ø 16, Ø 40 bis Ø 100



Ø 20, Ø 25, Ø 32



Klemmen Sie beim Befestigen der Einstellschraube die Schlüsselansatzflächen des Druckrings mit einem Werkzeug, wie z. B. einem Schraubenschlüssel, und ziehen Sie die Schraube mit einem Werkzeug, z. B. einem anderen Schraubenschlüssel, fest an,

[mm]

Kolben-Ø		4	В			BL	ВМ
[mm]	50 mm Hub oder weniger	75, 100 mm Hub	50 mm Hub oder weniger	75, 100 mm Hub		BL	BIVI
12	52 (59,2)	_	25,2 (32,4)	_	3,5	23,3	M5 x 0,8
16	53 (63)	_	26 (36)	_	3,5	23,5	M6 x 1
20	61 (73)	_	26 (38)	_	4,5	30,5	M8 x 1,25
25	63,5 (73,5)	_	29 (39)	_	5	29,5	M8 x 1,25
32	65,5 (75,5)	75,5	30,5 (40,5)	40,5	7	28	M8 x 1,25
40	84 (94)	94	40 (50)	50	7	37	M12 x 1,5
50	84,5 (94,5)	94,5	40,5 (50,5)	50,5	8	36	M12 x 1,5
63	88,5 (98,5)	98,5	42 (52)	52	8	38,5	M16 x 1,5
80	109,5 (119,5)	119,5	51 (61)	61	10	48,5	M20 x 1,5
100	125 (135)	135	60,5 (70,5)	70,5	12	52,5	M24 x 1,5

* (): Abmessungen mit Signalgeber



Die Bezeichnung für den Langhub ist X525. ⇒ S. 194

12 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange beidseitig

Option –XC10

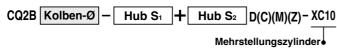
Zwei Zylinder werden mit den Rückseiten zueinander montiert kombiniert, wodurch die beiden Zylinderhubbewegungen in drei Schritten kontrolliert werden können.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne Befestigungselement
Verdrehgesicherte	CQ2K	Doppeltwirkend,	Ohne
Kolbenstange		Standardkolbenstange	Befestigungselement
Niederdruckhydraulik-	CQ2H	Doppeltwirkend,	Ohne
Zylinder		Standardkolbenstange	Befestigungselement

Technische Daten

Kolben-Ø [mm]	max. herstellbarer Hub [mm]
12, 16	60 (max. auf einer einzelnen Seite: 30)
20, 25	100 (max. auf einer einzelnen Seite: 50)
32, 40	200 (max. auf einer einzelnen Seite: 100)
50 bis 100	200 (max. auf einer einzelnen Seite: 100)
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung

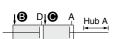
Bestellschlüssel



Symbol

Funktion



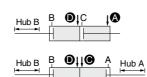


Wenn den Anschlüssen

(a) und (b) Luftdruck zugeführt wird, werden die beiden Hübe A und B eingefahren.

Wenn den Anschlüssen

(B) und (G) Luftdruck zugeführt wird, wird Hub A betätigt.



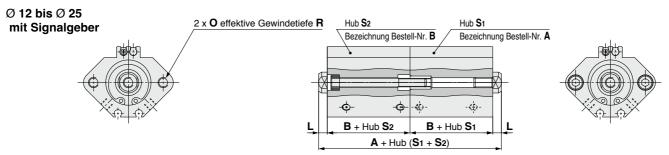
Wenn den Anschlüssen

 und Luftdruck zugeführt wird, wird Hub B betätigt.

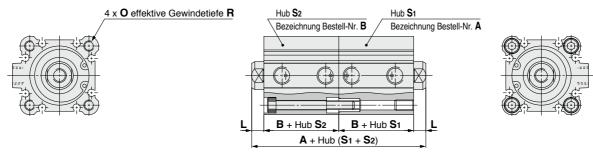
Wenn den Anschlüssen

• und • Luftdruck zugeführt wird, werden beide Hübe A und B betätigt.

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



* Bei der Ausführung mit Durchmesser Ø 12 bis Ø 25 mit Signalgeber sind die Anschlussrichtungen unterschiedlich.



- * Befestigen Sie das Gehäuse mit dem Gewindeteil an der Spitze der Kolbenstange auf beiden Seiten oder mit dem Zylinderrohr auf der Hubseite S1 mit Gewinde.
- * Bei Durchgangsbohrungen und Modellen mit Befestigungselement wenden Sie sich bitte an SMC.

[mm] Kolben-Ø L 0 R max. 50 hub 75, 100 hub [mm] max. 50 hub für S1 und S2 Kombination von max. 50 hub, 75, 100 hub 75, 100 hub für S1 und S2 M4 x 0,7 12 41 (63) 17 (28) 3.5 44 (68) 16 18,5 (30,5) 3.5 M4 x 0.7 7 20 48 (72) 19,5 (31,5) 4,5 M6 x 1,0 10 5 M6 x 1 0 10 25 55 (75) 22,5 (32,5) 32 60 (80) 70 (80) 80 (80) 23 (33) 33 (33) 7 M6 x 1,0 10 93 (93) 39,5 (39,5) 7 M6 x 1,0 40 29,5 (39,5) 73 (93) 83 (93) 10 50 77 (97) 87 (97) 97 (97) 30,5 (40,5) 40,5 (40,5) 8 M8 x 1,25 14 M10 x 1,5 18 63 88 (108) 98 (108) 108 (108) 46 (46) 8 36 (46) 80 107 (127) 117 (127) 127 (127) 43,5 (53,5) 53,5 (53,5) 10 M12 x 1,75 22 100 130 (150) 140 (150) 150 (150) 53 (63) 63 (63) 12 M12 x 1,75 22

- (): Abmessungen mit Signalgeber
- Anwendbarer Hub: erhältlich in 5 mm-Schritten

13 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig

Option
-XC11

Zwei Zylinder können axial zueinander montiert werden, wobei der Hub in zwei Stufen in beide Richtungen gesteuert werden kann.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne Befestigungselement
Verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne Befestigungselement
Niederdruckhydraulik- Zylinder	CQ2H	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ohne Befestigungselement

Technische Daten

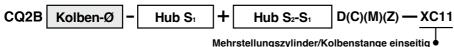
Kolben-Ø [mm]	max. herstellbarer Hub [mm]
12, 16	30 für S1 und S2
20 bis 100	50 für S1 und S2
Andere Spezifikationen als die oben genannten	Gleich wie bei der Standardausführung

* Der max. herstellbare Hub ist die Kombination aus Hub 1 und Hub 2.

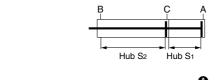
Bestellschlüssel

Hub S1

Hub S2-S1

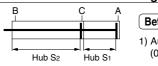


Funktionsbeschreibung des Mehrstellungszylinders



- 1) Ausgangszustand (0-Hubposition)
- Stufe: Betätigung Hub S₁ Wenn dem Anschluss A Luftdruck zugeführt wird, betätigt die Kolbenstange Hub S₁.
- Stufe: Betätigung Hub S₂-S₁ Nach der 1. Stufe, wenn dem Anschluss C Luftdruck zugeführt wird, betätigt die Kolbenstange Hub S₂-S₁.
- Hub S2 Hub S1
- Einfahren des
 Zylinders
 Wenn dem Anschluss B
 Luftdruck zugeführt wird,
 wird die Kolbenstange
 vollständig eingefahren.

Hub S1 und Hub S2 können einzeln betätigt werden.



Betätigung Hub S₁

1) Ausgangszustand (0-Hubposition)

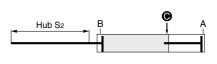


 Betätigung Wenn dem Anschluss A Luftdruck zugeführt wird, betätigt die Kolbenstange Hub S1.



Betätigung Hub S₂

1) Ausgangszustand (0-Hubposition)



 Betätigung Wenn dem Anschluss C Luftdruck zugeführt wird, betätigt die Kolbenstange Hub S2...

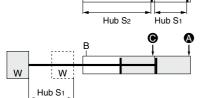
Sicherheitsvorschriften

Achtung

- Entfernen Sie die provisorische Befestigungsmutter und die Unterlegscheibe von der Befestigungsschraube, und befestigen Sie den Zylinder ordnungsgemäß mit der Befestigungsschraube.
- 2. Obwohl der Zylinder durch Entfernen der Mutter abgenommen werden kann, sollten Sie ihn nur für den Austausch der Dichtung abnehmen.
- 3. Erst dann Druckluft zuführen, wenn der Zylinder mit der zugehörigen Schraube ordnungsgemäß befestigt ist. Wenn Druckluft ohne ausreichende Sicherung des Zylinders zugeführt wird, kann dieser abrupt anfahren, wodurch es zu Personenschäden oder Beschädigungen an Peripheriegeräten kommen kann.
- 4. Die entfernte Mutter und die Unterlegscheibe dürfen nicht zur Befestigung des Gehäuses verwendet werden.

Mutter Schraube

Eine Verdopplung der Kraft beim Ausfahren ist möglich. B C A 1) Ausgangszustand



(0-Hubposition)

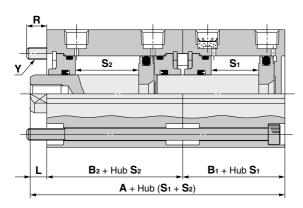
2) Doppelte Kraft

Doppelte Kraft
Wenn den
Anschlüssen A und
C gleichzeitig
Luftdruck zugeführt
wird, kann die
doppelte Kraft im S1Hubbereich erreicht
werden.



13 Mehrstellungszylinder/Kolbenstange einseitig

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



* Dieser Zylinder enthält Befestigungsschrauben zur Sicherung des Zylinders.

							[mm]
Kolben-Ø [mm]	Α	B ₁	B 2	L	R	Y	Hub S1 und S2
12	45,7 (63,9)	17 (28)	25,2 (32,4)	3,5	6,3 (8,1)	M3 x 0,5	5 bis 30
16	48 (70)	18,5 (30,5)	26 (36)	3,5	9 (7)	I IVIS X U,S	3 018 30
20	50 (74)	19,5 (31,5)	26 (38)	4,5	11,5 (7,5)		
25	56,5 (76,5)	22,5 (32,5)	29 (39)	5	10,5	M5 x 0.8	5 bis 50
32	60,5 (80,5)	23 (33)	30,5 (40,5)	7	8,5	IVI5 X U,8	3 018 30
40	76,5 (96,5)	29,5 (39,5)	40 (50)	7	7,5		
50	79 (99)	30,5 (40,5)	40,5 (50,5)	8	12	M6 x 1	
63	86 (106)	36 (46)	42 (52)	8	12,5	M8 x 1,25	10 bis 50
80	104,5 (124,5)	43,5 (53,5)	51 (61)	10	19	M10 v 1 5	10 018 30
100	125,5 (145,5)	53 (63)	60,5 (70,5)	12	15	M10 x 1,5	

^{* ():} Abmessungen mit Signalgeber

[∗] Die Zeichen für den Langhub ist X636. ⇒ S. 195

14 Mit Splinten für Gabelbefestigungsbolzen und Gabelgelenkbolzen und Unterlegscheiben

Option –XC26

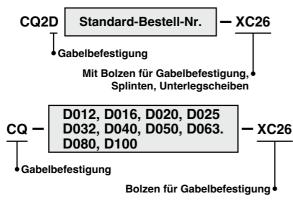
Ein Bolzen für eine Gabelbefestigung oder einen Gabelkopf wurde durch einen Splint ersetzt, und es wurden Splinte und Unterlegscheiben hinzugefügt.

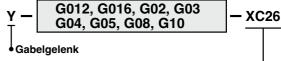
Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung	ĺ
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
Kompakizyiinder	CQ2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)		
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Nur	
Verdrehgesicherte Kolbenstange*1	CQ2K	CQ2K Doppeltwirkend, Standardkolbenstange Gabel		
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	S Doppeltwirkend, Standardkolbenstange (D)		l
Wasserfest*2	CQ2-R/V	Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange		l
Mit Endlagenverriegelung*3	CBQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

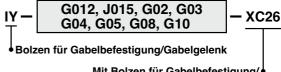
- *1 Verwendbar für Ø 40 bis Ø 63
- *2 Verwendbar für Ø 40 bis Ø 100
- *3 Verwendbar für Ø 32 bis Ø 100

Bestellschlüssel





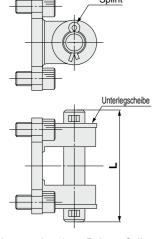
Mit Bolzen für Gabelgelenk Splinten, Unterlegscheiben



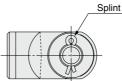
Mit Bolzen für Gabelbefestigung/ Gabelgelenk, Splinten und Unterlegscheiben

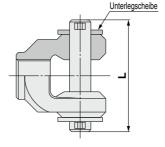
Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Gabelbefestigung



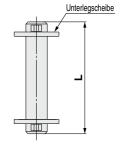
Gabelgelenk





Bolzen für Gabelbefestigung/Gabelgelenk





- Gehäuseschrauben, Bolzen, Splinte und Unterlegscheiben sind im Lieferumfang enthalten.
- Ein Bolzen, Splinte und Unterlegscheiben sind im Lieferumfang enthalten.
- Splinte und Unterlegscheiben sind im Lieferumfang enthalten.

				[mm]
Kolben-Ø [mm]	Gabelbefestigung	Gabelgelenk	Bolzen für Gabelbefestigung/ Gabelgelenk	L
12	CQ-D012-XC26	Y-G012-XC26	IY-G012-XC26	21
16	CQ-D016-XC26	Y-G016-XC26	IY-J015-XC26	23
20	CQ-D020-XC26	Y-G02-XC26	IY-G02-XC26	31
25	CQ-D025-XC26	Y-G03-XC26	IY-G03-XC26	36,5
32	CQ-D032-XC26	Y-G04-XC26	IY-G04-XC26	52,5
40	CQ-D040-XC26	1-004-2020	11-G04-A020	52,5
50	CQ-D050-XC26	Y-G05-XC26	IY-G05-XC26	66
63	CQ-D063-XC26	1-005-8026	11-003-8026	66
80	CQ-D080-XC26	Y-G08-XC26	IY-G08-XC26	78
100	CQ-D100-XC26	Y-G10-XC26	IY-G10-XC26	86



12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm: Mit Gabelbefestigung und Gabelkopf

Option -XC26□

3 verschiedene Gabelbefestigungsbreiten und Gabelkopfbreiten sind wählbar: 12,5 mm, 16,5 mm oder 19,5 mm

Beschreibung	Modell	Wirkungsweise	Anm.
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend;	Verwendbar für Ø 32 bis Ø 63
Langer Hub	CQ2	einseitige	Nur Gabelbefestigung (D)
Verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte	CQ2□S	Kolbenstange	Nul Gabelbelestigung (D)

Technische Daten: Wie bei der Standardausführung

Bestellschlüssel



Nur mit Signalgeber-

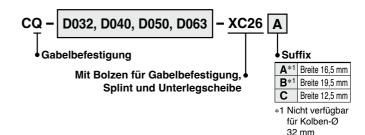
*1 Kann mit Befestigungselementen am Kolbenstangenende (Gabelkopf) bestellt werden

Verwendbare Bestelloptionen

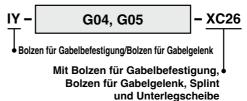
Serie	Bestelloptionen				
Serie	XC35	XC88	XC89	XC91	
Kompaktzylinder	•	•	•	_	
Langer Hub	•	•	•	•	
Verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte	_	_	•	•	

Einzelheiten zu XC88, 89 und 91 ⇒ S. 190

Gabelbefestigung







Abmessungen (Alle nicht nachfolgend angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Unterlegscheibe

CX +0,4

* Gehäuseschrauben, Bolzen, Splinte und Unterlegscheiben sind im Lieferumfang enthalten.

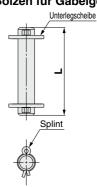
Unterlegscheibe స Splint

Gabelkopf

:	Ein	Bolzen,	Splinte	und	Unterlegscheiber
	sinc	d im Liefe	erumfang	g entl	nalten.

					[mm]
Kolben-Ø [mm]	Gabelbefestigung	Gabelkopf	Bolzen für Gabelbefestigung Bolzen für Gabelgelenk	СХ	L
32	CQ-D032-XC26C	Y-G04-XC26C		12,5	
	CQ-D040-XC26A	Y-G04-XC26A	IY-G04-XC26	16,5	52,5
40	CQ-D040-XC26B	Y-G04-XC26B		19,5	
	CQ-D040-XC26C	Y-G04-XC26C		12,5	
	CQ-D050-XC26A	Y-G05-XC26A		16,5	
50	CQ-D050-XC26B	Y-G05-XC26B		19,5	
	CQ-D050-XC26C	Y-G05-XC26C	IY-G05-XC26	12,5	66
	CQ-D063-XC26A	Y-G05-XC26A	11-003-8020	16,5	00
63	CQ-D063-XC26B	Y-G05-XC26B		19,5	
	CQ-D063-XC26C	Y-G05-XC26C		12,5	

Bolzen für Gabelbefestigung/ Bolzen für Gabelgelenk



Splinte und Unterlegscheiben sind im Lieferumfang enthalten.

16 Material des Bolzens für Gabelbefestigung/Gabelgelenk: rostfreier Stahl 304

Option –XC27

Um ein Rosten des drehbaren Teils der Gabelbefestigung oder des Gabelgelenks zu verhindern, sind Bolzen und Sicherungsring jetzt aus rostfreiem Stahl gefertigt.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange*1
Kompaktzylinder	CQ2	Einfach. (Federkraft ein-/ausgefahren)
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

^{*1} Außer Zylinders mit Gabelgelenk in Bestellschlüssel

Aus rostfreiem Stahl gefertigte Befestigungselemente am Kolbenstangenende (Gelenkkopf, Gabelkopf) und Zubehör (Kolbenstangenmutter) sind ebenfalls erhältlich. Für nähere Angaben ⇒ S. 34



Technische Daten

Montage Gabelbefestigung (D), nur Gelenkkop			
Bolzenmaterial	rostfreier Stahl 304		
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung		

17 Mit Metallabstreifer

Option

Entfernt Eis, Schweißspritzer und Späne, die an der Kolbenstange haften. Außerdem schützt er die Dichtungen.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100
Kompaktzylinder	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100 außer mit Befestigungselement
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100

Bestellschlüssel

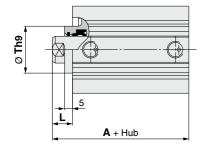
Standard-Bestell-Nr. – XC35

Metallabstreifer

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

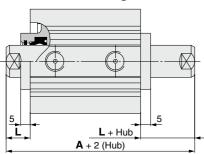
Doppeltwirkend, Standardkolbenstange



						[mm]	
Kolben-Ø		Α			L		
[mm]	max. Hub 50	Hub 75, 100 mm	Hub 125 bis 300 mm	max. Hub 100	Hub 125 bis 300 mm	•	
32	35 (45)	45	62,5	12	17	23 +0 -0,052	
40	41,5 (51,5)	51,5	72	12	17	28 +0 -0,052	
50	43,5 (53,5)	53,5	73,5	13	18	35 ⁺⁰ _{-0,062}	
63	49 (59)	59	75	13	18	35 ⁺⁰ _{-0,062}	
80	58,5 (68,5)	68,5	86	15	20	43 +0 -0,062	
100	70 (80)	80	97,5	17	22	59 ⁺⁰ _{-0,074}	

* (): Abmessungen mit Signalgeber

Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange



			[mm]
Kolben-Ø			
[mm]	max. Hub 50	Hub 75, 100 mm	_
32	54,5 (64,5)	64,5	12
40	64 (74)	74	12
50	66,5 (76,5)	76,5	13
63	68 (78)	78	13
80	81 (91)	91	15
100	94,5 (104,5)	104,5	17

^{* ():} Abmessungen mit Signalgeber



18 Mit Zentrierzapfen vorne

Option -XC36

Zylinder mit Zentrierzapfen vorne

Beschreibung	Modell	Funktionsweise
	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Kompaktzylinder	CQ2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange
Langhub*1	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Verdrehgesicherte	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Kolbenstange*1	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Axialei Luitanschluss	CQP2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)

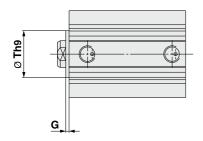
- *1 Das Standardmodell kann für Langhübe und verdrehgesicherte Kolbenstangentypen (einseitige oder durchgehende Kolbenstange) verwendet werden.
- Die Ausführung mit durchgehender Kolbenstange wird mit Zentrierzapfen auf beiden Seiten geliefert.
- * Außer mit Signalgeber
- Außer Ø 125 oder größer

Bestellschlüssel



Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	Th9	G
12	15 _{-0,043}	1,5
16	20 -0.052	1,5
20	13 -0,043	2
25	15 -0,043	2
32	21 -0,052	2
40	28 -0,052	2
50	35 -0,062	2
63	35 -0,062	2
80	43 -0,062	2
100	59 _{-0.074}	2

19 Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung

Option

-XC85

Als Schmiermittel wird nahrungsmitteltaugliches Schmierfett verwendet (zertifiziert gemäß NSF-H1).

Beschreibung	Modell	Funktionsweise
	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Kompaktzylinder	CQ2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange
Großer	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Kolbendurchmesser	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange
Langhub	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Verdrehgesicherte	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Kolbenstange	CQ2KW	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange
Wasserfest	CQ2-R/V	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Wasseriest	CQ2W-R/V	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange
Axialer Luftanschluss	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Axialei Luitaliscilluss	CQP2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange
Mit Endlagenverriegelung	CBQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange

Bestellschlüssel

Standard-Bestell-Nr. — XC85

⚠ Warnung

Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung

Sicherheitshinweise

Rauchen Sie nach dem Hantieren mit dem im Zylinder verwendeten Schmierfett keine Zigaretten usw., da sich dabei gefährliche Gase entwickeln können.

<kann nicht installiert werden>

Nahrungsmittelbereich······Umgebung, in der zum Verkauf bestimmte Nahrungsmittel in direkten Kontakt mit Zylinderkomponenten kommen.

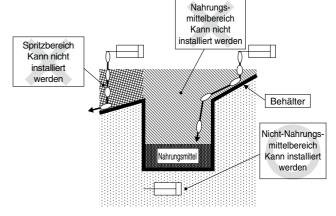
Spritzbereich------Umgebung, in der nicht zum Verkauf bestimmte Nahrungsmittel in direkten Kontakt mit Zylinderkomponenten kommen.

<kann installiert werden>

Nicht-Nahrungsmittelbereich······Umgebung ohne Kontakt mit Nahrungsmitteln

Technische Daten

Grease	Schmierfett für Geräte in der Lebensmittelverarbeitung
Abmessungen	Entsprechen der Standardausführung
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung



- * Das Produkt nicht im Nahrungsmittelbereich verwenden. (Siehe Abbildung oben.)
- * Wenn das Produkt in Umgebungen mit Flüssigkeitsspritzern verwendet wird oder eine wasserfeste Funktion für das Produkt erforderlich ist, bitte SMC kontaktieren.
- * Betrieb ohne Schmierung durch einen Öler für pneumatische Systeme.
- * Folgendes Schmierfett zu Wartungszwecken verwenden. GR-H-010 (Schmierfett: 10 g)
- * Für Informationen zu abweichenden Wartungsintervallen dieses Zylinders im Vergleich zum Standardzylinder bitte SMC kontaktieren.



Option

20 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: rostfreier Stahl 304)

-XC88

21 Mit Metallabstreifer, Schmutzabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C)

-XC89

Verringert die Haftung von Spritzern und verlängert die Lebensdauer mithilfe Verwendung des Metallabstreifers, Schmutzabstreifers und Schweissfetts.

22 Mit Metallabstreifer, Schmierfett für Schweißanwendungen (Kolbenstange: S45C)

-XC91

Mit Metallabstreifer und Schweissfett

Serie	Beschreibung	Modell	Wirkungsweise	Anm.	XC88	XC89	XC91
	Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange	NIit	•	•	•
CQ2	Langer Hub	CQ2	Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange	Nur mit Signalgeber-	•	•	_
	Verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend; einseitige Kolbenstange	Magnetring	•	•	_

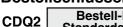
Technische Daten

Bestell- Nr.		r Kolbenstange erchromt)	Metall- abstreifer	Schmutz- abstreifer	Schweissfett	
INI.	S45C	Rostfreier Stahl 304	absticiici	absticiici		
-XC88	_	•	•	•	•	
-XC89	•	-	•	•	•	
-XC91	•	_	•	_	•	

 Verwenden Sie das -XC91 an einem Ort, der möglichst weit von der Schweißstelle entfernt ist, sodass die Aussetzung gegenüber Schweißspritzern verhindert wird.

Andere Spezifikationen	Gleich wie bei der
als die oben genannten	Standardausführung

Bestellschlüssel



Bestell-Nummer Standardausführung - XC89

Schweißspritzerbeständiges Kolbenstangenmaterial

XC88	Rostfreier Stahl 304
XC89	S45C
XC91	S45C

Standard

Technische Daten

Kolben-Ø	Ø 32, Ø 40, Ø 50, Ø 63, Ø 80, Ø 100
Befestigungselement	Ohne die kompakte Fußbefestigung
Modell	pneumatisch
Befestigungsbolzen für die Durchgangslochausführung	nicht inbegriffen
Abmessungen	Siehe unten.
Andere technische Daten als die oben genannten	Gleich wie bei der Standardausführung

Langhub

Technische Daten

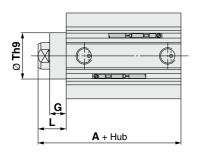
Befestigungselement	Ohne die kompakte Fußbefestigung
Modell	pneumatisch
Dämpfung	Elastische Dämpfung
Abmessungen	Siehe unten.
Andere technische Daten als die oben genannten	Gleich wie bei der Standardausführung

Verstärkte Ausführung gegen Seitenkräfte

Technische Daten

Befestigungselement	Ohne die kompakte Fußbefestigung
Abmessungen	Siehe unten.
Andere technische Daten als die oben genannten	Gleich wie bei der Standardausführung

Abmessungen



										נוווווון
			XC88	8, 89			XC91			
Kolben-Ø		Α								
[mm]	Standard	Langhub	Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	G	L	Th9	A	G	L	Th9
32	50	67,5	60	10	17	23 -0,052	45	5	12	23 -0,052
40	56,5	77	66,5	10	17	28 -0,052	51,5	5	12	28 -0,052
50	58,5	78,5	68,5	10	18	35 .0,062	53,5	5	13	35 .0,062
63	64	80	74	10	18	35 -0,062	59	5	13	35 -0,062
80	73,5	91	83,5	10	20	43 .0,062	68,5	5	15	43 .0,062
100	85	102.5	95	10	22	59 0074	80	5	17	59 0074

23 Staubgeschützter Zylinder

Option -XC92

Geeignet für Orte, in denen die Umgebungsluft Mikropartikel (max. 2 0 bis 3 0 µ), wie Keramik-, Toner-, Papier- und Metallpartikel enthält (außer Schweißfunken). Beständigkeit im Vergleich zum Standardmodell um das 4-fache höher.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100

Bestellschlüssel

Standard-Bestell-Nr. -XC92

Staubgeschützter Zylinder

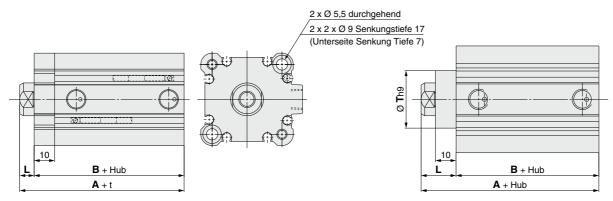
Technische Daten

min. Betriebsdruck	0,1 MPa
Andere technische Daten	Entsprechen der Standardausführung

- * Signalgeber ist nur für CDQ2.
- * Die Gehäuseoption mit hinterer Slip-Fit-Passung ist nicht erhältlich.

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

Ø 32 Ø 40 bis Ø 100



						[mm]
Kolben-Ø	olben-Ø A B					т
[mm]	Ohne Signalgeber	Mit Signalgeber	Ohne Signalgeber	Mit Signalgeber		I
32	40 (50)	50	33 (43)	43	7	_
40	46,5 (56,5)	56,5	29,5 (39,5)	39,5	17	28
50	48,5 (58,5)	58,5	30,5 (40,5)	40,5	18	35
63	54 (64)	64	36 (46)	46	18	35
80	63,5 (73,5)	73,5	43,5 (53,5)	53,5	20	43
100	75 (85)	85	53 (63)	63	22	59

^{*} Die Abmessungen in () gelten für 75, 100 Hub.

24 Spezielle Druckluftanschluss-Position

Option **-X144**

Standard-

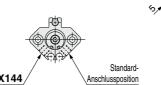
Anschlussposition

Zum Ändern der Anschlussposition (nur Ø 12 bis Ø 25 mit Signalgeber)

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange		
	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)	anwendbar bei Ø 12 bis Ø 25	
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	0 12 510 5 20

Ø 12, Ø 16

Ø **20**, Ø **25**



Bestellschlüssel

Standard-Bestell-Nr. — X144 B

Spezielle Druckluftanschluss-Position

Spezifizieren Sie bei der Ausführung CDQ2□20, 25, die Anschlussposition mit B, C und D.

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung



25 Spezielles Kolbenstangenende für Zylinder mit durchgehender Kolbenstange

Option -X235

An einem der Kolbenstangenenden des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange wird ein Außengewinde verwendet und am anderen Ende ein Innengewinde.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Nur Fuß, kompakt Fuß, und Flansch Außer Gehäuseoption M (Kolbenstangen-Außengewinde) und Niederdruck-Hydraulik
Großer Kolbendurchmesser	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Außer Gehäuseoption M (Kolbenstangen-Außengewinde)

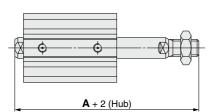
Standard-Bestell-Nr. X235

> Kolbenstangenende Außengewinde, Innengewinde

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

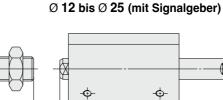
Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

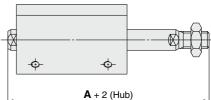
Ø 12 bis Ø 25





A + 2 (Hub)





Kolben-Ø		4
[mm]	max. Hub 50	min. Hub 75
12	42,7 (49,9)	_
16	45 (55)	_
20	49 (61)	_
25	56,5 (66,5)	_
32	66 (76)	76
40	75,5 (85,5)	85,5
50	82 (92)	92
63	83,5 (93,5)	93,5

Kolben-Ø		4		
[mm]	max. Hub 50	min. Hub 75		
80	104,5 (114,5)	114,5		
100	116 (126)	126		
125	157			
140	157			
160	172			
180	183			
200	190			

^{* ():} Abmessungen mit Signalgeber

26 Fluorkautschukdichtungen

Option

Das Material der Dichtungen wurde in Fluorkautschuk gewechselt.

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	
Kompaktzylinder	CQ2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)	M: D: (: D
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	Mit Dämpfscheibe: Das Material der
großer Kolbendurchmesser	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Dämpfscheibe kann nicht
	CQ2W	Doppeltwirkend, durchgehende Kolbenstange	auf Fluorkautschuk
Langhub CQ2 Doppeltwirkend, Sta		Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	umgestellt werden.
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte		Ausgenommen Niederdruckhydraulik-Typ	
Avialantustanaahlusa	CQP2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	T THOUGH A GUINT TYP
Axialer Luftanschluss	CQP2	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)	

Standard-Bestell-Nr.

Fluorkautschukdichtungen

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

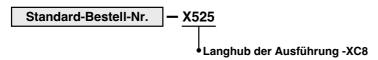


Option

-X525

27 Langhubausführung des Zylinders mit Ausfahrhubbegrenzung (-XC8)

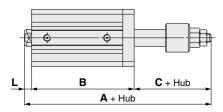
Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2		Ausgenommen sind Modelle mit einer elastischen Dämpfung oder einem Befestigungselement.



Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

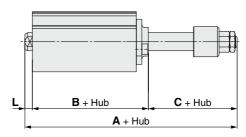
Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)

\emptyset 12 bis \emptyset 25 (ohne Signalgeber)

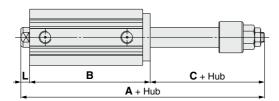


 Es ist nur die Ausführung für die Montage mit Durchgangsbohrung verfügbar.

Ø 12 bis Ø 25 (mit Signalgeber)



Ø 32 bis Ø 100



Ø 12, Ø 16

Bezeichnung		Α				В					anwendbarer Hub
Kolben-Ø	Hub 35	Hub 40	Hub 45	Hub 50	Hub 35	Hub 40	Hub 45	Hub 50		L	anwenubater nub
12	99,9	104,9	109,9	114,9	72,4	77,4	82,4	87,4	24	3,5	35, 40
16	104,5	109,9	114,9	119,5	77	82	87	92	24	3,5	45, 50

Ø 20 bis Ø 100

Bezeichnung			-	4					E	3					
Kolben-Ø	Hub 55 bis 75	Hub 80 bis 100	Hub 105 bis 125	Hub 130 bis 150	Hub 155 bis 175	Hub 180 bis 200	Hub 55 bis 75	Hub 80 bis 100	Hub 105 bis 125	Hub 130 bis 150	Hub 155 bis 175	Hub 180 bis 200	С	L	anwendbarer Hub
20	155,5	180,5			_		122	147	_		_		29	4,5	
															55 bis 100
25	156	181	_	_	_	_	122	147	_	_	_	_	29	5	
32	_	_	213,5	238,5	263,5	288,5	_	_	171,5	196,5	221,5	246,5	35	7	
40	_	_	223	248	273	298	_	_	181	206	231	256	35	7	
50	_	_	235,5	260,5	285,5	310,5	_	_	183,5	208,5	233,5	258,5	44	8	105 bis 200
63	_	-	237	262	287	312	_	_	187	212	237	262	42	8	105 bis 200
80	_	_	260	285	310	335	_	_	198	223	248	273	52	10	
100	_	_	273,5	298,5	323,5	348,5	_	_	209,5	234,5	259,5	284,5	52	12	

st Die Gehäuseabmessung mit montiertem Signalgeber entspricht der ohne Signalgeber.



^{*} Anwendbarer Hub: erhältlich in 5 mm-Schritten

28 Langhubausführung des Zylinders mit Einfahrhubbegrenzung (-XC9)

Option **-X526**

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ausgenommen sind Modelle mit einer elastischen Dämpfung oder einem Befestigungselement.

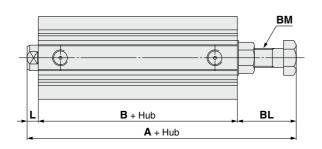
Standard-Bestell-Nr. — X526

Technische Daten:

Langhub der Ausführung -XC9

entsprechen der Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



Kolben-Ø	Α	В	L	BL	BM	Anwendbar Hub
12	59,2 (56,4)	32,4	3,5	23,3 (20,5)	M5 x 0,8	35, 40, 45, 50
16	64	37	3,5	23,5	M6 x 1,0	35, 40, 45, 50
20	74	39	4,5	30,5	M8 x 1,25	75, 100
25	73,5	39	5	29,5	M8 x 1,25	75, 100
32	75,5	40,5	7	28	M8 x 1,25	
40	94	50	7	37	M12 x 1,5	
50	94,5	50,5	8	36	M12 x 1,5	125, 150
63	98,5	52	8	38,5	M16 x 1,5	175, 200
80	119,5	61	10	48,5	M20 x 1,5	
100	135	70,5	12	52,5	M24 x 1,5	

- * (): Abmessungen mit Signalgeber
- Zwischenhübe (erhältlich in 5 mm-Schritten) sind mit Distanzstück erhältlich. Die Abmessungen entsprechen denen der Ausführungen mit Hub 75, 100, 125, 150, 175, 200 mm.

29 Zwischenhubausführung des Zylinders mit durchgehender Kolbenstange

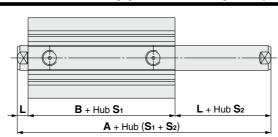
Option -X633

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung			
Kompaktzylinder	CQ2W	Doppeltwirkend,	ACan mait			
großer Kolbendurchmesser	CQ2W	durchgehende	Außer mit			
verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2KW	Kolbenstange	Befestigungselement			

Standard-Bestell-Nr. - X633

Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



Bezeichnung	C(D)	Q2W	C(D)(Q2KW		Hub S1	11		
Kolben-Ø	Α	В	Α	В		Hub 3 1	Hub S 2		
12	32,2 (39,4)	25,2 (32,4)	37,2 (44,4)	30,2 (37,4)	3,5	Bei Hub 5 bis 30, 5 mm-Schritte	Bei Hub 6 bis 29 mm,		
16	33 (43)	26 (36)	38 (48)	31 (41)	3,5	Bei Hub 3 bis 30, 3 min-Schille	1 mm-Schritte		
20	35 (47)	26 (38)	43 (55)	34 (46)	4,5	Bei Hub 5 bis 50, 5 mm-Schritte	Bei Hub 6 bis 49 mm,		
25	39 (49)	29 (39)	47 (57)	37 (47)	5	Bei Hub 5 bis 50, 5 mm-Schille	1 mm-Schritte		
32	44,5 (54,5)	30,5 (40,5)	53,5 (63,5)	39,5 (49,5)	7	Bei Hub 5 bis 50, 5 mm-Schritte	Bei Hub 6 bis 99 mm,		
40	54 (64)	40 (50)	54 (64)	40 (50)	7	Bei Hub 50 bis 100, 25 mm-Schritte	1 mm-Schritte		
50	56,5 (66,5)	40,5 (50,5)	56,5 (66,5)	40,5 (50,5)	8		Bei Hub 11 bis 99 mm,		
63	58 (68)	42 (52)	58 (68)	42 (52)	8	Bei Hub 10 bis 50, 5 mm-Schritte			
80	71 (81)	51 (61)	_	_	10	Bei Hub 50 bis 100, 25 mm-Schritte	1 mm-Schritte		
100	84,5 (94,5)	60,5 (70,5)	_	_	12				
125	115	83	_	_	16				
140	115	83	_	_	16	Bei Hub 10 bis 50, 10 mm-Schritte	D : II I 45 I : 005		
160	125	91	_	_	17	Bei Hub 50 bis 200, 25 mm-Schritte	Bei Hub 15 bis 295 mm, 5 mm-Schritte		
180	136	102	_	_	17	Bei Hub 200 bis 300, 50 mm-Schritte	5 mm-Schille		
200	143	109	_	_	17				

- * (): Abmessungen mit Signalgeber
- Bei Installation einer Distanzscheibe im Standardzylinder hat Hub S1 5 mm-Schritte zur Steuerung von Zwischenhüben in 1 mm-Schritten. Beispiel) Bei CDQ2WB40- 18DZ, beträgt Hub S1 20 mm und

beträgt Hub S₁ 20 mm und Hub S₂ 18 mm.

- Setzen Sie sich f
 ür Zylinder mit Durchmesser Ø 40 bis Ø 100 mit D
 ämpfscheibe bitte mit SMC in Verbindung.
- Für Zylinder Ø 32 bis Ø 100 sind die Abmessungen der 75 und 100 mm Naben die gleichen wie die Abmessungen mit Signalgeber in den Klammern



30 Langhubausführung des Mehrstellungszylinders mit Standardkolbenstange

Option -X636

Beschreibung	Modell	Funktionsweise	Bemerkung
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Ausgenommen sind Modelle mit Gewindebohrungen beidseitig und Modelle mit Befestigungselement

C□Q2B Kolben-Ø Hub S₁ Hub S2-S1 D(C)(M)(Z) - X636

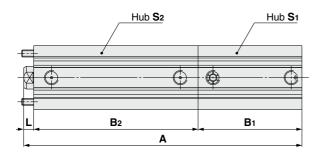
Technische Daten: entsprechen der Standardausführung

Langhub der Ausführung -XC11

Verwendbare Hübe

Verwendbare Hübe	[mm]			
Kolben-Ø	Herstellbarer Hub			
Ø 12, Ø 16	S ₂ 35 bis 50			
Ø 20 bis Ø 100	S ₂ 55 bis 100			
Andere Spezifikationen als die oben genannten	Gleich wie bei der Standardausführung			

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



Kolben-Ø: Ø 12, Ø 16

[mm] Bezeichnung Hubbereich Вı L B₂ Kolben-Ø S₁ S₂ 17 (28) 52,9 (63,9) 32,4 Ø 12 5 bis 30 3,5 35 bis 50 + Hub (S1 + S2) + Hub Śı + Hub S₂ 58 (70) 18,5 (30,5) 36 Ø 16 3,5 5 bis 30 35 bis 50 + Hub (S1 + S2) + Hub S₂

Kolben-Ø: Ø 20. Ø 25

[mm]											
Bezeichnung	A Hub S 2		B2		B2		Hubbereich				
Hub			B1	Hu	Hub S2		S ₁	C .			
Kolben-Ø	55 bis 75	80 bis 100		55 bis 75	80 bis 100		31	S ₂			
Ø 20	137 (149)	162 (174)	19,5 (31,5)	113	138	4.5	5 bis 50	55 bis 100			
Ø 20	+ Hub S ₁	+ Hub S ₁	+ Hub S ₁	110	100	7,5	3 015 30	33 013 100			
Ø 25	141,5 (151,5)	166,5 (176,5)	22,5 (32,5)	114	139	5	5 bis 50	55 bis 100			
Ø 25	+ Hub S1 + Hub S1		+ Hub S ₁	114	139	5	5 DIS 50	55 DIS 100			

Kolben-Ø: Ø 32 bis Ø 100

Kolben-Ø: Ø	Kolben-Ø: Ø 32 bls Ø 100 [mm]												
Bezeichnung			Α			E	31		В	32		Hubb	ereich
	Hub S2 55 b	is 75	Hub S2	80 bis 100)	Hu	b S 1		Hub S2				
Hub	Hub S 1		Hu	b S 1		≤ 50	55 bis 75	00 bio 100	EE bio 7E	00 his 100		S ₁	S ₂
Kolben-Ø	≤ 50	55 bis 75	≤ 50	55 bis 75	80 bis 100	≤ 50	55 018 75	00 015 100	DO DIS 75	00 DIS 100			
Ø 32	145,4 (155,5) + Hub S ₁	230,5	170,5 (180,5) + Hub S ₁	255,5	280,5	23 (33) + Hub S ₁	108	133	115,5	140,5	7	5 bis 100	55 bis 100
Ø 40	161,5 (171,5) + Hub S ₁	246,5	186,5 (196,5) + Hub S ₁	271,5	296,5	29,5 (39,5) + Hub S ₁	114,5	139,5	125	150	7	5 bis 100	55 bis 100
Ø 50	164 (174) + Hub S1	249	189 (199) + Hub S1	274	299	30,5 (40,5) + Hub S ₁	115,5	140,5	125,5	150,5	8	10 bis 100	55 bis 100
Ø 63	171 (181) + Hub S1	256	196 (206) + Hub S1	281	306	36 (46) + Hub S ₁	121	146	127	152	8	10 bis 100	55 bis 100
Ø 80	189,5 (199,5) + Hub S ₁	274,5	214,5 (224,5) + Hub S ₁	299,5	324,5	43,5 (53,5) + Hub S ₁	128,5	153,5	136	161	10	10 bis 100	55 bis 100
Ø 100	210,5 (220,5) + Hub S ₁	295,5	235,5 (245,5) + Hub S ₁	320,5	345,5	53 (63) + Hub S ₁	138	163	145,5	170,5	12	10 bis 100	55 bis 100

^{():} Abmessungen mit Signalgeber



^{*} Anwendbarer Hub: erhältlich in 5 mm-Schritten

31 Zylinderrohr: mit konkavem Zentrierzapfen hinten

Option **-X1876**

Beschreibung Modell		Funktionsweise	Bemerkung		
Kompaktzylinder	CQ2	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 100		
Kompakizyiinder	CQZ	Einfachwirkend (Federkraft ein-/ausgefahren)	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 50		
Verdrehgesicherte Kolbenstange	CQ2K	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange	Anwendbar bei Ø 32 bis Ø 63		
Verst. Ausf. gg. Seitenkräfte	CQ2□S	Doppeltwirkend, Standardkolbenstange			

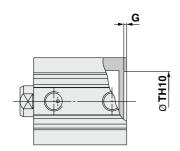
Standard-Bestell-Nr. – X1876

Technische Daten:

mit konkavem Zentrierzapfen hinten

entsprechen der Standardausführung

Abmessungen (Alle in der unten stehenden Tabelle nicht angegebenen Abmessungen entsprechen denen der Standardausführung.)



		[mm]
Kolben-Ø [mm]	TH10	G
32	30,9 +0,100	1,4
40	39,3 +0,100	1,3
50	48,7 +0,100	2,1
63	61,5 ^{+0,120}	2,4
80	78,3 ^{+0,120}	2,7
100	98,9 +0,140	2,8



Serie CQ2

Produktspezifische Sicherheitshinweise 1

Vor der Handhabung der Produkte durchlesen. Für Sicherheitsvorschriften für Antriebe und Signalgeber siehe "Vorsichtsmaßnahmen zum Umgang mit SMC-Produkten" und die "Betriebsanleitung" auf der SMC-Website, https://www.smc.eu

<Sicherheitshinweise für die jeweilige Serie>

Montage

Achtung

Die Kompaktzylinder der Serie CQ2 wurden entwickelt, um kompakte, platzsparende mechanische Anlagen zu schaffen. Wird er also auf die gleiche Weise wie bestehende Zylinder, z. B. Zuganker-Zylinder, verwendet, kann dies die Leistung beeinträchtigen. Bei der Verwendung sind die Betriebsbedingungen sorgfältig zu prüfen.

1. Zulässige Seitenlast

Die Seitenlast, die auf das Kolbenstangenende einwirken kann, ist begrenzt. Die Verwendung eines Zylinders mit einer Seitenlast, die über dem Grenzwert liegt, kann aufgrund von abnormaler Reibung der Dichtungen zu Luftleckagen, Festfressen der Zylinderrohre und Kolben oder zu einer abnormalen Reibung des Lagerteils führen. Die auf die Kolbenstange wirkende Seitenlast muss innerhalb des in diesem Katalog angegebenen zulässigen Bereichs liegen. Wenn die Last den Grenzwert überschreitet, verwenden Sie einen Zylinder mit durchgehender Kolbenstange, installieren Sie eine Führung oder ändern Sie den Kolben-Ø entsprechend der Last, um die Last in den zulässigen Bereich zu halten. Als Standardprodukt ist auch eine verstärkte Zylinderausführung gegen Seitenkräfte erhältlich, der ungefähr 2-mal so widerstandsfähig ist wie die bestehende kompakte Serie CQ2 (Seite 65).

2. Verbindung mit einem Werkstück

Wenn ein Werkstück auf dem Kolbenstangenende montiert wird, verbinden Sie diese so, dass die Mitte der Kolbenstange und das Werkstück aufeinander ausgerichtet sind. Wenn nicht mittig aneinander ausgerichtet werden, entstehen Seitenlasten und die bei (1) genannten Probleme können auftreten. Um die außermittige Belastung zu vermeiden, wird die Verwendung eines Ausgleichselements oder eines einfachen Verbindungsstücks empfohlen.

3. Gleichzeitige Verwendung mehrerer Zylinder

Die Geschwindigkeit von Pneumatikzylindern ist schwer zu kontrollieren. Die folgenden Bedingungen führen zu Geschwindigkeitsveränderungen: Änderung des Versorgungsdrucks, der Last, der Temperatur und der Schmierung, Leistungsunterschiede zwischen den einzelnen Zylindern, Verschlechterung der einzelnen Teile im Laufe der Zeit usw. Drosselrückschlagventile können verwendet werden, um die Geschwindigkeit mehrerer Zylinder gleichzeitig für einen kurzen Zeitraum zu regeln, aber abhängig von den Bedingungen, kann die beabsichtigte Funktionsweise möglicherweise nicht erreicht werden. Wenn mehrere Zylinder nicht gleichzeitig betrieben werden können, wird eine übermäßige Kraft auf die Kolbenstange ausgeübt, da die Positionen der Zylinder möglicherweise nicht übereinstimmen. Dies kann zu abnormaler Reibung von Dichtungen und Lagern sowie zum Festfressen von Zylinderrohren und Kolben führen. Vermeiden Sie Anwendungen für den gleichzeitigen Betrieb mehrerer Zylinder, indem Sie die Zylindergeschwindigkeit anpassen. Wenn dies sich nicht vermeiden lässt, verwenden Sie eine hochsteife Führung gegen die Last, damit der Zylinder nicht beschädigt wird, auch wenn die Leistung der einzelnen Zylinder leicht unterschiedlich ist.

Sicherungsring montieren/entfernen

⚠ Achtung

- **1.** Zum Montieren und Entfernen ist eine geeignete Zange zu verwenden (Werkzeug für den Einbau eines Sicherungsrings Ausführung C).
- 2. Selbst wenn eine geeignete Zange (Werkzeug zur Montage eines Sicherungsrings Ausführung C) verwendet wird, besteht die Gefahr von Verletzungen des Personals und Beschädigungen der umliegenden Ausrüstung, da ein Sicherungsring aus der Spitze einer Zange (Werkzeug zur Montage eines Sicherungsrings Ausführung C) herausspringen kann. Seien Sie sehr vorsichtig beim Herausspringen eines Sicherungsrings. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sicherungsringe fest in der Nut des Zylinderdeckels sitzen, bevor Sie bei der Installation Luft zuführen.

<Sicherheitshinweise für die Standardausführung Ø 4 bis Ø 10>

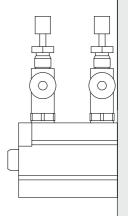
Achtung bei der Montage von Drosselrückschlagventilen und Verbindungen

Achtung

Da die Zylinderanschlussgröße M3 x 0,5 verwendet wird, verwenden Sie die unten aufgeführten Serienmodelle, wenn Sie Drosselrückschlagventile und Steckverbindungen direkt an Zylinder anschließen.

1. Nach dem Anziehen von Drosselrückschlagventilen und Steckverbindungen von Hand ziehen Sie diese mit einem Anziehwerkzeug noch etwa eine viertel Umdrehung weiter an. In Fällen, in denen an zwei Stellen Dichtungen vorhanden sind, wie z. B. bei universalen Bögen, um 360° schwenkbaren T-Stücken usw., verdoppeln Sie das zusätzliche Anziehen auf eine halbe Umdrehung. Wenn die Schrauben zu fest angezogen werden, kann es aufgrund von Gewindebruch oder einer verformten Dichtung zu Leckagen kommen. Wenn die Schrauben nicht fest genug angezogen werden, ist es wahrscheinlich, dass sie locker werden und es zu Leckagen kommt.

Für Drosselrückschlagventile



Mit Signalgebermagnet

Kolben-Ø [mm]	6, 10
Anschlussgröße	M3 x 0,5
AS12□1F-M3-02	0

Ohne Signalgebermagnet

Kolben-Ø [mm]	4, 6, 10
Anschlussgröße	M3 x 0,5
AS12□1F-M3-02	0





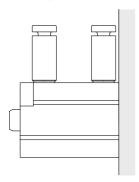
Serie CQ2 Produktspezifische Sicherheitshinweise 2

Vor der Handhabung der Produkte durchlesen. Für Sicherheitsvorschriften für Antriebe und Signalgeber siehe "Vorsichtsmaßnahmen zum Umgang mit SMC-Produkten" und die "Betriebsanleitung" auf der SMC-Website, https://www.smc.eu

<Sicherheitshinweise für die Standardausführung \emptyset 4 bis \emptyset 10>

Achtung bei der Montage von Drosselrückschlagventilen und Verbindungen

Für Steckverbindungen und Schlauchnippel



Mit Signalgebermagnet

Kolbe	en-Ø [mm]	6, 10
Ansch	nlussgröße	M3 x 0,5
Gerade Steckverschraubung	KQ2S02-M3G	0
(mit Innensechskantschraube)	KQ2S23-M3G	0
Gerade Steckverschraubung	KQ2H02-M3G	0
Schlauchtülle	M-3AU-3 & 4	0
	M-3ALU-3 & 4	0

Ohne Signalgebermagnet

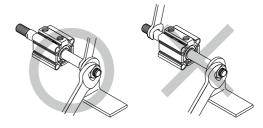
Kolbe	en-Ø [mm]	4, 6, 10
Ansch	nlussgröße	M3 x 0,5
Gerade Steckverschraubung	KQ2S02-M3G	0
(mit Innensechskantschraube)	KQ2S23-M3G	0
Gerade Steckverschraubung	KQ2H02-M3G	0
Einschraubwinkel	KQ2L02-M3G	0
Schlauchtülle	M-3AU-3 & 4	0
Scriiaucrituile	M-3ALU-3 & 4	0

<Sicherheitshinweise für die jeweilige Serie><Sicherheitshinweise für Zylinder mit durchgehender Kolbenstange>

Montage

∆Warnung

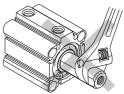
1. Bringen sie kein entgegengesetztes Drehmoment auf die Kolbenstangen auf, die auf beiden Seiten dieses Zylinders gleichzeitig herausragen. Das Drehmoment führt dazu, dass sich die Anschlussgewinde im Inneren lockern, was zu Unfällen oder Fehlfunktionen führen kann. Installieren oder entfernen Sie Lasten, während die Schlüsselansatzfläche der Kolbenstange gesichert wird. Fixieren Sie nicht die andere Seite der Schlüsselansatzfläche der Kolbenstange und wenden Sie ein entgegengesetztes Drehmoment an.



<Sicherheitshinweise für Zylinder mit verdrehgesicherter Kolbenstange>

Montage

 Installieren oder entfernen Sie Lasten, w\u00e4hrend die Schl\u00fcsselansatzfl\u00e4che der Kolbenstange gesichert wird.



2. Verwendung eines Zylinders mit verdrehgesicherter Kolbenstange Vermeiden Sie es, den Druckluftzylinder so zu verwenden, dass ein Drehmoment auf die Kolbenstange ausgeübt wird. Bei dem Aufbringen eines Drehmoments verformt sich die verdrehgesicherte Führung, was zu einem Verlust der Verdrehgenauigkeit führt. Verwenden Sie die nachstehende Tabelle als Orientierungshilfe für die zulässigen Drehmomentbereiche.

Zulässiges Drehmoment	12	16	20	25	32	40	50	63
N Max. ·m	0.04	0.15	0.20	0.25	0.44	0.44	0.44	0.44

Betreiben Sie den Zylinder so, dass die Last auf die Kolbenstange immer in axialer Richtung wirkt.

3. Wenn ein Werkstück am Ende der Kolbenstange befestigt wird, stellen Sie sicher, dass die Kolbenstange vollständig eingefahren ist, und setzen Sie einen Schraubenschlüssel an dem Teil der Stange an, der über den Abschnitt hinausragt. Achten Sie außerdem beim Anziehen darauf, dass das Anzugsmoment nicht auf die verdrehgesicherte Führung einwirkt.





Serie CQ2

Produktspezifische Sicherheitshinweise 3

Vor der Handhabung der Produkte durchlesen. Für Sicherheitsvorschriften für Antriebe und Signalgeber siehe "Vorsichtsmaßnahmen zum Umgang mit SMC-Produkten" und die "Betriebsanleitung" auf der SMC-Website, https://www.smc.eu

<Sicherheitshinweise für wasserfeste Zylinder>

Sicherheitshinweise

Achtung

- 1. Wenn die Möglichkeit besteht, dass Flüssigkeit auf die Zylinderanschlüsse spritzt, verwenden Sie Einsetzfittings, Schneidringverschraubungen, Stahlleitungen usw. Berücksichtigen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität mit den Flüssigkeitsbestandteilen und Rohrleitungsmaterialien.
- 2. Bei der Auswahl von Dichtungen sollten Sie im Allgemeinen NBR-Dichtungen (Nitrilkautschuk) für nicht-chlor- und schwefelhaltige Flüssigkeiten und FKM-Dichtungen (Fluorkautschuk) für chlor- und schwefelhaltige Flüssigkeiten verwenden. Je nach Art und Hersteller der Flüssigkeit (z. B. Kühlflüssigkeit), die auf den Zylinder spritzt, kann sich die Lebensdauer der Dichtungen jedoch drastisch verringern.

Beispiele für Kühlschmiermittel

Shimiron, PA-O-5 (Daido Chemical Industry Co., Ltd.) (NBR-Dichtungen) Noritake Cool, AFG-S (Noritake Co., Ltd.) (NBR-Dichtungen) Yushiroken, S-46S (Yushiro Chemical Industry Co., Ltd.) (NBR-Dichtungen) Yushiroken, EC-50-T3 (Yushiro Chemical Industry Co., Ltd.) (NBR-Dichtungen) Yushiron Oil, Nr. 23 (Yushiro Chemical Industry Co., Ltd.) (FKM-Dichtungen) Daphne Cut, Hs-1 (Idemitsu Kosan Co., Ltd.) (FKM-Dichtungen)

3. Wenn der Zylinder Staub oder Sand ausgesetzt ist oder an einem Ort verwendet wird, an dem Flüssigkeit von der Kolbenstange verspritzt wird, verwenden Sie den Abstreifer für hohe Beanspruchung (-XC4).

<Sicherheitshinweise für Zylinder mit axialem Luftanschluss>

Montage/Demontage

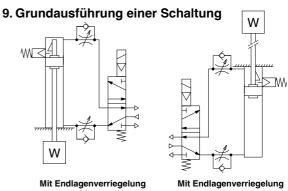
- 1. Die Innensechskantschraube an der Seite der Kolbenstange darf nicht entfernt werden.
 - · Beachten Sie, dass beim Entfernen der Innensechskantschraube bei zugeführter Druckluft im Zylinder eine interne Stahlkugel herausgeschleudert oder die Druckluft entweichen kann, was zu Verletzungen des Personals oder Schäden an umliegenden Geräten führen kann.

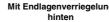
<Sicherheitshinweise für Kompaktzylinder mit Endlagenverriegelung>

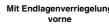
Pneumatikschaltung

\land Achtung

- 1. Verwenden Sie keine 5/3-Wege-Elektromagnetventile. Vermeiden Sie die Verwendung in Kombination mit 5/3-Wege-Elektromagnetventilen (insbesondere Ausführungen mit geschlossener Mittelstellung und Stahlschieber). Wenn der Druck im Anschluss auf der Seite des Verriegelungsmechanismus eingeschlossen ist, kann der Zylinder nicht verriegelt werden. Außerdem kann sich die Verriegelung auch nach dem Verriegeln nach einiger Zeit wieder lösen, da Luft aus dem Elektromagnetventil austritt und in den Zylinder gelangt.
- 2. Zum Lösen der Verriegelung wird ein Rückdruck benötigt. Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass das System so gesteuert wird, dass die Luft, wie in der Abbildung unten gezeigt, auf der Seite ohne Verriegelungsmechanismus zugeführt wird. Es besteht die Möglichkeit, dass die Verriegelung nicht gelöst werden kann. (Siehe den Abschnitt über das Lösen der Verriegelung).
- 3. Lösen Sie die Verriegelung zur Montage oder Einstellung des Zylinders. Wenn bei verriegeltem Zylinder Montage- oder andere Arbeiten durchgeführt werden, kann die Verriegelungseinheit beschädigt werden.
- 4. Für den Betrieb ist ein Lastverhältnis von 50 % oder weniger erforderlich. Wenn das Lastverhältnis 50 % übersteigt, kann dies zu Problemen führen, z. B. dass sich die Verriegelung nicht löst oder dass die Verriegelungseinheit beschädigt wird.
- 5. Verwenden Sie nicht mehrere Zylinder im Synchronbetrieb. Vermeiden Sie Anwendungen, bei denen zwei oder mehr Verriegelungszylinder synchronisiert laufen, um ein Werkstück zu bewegen, da einer der Verriegelungszylinder möglicherweise nicht gelöst werden kann, wenn dies erforderlich ist.
- 6. Verwenden Sie ein abluftgesteuertes Drosselrückschlagventil. Die Verriegelung kann manchmal nicht durch die Zuluftsteuerung gelöst werden.
- 7. Achten Sie darauf, dass der Zylinder vollständig bis zum Hubende auf der Seite mit der Verriegelung arbeitet. Wenn der Zylinderkolben das Hubende nicht erreicht, ist das Ver- und Entriegeln möglicherweise nicht möglich.
- 8. Stellen Sie die Position eines Signalgebers so ein, dass er sowohl in der Position, in der er vom Hub entfernt ist, als auch in der Position nach der Bewegung durch Spiel (2 mm) funktioniert. Wenn ein Signalgeber mit zweifarbiger Anzeige so eingestellt wird, dass er am Ende des Hubs grün anzeigt, kann es sein, dass er bei der Rückstellung des Spiels auf rot wechselt, wobei es sich jedoch nicht um einen Fehler handelt.











Serie CQ2

Produktspezifische Sicherheitshinweise 4

Vor der Handhabung der Produkte durchlesen. Für Sicherheitsvorschriften für Antriebe und Signalgeber siehe "Vorsichtsmaßnahmen zum Umgang mit SMC-Produkten" und die "Betriebsanleitung" auf der SMC-Website, https://www.smc.eu

<Sicherheitshinweise für Kompaktzylinder mit Endlagenverriegelung>

Betriebsdruck

Achtung

1. Führen Sie einen Luftdruck von 0,15 MPa oder mehr an den Anschluss auf der Seite mit dem Verriegelungsmechanismus zu, da dies zum Lösen des Schlosses erforderlich ist.

Entlüftungsgeschwindigkeit

Achtung

1. Wenn der Druck auf der Seite mit dem Verriegelungsmechanismus auf 0,05 MPa oder darunter fällt, rastet die Verriegelung automatisch ein. Wenn die Leitungen auf der Seite mit dem Verriegelungsmechanismus dünn und lang sind oder wenn der Drosselrückschlagventil vom Zylinderanschluss entfernt ist, kann das Einrasten der Verriegelung einige Zeit dauern, da die Entlüftungsgeschwindigkeit abnimmt. Dies kann auch passieren, wenn der am Entlüftungsanschluss des Elektromagnetventils installierte Schalldämpfer verstopft ist.

Lösen der Verriegelung

⚠ Warnung

1. Vor dem Lösen der Verriegelung ist darauf zu achten, dass der Seite ohne Verriegelungsmechanismus Luft zugeführt wird, damit der Verriegelungsmechanismus beim Lösen entlastet ist. (Siehe Pneumatikschaltungen.) Wenn die Verriegelung gelöst wird, während sich der Anschluss auf der anderen Seite in einem entlüfteten Zustand befindet und eine Last auf die Verriegelungseinheit einwirkt, kann die Verriegelungseinheit einer übermäßigen Kraft ausgesetzt und beschädigt werden. Außerdem ist es sehr gefährlich, weil die Kolbenstange schnell in Bewegung gesetzt wird.

<Sicherheitshinweise für Kompaktzylinder mit Endlagenverriegelung>

Manuelle Freigabe

Achtung

1. Manuelle Entriegelung (nicht verriegelbare Ausführung)

Führen Sie die Zubehörschraube von oben in die Gummikappe ein (die Gummikappe muss nicht entfernt werden), schrauben Sie ihn in den Verriegelungskolben ein und ziehen Sie ihn heraus, um die Verriegelung zu lösen. Sobald Sie die Schraube nicht mehr ziehen, kehrt die Verriegelung in einen betriebsbereiten Zustand zurück. Gewindegrößen, Zugkräfte und Hübe sind nachstehend aufgeführt.

Kolben-Ø [mm]	Gewindegröße	Zugkraft [N]	Hub [mm]
20, 25, 32	min. M2,5 x 0,45 x 25 L	4,9	2
40, 50, 63	min. M3 x 0,5 x 30 L	10	3
80, 100	min. M5 x 0,8 x 40 L	24,5	3

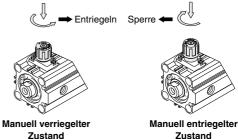
Entfernen Sie die Schraube für den normalen Betrieb.

Dies kann eine Fehlfunktion der Verriegelung oder eine fehlerhafte Entriegelung verursachen.



2. Manuelle Entriegelung (verriegelbare Ausführung)

Drücken Sie den M/O-Einstellknauf und drehen Sie ihn dabei um 90° gegen den Uhrzeigersinn. Die Verriegelung wird gelöst (und bleibt im gelösten Zustand), indem die Markierung ▲ auf der Kappe an der ▼ OFF-Markierung auf dem M/O-Einstellknauf ausgerichtet wird. Die Verriegelung kann vorgenommen werden, indem der M/O-Einstellknauf vollständig gedrückt und im Uhrzeigersinn um 90° gedreht wird, bis die Markierungen ▲ auf der Kappe und ▼ ON-Markierung auf dem M/O-Einstellknauf übereinstimmen. Sobald die richtige Position erreicht ist, ist ein Klickgeräusch zu hören. Ist dies nicht der Fall, wurde die Verriegelung nicht hergestellt.





Diese Sicherheitsvorschriften sollen vor gefährlichen Situationen und/oder Sachschäden schützen. In diesen Hinweisen wird die potenzielle Gefahrenstufe mit den Kennzeichnungen "Achtung", "Warnung" oder "Gefahr" bezeichnet. Diese wichtigen Sicherheitshinweise müssen zusammen mit internationalen Sicherheitsstandards (ISO/IEC) 1) und anderen Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

Gefahr verweist auf eine Gefährdung mit hohem Risiko, die schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge hat, wenn sie nicht verhindert wird.

⚠ Warnung:

Warnung verweist auf eine Gefährdung mit mittlerem Risiko, die schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben kann, wenn sie nicht verhindert wird.

⚠ Achtung:

Achtung verweist auf eine Gefährdung mit geringem Risiko, die leichte bis mittelschwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht verhindert wird.

 ISO 4414: Pneumatische Fluidtechnik – Allgemeine Regeln und sicherheitstechnische Anforderungen an Pneumatikanlagen und deren Bauteile

ISO 4413: Fluidtechnik – Allgemeine Regeln und sicherheitstechnische Anforderungen an Hydraulikanlagen und deren Bauteile

IEC 60204-1: Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen (Teil 1: Allgemeine Anforderungen)

ISO 10218-1: Roboter und Robotereinrichtungen – Sicherheitsanforderungen für Industrieroboter – Teil 1: Roboter.

usw.

 Verantwortlich für die Kompatibilität bzw. Eignung des Produkts ist die Person, die das System erstellt oder dessen technische Daten festlegt.

Da das hier beschriebene Produkt unter verschiedenen Betriebsbedingungen eingesetzt wird, darf die Entscheidung über dessen Eignung für einen bestimmten Anwendungsfall erst nach genauer Analyse und/oder Tests erfolgen, mit denen die Erfüllung der spezifischen Anforderungen überprüft wird. Die Erfüllung der zu erwartenden Leistung sowie die Gewährleistung der Sicherheit liegen in der Verantwortung der Person, die die Systemkompatibilität festgestellt hat.

Diese Person muss anhand der neuesten Kataloginformation ständig die Eignung aller Produktdaten überprüfen und dabei im Zuge der Systemkonfiguration alle Möglichkeiten eines Geräteausfalls ausreichend berücksichtigen.

2. Maschinen und Anlagen dürfen nur von entsprechend geschultem Personal betrieben werden.

Das hier beschriebene Produkt kann bei unsachgemäßer Handhabung gefährlich sein.

Montage-, Inbetriebnahme- und Reparaturarbeiten an Maschinen und Anlagen, einschließlich der Produkte von SMC, dürfen nur von entsprechend geschultem und erfahrenem Personal vorgenommen werden.

3. Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen oder der Ausbau einzelner Komponenten dürfen erst dann vorgenommen werden, wenn die Sicherheit gewährleistet ist.

Inspektions- und Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen dürfen erst dann ausgeführt werden, wenn alle Maßnahmen überprüft wurden, die ein Herunterfallen oder unvorhergesehene Bewegungen des angetriebenen Objekts verhindern.

Vor dem Ausbau des Produkts müssen vorher alle oben genannten Sicherheitsmaßnahmen ausgeführt und die Stromversorgung abgetrennt werden. Außerdem müssen die speziellen Vorsichtsmaßnahmen für alle entsprechenden Teile sorgfältig gelesen und verstanden worden sein.

Vor dem erneuten Start der Maschine bzw. Anlage sind Maßnahmen zu treffen, um unvorhergesehene Bewegungen des Produkts oder Fehlfunktionen zu verhindern.

 Unsere Produkte k\u00f6nnen nicht au\u00dberhalb ihrer technischen Daten verwendet werden.

Unsere Produkte sind nicht für die Verwendung unter den folgenden Bedingungen oder Umgebungen entwickelt, konzipiert bzw. hergestellt worden.

Bei Verwendung unter solchen Bedingungen oder in solchen Umgebungen erlischt die Gewährleistung.

- Einsatz- bzw. Umgebungsbedingungen außerhalb der angegebenen technischen Daten oder Nutzung des Produktes im Freien oder unter direkter Sonneneinstrahlung.
- 2. Verwendung für Kernkraftwerke, Eisenbahnen, Luftfahrt, Raumfahrtausrüstung, Schiffe, Fahrzeuge, militärische Anwendungen, Ausrüstungen, die das Leben, die körperliche Unversehrtheit und das Eigentum von Menschen betreffen, Treibstoffausrüstungen, Unterhaltungsausrüstungen, Notabschaltkreise, Presskupplungen, Bremskreise, Sicherheitsausrüstungen usw. sowie für Anwendungen, die nicht den technischen Daten von Katalogen und Betriebsanleitungen entsprechen.
- 3. Verwendung für Verriegelungsschaltungen, außer für die Verwendung mit doppelter Verriegelung, wie z. B. die Installation einer mechanischen Schutzfunktion im Falle eines Ausfalls. Bitte überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.

Achtung

Wir entwickeln, konstruieren und fertigen unsere Produkte für den Einsatz in automatischen Steuerungssystemen für den friedlichen Einsatz in der Fertigungsindustrie.

Die Verwendung in nicht-verarbeitenden Industrien ist nicht abgedeckt.

Die von uns hergestellten und verkauften Produkte können nicht für die in den Messvorschriften genannten Transaktionen oder Zertifizierungen verwendet werden. Nach den neuen Messvorschriften dürfen in Japan ausschließlich SI-Einheiten verwendet werden.

Einhaltung von Vorschriften

Das Produkt unterliegt den folgenden Bestimmungen zur "Einhaltung von Vorschriften".

Lesen Sie diese Punkte durch und erklären Sie Ihr Einverständnis, bevor Sie das Produkt verwenden.

Einhaltung von Vorschriften

- Die Verwendung von SMC-Produkten in Fertigungsmaschinen von Herstellern von Massenvernichtungswaffen oder sonstigen Waffen ist strengstens untersagt.
- 2. Der Export von SMC-Produkten oder -Technologie von einem Land in ein anderes hat nach den geltenden Sicherheitsvorschriften und -normen der an der Transaktion beteiligten Länder zu erfolgen. Vor dem internationalen Versand eines jeglichen SMC-Produkts ist sicherzustellen, dass alle nationalen Vorschriften in Bezug auf den Export bekannt sind und befolgt werden.

Änderungsübersicht Ausgabe B - Die Form des Gehäuses des Zylinders mit großer Bohrung wurde geändert. - Die -XB10A wurde dem Standardtyp, doppeltwirkend, Standard-Kolbenstange, hinzugefügt. - Die Anzahl der Seiten wurde verringert von bis 216. Ausgabe C - Der wasserdichte Zylinder mit durchgehende YΩ Kolbenstange wurde hinzugefügt. Die Seiten mit den Abmessungen für Produkte mit einer Halterung wurden gesammelt. - Der kompakte Fußtyp wurde mit Befestigungsklammern versehen. Zylinder mit stabiler Schmierungsfunktion (Schmutzabstreifer) hinzugefügt. - Aus rostfreiem Stahl (Gelenkkopf, Gabelkopf, und Kolbenstangenmutter) wurden hinzugefügt. Der XB14 (mit hitzebeständigem Signalgeber) wurde hinzugefügt. Es wurden Artikelnummern für Produkte mit Gelenkkopfhalterung und/oder Befestigungsschraube hinzugefügt - Die Anzahl der Seiten wurde verringert von 216 bis 194. Ausgabe D - Die Kolben-Ø 4, 6 und 10 wurden hinzugefügt. - Die Anzahl der Seiten wurde von 196 auf 203 erhöht.

SMC Corporation (Europe)

Austria +43 (0)2262622800 www.smc.at Belgium +32 (0)33551464 www.smc.be Bulgaria +359 (0)2807670 www.smc.bg Croatia +385 (0)13707288 www.smc.hr Czech Republic +420 541424611 www.smc.cz Denmark +45 70252900 www.smcdk.com Estonia +372 651 0370 www.smcee.ee Finland +358 207513513 www.smc.fi France +33 (0)164761000 www.smc-france.fr Germany +49 (0)61034020 www.smc.de Greece +30 210 2717265 www.smchellas.gr Hungary +36 23513000 www.smc.hu +353 (0)14039000 www.smcautomation.ie sales@smcautomation.ie Ireland +39 03990691 Italy www.smcitalia.it Latvia +371 67817700 www.smc.lv

office@smc.at info@smc.be office@smc.bg office@smc.hr office@smc.cz smc@smcdk.com info@smcee.ee smcfi@smc.fi supportclient@smc-france.fr info@smc.de sales@smchellas.gr office@smc.hu mailbox@smcitalia it info@smc.lv

Lithuania +370 5 2308118 www.smclt.lt Netherlands +31 (0)205318888 www.smc.nl Norway +47 67129020 www.smc-norge.no +48 222119600 Poland www.smc.pl Portugal +351 214724500 www.smc.eu Romania +40 213205111 www.smcromania.ro +7 (812)3036600 Russia www.smc.eu Slovakia +421 (0)413213212 www.smc.sk Slovenia +386 (0)73885412 www.smc.si Spain +34 945184100 www.smc.eu Sweden +46 (0)86031240 www.smc.nu **Switzerland** +41 (0)523963131 www.smc.ch +90 212 489 0 440 www.smcturkey.com.tr Turkey UK +44 (0)845 121 5122 www.smc.uk

info@smclt.lt info@smc.nl post@smc-norge.no sales@smc.pl apoioclientept@smc.smces.es smcromania@smcromania.ro sales@smcru.com office@smc.sk office@smc.si post@smc.smces.es smc@smc.nu info@smc.ch info@smcturkey.com.tr sales@smc.uk

South Africa +27 10 900 1233 www.smcza.co.za zasales@smcza.co.za